

USER MANUAL

Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Manuel d'utilisation
Istruzioni per l'uso Manual
de instrucciones Használati
útmutató Brugsanvisning
Käyttöohje
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning Instruções
de utilização Používateľská
príručka Ръководство за
употреба Οδηγίες χρήσης
Upute za uporabu
Naudojimo instrukcija
Manual de utilizare
Navodila za uporabo

CRANE SCALE

DE	Produktname	KRANWAAGE
EN	Product name	CRANE SCALE
PL	Nazwa produktu	WAGA HAKOWA
CZ	Název výrobku	JEŘÁBOVÁ VÁHA
FR	Nom du produit	BALANCE DE GRUE
IT	Nome del prodotto	BILANCIA A GRU
ES	Nombre del producto	BALANZA GRÚA
HU	Termék neve	DARUMÉRLEG
DA	Produktnavn	KRANVÆGT
FI	Tuotteen nimi	NOSTURIVAAKA
NL	Productnaam	KRAANWEEGSCHAAL
NO	Produktnavn	KRANVEKT
SE	Produktnamn	KRANVÅG
PT	Nome do produto	BALANÇA DE GUINDASTE
SK	Názov produktu	ŽERIAVOVÁ VÁHA
BG	Име на продукта	КРАХОБА ВЕЗНА
EL	Όνομα προϊόντος	ΓΕΡΑΝΟΖΥΓΑΡΙΑ
HR	Naziv proizvoda	DIZALNA VAGA
LT	Produkto pavadinimas	KRANO SVARSTYKLĖS
RO	Numele produsului	CÂNTAR PENTRU MACARA
SL	Ime izdelka	ŽERJAVNA TEHTNICA
DE Modell EN Product model PL Model produktu CZ Model výrobku FR Modèle IT Modello ES Modelo HU Modell DA Model FI Tuotteen malli NL Productmodel NO Produktmodell SE Produktmodell PT Modelo do produto SK Model BG Модел на продукт EL Μοντέλο προϊόντος HR Model proizvoda LT : Gaminio modelis RO : Model de produs SL : Model izdelka		SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
DE Hersteller EN Manufacturer PL Producent CZ Výrobce FR Fabricant IT Produttore ES Fabricante HU Termelő DA Producent FI Valmistaja NL Producent NO Produsent SE Tillverkare PT Fabricante SK Výrobca BG Производител EL Κατασκευαστής HR Proizvođač LT Gamintojas RO Producător SL Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers EN Manufacturer Address PL Adres producenta CZ Adresa výrobce FR Adresse du fabricant IT Indirizzo del produttore ES Dirección del fabricante HU A gyártó címe DA Producentens adresse FI Valmistajan osoite NL Adres producent NO Produsentens adresse SE Tillverkarens adress PT Endereço do fabricante SK Adresa výrobce BG Адрес на производителя EL : Διεύθυνση κατασκευαστή HR Adresa proizvođača LT Gamintojo adresas RO Adresa producătorului SL Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra Poland, EU

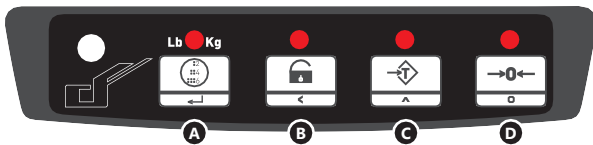
1. MERKMALE & TECHNISCHE DATEN

Produktname	Kranwaage
Modell	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Zeit für eine stabile statische Messung	≤10 Sekunden
Maximales zulässiges Maximalgewicht	150% FS
Betriebstemperatur	-10 °C ~ +40 °C
Betriebsfeuchtigkeit	≤85% relative Luftfeuchtigkeit
LOB-Indikator	Bei niedrigem Akkustand schaltet sich die Anzeige ein.
Automatische Abschaltung	Die Waage schaltet sich automatisch ab, sobald der Akkustand stark sinkt.

Modell	Maximale Kapazität (kg)	Mindestgewicht (kg)	Gemessene Genauigkeit	Wählbare Genauigkeit
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKTIONEN DER TASTE UND DER ANZEIGEN

Frontplatte der Kranwaage



Wie auf dem Bedienfeld dargestellt, sind A, B, C und D Bedientasten mit folgenden Funktionen:

- Verwenden Sie diesen Schlüssel, um das Ladegewicht hinzuzufügen. Es wird auch zum Weiterblättern (nur Vorwärtsscrollen) im Einstellungsmenü verwendet.
 - Drücken Sie diese Taste, um das aktuell angezeigte Gewicht beizubehalten. Die Halteanzeige wird aktiviert. Drücken Sie die Taste erneut, um die temporäre Haltefunktion auszuschalten. Drücken Sie diese Taste, um zwischen den gewünschten Werten zu wechseln.
 - Drücken Sie diese Taste zum Taranieren. Die Tara-Anzeige schaltet sich ein. Drücken Sie die Taste erneut, um die Tara-Funktion vorübergehend auszuschalten.
 - Drücken Sie diese Taste, um den aktuell angezeigten Wert auf Null zu setzen.
- LB/KG – Wenn die rote Leuchte leuchtet, bedeutet dies, dass die Einheit in kg eingestellt ist. Wenn die Leuchte grün leuchtet, befindet sich das Gerät im LB-Modus.

3. GRUNDFUNKTIONEN

Strom einschalten

Schalten Sie den Netzschalter auf der Rückseite der Waage ein („EIN“-Position). Die Waage zeigt für etwa eine Sekunde abwechselnd die Versionsnummer und die maximale Tragfähigkeit an. Anschließend zeigt die Leuchte abwechselnd „99999“, „88888“.....„00000“ an, gefolgt von einer Selbstprüfung der Reset-Sequenzen. Während dieses Vorgangs blinkt das Display für einige Zeit. Nach dem Stopp zeigt das Display das tatsächlich am Haken hängende Gewicht an. Die Kranwaage befindet sich nun im genauen Wiegemodus.

Anfangseinstellung auf Null

Nach dem Einschalten wechselt die Waage in den Wiegemodus und zeigt dann „0“ kg an. Wenn der Wert nicht „0 kg“ beträgt, liegt die Ursache normalerweise in einer Überschreitung des zulässigen Anfangswerts im Nullbereich. Schalten Sie in diesem Fall bitte die Waage aus, starten Sie sie neu und wählen Sie den gewünschten Parameter. (Siehe dazu den Abschnitt „Nullbereich“ weiter unten).

Manuelle Hinzufügung

Wenn der angezeigte Wert über Null liegt und Gewicht auf der Waage liegt, drücken Sie die Taste A. Der aktuelle Wiegewert wird, sofern er innerhalb der zulässigen Parameter liegt, zum Gesamtgewicht addiert. (Siehe „Parameter einstellen“.) Die Waage zeigt für etwa eine Sekunde „bXXXX“ an. Hierbei bedeutet „b“ die Gesamtzahl der Ladungen und „XXXX“ die Gesamtzahl der Hinzufügungen.

Anzeige des Gesamtgewichts

Wenn der angezeigte Wert im Nullbereich liegt, drücken Sie die Taste A, um die Gesamtzahl der hinzugefügten Ladungen und das Gesamtgewicht der Ladungen anzuzeigen. Zunächst wird die Gesamtzahl der Ladungen angezeigt. Zum Beispiel zeigt die Waage „b0327“ an, was bedeutet, dass bisher 327 Ladungen gewogen wurden. Drücken Sie erneut A, dann werden die vier Ziffern von links des addierten Wertes angezeigt. Beispielsweise bedeutet „H 108“, dass die linke Zahl des Gesamtgewichts „108“ beträgt. Drücken Sie A zum dritten Mal, dann werden die vier rechten Ziffern des Gesamtgewichts angezeigt. Zur Information: „L 2896“ bedeutet, dass die rechte Zahl des Gesamtgewichts „2896“ beträgt. Demnach beträgt das Gesamtgewicht der Ladungen „1082896 kg“.

Parameter festlegen

Drücken Sie während der Selbsttestsequenz die Taste D, um von „99999“ auf „00000“ zu wechseln.

Funktionsbeschreibung	Tätigkeit	Display	Achtung
Genauigkeit	Drücken Sie während der Selbsttestsequenz	dS 1	0: Gemessene Genauigkeit 1: Wählbare Genauigkeit. Drücken Sie C zum Ändern.

	die Taste D, um von „99999“ auf „00000“ zu wechseln.		
Stellt den Summer ein	Drücken Sie A	bEE 1	0: Deaktivieren 1: Aktivieren Drücken Sie C zum Wechseln.
Nullpunktdrift	Drücken Sie A	bis 1	0: Schließen 1: Aktivieren Drücken Sie C zum Wechseln.
Schalten Sie den/die/das aus Skalierungsmodus	Drücken Sie A	AUS 2	0: Die Skala wird weiterhin angezeigt. 1: Das Anzeigefenster wechselt für 30 Minuten in den Ruhemodus und zeigt dabei einen stabilen Wiegewert an. Sie wird aktiviert, wenn der angezeigte Wert instabil ist oder durch Drücken der Taste B. 2: Die Waage arbeitet 30 Minuten lang mit stabilem Wiegeergebnis. Der Wert wird angezeigt und das System schaltet sich dann automatisch ab. Drücken Sie C zum Wechseln.
Zusatzbedingung	Drücken Sie A	AS 1	0: Hinzufügen erlaubt, wenn instabil 1: Hinzufügen nicht erlaubt, wenn instabil. Drücken Sie C, um zu ändern.
Einheiten	Drücken Sie A	Einheit 0	0: kg 1: Pfund Drücken Sie C zum Wechseln.
Erste Einrichtung auf Nullbereich	Drücken Sie A	o 20	Prozent der Kapazität Drücken Sie C zum Wechseln.
Klar	Drücken Sie A	Klar	Drücken Sie die Taste A, um alle im Speicher abgelegten Werte zu löschen (während des Löschvorgangs werden die Ziffern von 9 bis 0 angezeigt). Drücken Sie D, um ohne Speichern zu beenden.

Strom aus

Schalten Sie die Waage nach dem Wiegevorgang mit dem Netzschalter auf der Rückseite der Waage aus.

4. AKKULADEN

Es verwendet einen wartungsfreien Akku (6V/4,5Ah) und ein Smart-Ladegerät (DC6V/1Ah). Die LOB-Anzeige leuchtet auf, wenn der Akku fast leer ist. Der Akku muss jetzt aufgeladen

werden. Das Ausmaß kann jedoch weiterhin Betrieb für ca. 5 Stunden ohne Aufladen.

Wenn die LOB-Anzeige mehrere Stunden lang leuchtet, ohne dass die Waage geladen wird, oder wenn der Akku fast leer ist, schaltet sich die Waage automatisch aus. Es dauert etwa 5 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.

Wenn der Akku vollständig geladen ist und das Display leer bleibt, deutet dies darauf hin, dass entweder ein Problem beim Laden des Akkus vorliegt oder der Akku beschädigt ist. Bitte wenden Sie sich an den Lieferanten, um eine Reparatur oder einen Ersatz zu veranlassen.

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, empfehlen wir Ihnen, den Akku mindestens einmal pro Woche aufzuladen. Wenn die Waage über einen längeren Zeitraum nicht aufgeladen werden muss, sollten Sie sie mindestens einmal pro Woche aufladen. Um Schäden am Akku zu vermeiden, laden Sie ihn bitte ordnungsgemäß auf. Zusätzlich empfehlen wir Ihnen, die Waage auszuschalten, um die Ladezeit zu verkürzen.

5. Wartung und Verwendung

Überlasten Sie die Waage nicht, um Schäden am Kraftaufnehmer im Inneren zu vermeiden. Überprüfen Sie die Waage regelmäßig, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten. Die grundlegende Prüfliste umfasst:

- Ist die Schraube locker?
- Sind Haken, Schäkel oder andere Bauteile beschädigt oder verformt?
- Weisen die mechanischen Bauteile Anzeichen von Materialermüdung oder Defekten auf?
- Fehlt der Stift oder sind Bauteile verloren gegangen?

Sollten Sie eines der oben genannten Probleme feststellen, senden Sie die Waage oder die betroffenen Bauteile bitte zur Reparatur oder zum Austausch an den Hersteller zurück, bevor Sie die Waage wieder verwenden.

Vermeiden Sie Stöße auf das Display.

Verwenden Sie die Waage nicht in feuchter oder stark verschmutzter Umgebung.

6. KALIBRATION

Anleitung	Tätigkeit	Display	Achtung
1	Halten Sie die Taste D gedrückt, um die Waage einzuschalten	00000	Erster Kalibrierungsschritt. Passwort erforderlich.
2	Drücken Sie C, um die gewünschte Zahl auszuwählen, drücken Sie B, um die Ziffern zu verschieben	*****	***** ist das Passwort
3	Nach der Passwordeingabe drücken Sie A	SPEN	Die Waage darf nicht belastet sein
4	Drücken Sie A	9500	9500 ist der Code zum Nullstellen der Last

5	Drücken Sie A	00000	Warten Sie, bis sich die Codes stabilisiert haben, und drücken Sie [ADD/INPUT].
6	Drücken Sie C, um die gewünschte Zahl für das Standardgewicht auszuwählen, drücken Sie B, um die Ziffern zu verschieben	03000	03000 ist das Standardgewicht von 3000 kg, das aufgeladen werden soll.
7	Nachdem das Standardgewicht aufgeladen wurde, drücken Sie A	77683	77683 ist die Codierungsnummer für das Standardgewicht - 3000 kg.
8	Drücken Sie A	3000	Die Kalibrierung ist abgeschlossen. Die Waage befindet sich im Wiegemodus. Die aktuelle Gewichtsbelastung wird angezeigt.

Hinweis:

- 1) Bitte warten Sie, bis die Codierung stabilisiert ist, und drücken Sie dann A. Andernfalls führt dies zu falschen Wiegeergebnissen.
 - 2) Kalibrieren Sie die Waage nicht ohne Standardgewicht.
7. Allgemeine Hinweise zur drahtlosen Fernbedienung

Sollte nach dem Einschalten des Geräts auf dem oberen Display angezeigt werden, dass die Batterien leer sind, laden Sie diese bitte auf. Nach einigen Sekunden schaltet sich die Fernbedienung der Hebezeugwaage automatisch ab.

WARTUNGS- UND SICHERHEITSPUNKTE

Bitte vermeiden Sie Zusammenstöße, Regen und hohe Luftfeuchtigkeit. Ein Sturz aus der Höhe würde die drahtlose Fernbedienung schwer beschädigen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es bitte über den Schalter auf der Rückseite des Geräts aus. Bitte tun Sie dies, um die Batterie zu schützen. Wenn Sie das Gerät täglich benutzen, ist die Betätigung des Schalters nicht erforderlich.

NACHRICHTEN

„JJ-MM-TT“

HH:MM:SS

Falls das Gerät kein korrektes Wiegesignal empfängt, überprüfen Sie bitte die Stromversorgung des Hebezeug-Waagenendes.

“--OV--“

Zeigt Überlastung an. Wenn sich kein Gewicht auf der Waage befindet und die Anzeige trotzdem die Meldung „Überlastung“ anzeigt, ist die Zuleitung von der Wägezelle zum Messumformer falsch angeschlossen oder sogar durchtrennt.

dC LL

Wenn das Gerät nach dem Selbsttest beim Einschalten die oben genannte Meldung anzeigt und das Unterspannungssymbol aufleuchtet, schaltet es sich nach zwei Sekunden automatisch ab. Es zeigt an, dass die Batterien des Handgeräts leer sind und es nicht normal verwendet werden kann. Laden Sie in diesem Fall bitte das Gerät auf.

SO FUNKTIONIERT DIE HOIST-WAAGE

Legen Sie die Batterien in die Hebezeugwaage ein und schalten Sie den Schalter ein. Die Betriebsanzeigeleuchte leuchtet auf und signalisiert damit, dass die Waage betriebsbereit ist.

Aufmerksamkeit:

Die Waage schaltet sich nach einer Stunde Inaktivität automatisch ab. Um es wieder verwenden zu können, muss es über die folgenden Schritte aus- und wieder eingeschaltet werden:
den Schalter.


ANZEIGEFUNKTIONEN

Nach dem Drücken der „EIN“-Taste führt das Gerät den Selbsttest durch. Nach Abschluss der Selbsttestphase zeigt das Display das aktuell auf der Kranwaage geladene Gewicht an.


Aufmerksamkeit:


Wenn kein Signal empfangen wird, schaltet sich das Gerät nach 30 Minuten automatisch ab. Bei stabilen Wiegedaten und ohne Betriebs- oder Datenänderungen innerhalb von 30 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab. Um es wieder verwenden zu können, muss das Gerät erneut eingeschaltet werden.


SYMBOLISCHE SYMBOLE


 Das Symbol zeigt die Batterieleistung an; je länger der Strich ist, desto höher ist die Leistung.

 Das Symbol zeigt an, dass das Handdisplay Signale präzise empfängt.

 Das Symbol zeigt an, dass die auf der Kranwaage geladene Last stabil ist. Es zeigt auch, dass das Gewicht, das auf dem Kranwaagen können angehäuft werden.

 Das Symbol zeigt an, dass sich der Waagenkörper im Nullzustand befindet, oder drücken Sie „→0←“, damit das Gerät Null anzeigt.

 Das Symbol zeigt an, dass sich im Speicher der Fernbedienung Daten angesammelt haben. Das Symbol wird verschwinden, sobald die Daten gelöscht werden.

 Das Symbol zeigt die Tara-Funktion. Der Gewichtswert entspricht dem Nettogewicht.

kg Die Gewichtseinheit ist kg.

TASTATURFUNKTIONEN



"OK"

Durch Drücken dieser Taste, sowohl im Wiege- als auch im Standby-Modus, gelangen Sie ins Funktionsmenü. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste unter „Menü“ oder „Funktionseinstellung“.

Drücken Sie „OK“, um zu Menü F zu gelangen:

F	1	keine Funktion
F	2	keine Funktion
F	3	Datum/Uhrzeit
F	4	keine Funktion
F	5	keine Funktion
F	6	keine Funktion
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 (siehe internen Code, SN01, SN02).
F	9	P000 Geben Sie das Passwort 111 ein, um zu Menü S zu gelangen.
S	1	Keine Funktion
S	2	dP 0 Bitte wählen Sie das Dezimaltrennzeichen (0, 1, 2, 3, 4)
S	3	Vollausschlag
F05000: Stellen Sie die volle Kapazität mit 6 Stellen ein		
S	4	Keine Funktion
S	5	keine Funktion
S	6	Ändern Sie die Passwörter im Menü S
„np“: Geben Sie das ursprüngliche Passwort ein; „op“: Geben Sie das neue Passwort ein		
S	7	Keine Funktion
S	8	AUS, 0

Energiesparmodus

AUS	0	1: gültig	0: ungültig
S	9	Funktion zum	Ändern des Teilungswerts
„dd“	0	1: gültig	0: ungültig

„Λ“ und „V“

Durch Drücken dieser Tasten ändern Sie die Menüoptionen. Diese Tasten dienen auch dazu, die numerischen Werte innerhalb der einzelnen Menüpunkte zu ändern. (Zum Beispiel: Ändern der einzelnen Ziffern für Datum und Uhrzeit.)

„»“

Mit dieser Taste können Sie zwischen den gewünschten Werten in den Menüs „Datum“ und „Uhrzeit“ wechseln.

„C“

Drücken Sie diese Taste im Menü, um eine Ebene höher zu gelangen. Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wird der Wiegemodus aktiviert.

„→0←“

Drücken Sie diese Taste, um den aktuell angezeigten Wert auf Null zu setzen.

„→T“

Drücken Sie diese Taste, um zu tarieren.

„F“

Keine Funktion / nicht anwendbar.

„+“

Durch Drücken dieser Taste im Wiegemodus werden die aktuellen Daten gespeichert

„*“

Sind Akkumulationsdaten vorhanden, können durch Drücken dieser Taste die akkumulierten Gewichte und Zeiten angezeigt werden.

„☀“

Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit zu steuern.

Drücken Sie diese Taste, um „b xx“ anzuzeigen, wobei „xx“ die Helligkeitsstufe angibt, die durch Drücken der Tasten „Λ“ und „V“ eingestellt werden kann. Drücken Sie anschließend die

Taste „OK“, um zu bestätigen.

„xx“ bedeutet, dass der effektive Wert im Bereich von 02 bis 15 liegt. Je höher die Zahl, desto heller wird es sein. Infolgedessen wird auch der Stromverbrauch steigen.

“_”

Mit dieser Taste können die auf der Fernbedienung gespeicherten Daten gelöscht werden.

"AN"

Aktivierung der Stromversorgung

"AUS"

Deaktivierung der Stromversorgung

So summieren Sie aktuelle Wiegedaten

Schritt 1: Hängen Sie die Last an die Waage

Schritt 2: Warten Sie, bis die Daten stabilisiert sind (Symbol für Stabilität wird angezeigt).

Schritt 3: Drücken Sie „+“.

Schritt 4: Das Gerät zeigt „Gesamtzahl der kumulierten Daten“ und „Kumulierte Zeiten“ an.

Aufmerksamkeit:

Null- und Minusgewichte können nicht addiert werden.

Ein Wägewert kann nur einmal summiert werden und kann nicht wiederholt werden, um ihn aufzusummieren. Es können 99 Datensätze zusammengefasst, gespeichert und deaktiviert werden.

Sollten sich fehlerhafte Daten angesammelt haben, genügt es, die zuletzt gespeicherten Daten zu löschen. Es ist nicht nötig, den gesamten Akkumulationsvorgang zu wiederholen.

SO KÖNNEN SIE RESERVIERTE DATEN EINSEHEN

Falls die nachfolgenden kumulierten Daten überprüft werden müssen, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

Schritt 1: Drücken Sie „*“.

Zeigt „kumulierte Gesamtgewichte“ an

Schritt 2: Drücken Sie erneut „*“.

Zeigt „kumulierte Zeiten“ an

Aufmerksamkeit:

Durch Drücken von „*“ werden auf dem Display das Gesamtgewicht und die Gesamtzeit der kumulierten Aktionen angezeigt. Nach 10 Sekunden schaltet das Display wieder in den

normalen Wiegemodus.

Wenn keine kumulierten Daten im Speicher vorhanden sind, hat das Drücken von „*“ keine Auswirkung.

DATEN LÖSCHEN

Löschen: Einzellöschung und Komplettlöschung:

Einzellöschung: Löscht die letzten Wägedaten. Komplettlöschung: Löscht alle Wägedaten.

Schritt 1: Drücken Sie „-“.

Anzeige: CLL 1

Schritt 2: Drücken Sie „^“ oder „v“.

Letztes Bit zwischen 1 und 2 umwandeln

- 1 --- Einzellöschung
- 2 --- Komplettlöschung

Schritt 3: Wählen Sie Einzellöschung oder Komplettlöschung

und drücken Sie „OK“ zur Bestätigung.

Achtung:

Sind keine Daten im Speicher, drücken Sie „-“. Das Gerät zeigt „nein“ an. Wenn die Löschanzeige angezeigt wird, drücken Sie „C“, um den Löschvorgang zu beenden.

TECHNISCHE DATEN

Intervallwert: 1/2/5/10/20/50. Wägezellenanregung: DC 5 V

Batterie: 4,8 V/3,2 Ah Nickel-Wasserstoff-Akkus, ca. 40 Stunden Betriebsdauer ohne Aufladen. Umgebungstemperatur: Waagenkörper -10 °C bis 40 °C. Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Maximale Reichweite des Funksenders: 200 m (im Freien). Funkfrequenz: 433 MHz

SYMBOL FÜR NIEDRIGEN BATTERIESTAND

Während des normalen Wiegevorgangs zeigt das Handdisplay links ein „L“ an.

L ***

bedeutet, dass die Batterien des Senders schwach sind und aufgeladen werden müssen.

Das Gerät kann nach niedrigem Batteriestand noch 30 Minuten verwendet werden, danach schaltet sich der Sender automatisch ab.

SICHERHEITSHINWEISE ZUM BATTERIEBESTAND

Bitte beachten Sie die Hinweise zur Verwendung der Fernbedienung. Dieses Gerät wird mit

einem Akku betrieben.

Wenn der Akku neu ist, entladen Sie ihn bitte durch normale Gerätenutzung. Laden Sie ihn anschließend vollständig auf. Für optimale Akkuleistung wiederholen Sie diesen Vorgang zwei- bis dreimal. Um den Akku über einen längeren Zeitraum zu nutzen, laden Sie ihn auf, bevor er vollständig entladen ist.

Schützen Sie den Akku vor Wasser und Kurzschlüssen, da diese ihn beschädigen.

Ein Kurzschluss an den Akkuanschlüssen kann den Akku ebenfalls beschädigen.

LADEGERÄT VERWENDEN

3 Anzeigezustände des Ladegeräts:

Betriebsbereit (230 V), Kontrollleuchte leuchtet grün.

Ladevorgang: Kontrollleuchte leuchtet rot.

Vollständig geladen: Kontrollleuchte leuchtet grün.

LADEANZEIGE

Ladeanzeige des Handdisplays

Wenn das Symbol für niedrigen Akkustand auf dem Handdisplay erscheint, muss das Gerät geladen werden. Laden Sie es bitte umgehend auf. Nach dem Aufleuchten des Symbols für niedrigen Akkustand kann das Gerät noch 30 Minuten verwendet werden. Danach schaltet es sich automatisch ab.

LADEN DES HANDDISPLAYS

Verwenden Sie bitte das mit der Waage mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung anderer Ladegeräte kann das Gerät und den Akku beschädigen.

Die Batterien benötigen 5–7 Stunden zum vollständigen Aufladen. Nach vollständiger Aufladung schaltet das Ladegerät automatisch in den Energiesparmodus

8. ANLEITUNG FÜR DIE INFRAROT-FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung und ihre Bedienung entsprechen den Tasten am Gehäuse der Waage. Die Fernbedienung wird mit einer AAA-Batterie betrieben.



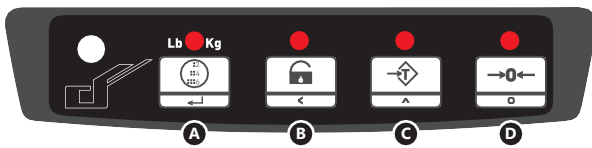
1. FEATURES & SPECIFICATIONS

Product Name	Crane Scale
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Time for stable static reading	≤10 seconds
Maximum Safe Load	150% F.S.
Operating Temperature	-10 °C ~ +40 °C
Operating Humidity	≤85% RH
LOB indicator	When the power is low, the indicator will switch on
Auto-OFF	The scale will shut off automatically once the power is severely low.

Model	Max. capacity (kg)	Min. weight (kg)	Measured division	Selectable division
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNCTIONS OF KEY PAD & INDICATORS

Crane scale front panel



As presented on the panel, A, B, C, D, are operating keys, of whose functions are the following:

- Use this key to add the load weight. It is also being used for forwarding (scrolling forward only) the setup menu.
- Press this key to keep the current displaying weight and the hold indicator will switch on. Press the key again to turn off temporarily holding function. For value input, press this key to circulate between desired values.
- Press this key to tare and the TARE indicator will switch on. Press the key again to turn off temporarily tare function.
- Press this key to zero the current displaying value.

LB/KG – When the red light is on, that means the unit is on KG. When the light turns green, the unit is on LB.

3. BASIC OPERATIONS

Power On

Turn on the power switch at the back of the scale (“ON” position). The scale will display the

version number and then the maximum weight capacity individually for approximately one second. Then the light will display "99999","88888"....."00000" alternately, followed by a self-check of reset sequences. During that process the display will be blinking for some time. After this has stopped the display will show the actual weight loaded to the hook. Now the crane scale is in accurate weighing mode.

Initial on zeroing

After switching the power on, the scale enters into weighing mode and then displays "0"kg. If it is not "0'kg, it's normally caused by overloading the permitted value of the initial on zero range. In this case, please switch off the scale and re-start it and choose the desired parameter. (Please see initial on zero Range below).

Manual addition

When the displaying value is above zero, with weight on the scale, press A key. The current weighing value will be added to the total weight if within valid parameter. (Please see "Set parameters") The scale will show "bXXXX" for about one second. Here, "b" means the total number of loads and "XXXX" indicates the total number of adding.

Display of total weight

When the displaying value is within the zero range, press key A to see the total number of adding and the total weight of loads. It will firstly display the total number of loads. For example, the scale shows "b0327", that indicates that 327 loads are weighed so far. Press A again, it will display the four left-hand number of the added value. For instance, "H 108" indicates the left-hand number of the total weight is "108". Press A for the third time, it will show the four right-hand number of the total weight. For your information, " L 2896" indicates the right-hand number of the total weight is "2896". Accordingly, the total weight of the loads is "1082896 kg".

Set parameters

Press D during self-check sequence from "99999" to "00000"

Function	Operation	Display	Remarks
Division	Press D during self-check sequence from "99999" to "00000"	dS 1	0: Measured division 1: Selectable division Press C to change.
Sets buzzer	Press A	bEE 1	0: Disable 1: Enable Press C to change.
Zero point drift	Press A	to 1	0: Close 1: Activate Press C to change.

Switch off the scale mode	Press A	oFF 2	0: The scale will keep displaying. 1: The displaying window will go into sleeping mode with stable weighing value for 30 minutes. It will be activated when the displaying value is unstable or by pressing the B key. 2: The scale will keep working for 30 minutes with stable weighing value displayed and then switches off automatically. Press C to change.
Addition condition	Press A	AS 1	0: Adding allowed when unstable 1: Adding not allowed when unstable Press C to change.
Sets units	Press A	Unt 0	0: kg 1: lb Press C to change.
Initial on zero range setup	Press A	o 20	Percent of capacity Press C to change.
Clear	Press A	CLEAR	Press A button to remove all values saved in a memory (digits from 9 to 0 will be displayed while removing). Press D to quit without save.

Power Off

After the weighing operation, turn off the scale by using the power switch on the back of the scale.

4. BATTERY CHARGING

It adopts maintenance-free rechargeable battery (6V/4.5Ah) and smart charger (DC6V/1Ah). The LOB indicator will be on if there is low power. The battery needs to be charged now. The scale, however, can continue to operate for about 5 hours without charging.

After the LOB indicator is ON for several hours without charging or if the battery is running low, the scale will be switching off automatically. It will take about 5 hours to fully charge the battery.

After battery is fully charged, with a blank display, that indicates that either there is a difficulty in battery charging or a damaged battery. Please contact supplier for repair or replacement.

To prolong the battery life, we suggest you charge the battery not less than once per week. If the scale needs not to be charged for a long time, you should charge it not less than once per week. To avoid any damage to the battery, please charge it correctly. Additionally, we suggest you switch off the scale in order to shorten the charging time.

5. MAINTENANCE AND USE

Do not overload the scale in order to prevent damage to the force transducer inside the scale.

Please check the scale frequently to insure safe use. The basic checking list contains:

- Whether the screw has come loose.
- Whether the hook or shackle or any other component is cracked or distorted.
- If the mechanical components showing signs of metal fatigue or defects.
- Whether the pin is off or the components are lost.

If there is any sign of the above mentioned conditions, please send the scale or components back to the manufacturer for repair or exchange before using the scale again.

Avoid any impact to the display panel.

Do not use the scale under wet or heavily polluted conditions.

6. CALIBRATION

Steps	Operation	Display	Remarks
1	Hold on D to switch on the scale	00000	1st step of calibration. Password is required.
2	Press C to select the desired number, press B to shift digit	*****	***** is the password
3	After entering password, press A	SPEN	There should be no load on the scale
4	Press A	9500	9500 is the encode when zeroing load
5	Press A	00000	Wait until the codes become stabilized and press [ADD/INPUT]
6	Press C to change to the desired number for the standard weight, press B to shift digits	03000	03000 is the standard weight of 3000kg to be loaded.
7	After the standard weight is loaded, press A	77683	77683 is the encode number of standard weight - 3000kg.
8	Press A	3000	Calibration is completed. The scale is in weighing mode. The current weight load is displayed.

Note:

- 1) Please make sure to wait until the encode is stabilized, then press A. Otherwise it will lead to incorrect weighing results.
- 2) Do not calibrate the scale without standard weight.

7. WIRELESS REMOTE GENERAL NOTES

After turning on power, if the upper display of the device indicates that the batteries are empty, please recharge. After several seconds the remote control of the hoist scale will

shutdown automatically.

MAINTENANCE & SAFETY POINTS

Please avoid collisions, rain and humidity. Falling from height would damage the wireless remote seriously.

When the device is not used for a long time, please turn it off via switch at the back of the device. Please do so in order to protect the battery. If you use the device daily, there is no need to use the switch.

MESSAGES

"YY-MM-DD"

HH:MM:SS

If the device does not receive the correct weighing signal, please check power of hoist scale end.

"--OV--"

Shows overloading. If there is no weight on the scale and the display still shows the overloading message, the down-lead from load cell to transmitter is linked wrong or is even cut.

dC LL

After the power-on self-test, if the device displays the above message and the under-voltage sign lights up, it will shutdown automatically after two seconds. It shows that the hand-held instrument's batteries are empty and cannot be used normally. In that case please recharge the device.

HOW HOIST SCALE WORKS

Put batteries in hoist scale and turn on the switch. The work indicator light will light up, which shows that the scale is ready for operation.

Attention:

The scale shuts down automatically after one hour idle time. To use it again, it must be turned off and turned on again via the switch.

DISPLAY FUNCTIONS

After pressing "ON" button, the device will run the self-test. Once the self-test phase is completed, the display will show current weight loaded on the crane scale

Attention:

If there is no signal, the device shuts down automatically in 30 minutes.

In condition of stable weighing data, without any operational and data changes within 30

minutes, the device shuts down automatically. To use it again, the device must be turned on again.

SYMBOL ICONS

- ▬ Symbol shows the battery power, the longer the line is, the higher the power is.
- ⤵ Symbol shows hand-held display receives signals accurately.
- ▴▾ Symbol shows that weight loaded on the crane scale is stable. It also shows that weight loaded on the crane scale can be accumulated.
- 0← Symbol shows that the scale body is in the state of zero, or press "→0←", so that the device displays zero.
- ⊞ Symbol shows that there is some data accumulated in the memory of the remote. Symbol will disappear when data will be cleared.
- ⚖ Symbol shows Tare-function. The weight value will be the net weight.
- kg Shows weighing unit is kg.

KEYBOARD FUNCTIONS



"OK"

By pressing this key, either in weighing state or standby state, you can enter the function menu. Press the key under menu or function setting to confirm.

Press "OK" button and go to menu F:

F 1 no function
 F 2 no function
 F 3 Date/time
 F 4 no function
 F 5 no function
 F 6 no function
 F 7 U 0 0 kg 1 lb
 F 8 SN01 SN 00 see internal code, SN01, SN02.
 F 9 P000 input the passwords 111 to go to menu S.
 S 1 no function
 S 2 dP 0 please select the decimal point among 0,1,2,3,4
 S 3 full scale
 F05000 to set the full capacity with 6 digits
 S 4 no function
 S 5 no function
 S 6 modify the S menu passwords
 "np": input the original passwords; "op": input the new passwords
 S 7 no function
 S 8 OFF 0

Power save mode

OFF 0 1: valid 0: invalid
 S 9 function of changing the division value
 "dd" 0 1:valid 0: invalid

"Λ" and "v"

Pressing these keys will cause a change in the options of the menu. These keys are also responsible for changing the numerical values, once inside the individual menu positions. (For example: changing the individual numbers of the date and time.)

"» "

This key is designed for switching between the desired number to be set inside the "date" and "time" menus.

"C"

When in the menu, press this button to go up one level in the menus. Repeatedly pressing this button will bring the display into weighing mode.

"→0←"

Press this key to zero the current displaying value.

"→T"

Press this key to tare.

"F"

No function / not applicable.

"+"

Pressing the key under weighing state can keep current data in memory

"*"

If have accumulation data, pressing this key can review accumulated weights and times

"☀"

Press this key to control the brightness.

Press this key to show "b xx", where "xx" means the brightness level, which can be adjusted by pressing keys "∧" and "∨", then press "OK" button to confirm.

"xx" means that the effective value ranges from 02~15. The higher the number, the brighter it will be. As a result the power consumption will also increase.

"_"

This button can clear accumulative data of the remote

"ON"

Power on

"OFF"

Power off

HOW TO TOTALIZE CURRENT WEIGHING DATA

Step 1: Hang the load on the scale

Step 2: Wait for data to be stabilized (displays stable symbol) Step 3: Press "+"

Step 4: Instrument will display "Total accumulative data" and "accumulative times"

Attention:

Zero and minus weight cannot be accumulated.

One weighing value can only be totalized for one time, cannot be repeated to accumulate.

Can totalize 99 sets of data, save and turn off.

In case of accumulating wrong data, it is only necessary to clear the last data. There is no need to repeat the whole accumulation procedure.

HOW TO REVIEW RESERVED DATA

If there is a need to check the subsequent accumulative data, please adhere to the following steps:

Step 1: Press "*"

Displays "accumulative total weights"

Step 2: Press "*" again

Displays "accumulative times"

Attention:

By pressing "*", the display will show the total weight and total times of accumulative actions. After 10 seconds the display will go back to normal, weighing mode.

When there is no accumulative data in memory, pressing "*" will have no effect.

HOW TO CLEAR DATA

Clear: Single clear and total clear:

Single clear: Clear last weighing data. Total clear: Clear all weighing data.

Step 1: Press "-"

Display: CLL 1

Step 2: Press "^" or "v"

Convert last bit between 1 and 2

1 --- Single clear

2 --- Total clear

Step 3: Choose single clear or total clear

press "OK" to confirm.

Attention:

No data in memory, press "-", instrument displays "no". When display clear interface, press "C" to exit clear state.

SPECIFICATIONS

Interval Value: 1/2/5/10/20/50 Load cell excitation: DC 5V

Battery: 4.8V/3.2AH nickel-hydrogen batteries, use for approximately 40 hours without charging Environment temperature: Scale body -10°C~40°C; Instrument 0°C~40°C

Maximum wireless transceiver distance: 200 m (open area) Radio frequency: 433MHz

LOW POWER SYMBOL OF BATTERIES

When hand-held display is in process of normal weighing, it will show "L" at the left of the display.

L * * * *

Indicates transmitter batteries are in low power, need to be recharged.

The device can be used for another 30 minutes after low power, then the transmitter shuts down automatically.

BATTERY SAFETY POINTS

When using the remote please follow the tips for use. This device is powered by a rechargeable battery.

When the battery is new, please discharge it by using the device normally. After that, fully charge the battery. For best performance of the battery please do so two to three times. If you want to use the battery for a long time, you have to charge it before it completely runs out of energy.

Protect battery from water and short circuit as it will damage the battery.

If the connectors of the battery are being short circuited so the battery will be damaged.

CHARGER USE

3 indication states of charger:

Power on 230V, indicator light is green.

In charging, indicator light is red.

Charging full, indicator light is green.

CHARGING INDICATOR

Charging indicator of hand-held display

When the "low-power" symbol is shown on hand-held display, the device needs to be charged. Please do so immediately. When the symbol of "low power" lights up, the instrument can be used for another 30 minutes. After that it will shut down automatically.

CHARGING METHOD OF HAND-HELD DISPLAY

Please use charger along with the scale, using other chargers may cause damage to the instrument and battery.

Batteries take 5-7 hours to be fully charged. After being fully charged, the charger will automatically turn into small flow state

8. INSTRUCTION OF INFRARED CONTROLLER

Remote control & usage is the same with the scale body buttons. The controller is powered by AAA battery.



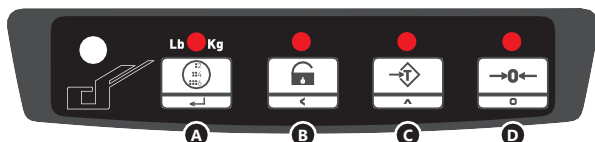
1. CECHY I SPECYFIKACJE

Nazwa produktu	Waga hakowa
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Czas na stabilny odczyt statyczny	≤10 sekund
Maksymalne bezpieczne obciążenie	150% FS
Temperatura pracy	-10 °C ~ +40 °C
Wilgotność robocza	≤85% wilgotności względnej
Wskaźnik LOB	Gdy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik włącza się
Automatyczne wyłączenie	Waga wyłączy się automatycznie, gdy bateria będzie bardzo słaba.

Model	Maksymalna ładowność (kg)	Min. waga (kg)	Podziałka mierzona	Wybieralna podziałka
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKCJE KLAWIATURY I WSKAŹNIKÓW

Panel przedni wagi hakowej



Jak pokazano na panelu, A, B, C, D to klawisze operacyjne, których funkcje są następujące:

- Użyj tego klucza, aby dodać ciężar ładunku. Używa się go również do przewijania do przodu (przewijanie tylko do przodu) menu konfiguracji.
 - Naciśnij ten przycisk, aby zachować aktualnie wyświetlaną wagę, po czym włączy się wskaźnik utrzymania. Aby wyłączyć funkcję tymczasowego przytrzymywania, naciśnij przycisk ponownie. Aby wprowadzić wartość, naciśnij ten klawisz, aby przełączać się między żądanymi wartościami.
 - Naciśnij ten przycisk, aby wytarować, po czym włączy się wskaźnik TARE. Aby tymczasowo wyłączyć funkcję tarowania, naciśnij przycisk ponownie.
 - Naciśnij ten klawisz, aby wyzerować aktualnie wyświetlaną wartość.
- LB/KG – Gdy świeci się czerwona lampka, oznacza to, że jednostka jest ustawiona na KG. Gdy światło zmieni się na zielone, jednostka jest w trybie LB.

3. PODSTAWOWE OPERACJE

Włącz zasilanie

Włącz przełącznik zasilania z tyłu wagi (pozycja „ON”). Waga wyświetli numer wersji, a następnie maksymalną nośność indywidualnie przez około jedną sekundę. Następnie światło będzie wyświetlać naprzemiennie „99999”, „88888” „00000”, po czym nastąpi samosprawdzenie sekwencji resetowania. Podczas tego procesu wyświetlacz będzie migał przez pewien czas. Po zatrzymaniu wyświetlacz pokaże rzeczywistą masę załadowaną na hak. Teraz waga hakowa jest w trybie dokładnego ważenia.

Początkowe zerowanie

Po włączeniu zasilania waga przechodzi w tryb ważenia i wyświetla „0” kg. Jeśli nie jest to „0” kg, jest to zwykle spowodowane przekroczeniem dopuszczalnej wartości początkowego zakresu zerowania. W takim przypadku wyłącz wagę i uruchom ją ponownie, wybierając żądany parametr. (Patrz „Początkowy zakres zerowania” poniżej).

Dodawanie ręczne

Gdy wyświetlana wartość jest większa od zera, a na wadze znajduje się ciężar, naciśnij przycisk A. Aktualna wartość ważenia zostanie dodana do całkowitej masy, jeśli mieści się w prawidłowym parametrze. (Patrz „Ustawianie parametrów”). Waga wyświetli „bXXXX” przez około jedną sekundę. W tym przypadku „b” oznacza całkowitą liczbę ładunków, a „XXXX” wskazuje całkowitą liczbę dodawań.

Wyświetlanie całkowitej masy

Gdy wyświetlana wartość mieści się w zakresie zerowania, naciśnij przycisk A, aby zobaczyć całkowitą liczbę dodawanych ładunków i całkowitą wagę ładunków. Najpierw wyświetli całkowitą liczbę ładunków. Na przykład waga pokazuje „b0327”, co oznacza, że do tej pory zważono 327 ładunków. Naciśnij A ponownie, a wyświetli się liczba po lewej stronie dodanej wartości. Na przykład „H 108” oznacza, że lewa liczba całkowitej masy wynosi „108”. Naciśnij A po raz trzeci, a na wyświetlaczu pojawi się liczba po prawej stronie oznaczająca całkowitą wagę. Dla Państwa informacji, „L 2896” oznacza, że prawa liczba całkowitej masy wynosi „2896”. Łączna masa ładunków wynosi zatem „1082896 kg”.

Ustaw parametry

Naciśnij przycisk D podczas sekwencji samokontroli od „99999” do „00000”

Funkcja	Praca z urządzeniem	Wyświetlacz	Uwagi
Podziałka	Naciśnij przycisk D podczas sekwencji samokontroli od „99999” do „00000”	dS 1	0: Zmierzona podziałka 1: Wybieralna podziałka Naciśnij C, aby zmienić.
Ustawia brzęczyk	Naciśnij A	pszczoła 1	0: Wyłącz 1: Włącz

			Aby zmienić, naciśnij C.
Dryft punktu zerowego	Naciśnij A	do 1	0: Zamknij 1: Aktywuj Aby zmienić, naciśnij C.
Wyłącz tryb skalowania	Naciśnij A	WYŁ. 2	0: Skala będzie nadal wyświetlana. 1: Okno wyświetlacza przejdzie w tryb uśpienia, a wartość wagi będzie stabilna przez 30 minut. Funkcja ta zostanie aktywowana, gdy wyświetlana wartość będzie niestabilna lub po naciśnięciu klawisza B. 2: Waga będzie pracować przez 30 minut, zapewniając stabilny wynik ważenia wyświetlana jest wartość, a następnie urządzenie automatycznie się wyłączy. Aby zmienić, naciśnij C.
Warunek dodawania	Naciśnij A	JAK 1	0: Dodawanie dozwolone, gdy jest niestabilne 1: Dodawanie niedozwolone, gdy niestabilne Naciśnij C, aby zmienić.
Ustawia jednostki	Naciśnij A	Unt 0	0: kg 1: lb Naciśnij C, aby zmienić.
Początkowe ustawienie zakresu zerowania	Naciśnij A	o 20	Procent pojemności Naciśnij C, aby zmienić.
Wyczyść	Naciśnij A	CLEAR	Naciśnij przycisk A, aby usunąć wszystkie wartości zapisane w pamięci (cyfry od 9 do 0 będą wyświetlane podczas usuwania). Naciśnij D, aby wyjść bez zapisywania.

Wyłączanie

Po zakończeniu ważenia wyłącz wagę za pomocą przełącznika zasilania z tyłu wagi.

4. ŁADOWANIE AKUMULATORA

Waga wykorzystuje bezobsługowy akumulator (6 V/4,5 Ah) i inteligentną ładowarkę akumulatorów (DC6 V/1 Ah).

Wskaźnik LOB będzie włączony, jeśli moc będzie niska. Teraz należy naładować akumulator.

Waga może jednak działać przez około 5 godzin bez ładowania.

Po kilku godzinach świecenia wskaźnika LOB bez ładowania lub jeśli akumulator jest bliski rozładowania, waga wyłączy się automatycznie. Pełne naładowanie akumulatora zajmie około 5 godzin.

Po pełnym naładowaniu akumulatora, pusty wyświetlacz wskazuje na problem z ładowaniem lub uszkodzenie akumulatora. Prosimy o kontakt z dostawcą w celu naprawy lub wymiany. Aby przedłużyć żywotność akumulatora, zalecamy ładowanie go nie rzadziej niż raz w tygodniu. Jeśli waga nie będzie ładowana przez dłuższy czas, należy ładować ją nie rzadziej niż raz w tygodniu. Aby uniknąć uszkodzenia akumulatora, należy go prawidłowo ładować. Dodatkowo, zalecamy wyłączenie wagi w celu skrócenia czasu ładowania.

5. KONSERWACJA I UŻYTKOWANIE

Nie przeciążaj wagi, aby zapobiec uszkodzeniu przetwornika siły wewnątrz wagi. Regularnie sprawdzaj wagę, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie. Podstawowa lista kontrolna obejmuje:

- Czy śruba się poluzowała.
- Czy hak, szkła lub jakikolwiek inny element nie jest pęknięty lub odkształcony.
- Czy elementy mechaniczne nie wykazują oznak zmęczenia metalu lub uszkodzeń.
- Czy sworzeń nie jest oderwany lub czy elementy nie zostały zgubione.

Jeśli występują jakiegokolwiek oznaki powyższych warunków, przed ponownym użyciem wagi odeślij wagę lub jej elementy do producenta w celu naprawy lub wymiany.

Unikaj uderzeń w panel wyświetlacza.

Nie używaj wagi w wilgotnych lub silnie zanieczyszczonych warunkach.

6. KALIBRACJA

Krok	Praca z urządzeniem	Wyświetlacz	Uwagi
1	Przytrzymaj D, aby włączyć wagę	00000	1. krok kalibracji. Wymagane jest hasło.
2	Naciśnij C, aby wybrać żądaną liczbę, naciśnij B, aby przesunąć cyfrę	*****	***** to hasło
3	Po wprowadzeniu hasła naciśnij A	SPEN	Na wadze nie powinno być żadnego obciążenia
4	Naciśnij A	9500	9500 to kod podczas zerowania obciążenia
5	Naciśnij A	00000	Poczekaj, aż kody się ustabilizują i naciśnij [ADD/INPUT]
6	Naciśnij C, aby zmienić na żądaną liczbę dla standardowej masy, naciśnij B, aby przesunąć cyfry	03000	03000 to standardowa masa 3000 kg do załadowania.
7	Po załadowaniu standardowej masy naciśnij A	77683	77683 to zakodowana liczba standardowej masy - 3000 kg.
8	Naciśnij A	3000	Kalibracja jest zakończona. Waga jest w trybie ważenia. Wyświetlany jest aktualny ładunek masy.

Uwaga:

- 1) Poczekaj, aż kod się ustabilizuje, a następnie naciśnij A. W przeciwnym razie wyniki ważenia będą nieprawidłowe.
- 2) Nie kalibruj wagi bez wzorca masy.

7. OGÓLNE UWAGI DOTYCZĄCE PILOTA BEZPRZEWODOWEGO

Po włączeniu zasilania, jeśli górny wyświetlacz urządzenia wskazuje, że baterie są rozładowane, należy je naładować. Po kilku sekundach pilot zdalnego sterowania wagi podnośnikowej wyłączy się automatycznie.

KONSERWACJA I PUNKTY BEZPIECZEŃSTWA

Unikaj kolizji, deszczu i wilgoci. Upadek z wysokości może poważnie uszkodzić pilota bezprzewodowego.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyłącz je za pomocą przełącznika z tyłu urządzenia. Zrób to w celu ochrony baterii. Jeśli używasz urządzenia codziennie, nie ma potrzeby używania przełącznika.

KOMUNIKATY

„RR-MM-DD”

GG:MM:SS

Jeśli urządzenie nie odbiera prawidłowego sygnału ważenia, sprawdź zasilanie końca wagi podnośnikowej.

„--OV--”

Pokazuje przeciążenie. Jeśli na wadze nie ma obciążenia, a wyświetlacz nadal wyświetla komunikat o przeciążeniu, przewód łączący ogniwo wagowe z nadajnikiem jest nieprawidłowo podłączony lub wręcz przecięty.

dC LL

Po autoteście po włączeniu, jeśli urządzenie wyświetla powyższy komunikat i świeci się symbol zbyt niskiego napięcia, wyłączy się automatycznie po dwóch sekundach. Oznacza to, że baterie urządzenia ręcznego są rozładowane i nie można ich normalnie używać. W takim przypadku należy naładować urządzenie.

JAK DZIAŁA WAGA Z WCIĄGNIKIEM

Włóż baterie do wagi podnośnikowej i włącz przełącznik. Zapali się kontrolka pracy, co oznacza, że waga jest gotowa do pracy.

Uwaga:

Waga wyłącza się automatycznie po godzinie bezczynności. Aby ponownie go użyć, należy go wyłączyć i włączyć ponownie za pomocą przełącznika.








FUNKCJE WYŚWIETLANIA

Po naciśnięciu przycisku „ON” urządzenie przeprowadzi autotest. Po zakończeniu fazy autotestu na wyświetlaczu pojawi się aktualna masa załadowana na wagę hakową

Uwaga:

Jeżeli nie ma sygnału, urządzenie wyłączy się automatycznie po 30 minutach. W przypadku stabilnych danych ważenia i braku jakichkolwiek zmian danych w ciągu 30 minut, urządzenie wyłączy się automatycznie. Aby ponownie użyć urządzenia, należy je ponownie włączyć.

IKONY SYMBOLI

-  Symbol pokazuje poziom naładowania baterii. Im dłuższa linia, tym wyższy poziom naładowania.
-  Symbol oznacza, że wyświetlacz przenośny odbiera sygnały dokładnie.
-  Symbol oznacza, że ciężar umieszczony na wadze hakowej jest stabilny. Pokazuje również, że ciężar załadowany na Waga hakowa może być akumulowana.
-  Symbol oznacza, że korpus wagi znajduje się w stanie zerowym, lub naciśnij „→0←”, aby urządzenie wyświetliło zero.
-  Symbol oznacza, że w pamięci pilota zgromadziły się pewne dane. Symbol będzie zniknął po wyczyszczeniu danych.
-  Symbol oznacza funkcję tarowania. Wartość wagi będzie wagą netto.
-  Pokazuje, że jednostką wagi jest kg.

FUNKCJE KLAWIATURY



"OK"

Naciskając ten klawisz, zarówno w stanie ważenia, jak i w stanie czuwania, możesz wejść do menu funkcji. Naciśnij klawisz pod menu lub ustawieniami funkcji, aby potwierdzić.

Naciśnij przycisk „OK” i przejdź do menu F:

F	1	brak funkcji
F	2	brak funkcji
F	3	Data/czas
F	4	brak funkcji
F	5	brak funkcji
F	6	brak funkcji
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 patrz kod wewnętrzny, SN01, SN02.
F	9	P000 wprowadź hasła 111, aby przejść do menu S.
S	1	brak funkcji
S	2	dP 0 wybierz przecinek dziesiętny spośród 0, 1, 2, 3, 4
S	3	pełna skala
F05000 aby ustawić pełną pojemność za pomocą 6 cyfr		
S	4	brak funkcji
S	5	brak funkcji
S	6	zmodyfikuj hasła menu S
„np”: wprowadź oryginalne hasła; „op”: wprowadź nowe hasła		
S	7	brak funkcji
S	8	WYŁ. 0

Tryb oszczędzania energii

WYŁ	0	1: ważny	0: nieważny
S	9	funkcja zmiany wartości dzielenia	
„dd”	0	1: ważny	0: nieważny

„^” i „v”

Naciśnięcie tych klawiszy spowoduje zmianę opcji menu. Te klawisze odpowiadają również za zmianę wartości liczbowych, gdy znajdują się w poszczególnych pozycjach menu. (Na przykład: zmiana poszczególnych cyfr daty i godziny.)

„»”

Ten klawisz służy do przełączania między żadaną liczbą, która ma zostać ustawiona w menu „data” i „godzina”.

„C”

Będąc w menu, naciśnij ten przycisk, aby przejść o jeden poziom wyżej w menu. Wielokrotne

naciśnięcie tego przycisku spowoduje przejście wyświetlacza w tryb ważenia.

„→0←”

Naciśnij ten klawisz, aby wyzerować aktualnie wyświetlaną wartość.

„→T”

Naciśnij ten klawisz, aby wytarować.

„F”

Brak funkcji / nie dotyczy.

„+”

Naciśnięcie klawisza w stanie ważenia może zachować bieżące dane w pamięci

„*”

Jeśli posiadasz dane akumulacyjne, naciśnięcie tego klawisza umożliwi przeglądanie skumulowanych ciężarów i czasów

“☀”

Naciśnij ten klawisz, aby kontrolować jasność.

Naciśnij ten klawisz, aby wyświetlić „b xx”, gdzie „xx” oznacza poziom jasności, który można dostosować, naciskając klawisze „^” i „v”, a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić. „xx” oznacza, że efektywna wartość mieści się w przedziale 02~15. Im wyższa liczba, tym światło będzie jaśniejsze. W rezultacie wzrośnie również zużycie energii.

“_”

Ten przycisk umożliwia wyczyszczenie danych zbiorczych pilota

“NA”

Włączenie zasilania

“WYŁĄCZONY”

Wyłączenie zasilania

JAK SUMOWAĆ AKTUALNE DANE WAŻENIA

Krok 1: Zawieś ładunek na wadze

Krok 2: Poczekaj, aż dane się ustabilizują (wyświetli się symbol stabilności) Krok 3: Naciśnij

„+”

Krok 4: Urządzenie wyświetli „Całkowite dane skumulowane” i „czasy skumulowane”

Uwaga:

Nie można kumulować masy zerowej i ujemnej.

Jedną wartość ważenia można zsumować tylko raz, nie można jej powtórzyć w celu kumulacji. Można zliczyć 99 zestawów danych, zapisać i wyłączyć.

W przypadku zgromadzenia błędnych danych konieczne jest wyczyszczenie tylko ostatnich danych. Nie ma potrzeby powtarzania całej procedury akumulacji.

JAK PRZEGLĄDAĆ ZASTRZEŻONE DANE

Jeżeli zachodzi potrzeba sprawdzenia późniejszych danych zbiorczych, należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

Krok 1: Naciśnij „*”

Wyświetla „łączną masę całkowitą”

Krok 2: Naciśnij ponownie „*”

Wyświetla „łączne czasy”

Uwaga:

Po naciśnięciu przycisku „*” na wyświetlaczu pojawi się masa całkowita oraz łączny czas wszystkich akcji. Po 10 sekundach wyświetlacz powróci do normalnego trybu ważenia.

Jeśli w pamięci nie ma danych skumulowanych, naciśnięcie „*” nie przyniesie efektu.

JAK WYCZYŚCIĆ DANE

Wyczyść: Pojedyncze wyczyszczenie i całkowite wyczyszczenie:

Pojedyncze wyczyszczenie: Wyczyść ostatnie dane ważenia. Całkowite wyczyszczenie:

Wyczyść wszystkie dane ważenia.

Krok 1: Naciśnij „-”

Wyświetlacz: CLL 1

Krok 2: Naciśnij „Λ” lub „V”

Zmień ostatni bit pomiędzy 1 i 2

1 --- Pojedyncze wyczyszczenie

2 --- Całkowite wyczyszczenie

Krok 3: Wybierz pojedyncze wyczyszczenie lub całkowite wyczyszczenie

naciśnij „OK”, aby potwierdzić.

Uwaga:

Brak danych w pamięci, naciśnij „-”, urządzenie wyświetli „no”. Po wyświetleniu interfejsu czyszczenia naciśnij „C”, aby wyjść ze stanu czyszczenia.

SPECYFIKACJE

Wartość interwału: 1/2/5/10/20/50 Wzbudzenie ogniwa obciążnikowego: DC 5V
Bateria: baterie niklowo-wodorkowe 4,8 V/3,2 Ah, używać przez około 40 godzin bez ładowania Temperatura otoczenia: Obudowa wagi -10°C~40°C; Temperatura pracy urządzenia 0°C~40°C
Maksymalna odległość nadajnika-odbiornika bezprzewodowego: 200 m (teren otwarty)
Częstotliwość radiowa: 433 MHz

SYMBOL NISKIEGO POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII

Podczas normalnego ważenia na wyświetlaczu ręcznym po lewej stronie wyświetlacza pojawi się symbol „L”.

L * * * *

Oznacza, że baterie nadajnika są rozładowane i wymagają naładowania.

Urządzenie może być używane przez kolejne 30 minut po rozładowaniu, po czym nadajnik wyłączy się automatycznie.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA BATERII

Podczas korzystania z pilota należy przestrzegać wskazówek dotyczących użytkowania.

Urządzenie jest zasilane akumulatorem.

Gdy bateria jest nowa, rozładuj ją, używając urządzenia normalnie. Następnie całkowicie naładuj baterię. Aby uzyskać najlepszą wydajność baterii, zrób to dwa do trzech razy. Jeśli chcesz używać baterii przez długi czas, musisz ją naładować, zanim całkowicie się rozładuje.

Chroń baterię przed wodą i zwarciami, ponieważ spowoduje to jej uszkodzenie.

Jeśli złącza baterii zostaną zwarte, bateria ulegnie uszkodzeniu.

UŻYCIE ŁADOWARKI

3 stany wskazania ładowarki:

Zasilanie 230 V, lampka kontrolna świeci na zielono.

Podczas ładowania, lampka kontrolna świeci na czerwono.

Pełne ładowanie, lampka kontrolna świeci na zielono.

WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Wskaźnik ładowania na wyświetlaczu urządzenia ręcznego

Gdy na wyświetlaczu urządzenia ręcznego pojawi się symbol „niskiego poziomu naładowania”, urządzenie wymaga naładowania. Należy to zrobić natychmiast. Gdy zaświeci

się symbol „niskiego poziomu naładowania”, urządzenie może być używane przez kolejne 30 minut. Po tym czasie wyłączy się automatycznie.

METODA ŁADOWANIA WYŚWIETLACZA RĘCZNEGO

Należy używać ładowarki razem z wagą. Używanie innych ładowarek może spowodować uszkodzenie urządzenia i akumulatora.

Pełne naładowanie akumulatorów trwa 5–7 godzin. Po pełnym naładowaniu ładowarka automatycznie przełączy się w tryb małego przepływu

8. INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA NA PODCZERWIĘĆ

Pilot zdalnego sterowania i obsługa są takie same jak przyciski na obudowie wagi. Kontroler zasilany jest baterią AAA.



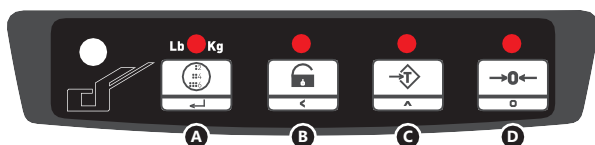
1. VLASTNOSTI A SPECIFIKACE

Název výrobku	Jeřábová váha
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Čas pro stabilní statický odečet	≤10 sekund
Maximální bezpečné zatížení	150% plného rozsahu
Provozní teplota	-10 °C ~ +40 °C
Provozní vlhkost	≤85 % relativní vlhkosti
Indikátor LOB	Když je napájení nízké, indikátor se rozsvítí
Automatické vypnutí	Váha se automaticky vypne, jakmile je nabití velmi nízké.

Model	Max. nosnost (kg)	Minimální hmotnost (kg)	Měřená přesnost	Volitelná přesnost
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKCE KLÁVESNICE A INDIKÁTORŮ

Přední panel jeřábové váhy



Jak je znázorněno na panelu, A, B, C, D jsou ovládací klávesy, jejichž funkce jsou následující:

- Pomocí této klávesy připočítejte hmotnost nákladu. Používá se také pro posun vpřed (pouze pro posouvání vpřed) v nabídce nastavení.
- Stisknutím tohoto tlačítka se zachová aktuální zobrazená hmotnost a rozsvítí se indikátor hold. Opětovným stisknutím tlačítka vypnete funkci dočasného pozastavení. Pro zadání hodnoty stiskněte toto tlačítko pro přepínání mezi požadovanými hodnotami.
- Stiskněte toto tlačítko pro tárování a rozsvítí se indikátor TARE. Opětovným stisknutím tlačítka dočasně vypnete funkci tárování.
- Stisknutím tohoto tlačítka vynulujete aktuální zobrazenou hodnotu.

LB/KG – Když svítí červená kontrolka, znamená to, že jednotka je v režimu KG. Když se kontrolka rozsvítí zeleně, jednotka je v režimu LB.

3. ZÁKLADNÍ OPERACE

Zapnutí

Zapněte hlavní vypínač na zadní straně váhy (poloha „ON“). Váha zobrazí číslo verze a poté

maximální nosnost jednotlivě po dobu přibližně jedné sekundy. Poté se na displeji střídavě zobrazí „99999“, „88888“..... „00000“ a následně se provede automatická kontrola resetovacích sekvencí. Během tohoto procesu bude displej nějakou dobu blikat. Po ukončení blikání se na displeji zobrazí skutečná hmotnost naložená na háku. Jeřábová váha je nyní v režimu přesného vážení.

Počáteční nastavení při nulování

Po zapnutí napájení se váha přepne do režimu vážení a zobrazí „0“ kg. Pokud se nejedná o „0 kg“, je to obvykle způsobeno překročením povolené hodnoty nulového rozsahu počáteční nuly. V takovém případě váhu vypněte, znovu ji zapněte a vyberte požadovaný parametr. (Viz níže uvedený rozsah počáteční nulového rozsahu).

Ruční sčítání

Pokud je zobrazená hodnota nad nulou a hmotnost je na váze, stiskněte tlačítko A. Aktuální hodnota vážení bude přičtena k celkové hmotnosti, pokud je v rámci platného parametru. (Viz „Nastavení parametrů“) Váha zobrazí na přibližně jednu sekundu „bXXXX“. Zde „b“ znamená celkový počet zátěží a „XXXX“ označuje celkový počet přidaných hodnot.

Zobrazení celkové hmotnosti

Pokud je zobrazená hodnota v nulovém rozsahu, stiskněte tlačítko A pro zobrazení celkového počtu přidaných kusů a celkové hmotnosti nákladů. Nejprve se zobrazí celkový počet nakládek. Například váha zobrazuje „b0327“, což znamená, že dosud bylo zváženo 327 kusů. Stiskněte znovu tlačítko A a zobrazí se číslo vlevo od přidané hodnoty. Například „H 108“ označuje, že číslo celkové hmotnosti na levé straně je „108“. Stiskněte tlačítko A potřetí, zobrazí se čtyři číslice celkové hmotnosti vpravo. Pro vaši informaci, „L 2896“ označuje, že pravé číslo celkové hmotnosti je „2896“. Celková hmotnost nákladu je tedy „1082896 kg“.

Nastavení parametrů

Stiskněte tlačítko D během sekvence autokontroly od „99999“ do „00000“

Funkce	Činnost	Displej	Poznámky
Přesnost	Stiskněte tlačítko D během sekvence autokontroly od „99999“ do „00000“	dS 1	0: Měřené přesnost 1: Volitelná přesnost Stisknutím tlačítka C jej změníte.
Nastaví bzučák	Stiskněte tlačítko A	bEE 1	0: Zakázat 1: Povolit Stiskněte C pro změnu.
Posun nulového bodu	Stiskněte tlačítko A	na 1	0: Zavřít 1: Aktivovat Stiskněte C pro změnu.

Vypněte režim škálování	Stiskněte tlačítko A	VYP 2	0: Váha se bude nadále zobrazovat. 1: Zobrazovací okno přejde do režimu spánku se stabilní hodnotou vážení po dobu 30 minut. Aktivuje se, když je zobrazená hodnota nestabilní, nebo stisknutím tlačítka B. 2: Váha bude pracovat 30 minut se stabilním vážením zobrazenou hodnotu a poté se automaticky vypne. Stiskněte C pro změnu.
Podmínka sčítání	Stiskněte tlačítko A	AS 1	0: Přidávání povoleno, pokud je nestabilní 1: Přidávání není povoleno, pokud je baterie nestabilní. Stiskněte C pro změnu.
Nastaví jednotky	Stiskněte A	Jednotka 0	0: kg 1: lb Stiskněte C pro změnu.
Počáteční nastavení nulového rozsahu	Stiskněte A	0. 20	Procenta kapacity Stiskněte C pro změnu.
Vymazat	Stiskněte A	VYMAZAT	Stisknutím tlačítka A odstraníte všechny hodnoty uložené v paměti (při odebírání se budou zobrazovat číslice od 9 do 0). Stiskněte D pro ukončení bez uložení.

Vypnutí

Po vážení vypněte váhu pomocí vypínače na zadní straně váhy.

4. NABÍJENÍ BATERIE

Váha je vybavena bezúdržbovou dobíjecí baterií (6V/4,5Ah) a inteligentní nabíječkou (DC 6V/1Ah).

Indikátor LOB svítí, pokud je baterie téměř vybitá. Nyní je třeba baterii nabít. Váha však může pokračovat v provozu přibližně 5 hodin bez nabíjení.

Pokud indikátor LOB svítí několik hodin bez nabíjení nebo pokud je baterie téměř vybitá, váha se automaticky vypne. Úplné nabití baterie bude trvat přibližně 5 hodin.

Po úplném nabití baterie se na displeji nezobrazuje nic, což znamená, že se vyskytly potíže s nabíjením baterie nebo je baterie poškozená. Pro opravu nebo výměnu se obraťte na dodavatele.

Pro prodloužení životnosti baterie doporučujeme nabíjet baterii alespoň jednou týdně.

Pokud váhu není nutné delší dobu nabíjet, měli byste ji nabíjet alespoň jednou týdně. Abyste předešli poškození baterie, nabíjejte ji správně. Dále doporučujeme váhu vypnout, abyste zkrátili dobu nabíjení.

5. ÚDRŽBA A POUŽITÍ

Nepřetěžujte váhu, abyste předešli poškození snímače síly uvnitř váhy.

Pro zajištění bezpečného používání váhy pravidelně kontrolujte. Základní kontrolní seznam obsahuje:

- Zda se šroub neuvolnil.
- Zda není hák, třmen nebo jakákoli jiná součást prasklá nebo zdeformovaná.
- Zda mechanické součásti vykazují známky únavy kovu nebo vady.
- Zda není čep uvolněný nebo zda nejsou součásti ztraceny.

Pokud se vyskytnou jakékoli známky výše uvedených stavů, zašlete váhu nebo její součásti zpět výrobci k opravě nebo výměně před opětovným použitím váhy.

Zabraňte nárazům do zobrazovacího panelu.

Nepoužívejte váhu ve vlhkém nebo silně znečištěném prostředí.

6. KALIBRACE

Krok	Činnost	Displej	Poznámky
1	Podržetím tlačítka D zapnete váhu	00000	1. krok kalibrace. Je vyžadováno heslo.
2	Stisknutím tlačítka C vyberte požadované číslo, stisknutím tlačítka B posunete číslici	*****	***** je heslo
3	Po zadání hesla stiskněte tlačítko A	SPEN	Na váze by nemělo být žádné zatížení
4	Stiskněte tlačítko A	9500	9500 je kódování při nulování zatížení
5	Stiskněte tlačítko A	00000	Počkejte, dokud se kódy nestabilizují, a stiskněte tlačítko [ADD/INPUT]
6	Stisknutím tlačítka C přejděte na požadované číslo pro standardní hmotnost, stisknutím tlačítka B posunete číslice	03000	03000 je standardní hmotnost 3000 kg, která má být naložena.
7	Po naložení standardní hmotnosti stiskněte tlačítko A	77683	77683 je kódovací číslo standardní hmotnosti - 3000 kg.
8	Stiskněte tlačítko A	3000	Kalibrace je dokončena. Váha je v režimu vážení. Zobrazí se aktuální zatížení.

Poznámka:

- 1) Počkejte, dokud se kódování nestabilizuje, a poté stiskněte tlačítko A. Jinak to povede k nesprávným výsledkům vážení.
- 2) Nekalibrujte váhu bez etalonového závaží.

7. BEZDRÁTOVÝ DÁLKOVÝ OVLÁDAČ OBECNÉ POZNÁMKY

Pokud po zapnutí napájení horní displej zařízení ukazuje, že jsou baterie vybité, dobijte je. Po několika sekundách se dálkový ovladač váhy automaticky vypne.

ÚDRŽBA A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Vyhňte se nárazům, dešti a vlhkosti. Pád z výšky by mohl bezdrátový dálkový ovladač vážně poškodit.

Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vypněte jej vypínačem na zadní straně zařízení.

Udělejte to, abyste ochránili baterii. Pokud zařízení používáte denně, není třeba vypínač používat.

ZPRÁVY

„RR-MM-DD“

HH:MM:SS

Pokud zařízení nepřijímá správný signál vážení, zkontrolujte napájení váhy.

„--OV--“

Zobrazuje přetížení. Pokud na váze není žádná hmotnost a displej stále zobrazuje hlášení o přetížení, je přívodní kabel od snímače hmotnosti k vysílači špatně připojen nebo je dokonce přerušen.

dC LL

Pokud se po autotestu při zapnutí na váze zobrazí výše uvedená zpráva a rozsvítí se indikátor nízkého napětí, zařízení se po dvou sekundách automaticky vypne. To znamená, že baterie ručního přístroje jsou vybité a nelze jej normálně používat. V takovém případě prosím přístroj dobijte.

JAK FUNGUJE ZDVIHÁK

Vložte baterie do jeřábové váhy a zapněte ji. Rozsvítí se kontrolka provozu, což znamená, že váha je připravena k provozu.

Pozor:

Váha se po jedné hodině nečinnosti automaticky vypne. Pro opětovné použití je nutné ji vypnout a znovu zapnout pomocí vypínače.

FUNKCE DISPLEJE

Po stisknutí tlačítka „ON“ provede zařízení autotest. Po dokončení fáze autotestu se na displeji zobrazí aktuální hmotnost naložené na jeřábové váze








Pozor:

Pokud není signál, zařízení se po 30 minutách automaticky vypne.

Za stavu stabilních údajů o vážení, bez jakýchkoli změn provozních dat do 30 minut, se

zařízení automaticky vypne. Pro opětovné použití je nutné zařízení znovu zapnout.

SYMBOLY

-  Symbol zobrazuje stav baterie, čím delší je čára, tím vyšší je výkon baterie.
-  Symbol ukazuje, že ruční displej přijímá signály přesně.
-  Symbol ukazuje, že hmotnost naložená na jeřábové váze je stabilní. Také ukazuje, že hmotnost naložená na jeřábové váze lze akumulovat.
-  Symbol ukazuje, že tělo váhy je v nulovém stavu, nebo stiskněte „ →0←“, aby se na zařízení zobrazila nula.
-  Symbol ukazuje, že v paměti dálkového ovladače jsou nahromaděna nějaká data. Symbol zmizí po vymazání dat.
-  Symbol zobrazuje funkci tárování. Hodnota hmotnosti bude čistá hmotnost.
-  Zobrazuje jednotku hmotnosti v kg.

FUNKCE KLÁVESNICE



„OK“

Stisknutím tohoto tlačítka, ať už ve stavu vážení nebo v pohotovostním režimu, můžete vstoupit do funkční nabídky. Stisknutím tlačítka v nabídce nebo nastavení funkce potvrdíte. Stiskněte tlačítko „OK“ a přejděte do nabídky F:

F 1	žádná funkce
F 2	žádná funkce
F 3	Datum/čas
F 4	žádná funkce
F 5	žádná funkce
F 6	žádná funkce
F 7	U 0 0 kg 1 lb
F 8	SN01 SN 00 viz interní kód, SN01, SN02.
F 9	P000 zadejte heslo 111 pro přechod do nabídky S.
S 1	žádná funkce
S 2	dP 0 vyberte desetinnou čárku z 0, 1, 2, 3, 4
S 3	plný rozsah
F05000 pro nastavení plné kapacity s 6 číslicemi	
S 4	žádná funkce
S 5	žádná funkce
S 6	úprava hesla nabídky S
„np“: zadejte původní heslo; „op“: zadejte nové heslo	
S 7	žádná funkce
S 8	VYP 0

Úsporný režim

VYP 0	1: platné	0: neplatná
S 9	funkce změny hodnoty přesnosti	
„dd“ 0	1: platné	0: neplatné

„Λ“ a „V“

Stisknutím těchto tlačítek se změní možnosti nabídky. Tato tlačítka jsou také zodpovědná za změnu číselných hodnot v jednotlivých pozicích nabídky. (Například: změna jednotlivých číslic data a času.)

„»“

Toto tlačítko slouží k přepínání mezi požadovaným číslem, které se má nastavit v nabídce „datum“ a „čas“.

„C“

V nabídce stiskněte toto tlačítko pro přechod o jednu úroveň výše. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka se displej přepne do režimu vážení.

„→0←“

Stisknutím tohoto tlačítka vynulujete aktuální zobrazenou hodnotu.

„→T“

Stisknutím tohoto tlačítka provedete tárování.

„F“

Žádná funkce / nelze použít.

„+“

Stisknutím tlačítka ve stavu vážení lze uchovat aktuální data v paměti

„*“

Pokud máte k dispozici akumulovaná data, stisknutím tohoto tlačítka si můžete prohlédnout akumulované hmotnosti a časy.

“☼”

Stisknutím tohoto tlačítka ovládáte jas.

Stisknutím tohoto tlačítka zobrazíte „b xx“, kde „xx“ znamená úroveň jasu, kterou lze nastavit stisknutím tlačítek „Λ“ a „V“, poté stisknete tlačítko „OK“ pro potvrzení.

„xx“ znamená, že efektivní hodnota se pohybuje v rozmezí 02~15. Čím vyšší číslo, tím jasnější bude. V důsledku toho se zvýší i spotřeba energie.

“_”

Toto tlačítko může vymazat nahromaděná data dálkového ovladače.

“NA”

Zapnutí napájení

„VYPNUTO“

Vypnutí napájení

JAK SČÍTAT AKTUÁLNÍ ÚDAJE Z VÁŽENÍ

Krok 1: Zavěste zátěž na váhu

Krok 2: Počkejte na stabilizaci dat (zobrazí se symbol stability) Krok 3: Stiskněte „+“

Krok 4: Příklad zobrazí „Celková kumulativní data“ a „kumulativní časy“

Pozor:

Nulovou a minusovou hmotnost nelze kumulovat.

Jednu hodnotu vážení lze sčítat pouze jednou, nelze ji opakovaně akumulovat. Může sečíst 99 sad dat, uložit je a vypnout.

V případě nahromadění chybných dat je nutné vymazat pouze poslední data. Není třeba opakovat celý postup akumulace.

JAK ZKONTROLOVAT REZERVOVANÁ DATA

Pokud je potřeba zkontrolovat následná kumulativní data, postupujte prosím podle následujících kroků:

Krok 1: Stiskněte „*“

Zobrazuje „kumulativní celkové hmotnosti“

Krok 2: Znovu stiskněte „*“

Zobrazuje „kumulativní časy“

Pozor:

Stisknutím tlačítka „*“ se na displeji zobrazí celková hmotnost a celkový čas kumulativních akcí. Po 10 sekundách se displej vrátí do normálního režimu vážení.

Pokud v paměti nejsou žádná nashromážděná data, stisknutí tlačítka „*“ nebude mít žádný účinek.

JAK VYMAZAT DATA

Vymazání: Jednoduché vymazání a úplné vymazání:

Jednoduché vymazání: Vymaže poslední data vážení. Celkové vymazání: Vymaže všechna data vážení.

Krok 1: Stiskněte „-“

Displej: CLL 1

Krok 2: Stiskněte „Λ“ nebo „V“

Převeďte poslední bit mezi 1 a 2

1 --- Jednoduché vymazání

2 --- Celkové vymazání

Krok 3: Vyberte jednoduché nebo úplné vymazání

stisknutím tlačítka „OK“ pro potvrzení.

Pozor:

V paměti nejsou žádná data, stiskněte „-“, přístroj zobrazí „ne“. Po zobrazení rozhraní mazání stiskněte tlačítko „C“ pro ukončení režimu mazání.

SPECIFIKACE

Interval Hodnota: 1/2/5/10/20/50 Buzení snímačů: DC 5V

Baterie: 4,8V/3,2AH nikel-vodíkové baterie, používejte přibližně 40 hodin bez nabíjení Teplota prostředí: Těleso váhy -10°C~40°C; Přístroj 0°C~40°C

Maximální dosah bezdrátového vysílače/přijímače: 200 m (otevřený prostor) Rádiová frekvence: 433 MHz

SYMBOL NÍZKÉHO NABITÍ BATERÍ

Pokud ruční displej provádí normální vážení, zobrazí se vlevo na displeji „L“.

L * * * *

Označuje, že baterie vysílače jsou téměř vybité a je třeba je dobít.

Po dosažení nízkého nabití lze zařízení používat dalších 30 minut, poté se vysílač automaticky vypne.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

Při používání dálkového ovladače dodržujte prosím tipy pro použití. Toto zařízení je napájeno dobíjecí baterií.

Pokud je baterie nová, vybijte ji běžným způsobem. Poté baterii plně nabijte. Pro dosažení nejlepšího výkonu baterie tak učiňte dvakrát až třikrát. Pokud chcete baterii používat po delší dobu, musíte ji nabít, než se zcela vybijí.

Chraňte baterii před vodou a zkratem, mohlo by dojít k jejímu poškození.

Pokud dojde ke zkratu na konektorech baterie, baterie se poškodí.

POUŽITÍ NABÍJEČKY

3 indikační stavy nabíječky:

Napájení 230 V, kontrolka svítí zeleně.

Při nabíjení svítí kontrolka červeně.

Plné nabíjení, kontrolka svítí zeleně.

INDIKÁTOR NABÍJENÍ

Indikátor nabíjení ručního displeje

Pokud se na ručním displeji zobrazí symbol „nízké spotřeby“, je třeba zařízení nabít. Udělejte to ihned. Jakmile se rozsvítí symbol „nízké spotřeby“, lze přístroj používat dalších 30 minut. Poté se automaticky vypne.

ZPŮSOB NABÍJENÍ RUČNÍHO DISPLEJE

Používejte nabíječku společně s váhou, použití jiných nabíječek může způsobit poškození přístroje a baterie.

Plné nabití baterií trvá 5–7 hodin. Po plném nabití se nabíječka automaticky přepne do stavu malého průtoku

8. NÁVOD K POUŽITÍ INFRAČERVENÉHO OVLADAČE

Dálkové ovládání a jeho použití je stejné jako u tlačítek na těle váhy. Ovladač je napájen bateriemi AAA.



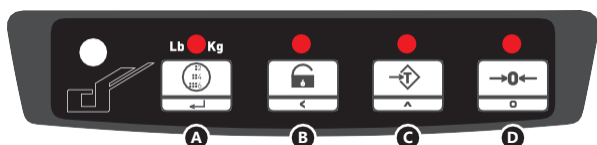
1. CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS

Nom du produit	Crochet peseur
Modèle	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Temps pour une lecture statique stable	≤10 secondes
Charge maximale admissible	150 % FS
Température de fonctionnement	-10 °C ~ +40 °C
Humidité de fonctionnement	≤85 % HR
Indicateur LOB	Lorsque la batterie est faible, le voyant s'allume.
Arrêt automatique	La balance s'éteindra automatiquement lorsque la batterie sera très faible.

Modèle	Capacité maximale (kg)	Poids minimum (kg)	Division mesurée	Division sélectionnable
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FONCTIONS DU CLAVIER ET DES INDICATEURS

panneau avant de crochet peseur



Comme indiqué sur le panneau, A, B, C, D sont des touches de commande dont les fonctions sont les suivantes :

- Utilisez cette touche pour ajouter le poids de la charge. Il est également utilisé pour faire défiler (défilement vers l'avant uniquement) le menu de configuration.
 - Appuyez sur cette touche pour conserver le poids affiché et l'indicateur de maintien s'allumera. Appuyez de nouveau sur la touche pour désactiver la fonction de maintien temporaire. Pour saisir une valeur, appuyez sur cette touche pour naviguer entre les valeurs souhaitées.
 - Appuyez sur cette touche pour effectuer la tare ; le témoin TARE s'allumera. Appuyez de nouveau sur la touche pour désactiver temporairement la fonction tare.
 - Appuyez sur cette touche pour remettre à zéro la valeur affichée.
- LB/KG – Lorsque le voyant rouge est allumé, cela signifie que l'unité est en KG. Lorsque le voyant devient vert, l'appareil est en mode LB.

3. OPÉRATIONS DE BASE

Mise sous tension

Mettez en marche l'interrupteur situé à l'arrière de la balance (« position ON »). La balance affichera successivement le numéro de version puis la capacité de poids maximale pendant environ une seconde. Le voyant affichera ensuite alternativement « 99999 », « 88888 »... « 00000 », suivi d'un autocontrôle des séquences de réinitialisation. Durant ce processus, l'écran clignotera pendant un certain temps. Une fois cette opération terminée, l'écran affichera le poids réel chargé sur le crochet. Le crochet peseur est maintenant en mode de pesage précis.

Initialisation à zéro

Après la mise sous tension, la balance passe en mode pesée puis affiche « 0 » kg. Si la valeur n'est pas de « 0 kg », cela est généralement dû à une surcharge de la valeur autorisée de la plage du zéro. Dans ce cas, veuillez éteindre la balance, la redémarrer et sélectionner le paramètre souhaité. (Voir la plage du zéro ci-dessous).

Ajout manuel

Lorsque la valeur affichée est supérieure à zéro, avec un poids sur la balance, appuyez sur la touche A. La valeur de pesée actuelle sera ajoutée au poids total si elle se situe dans les limites des paramètres valides. (Voir « Paramètres »). La balance affichera « bXXXX » pendant environ une seconde. Ici, « b » signifie le nombre total de charges et « XXXX » indique le nombre total d'ajouts.

Affichage du poids total

Lorsque la valeur affichée se situe dans la plage du zéro, appuyez sur la touche A pour afficher le nombre total d'éléments ajoutés et le poids total des charges. Il affichera tout d'abord le nombre total de chargements. Par exemple, la balance affiche « b0327 », ce qui indique que 327 charges ont été pesées jusqu'à présent. Appuyez à nouveau sur A, et les quatre premiers chiffres de la valeur ajoutée s'afficheront. Par exemple, « H 108 » indique que le chiffre de gauche du poids total est « 108 ». Appuyez sur A pour la troisième fois, les quatre chiffres de droite du poids total s'afficheront. Pour votre information, « L 2896 » indique que le chiffre de droite du poids total est « 2896 ». En conséquence, le poids total des charges est de « 1082896 kg ».

Définir les paramètres

Appuyez sur D pendant la séquence d'autocontrôle de « 99999 » à « 00000 ».

Description du fonctionnement	Opération	Afficheur	Commentaires
-------------------------------	-----------	-----------	--------------

Division	Appuyez sur D pendant la séquence d'autocontrôle de « 99999 » à « 00000 ».	dS 1	0 : Division mesurée 1 : Division sélectionnable Appuyez sur C pour changer.
Régle le buzzer	Appuyez sur A	bEE 1	0 : Désactiver 1 : Activer Appuyez sur C pour modifier.
Dérive du point zéro	Appuyez sur A	à 1	0 : Fermer 1 : Activer Appuyez sur C pour modifier.
Éteignez le mode d'échelle	Appuyez sur A	OFF 2	0 : L'échelle continuera de s'afficher. 1 : La fenêtre d'affichage passera en mode veille avec une valeur de poids stable pendant 30 minutes. Elle s'activera lorsque la valeur affichée sera instable ou en appuyant sur la touche B. 2 : La balance continuera de fonctionner pendant 30 minutes avec une pesée stable. La valeur s'affiche puis s'éteint automatiquement. Appuyez sur C pour modifier.
Condition supplémentaire	Appuyez sur A	AS 1	0 : Ajout autorisé en cas d'instabilité 1 : L'ajout est interdit en cas d'instabilité. Appuyez sur C pour modifier.
Réglage des unités	Appuyez sur A	Unités	0 : kg 1 : lb Appuyez sur C pour modifier.
Initialisation à la plage du zéro	Appuyez sur A	20	de la capacité Appuyez sur C pour modifier.
Effacer	Appuyez sur A	Effacer	Appuyez sur le bouton A pour supprimer toutes les valeurs enregistrées (les chiffres de 9 à 0 s'affichent pendant la suppression). Appuyez sur D pour quitter sans enregistrer.

Mise hors tension

Après la pesée, éteignez la balance à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.

4. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Elle est équipée d'une batterie rechargeable sans entretien (6 V/4,5 Ah) et d'un chargeur intelligent (6 V CC/1 Ah).

Le témoin de batterie faible s'allume. La batterie doit être rechargée. La balance peut cependant fonctionner pendant environ 5 heures sans recharge.

Si le témoin de batterie faible reste allumé pendant plusieurs heures ou si la batterie est faible, la balance s'éteint automatiquement. Le chargement complet de la batterie prend environ 5 heures.

Une fois la batterie complètement chargée, si l'écran reste noir, cela indique soit un problème de charge, soit une batterie endommagée. Veuillez contacter votre fournisseur pour une réparation ou un remplacement.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de la recharger au moins une fois par semaine. Si la balance n'a pas besoin d'être rechargée pendant une période prolongée, rechargez-la au moins une fois par semaine. Pour éviter tout dommage à la batterie, veuillez la recharger correctement. De plus, nous vous conseillons d'éteindre la balance afin de réduire le temps de charge.

5. ENTRETIEN ET UTILISATION

Ne surchargez pas la balance afin d'éviter d'endommager le capteur de force situé à l'intérieur.

Veuillez vérifier régulièrement la balance pour garantir une utilisation en toute sécurité. La liste de contrôle de base contient :

- Si la vis s'est desserrée.
- Que le crochet, la manille ou tout autre composant soit fissuré ou déformé.
- Si les composants mécaniques présentent des signes de fatigue du métal ou des défauts.
- Que la broche soit mal branchée ou que les composants soient perdus.

Si vous constatez le moindre signe des conditions mentionnées ci-dessus, veuillez renvoyer la balance ou ses composants au fabricant pour réparation ou échange avant de réutiliser la balance.

Évitez tout choc sur l'écran.

Ne pas utiliser la balance dans des conditions humides ou fortement polluées.

6. ÉTALONNAGE

Mesures	Opération	Afficheur	Commentaires
1	Maintenez la touche D enfoncée pour allumer la balance	00000	1ère étape de l'étalonnage. Un mot de passe est requis.
2	Appuyez sur C pour sélectionner le chiffre souhaité, appuyez sur B pour changer de chiffre.	*****	***** est le mot de passe
3	Après avoir saisi le mot de passe, appuyez sur A.	SPEN	La balance ne doit pas être chargée.
4	Appuyez sur A	9500	9500 est l'encodage lors de la mise à zéro de la charge

5	Appuyez sur A	00000	Attendez que les codes se stabilisent et appuyez sur [ADD/INPUT].
6	Appuyez sur C pour sélectionner le nombre souhaité pour le poids standard, appuyez sur B pour décaler les chiffres.	03000	03000 correspond au poids standard de 3000 kg à charger.
7	Une fois le poids standard chargé, appuyez sur A.	77683	77683 est le numéro de code du poids standard - 3000 kg.
8	Appuyez sur A	3000	L'étalonnage est terminé. La balance est en mode pesage. La charge actuelle est affichée.

Note:

- 1) Veuillez patienter jusqu'à la stabilisation de l'encodage avant d'appuyer sur A. Dans le cas contraire, les résultats de pesée seront incorrects.
- 2) Ne pas calibrer la balance sans poids étalon.

7. NOTES GÉNÉRALES CONCERNANT LA TÉLÉCOMMANDE SANS FIL

Après la mise sous tension, si l'écran supérieur de l'appareil indique que les batteries sont vides, veuillez les recharger. Après quelques secondes, la télécommande du pont-basculé s'éteindra automatiquement.

POINTS D'ENTRETIEN ET DE SÉCURITÉ

Veuillez éviter les collisions, la pluie et l'humidité. Une chute de hauteur endommagerait gravement la télécommande sans fil.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez l'éteindre à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil. Veuillez procéder ainsi afin de protéger la batterie. Si vous utilisez l'appareil quotidiennement, il n'est pas nécessaire d'utiliser l'interrupteur.

MESSAGES

« AAAA-MM-JJ »

HH:MM:SS

Si l'appareil ne reçoit pas le signal de pesage correct, veuillez vérifier l'alimentation électrique de l'extrémité de la balance de levage.

"--OV--"

Signes de surcharge. S'il n'y a pas de poids sur la balance et que l'affichage indique toujours un message de surcharge, le câble reliant la cellule de charge au transmetteur est mal connecté ou même coupé.

dC LL

Après l'autotest de mise sous tension, si l'appareil affiche le message ci-dessus et que le voyant de sous-tension s'allume, il s'éteindra automatiquement après deux secondes. Cela indique que les piles de l'appareil portable sont vides et qu'il ne peut pas être utilisé normalement. Dans ce cas, veuillez recharger l'appareil.

FONCTIONNEMENT D'UNE BALANCE À PAYER

Insérez les piles dans la balance et allumez l'interrupteur. Le voyant de fonctionnement s'allumera, indiquant que la balance est prête à l'emploi.

Attention:

La balance s'arrête automatiquement après une heure d'inactivité. Pour l'utiliser à nouveau, il faut l'éteindre puis le rallumer via l'interrupteur.









FONCTIONS D'AFFICHAGE

Après avoir appuyé sur le bouton « ON », l'appareil effectuera un autotest. Une fois la phase d'autotest terminée, l'écran affichera le poids actuel chargé sur le crochet peseur.

Attention:

En l'absence de signal, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes. En cas de données de pesage stables, sans aucune modification opérationnelle ni de données pendant 30 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement. Pour pouvoir l'utiliser à nouveau, l'appareil doit être rallumé.

ICÔNES SYMBOLES

-  Le symbole indique la puissance de la batterie ; plus la ligne est longue, plus la puissance est élevée.
-  Le symbole indique que l'écran portable reçoit les signaux avec précision.
-  Le symbole indique que le poids chargé sur le crochet peseur est stable. Cela montre également que le poids chargé sur le
Les crochets peseurs peuvent être accumulés.
-  Le symbole indique que le corps de la balance est à zéro, ou appuyez sur «  », pour que l'appareil affiche zéro.
-  Ce symbole indique que des données sont accumulées dans la mémoire de la télécommande. Le symbole sera
disparaissent lorsque les données sont effacées.
-  Le symbole représente la fonction Tare. La valeur du poids sera le poids net.
-  L'unité de pesée est le kg.

FONCTIONS DU CLAVIER



"D'ACCORD"

En appuyant sur cette touche, que ce soit en mode pesée ou en mode veille, vous pouvez accéder au menu des fonctions. Appuyez sur la touche située sous le menu ou les paramètres de fonction pour confirmer.

Appuyez sur le bouton « OK » et accédez au menu F :

- F 1 aucune fonction
 - F 2 aucune fonction
 - F 3 Date/heure
 - F 4 aucune fonction
 - F 5 aucune fonction
 - F 6 aucune fonction
 - F 7 U 0 0 kg 1 lb
 - F 8 SN01 SN 00 voir code interne, SN01, SN02.
 - F 9 P000 Saisissez le mot de passe 111 pour accéder au menu S.
 - S 1 aucune fonction
 - S 2 dP 0 Veuillez sélectionner le nombre décimal parmi 0, 1, 2, 3 et 4.
 - S 3 échelle réelle
 - F05000 pour définir la capacité totale avec 6 chiffres
 - S 4 aucune fonction
 - S 5 aucune fonction
 - S 6 modifier les mots de passe du menu S
- « np » : saisissez les mots de passe d'origine ; « op » : saisissez les nouveaux mots de passe
- S 7 aucune fonction
 - S 8 OFF 0

mode économie d'énergie

DÉSACTIVÉ 0 1 : valide 0 : invalide
S 9 fonction de modification de la valeur de division
« dd » 0 1:valid 0 : invalide

« Λ » et « V »

Appuyer sur ces touches modifiera les options du menu. Ces touches permettent également de modifier les valeurs numériques une fois dans les différentes sections du menu. (Par exemple : modifier les valeurs numériques de la date et de l'heure.)

"» "

Cette touche permet de basculer entre le numéro souhaité à régler dans les menus « date » et « heure ».

« C »

Dans le menu, appuyez sur ce bouton pour remonter d'un niveau. Appuyer plusieurs fois sur ce bouton fera passer l'écran en mode pesée.

"→0←"

Appuyez sur cette touche pour remettre à zéro la valeur affichée.

« →T »

Appuyez sur cette touche pour effectuer la tare.

« F »

Aucune fonction / non applicable.

"+"

Appuyer sur la touche pendant la pesée permet de conserver les données actuelles en mémoire.

"*"

Si vous disposez de données cumulées, appuyer sur cette touche vous permettra de consulter les poids et les temps cumulés.

"☀"

Appuyez sur cette touche pour régler la luminosité.

Appuyez sur cette touche pour afficher « b xx », où « xx » signifie le niveau de luminosité, qui peut être ajusté en appuyant sur les touches « Λ » et « V », puis appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

« xx » signifie que la valeur effective se situe entre 02 et 15. Plus le nombre est élevé, plus la lumière sera vive. Par conséquent, la consommation d'énergie augmentera également.

"_"

Ce bouton permet d'effacer les données accumulées de la télécommande.

"SUR"

Activation de l'alimentation

"DÉSACTIVÉ"

Désactivation de l'alimentation

COMMENT TOTALISER LES DONNÉES DE PESÉE ACTUELLES

Étape 1 : Suspendre la charge sur la balance

Étape 2 : Attendez que les données se stabilisent (le symbole de stabilité s'affiche). Étape 3 : Appuyez sur « + ».

Étape 4 : L'instrument affichera « Données cumulées totales » et « Temps cumulés ».

Attention:

Il est impossible de cumuler un poids nul ou négatif.

Une valeur de pesée ne peut être totalisée qu'une seule fois et ne peut être cumulée de manière répétée. Peut totaliser 99 ensembles de données, enregistrer et éteindre.

En cas d'accumulation de données erronées, il suffit d'effacer les dernières données. Il n'est pas nécessaire de répéter toute la procédure d'accumulation.

COMMENT CONSULTER LES DONNÉES RÉSERVÉES

S'il est nécessaire de vérifier les données cumulatives ultérieures, veuillez suivre les étapes suivantes :

Étape 1 : Appuyez sur « * »

Affiche les « poids totaux cumulés »

Étape 2 : Appuyez à nouveau sur « * ».

Affiche les « temps cumulés »

Attention:

En appuyant sur « * », l'écran affichera le poids total et le nombre total d'actions cumulées. Après 10 secondes, l'affichage reviendra à la normale, en mode pesée.

Lorsqu'il n'y a pas de données accumulées en mémoire, appuyer sur « * » n'aura aucun effet.

COMMENT EFFACER LES DONNÉES

Clair : Clair simple et clair total :

Effacement unique : Effacer les dernières données de pesée. Effacement total : Effacer toutes les données de pesée.

Étape 1 : Appuyez sur « - »

Affichage : CLL 1

Étape 2 : Appuyez sur « \wedge » ou « \vee »

Convertissez le dernier bit entre 1 et 2

1 --- Simple clair

2 --- Totalement dégagé

Étape 3 : Choisissez entre un nettoyage simple ou un nettoyage total

Appuyez sur « OK » pour confirmer.

Attention:

Aucune donnée en mémoire, appuyez sur « - », l'instrument affiche « non ». Lorsque l'interface est claire, appuyez sur « C » pour quitter le mode clair.

CARACTÉRISTIQUES

Valeur d'intervalle : 1/2/5/10/20/50 ; excitation de la cellule de charge : 5 V CC

Batterie : Batteries nickel-hydrogène 4,8 V/3,2 Ah, autonomie d'environ 40 heures sans recharge. Température ambiante : Boîtier de la balance : -10 °C à 40 °C ; Instrument : 0 °C à 40 °C.

Portée maximale de l'émetteur-récepteur sans fil : 200 m (en champ libre) ; fréquence radio : 433 MHz

SYMBOLE DE FAIBLE PUISSANCE DES PILES

Lorsque l'afficheur portable effectue une pesée normale, il affichera un « L » à gauche de l'écran.

L * * * *

Indique que les piles de l'émetteur sont faibles et doivent être rechargées.

L'appareil peut être utilisé pendant encore 30 minutes après une panne de batterie, puis l'émetteur s'éteint automatiquement.

POINTS DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

Lors de l'utilisation de la télécommande, veuillez suivre les conseils d'utilisation. Cet appareil est alimenté par une batterie rechargeable.

Lorsque la batterie est neuve, veuillez la décharger en utilisant l'appareil normalement. Ensuite, rechargez-la complètement. Pour une performance optimale, répétez l'opération deux à trois fois. Pour une utilisation prolongée, rechargez la batterie avant qu'elle ne soit complètement déchargée.

Protégez la batterie de l'eau et des courts-circuits, car cela l'endommagerait.

Un court-circuit au niveau des connecteurs endommagerait également la batterie.

UTILISATION DU CHARGEUR

Le chargeur présente 3 états :

Alimentation 230 V : voyant vert.

En charge : voyant rouge.

Charge complète : voyant vert.

INDICATEUR DE CHARGE

Indicateur de charge de l'afficheur portable

Lorsque le symbole « batterie faible » s'affiche, l'appareil doit être rechargé. Veuillez le recharger immédiatement. L'appareil peut être utilisé pendant 30 minutes supplémentaires après l'affichage du symbole « batterie faible ». Il s'éteindra ensuite automatiquement.

MÉTHODE DE CHARGEMENT DE L'AFFICHEUR PORTABLE

Veuillez utiliser le chargeur fourni avec la balance. L'utilisation d'autres chargeurs pourrait endommager l'appareil et la batterie.

Les batteries mettent 5 à 7 heures pour se charger complètement. Une fois la charge complète, le chargeur passe automatiquement en mode faible consommation

8. INSTRUCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE

La télécommande s'utilise de la même manière que les boutons de la balance. Elle fonctionne avec une pile AAA.



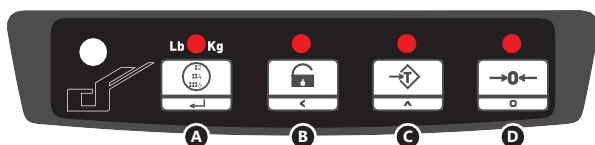
1. CARATTERISTICHE E SPECIFICHE

Nome del prodotto	Bilancia sospesa
Modello	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Tempo per una lettura statica stabile	≤10 secondi
Carico massimo sicuro	150% FS
Temperatura di esercizio	-10 °C ~ +40 °C
Umidità di esercizio	≤85% UR
Indicatore LOB	Quando la potenza è bassa, l'indicatore si accenderà
Spegnimento automatico	La bilancia si spegnerà automaticamente quando la carica della batteria sarà molto bassa.

Modello	Capacità massima (kg)	Peso minimo (kg)	Divisione misurata	Divisione selezionabile
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNZIONI DEL TASTIERA E DEGLI INDICATORI

Pannello frontale della bilancia sospesa



Come rappresentato sul pannello, A, B, C, D sono i tasti operativi, le cui funzioni sono le seguenti:

- Utilizzare questo tasto per aggiungere il peso del carico. Viene utilizzato anche per avanzare (solo per scorrere in avanti) nel menu di configurazione.
 - Premere questo tasto per mantenere il peso visualizzato correntemente e l'indicatore di mantenimento si accenderà. Premere nuovamente il tasto per disattivare temporaneamente la funzione di attesa. Per immettere un valore, premere questo tasto per spostarsi tra i valori desiderati.
 - Premere questo tasto per effettuare la tara e l'indicatore TARE si accenderà. Premere nuovamente il tasto per disattivare temporaneamente la funzione tara.
 - Premere questo tasto per azzerare il valore visualizzato correntemente.
- LB/KG – Quando la spia rossa è accesa, significa che l'unità è in KG. Quando la luce diventa verde, l'unità è in LB.

3. OPERAZIONI DI BASE

Accensione

Accendere l'interruttore di alimentazione sul retro della bilancia (posizione "ON"). La bilancia visualizzerà il numero di versione e poi la portata massima individualmente per circa un secondo. Quindi la luce visualizzerà "99999", "88888"....."00000" alternativamente, seguito da un'autoverifica delle sequenze di reset. Durante questo processo, il display lampeggerà per un po' di tempo. Dopodiché, il display mostrerà il peso effettivo caricato sul gancio. Ora la bilancia sospesa è in modalità di pesatura accurata.

Azzeramento iniziale

Dopo l'accensione, la bilancia entra in modalità di pesatura e visualizza "0" kg. Se non è "0 kg", è normalmente causato dal sovraccarico del valore consentito della portata zero iniziale. In questo caso, spegnere la bilancia, riavviarla e selezionare il parametro desiderato. (Vedere l'intervallo iniziale a zero di seguito).

Addizione manuale

Quando il valore visualizzato è superiore a zero, con il peso sulla bilancia, premere il tasto A. Il valore di pesata corrente verrà aggiunto al peso totale se rientra nei parametri validi. (Vedere "Impostazione dei parametri") La bilancia mostrerà "bXXXX" per circa un secondo. Qui, "b" indica il numero totale di carichi e "XXXX" indica il numero totale di aggiunte.

Visualizzazione del peso totale

Quando il valore visualizzato è compreso nella portata zero, premere il tasto A per visualizzare il numero totale di aggiunte e il peso totale dei carichi. Verrà visualizzato innanzitutto il numero totale di carichi. Ad esempio, la bilancia mostra "b0327", che indica che sono stati pesati finora 327 carichi. Premere nuovamente A per visualizzare i quattro numeri a sinistra del valore aggiunto. Ad esempio, "H 108" indica che il numero a sinistra del peso totale è "108". Premere A per la terza volta per visualizzare i quattro numeri a destra del peso totale. Per vostra informazione, "L 2896" indica che il numero a destra del peso totale è "2896". Di conseguenza, il peso totale dei carichi è "1082896 kg".

Impostare i parametri

Premere D durante la sequenza di autocontrollo da "99999" a "00000"

Funzione	Operazione	Display	Note
Divisione	Premere D durante la sequenza di autocontrollo da "99999" a "00000"	dS 1	0: Divisione misurata 1: Divisione selezionabile Premere C per modificare.
Imposta il cicalino	Premere A	bEE 1	0: Disattiva 1: Abilita Premere C per modificare.

Deriva del punto zero	Premere A	a 1	0: Chiuso 1: Attiva Premere C per modificare.
Disattivare la modalità bilancia	Premere A	oFF 2	0: La bilancia continuerà a visualizzare. 1: La finestra di visualizzazione entrerà in modalità di sospensione con valore di pesatura stabile per 30 minuti. Verrà attivata quando il valore visualizzato è instabile o premendo il tasto B. 2: La bilancia continuerà a funzionare per 30 minuti con valore di pesatura stabile visualizzato e poi si spegnerà automaticamente. Premere C per modificare.
Condizione di addizione	Premere A	AS 1	0: Aggiunta consentita quando instabile 1: Aggiunta non consentita in caso di instabilità Premere C per modificare.
Imposta le unità	Premere A	Unt 0	0: kg 1: lb Premere C per modificare.
Impostazione iniziale della portata zero	Premere A	o 20	Percentuale della capacità Premere C per modificare.
Cancella	Premere A	CLEAR	Premere il pulsante A per rimuovere tutti i valori salvati in una memoria (le cifre da 9 a 0 verranno visualizzate durante la rimozione). Premere D per uscire senza salvare.

Spegnimento

Dopo l'operazione di pesatura, spegnere la bilancia utilizzando l'interruttore di alimentazione sul retro della bilancia.

4. RICARICA DELLA BATTERIA

Adotta una batteria ricaricabile senza manutenzione (6 V/4,5 Ah) e un caricabatterie intelligente (DC6 V/1 Ah).

L'indicatore LOB si accenderà se la batteria è scarica. La batteria deve essere caricata ora. La bilancia, tuttavia, può continuare a funzionare per circa 5 ore senza ricarica.

Dopo che l'indicatore LOB è acceso per diverse ore senza ricarica o se la batteria è scarica, la bilancia si spegnerà automaticamente. Ci vorranno circa 5 ore per caricare completamente la batteria.

Dopo che la batteria è completamente carica, il display non visualizza alcun messaggio, il che indica che la batteria è danneggiata o che è difficoltosa nella ricarica. Contattare il fornitore per la riparazione o la sostituzione.

Per prolungare la durata della batteria, si consiglia di caricarla almeno una volta a settimana. Se la bilancia non deve essere caricata per un lungo periodo, si consiglia di caricarla almeno una volta a settimana. Per evitare danni alla batteria, si consiglia di caricarla correttamente. Inoltre, si consiglia di spegnere la bilancia per ridurre il tempo di ricarica.

5. MANUTENZIONE E USO

Non sovraccaricare la bilancia per evitare danni al trasduttore di forza al suo interno. Controllare frequentemente la bilancia per garantirne un utilizzo sicuro. L'elenco di controllo di base include:

- Se la vite si è allentata.
- Se il gancio, la maniglia o qualsiasi altro componente è incrinato o deformato.
- Se i componenti meccanici mostrano segni di affaticamento del metallo o difetti.
- Se il perno è staccato o i componenti sono persi.

Se si riscontrano segni delle condizioni sopra menzionate, inviare la bilancia o i componenti al produttore per la riparazione o la sostituzione prima di utilizzarla nuovamente.

Evitare qualsiasi impatto sul pannello del display.

Non utilizzare la bilancia in condizioni di umidità o forte inquinamento.

6. CALIBRAZIONE

Passaggi	Operazione	Display	Note
1	Tenere premuto D per accendere la bilancia	00000	1° passaggio di calibrazione. È richiesta la password.
2	Premere C per selezionare il numero desiderato, premere B per cambiare cifra	*****	***** è la password
3	Dopo aver inserito la password, premere A	SPEN	Non deve esserci alcun carico sulla bilancia
4	Premere A	9500	9500 è il codice quando si azzerava il carico
5	Premere A	00000	Attendere che i codici si stabilizzino e premere [ADD/INPUT]
6	Premere C per cambiare il numero desiderato per il peso standard, premere B per cambiare cifra	03000	03000 è il peso standard di 3000 kg da caricare.
7	Dopo aver caricato il peso standard, premere A	77683	77683 è il numero di codifica del peso standard - 3000 kg.
8	Premere A	3000	La calibrazione è completata. La bilancia è in modalità di pesatura. Viene visualizzato il carico di peso corrente.

Nota:

- 1) Assicurarsi di attendere che la codifica si stabilizzi, quindi premere A. In caso

- contrario, i risultati di pesatura saranno errati.
- 2) Non calibrare la bilancia senza un peso standard.

7. NOTE GENERALI SUL TELECOMANDO WIRELESS

Dopo l'accensione, se il display superiore del dispositivo indica che le batterie sono scariche, ricaricarle. Dopo alcuni secondi, il telecomando della bilancia per paranco si spegnerà automaticamente.

MANUTENZIONE E SICUREZZA

Evitare collisioni, pioggia e umidità. Una caduta dall'alto danneggerebbe gravemente il telecomando wireless.

Quando il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, spegnerlo tramite l'interruttore sul retro del dispositivo. Si prega di farlo per proteggere la batteria. Se si utilizza il dispositivo quotidianamente, non è necessario utilizzare l'interruttore.

MESSAGGI

"AA-MM-GG"

HH:MM:SS

Se il dispositivo non riceve il segnale di pesatura corretto, controllare l'alimentazione dell'estremità della bilancia per paranco.

"--OV--"

Indica un sovraccarico. Se non c'è peso sulla bilancia e il display mostra ancora il messaggio di sovraccarico, il cavo di discesa dalla cella di carico al trasmettitore è collegato in modo errato o addirittura interrotto.

dC LL

Dopo l'autotest all'accensione, se il dispositivo visualizza il messaggio sopra indicato e si accende il segnale di bassa tensione, si spegnerà automaticamente dopo due secondi. Ciò indica che le batterie dello strumento portatile sono scariche e non possono essere utilizzate normalmente. In tal caso, ricaricare il dispositivo.

COME FUNZIONA LA BILANCIA DI PARANCO

Inserire le batterie nella bilancia e accendere l'interruttore. La spia di lavoro si accenderà, indicando che la bilancia è pronta per l'uso.

Attenzione:

la bilancia si spegne automaticamente dopo un'ora di inattività. Per utilizzarla nuovamente, è necessario spegnerla e riaccenderla tramite l'interruttore.








FUNZIONI DEL DISPLAY

Dopo aver premuto il pulsante "ON", il dispositivo eseguirà l'autotest. Una volta completata la fase di autotest, il display mostrerà il peso corrente caricato sulla bilancia sospesa

Attenzione:

in assenza di segnale, il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 minuti. In condizioni di dati di pesatura stabili, senza modifiche operative e dei dati entro 30 minuti, il dispositivo si spegne automaticamente. Per utilizzarlo nuovamente, è necessario riaccenderlo.

ICONE DEI SIMBOLI

-  Il simbolo indica la carica della batteria: più lunga è la linea, maggiore è la carica.
-  Il simbolo indica che il display portatile riceve i segnali in modo accurato.
-  Il simbolo indica che il peso caricato sulla bilancia sospesa è stabile. Indica inoltre che il peso caricato sulla bilancia sospesa può essere accumulata.
-  Il simbolo indica che la bilancia è in stato di zero, oppure premere "→0←", in modo che il dispositivo visualizzi zero.
-  Il simbolo indica che alcuni dati sono stati accumulati nella memoria del telecomando. Il simbolo scomparirà quando i dati saranno cancellati.
-  Il simbolo indica la funzione Tara. Il valore del peso sarà il peso netto.
-  Indica che l'unità di misura è kg.

FUNZIONI DELLA TASTIERA



"OK"

Premendo questo tasto, sia in stato di pesatura che in stato di standby, è possibile accedere al menu delle funzioni. Premere il tasto sotto l'impostazione del menu o della funzione per confermare.

Premere il pulsante "OK" e andare al menu F:

F 1 nessuna funzione
 F 2 nessuna funzione
 F 3 Data/ora
 F 4 nessuna funzione
 F 5 nessuna funzione
 F 6 nessuna funzione
 F 7 U 0 0 kg 1 lb
 F 8 SN01 SN 00 vedere codice interno, SN01, SN02.
 F 9 P000 immettere le password 111 per andare al menu S.
 S 1 nessuna funzione
 S 2 dP 0 selezionare il punto decimale tra 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 fondo scala
 F05000 per impostare la capacità totale con 6 cifre
 S 4 nessuna funzione
 S 5 nessuna funzione
 S 6 modificare le password del menu S
 "np": immettere le password originali; "op": immettere le nuove password
 S 7 nessuna funzione
 S 8 OFF 0

Modalità di risparmio energetico

OFF 0 1: valido 0: non valido
 S 9 funzione di modifica del valore di divisione
 "dd" 0 1: valido 0: non valido

"Λ" e "V"

Premendo questi tasti si modificano le opzioni del menu. Questi tasti servono anche per modificare i valori numerici, una volta all'interno delle singole posizioni del menu. (Ad esempio: modificare i singoli numeri di data e ora.)

"»"

Questo tasto è progettato per passare dal numero desiderato da impostare all'interno dei menu "data" e "ora".

"C"

Quando si è nel menu, premere questo pulsante per salire di un livello. Premendo ripetutamente questo pulsante, il display passerà alla modalità di pesatura.

"→0←"

Premere questo tasto per azzerare il valore visualizzato corrente.

"→T"

Premere questo tasto per tarare.

"F"

Nessuna funzione / non applicabile.

"+"

Premendo il tasto in modalità di pesatura, è possibile mantenere i dati correnti in memoria

"*"

Se si hanno dati di accumulo, premendo questo tasto è possibile rivedere i pesi e i tempi accumulati

"☀"

Premere questo tasto per controllare la luminosità.

Premere questo tasto per visualizzare "b xx", dove "xx" indica il livello di luminosità, che può essere regolato premendo i tasti "Λ" e "V", quindi premere il pulsante "OK" per confermare.

"xx" indica che il valore effettivo varia da 02 a 15. Più alto è il numero, più luminoso sarà. Di conseguenza aumenterà anche il consumo energetico.

"_"

Questo pulsante può cancellare i dati accumulati del telecomando

"ON"

Accensione

"OFF"

Spegnimento

COME TOTALIZZARE I DATI DI PESATURA ATTUALI

Fase 1: Appendere il carico sulla bilancia

Fase 2: Attendere che i dati si stabilizzino (visualizza il simbolo stabile) Fase 3: Premere "+"

Fase 4: Lo strumento visualizzerà "Dati cumulativi totali" e "tempi cumulativi"

Attenzione:

il peso zero e il peso negativo non possono essere accumulati.

Un valore di pesata può essere totalizzato solo una volta, non può essere ripetuto per accumulare. Può totalizzare 99 set di dati, salvare e spegnere.

In caso di accumulo di dati errati, è necessario cancellare solo gli ultimi dati. Non è necessario ripetere l'intera procedura di accumulo.

COME RIVEDERE I DATI RISERVATI

Se è necessario controllare i dati accumulati successivi, attenersi alla seguente procedura:

Fase 1: Premere "*"

Visualizza "pesi totali accumulati"

Fase 2: Premere di nuovo "*"

Visualizza "tempi accumulati"

Attenzione:

Premendo "*", il display mostrerà il peso totale e i tempi totali delle azioni accumulate. Dopo 10 secondi il display tornerà alla normale modalità di pesatura.

Quando non ci sono dati cumulativi in memoria, premendo "*" non avrà alcun effetto.

COME CANCELLARE I DATI

Cancella: Cancellazione singola e cancellazione totale:

Cancellazione singola: cancella gli ultimi dati di pesatura. Cancellazione totale: cancella tutti i dati di pesatura.

Fase 1: premere "-"

Display: CLL 1

Fase 2: premere "Λ" o "V"

Convertire l'ultimo bit tra 1 e 2

1 --- Cancellazione singola

2 --- Cancellazione totale

Fase 3: scegliere la cancellazione singola o la cancellazione totale

premere "OK" per confermare.

Attenzione:

nessun dato in memoria, premere "-", lo strumento visualizza "no". Quando l'interfaccia di cancellazione del display, premere "C" per uscire dallo stato di cancellazione.

SPECIFICHE

Valore intervallo: 1/2/5/10/20/50 Eccitazione cella di carico: DC 5V

Batteria: batterie al nichel-idrogeno da 4,8 V/3,2 AH, utilizzare per circa 40 ore senza ricarica

Temperatura ambiente: corpo bilancia -10°C~40°C; Strumento 0°C~40°C

Distanza massima del ricetrasmittitore wireless: 200 m (area aperta) Frequenza radio: 433 MHz

SIMBOLO DI SCARICA DELLE BATTERIE

Quando il display portatile è in fase di pesatura normale, mostrerà "L" a sinistra del display.

L * * * *

Indica che le batterie del trasmettitore sono scariche e devono essere ricaricate.

Il dispositivo può essere utilizzato per altri 30 minuti dopo la scarica, quindi il trasmettitore si spegne automaticamente.

PUNTI DI SICUREZZA DELLA BATTERIA

Quando si utilizza il telecomando, seguire i suggerimenti per l'uso. Questo dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile.

Quando la batteria è nuova, scaricarla utilizzando il dispositivo normalmente.

Successivamente, caricare completamente la batteria. Per prestazioni ottimali della batteria, ripetere l'operazione due o tre volte. Se si desidera utilizzare la batteria per un lungo periodo, è necessario caricarla prima che si scarichi completamente.

Proteggere la batteria dall'acqua e dai cortocircuiti, poiché ciò la danneggerebbe.

Se i connettori della batteria vengono cortocircuitati, la batteria verrà danneggiata.

USO DEL CARICABATTERIE

3 stati di indicazione del caricabatterie:

Alimentazione 230 V, la spia è verde.

In carica, la spia è rossa.

Carica completa, la spia è verde.

INDICATORE DI CARICA

Indicatore di carica del display portatile

Quando il simbolo di "bassa potenza" viene visualizzato sul display portatile, il dispositivo deve essere caricato. Si prega di farlo immediatamente. Quando il simbolo di "bassa potenza" si accende, lo strumento può essere utilizzato per altri 30 minuti. Dopodiché si spegnerà automaticamente.

METODO DI RICARICA DEL DISPLAY PORTATILE

Si prega di utilizzare il caricabatterie insieme alla bilancia; l'utilizzo di altri caricabatterie può causare danni allo strumento e alla batteria.

Le batterie impiegano dalle 5 alle 7 ore per caricarsi completamente. Dopo la carica completa, il caricabatterie passerà automaticamente allo stato di flusso ridotto

8. ISTRUZIONI DEL CONTROLLER A INFRAROSSI

Il controllo remoto e l'utilizzo sono gli stessi dei pulsanti della bilancia. Il controller è alimentato da una batteria AAA.



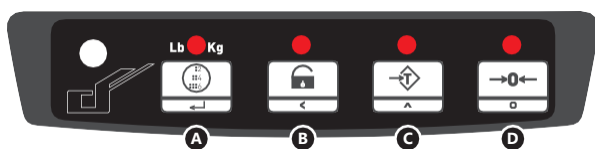
1. CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES

Nombre del producto	Balanza de grúa
Modelo	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Es hora de una lectura estática estable	≤10 segundos
Carga máxima segura	150% FS
Temperatura de funcionamiento	-10 °C ~ +40 °C
Humedad de funcionamiento	≤85% HR
Indicador LOB	Cuando la energía es baja, el indicador se encenderá.
Apagado automático	La báscula se apagará automáticamente cuando la energía sea muy baja.

Modelo	Capacidad máxima (kg)	Peso mínimo (kg)	Precisión medida	Precisión seleccionable
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNCIONES DEL TECLADO E INDICADORES

Panel frontal de la balanza de grúa



Tal como se presenta en el panel, A, B, C, D, son teclas de operación, cuyas funciones son las siguientes:

- Utilice esta tecla para agregar el peso de la carga. También se utiliza para avanzar (sólo desplazarse hacia adelante) el menú de configuración.
- Presione esta tecla para mantener el peso mostrado actualmente y el indicador de retención se encenderá. Presione la tecla nuevamente para desactivar la función de retención temporal. Para ingresar valores, presione esta tecla para circular entre los valores deseados.
- Presione esta tecla para tarar y el indicador TARA se encenderá. Presione la tecla nuevamente para desactivar temporalmente la función de tara.
- Presione esta tecla para poner a cero el valor mostrado actualmente.

LB/KG – Cuando la luz roja está encendida, significa que la unidad está en KG. Cuando la luz se vuelve verde, la unidad está en LB.

3. OPERACIONES BÁSICAS

Encendido

Encienda el interruptor de encendido en la parte posterior de la báscula (posición "ON"). La báscula mostrará el número de versión y luego la capacidad máxima de peso individualmente durante aproximadamente un segundo. Luego, la luz mostrará "99999", "88888" ... "00000" alternativamente, seguido de una autocomprobación de las secuencias de reinicio. Durante este proceso, la pantalla parpadeará durante un tiempo. Después de que esto se detenga, la pantalla mostrará el peso real cargado en el gancho. Ahora la balanza de grúa está en modo de pesaje preciso.

Puesta a cero inicial

Después de encender la báscula, entra en modo de pesaje y luego muestra "0" kg. Si no es "0 kg", normalmente se debe a una sobrecarga del valor permitido de la puesta a cero. En este caso, apague la báscula, reiníciela y seleccione el parámetro deseado. (Consulte la puesta a cero a continuación).

Adición manual

cuando el valor mostrado sea superior a cero, con el peso en la báscula, pulse la tecla A. El valor de pesaje actual se añadirá al peso total si se encuentra dentro del parámetro válido. (Consulte "Configurar parámetros"). La báscula mostrará "bXXXX" durante aproximadamente un segundo. Aquí, "b" representa el número total de cargas y "XXXX" indica el número total de adiciones.

Visualización del peso total

Cuando el valor mostrado esté dentro de la puesta a cero, presione la tecla A para ver el número total de cargas añadidas y el peso total de las cargas. Primero se mostrará el número total de cargas. Por ejemplo, la báscula muestra "b0327", lo que indica que se han pesado 327 cargas hasta el momento. Presione A de nuevo para mostrar los cuatro números de la izquierda del valor añadido. Por ejemplo, "H 108" indica que el número de la izquierda del peso total es "108". Presione A por tercera vez para mostrar los cuatro números de la derecha del peso total. Para su información, "L 2896" indica que el número de la derecha del peso total es "2896". Por consiguiente, el peso total de las cargas es "1082896 kg".

Ajustar parámetros

Pulse D durante la secuencia de autocomprobación de "99999" a "00000"

Descripción de la acción	Actividad	Pantalla	Notas
Precisión	Pulse D durante la secuencia de autocomprobación de "99999" a	dS 1	0: Precisión medida 1: Precisión seleccionable Pulse C para cambiar.

	"00000"		
Ajustar el zumbador	Pulse A	bEE 1	0: Desactivar 1: Activar Pulse C para cambiar.
Deriva del punto cero	Pulse A	a 1	0: Cerrar 1: Activar Pulse C para cambiar.
Apagar el modo báscula	Pulse A	oFF 2	0: La báscula seguirá mostrando. 1: La ventana de visualización pasará al modo de suspensión con un valor de pesaje estable durante 30 minutos. Se activará cuando el valor mostrado sea inestable o pulsando la tecla B. 2: La báscula seguirá funcionando durante 30 minutos con un valor de pesaje estable mostrado y luego se apagará automáticamente. Pulse C para cambiar.
Condición de adición	Pulse A	AS 1	0: Se permite la adición cuando es inestable 1: No se permite agregar cuando es inestable Presione C para cambiar.
Establece unidades	Presione A	Unt 0	0: kg 1: lb Presione C para cambiar.
Configuración inicial de la puesta a cero	Presione A	o 20	Porcentaje de capacidad Presione C para cambiar.
Borrar	Presione A	CLEAR	Presione el botón A para eliminar todos los valores guardados en una memoria (se mostrarán los dígitos del 9 al 0 mientras se eliminan). Presione D para salir sin guardar.

Apagado

Después de la operación de pesaje, apague la báscula usando el interruptor de encendido en la parte posterior de la báscula.

4. CARGA DE LA BATERÍA

Adopta una batería recargable sin mantenimiento (6 V/4,5 Ah) y un cargador inteligente (CC 6 V/1 Ah).

El indicador LOB se encenderá si hay poca energía. La batería debe cargarse ahora. Sin embargo, la báscula puede continuar funcionando durante aproximadamente 5 horas sin cargarse.

Después de que el indicador LOB esté ENCENDIDO durante varias horas sin cargarse o si la batería se está agotando, la báscula se apagará automáticamente. Tomará aproximadamente 5 horas cargar completamente la batería.

Una vez cargada la batería por completo, la pantalla se queda en blanco, lo que indica que hay un problema con la carga o que la batería está dañada. Contacte con el proveedor para su reparación o sustitución.

Para prolongar la vida útil de la batería, le recomendamos cargarla al menos una vez por semana. Si no necesita cargar la báscula durante un periodo prolongado, hágalo al menos una vez por semana. Para evitar daños en la batería, cárguela correctamente. Además, le recomendamos apagar la báscula para acortar el tiempo de carga.

5. MANTENIMIENTO Y USO

No sobrecargue la báscula para evitar daños al transductor de fuerza en el interior de la báscula.

Revise la báscula con frecuencia para garantizar un uso seguro. La lista básica de verificación incluye:

- Si el tornillo se ha aflojado.
- Si el gancho, el grillete o cualquier otro componente está agrietado o deformado.
- Si los componentes mecánicos muestran signos de fatiga o defectos en el metal.
- Si el pasador está suelto o los componentes se han perdido.

Si hay algún signo de las condiciones mencionadas anteriormente, envíe la báscula o los componentes de vuelta al fabricante para su reparación o cambio antes de volver a utilizar la báscula.

Evite cualquier impacto en el panel de visualización.

No utilice la báscula en condiciones de humedad o mucha contaminación.

6. CALIBRACIÓN

Pasos	Actividad	Pantalla	Notas
1	Mantenga pulsado D para encender la báscula	00000	1er paso de calibración. Se requiere contraseña.
2	Presione C para seleccionar el número deseado, presione B para cambiar el dígito	*****	***** es la contraseña
3	Después de ingresar la contraseña, presione A	SPEN	No debe haber carga en la báscula
4	Presione A	9500	9500 es el código al poner a cero la carga
5	Presione A	00000	Espere hasta que los códigos se establezcan y presione [ADD/INPUT]
6	Presione C para cambiar al número deseado para el peso estándar, presione B para cambiar los dígitos	03000	03000 es el peso estándar de 3000 kg que se cargará.
7	Después de cargar el peso estándar, presione A	77683	77683 es el número de código del peso estándar - 3000 kg.

8	Presione A	3000	La calibración está completa. La báscula está en modo de pesaje. Se muestra la carga de peso actual.
---	------------	------	--

Nota:

- 1) Asegúrese de esperar hasta que el código se estabilice, luego presione A. De lo contrario, se obtendrán resultados de pesaje incorrectos.
- 2) No calibre la báscula sin un peso estándar.

7. NOTAS GENERALES DEL CONTROL REMOTO INALÁMBRICO

Después de encender el dispositivo, si la pantalla superior indica que las baterías están agotadas, recárguelas. Después de varios segundos, el control remoto de la báscula de elevación se apagará automáticamente.

PUNTOS DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

Evite colisiones, lluvia y humedad. Las caídas desde una altura dañarían gravemente el control remoto inalámbrico.

Cuando el dispositivo no se utilice durante un tiempo prolongado, apáguelo mediante el interruptor en la parte posterior del dispositivo. Hágalo para proteger la batería. Si utiliza el dispositivo a diario, no es necesario utilizar el interruptor.

MENSAJES

"AA-MM-DD"

HH:MM:SS

Si el dispositivo no recibe la señal de pesaje correcta, verifique la alimentación del extremo de la báscula de elevación.

"--OV--"

Muestra sobrecarga. Si no hay peso en la báscula y la pantalla sigue mostrando el mensaje de sobrecarga, el cable de bajada de la celda de carga al transmisor está mal conectado o incluso cortado.

dC LL

Después de la autopruueba de encendido, si el dispositivo muestra el mensaje anterior y se enciende la señal de baja tensión, se apagará automáticamente después de dos segundos. Esto indica que las baterías del instrumento portátil están agotadas y no se pueden usar con normalidad. En ese caso, recargue el dispositivo.

CÓMO FUNCIONA LA BÁSCULA DE POLIPASTO

Coloque las baterías en la báscula de elevación y encienda el interruptor. La luz indicadora de trabajo se encenderá, lo que muestra que la báscula está lista para funcionar.

Atención:

La báscula se apaga automáticamente después de una hora de inactividad. Para volver a usarla, debe apagarse y encenderse nuevamente mediante el interruptor.

FUNCIONES DE PANTALLA








Después de presionar el botón "ON", el dispositivo ejecutará la autoprueba. Una vez que se complete la fase de autoprueba, la pantalla mostrará el peso actual cargado en la balanza de grúa

Atención:

Si no hay señal, el dispositivo se apaga automáticamente en 30 minutos.

En condiciones de datos de pesaje estables, sin ningún cambio operativo y de datos dentro de 30 minutos, el dispositivo se apaga automáticamente. Para volver a usarlo, el dispositivo debe encenderse nuevamente.

ICONOS DE SÍMBOLOS

-  El símbolo muestra la carga de la batería, cuanto más larga sea la línea, mayor será la carga.
-  El símbolo muestra que la pantalla portátil recibe señales con precisión.
-  El símbolo muestra que el peso cargado en la balanza de grúa es estable. También muestra que el peso cargado en la balanza de grúa se puede acumular.
-  El símbolo indica que la báscula está en ~~cero~~; si lo desea, pulse "→0←" para que el dispositivo muestre cero.
-  El símbolo indica que hay datos acumulados en la memoria del control remoto. El símbolo desaparecerá cuando se borren los datos.
-  El símbolo muestra la función de tara. El valor del peso será el peso neto.
-  La unidad de pesaje es kg.

FUNCIONES DEL TECLADO



"OK"

Presionando esta tecla, ya sea en estado de pesaje o en estado de espera, puede ingresar al menú de funciones. Presione la tecla debajo del menú o configuración de función para confirmar.

Presione el botón "OK" y vaya al menú F:

F	1	sin función
F	2	sin función
F	3	Fecha/hora
F	4	sin función
F	5	sin función
F	6	sin función
F	7	Tú 0 0 kg 1 libra
F	8	SN01 SN 00 ver código interno, SN01, SN02.
F	9	P000 Introduzca la contraseña 111 para ir al menú S.
S	1	sin función
S	2	dP 0 Por favor seleccione el punto decimal entre 0,1,2,3,4
S	3	escala completa
F05000 para configurar la capacidad total con 6 dígitos		
S	4	sin función
S	5	sin función
S	6	modificar las contraseñas del menú S
"np": ingrese las contraseñas originales; "op": ingrese las nuevas contraseñas		
S	7	sin función
S	8	APAGADO 0

Modo de ahorro de energía

APAGADO 0 1: válido 0: inválido

S 9 Función de cambiar el valor de la precisión

"dd" 0 1:válido 0: inválido

"Λ" y "V"

Al presionar estas teclas se producirá un cambio en las opciones del menú. Estas teclas también permiten cambiar los valores numéricos dentro de cada posición del menú (por ejemplo, cambiar los números de la fecha y la hora).

"» "

Esta tecla está diseñada para cambiar entre el número deseado a configurar dentro de los menús "fecha" y "hora".

"DO"

Cuando esté en el menú, presione este botón para subir un nivel en los menús. Al presionar este botón repetidamente la pantalla pasará al modo de pesaje.

"→0←"

Presione esta tecla para poner a cero el valor mostrado actualmente.

"→T"

Pulse esta tecla para tarar.

"F"

Sin función / no aplicable.

"+"

Al presionar la tecla en el estado de pesaje se pueden mantener los datos actuales en la memoria.

"*"

Si tiene datos acumulados, al presionar esta tecla puede revisar los pesos y tiempos acumulados

"☀"

Presione esta tecla para controlar el brillo.

Presione esta tecla para mostrar "b xx", donde "xx" significa el nivel de brillo, que se puede ajustar presionando las teclas "Λ" y "V", luego presione el botón "OK" para confirmar.

"xx" significa que el valor efectivo varía entre 02 y 15. Cuanto mayor sea el número, más brillante será. Como resultado, el consumo de energía también aumentará.

"_"

Este botón puede borrar los datos acumulados del control remoto.

"EN"

Activación de alimentación

"APAGADO"

Desactivación de alimentación

CÓMO TOTALIZAR LOS DATOS DE PESAJE ACTUALES

Paso 1: Cuelgue la carga en la báscula

Paso 2: Espere a que los datos se estabilicen (muestra el símbolo estable) Paso 3: Presione "+"

Paso 4: El instrumento mostrará "Datos totales acumulados" y "tiempos acumulados".

Atención:

No se pueden acumular pesos cero o negativos.

Un valor de pesaje solo se puede totalizar una vez, no se puede repetir para acumular. Puede totalizar 99 conjuntos de datos, guardarlos y apagarlos.

En caso de acumular datos erróneos, solo es necesario borrar los últimos datos. No es necesario repetir todo el procedimiento de acumulación.

CÓMO REVISAR LOS DATOS RESERVADOS

Si es necesario verificar los datos acumulativos posteriores, siga los siguientes pasos:

Paso 1: Presione "*"

Muestra los "pesos totales acumulados"

Paso 2: Presione "*" nuevamente

Muestra "tiempos acumulados"

Atención:

Presionando "*", el display mostrará el peso total y los tiempos totales de acciones acumuladas. Después de 10 segundos la pantalla volverá al modo normal de pesaje.

Cuando no hay datos acumulativos en la memoria, presionar "*" no tendrá efecto.

CÓMO BORRAR DATOS

Borrar: Borrado simple y borrado total:

Borrado simple: borra los últimos datos de pesaje. Borrado total: borra todos los datos de pesaje.

Paso 1: Presione "-"

Pantalla: CLL 1

Paso 2: Presione "Λ" o "V"

Convierta el último bit entre 1 y 2

- 1 --- Borrado simple
- 2 --- Borrado total

Paso 3: Elija borrado simple o borrado total

presione "OK" para confirmar.

Atención:

Si no hay datos en la memoria, presione "-", el instrumento muestra "no". Cuando aparezca la interfaz de borrado, presione "C" para salir del estado de borrado.

ESPECIFICACIONES

Valor de intervalo: 1/2/5/10/20/50 Excitación de la celda de carga: DC 5V

Batería: baterías de níquel-hidrógeno de 4.8V/3.2AH, uso durante aproximadamente 40 horas sin cargar Temperatura ambiente: Cuerpo de la báscula -10°C~40°C; Instrumento 0°C~40°C

Distancia máxima del transceptor inalámbrico: 200 m (área abierta) Frecuencia de radio: 433 MHz

SÍMBOLO DE BATERÍAS BAJAS

Cuando la pantalla portátil esté en proceso de pesaje normal, mostrará "L" a la izquierda de la pantalla.

L * * * *

Indica que las baterías del transmisor tienen poca carga y necesitan recargarse.

El dispositivo puede usarse durante 30 minutos más después de que la batería esté baja; luego, el transmisor se apaga automáticamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Al usar el control remoto, siga las instrucciones de uso. Este dispositivo funciona con una batería recargable.

Cuando la batería es nueva, por favor descárguela usando el dispositivo normalmente.

Después de eso, cargue completamente la batería. Para el mejor rendimiento de la batería por favor haga esto dos o tres veces. Si va a usar la batería por un largo tiempo, tiene que cargarla antes de que se agote completamente la energía.

Proteja la batería del agua y del cortocircuito ya que la dañará.

Si los conectores de la batería están siendo cortocircuitados por lo que la batería será dañada.

USO DEL CARGADOR

3 estados de indicación del cargador:

Energía en 230V, la luz indicadora es verde.
En cargando, la luz indicadora es roja.
Carga completa, la luz indicadora es verde.

INDICADOR DE CARGA

Indicador de carga de la pantalla portátil

Cuando el símbolo de "baja energía" se muestra en la pantalla portátil, el dispositivo necesita ser cargado. Por favor haga esto inmediatamente. Cuando el símbolo de "baja energía" se ilumina, el instrumento puede ser usado por otros 30 minutos. Después de eso se apagará automáticamente.

MÉTODO DE CARGA DE LA PANTALLA PORTÁTIL

Por favor use el cargador junto con la escala, el uso de otros cargadores puede causar daños al instrumento y a la batería.

Las baterías tardan de 5 a 7 horas en cargarse por completo. Una vez cargadas, el cargador pasará automáticamente al modo de flujo pequeño

8. INSTRUCCIONES DEL CONTROLADOR INFRARROJO

El control remoto y el uso son los mismos que los botones de la báscula. El controlador funciona con una pila AAA.



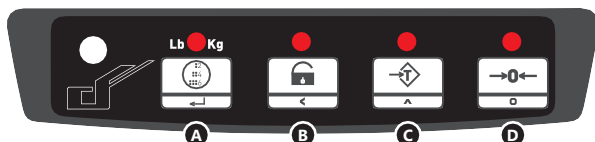
1. JELLEMZŐK ÉS SPECIFIKÁCIÓK

Termék megnevezése	Darumérleg
Modell	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Stabil statikus leolvasás ideje	≤10 másodperc
Maximális biztonságos terhelés	150%-os teljes látsék
Üzemi hőmérséklet	-10 °C ~ +40 °C
Üzemi páratartalom	≤85% relatív páratartalom
LOB indikátor	Alacsony töltöttség esetén a jelzőfény bekapcsol
Automatikus kikapcsolás	A mérleg automatikusan kikapcsol, ha a töltöttségi szint jelentősen csökken.

Modell	Max. teherbírás (kg)	Minimális súly (kg)	Mért pontosság	Választható pontosság
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. A BILLENTYŰZET ÉS A JELZŐK FUNKCIÓI

Darumérleg előlapja



Amint a panelen látható, az A, B, C és D kezelőgombok, amelyek funkciói többek között a következők:

- Ezzel a gombbal adhatja meg a rakomány súlyát. A beállítási menüben való előre görgetésre is használható.
 - Nyomja meg ezt a gombot az aktuális kijelzett súly megtartásához, és a tartásjelző bekapcsol. Nyomja meg ismét a gombot a tartás funkció ideiglenes kikapcsolásához. Érték beviteléhez nyomja meg ezt a gombot a kívánt értékek közötti váltáshoz.
 - Nyomja meg ezt a gombot a tárazáshoz, és a TARE jelzőfény bekapcsol. A tárazási funkció ideiglenes kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.
 - Nyomja meg ezt a gombot az aktuális kijelzett érték lenullázásához.
- LB/KG – Ha a piros lámpa világít, az azt jelenti, hogy a készülék KG üzemmódban van. Amikor a lámpa zöldre vált, az egység LB üzemmódban van.

3. ALAPMŰVELETEK

Bekapcsolás

Kapcsolja be a mérleg hátulján található főkapcsolót („ON” állás). A mérleg körülbelül egy másodpercig egyenként kijelzi a verziószámot, majd a maximális teherbírást. Ezután a jelzőfény felváltva a „99999”, „88888”.....”00000” feliratokat jeleníti meg, majd önellenőrzést végez a visszaállítási szekvenciák között. A folyamat során a kijelző egy ideig villog. Miután ez leállt, a kijelzőn a horogra helyezett tényleges súly jelenik meg. A darumérleg most pontos mérési módban van.

Nullázás kezdete

Bekapcsolás után a mérleg mérési módba lép, majd „0” kg-ot jelenít meg. Ha nem „0 kg”, az általában a kezdeti nulla tartomány megengedett értékének túlterhelése miatt van. Ebben az esetben kapcsolja ki a mérleget, majd indítsa újra, és válassza ki a kívánt paramétert. (Lásd a kezdeti nulla tartományt alább).

Manuális hozzáadás

Ha a kijelzett érték nulla felett van, és súly van a mérlegen, nyomja meg az A gombot. Az aktuális súlyérték hozzáadódik a teljes súlyhoz, ha az érvényes paraméteren belül van. (Lásd a „Paraméterek beállítása” részt) A mérleg körülbelül egy másodpercig „bXXXX” feliratot mutat. Itt a „b” a terhelések teljes számát, az „XXXX” pedig a hozzáadások teljes számát jelenti.

A teljes súly kijelzése

Amikor a kijelzett érték a nulla tartományon belül van, nyomja meg az A gombot a hozzáadott tételek számának és a teljes súlynak a megtekintéséhez. Először a teljes töltetek számát fogja megjeleníteni. Például a mérleg „b0327” jelzést mutat, ami azt jelzi, hogy eddig 327 rakományt mértek le. Nyomja meg ismét az A gombot, ekkor a hozzáadott érték bal oldali négy számjegye jelenik meg. Például a „H 108” azt jelzi, hogy a teljes súly bal oldali száma „108”. Nyomja meg az A gombot harmadszorra, ekkor a teljes súly négy jobb oldali számjegye jelenik meg. Tájékoztatásul közöljük, hogy az „L 2896” a teljes súly jobb oldali számát jelöli, ami „2896”. Ennek megfelelően a rakományok összömege „1082896 kg”.

Paraméterek beállítása

Nyomja meg a D gombot az önellenőrzés során, amely „99999”-től „00000”-ig terjed.

Működés leírása	Tevékenység	Kijelző	Vigyázat!
Pontosság	Nyomja meg a D gombot az önellenőrzés során, amely „99999”-től „00000”-ig terjed.	dS 1	0: Miért pontosság 1: Választható pontosság Nyomja meg a C gombot a módosításhoz.
Beállítja a csengőt	Nyomja meg az A gombot	bEE 1	0: Letiltás 1: Engedélyezés

			Nyomd meg a C gombot a módosításhoz.
Nullpont-eltolódás	Nyomja meg az A gombot	1-ig	0: Bezárás 1: Aktiválás Nyomd meg a C gombot a módosításhoz.
Kapcsold ki a méretezési mód	Nyomja meg az A gombot	oFF 2	0: A mérleg továbbra is kijelzésre kerül. 1: A kijelző ablak alvó üzemmódba kapcsol, és 30 percig stabil súlyértéket mutat. Akkor aktiválódik, ha a kijelzett érték instabil, vagy a B gomb megnyomásával. 2: A mérleg 30 percig stabil méréssel működik. érték jelenik meg, majd automatikusan kikapcsol. Nyomd meg a C gombot a módosításhoz.
Kiegészítési feltétel	Nyomja meg az A gombot	AS 1	0: Hozzáadás engedélyezett, ha instabil 1: Instabil állapotban nem engedélyezett a hozzáadás. Nyomja meg a C billentyűt a módosításhoz.
Beállítja az egységeket	Nyomja meg az A gombot	0. egység	0: kg 1: font Nyomd meg a C gombot a módosításhoz.
Kezdeti beállítás nulla tartományban	Nyomja meg az A gombot	20-as	Kapacitás százaléka Nyomd meg a C gombot a módosításhoz.
Világos	Nyomja meg az A gombot	Világos	Az A gomb megnyomásával törölheti a memóriába mentett összes értéket (törlés közben 9-től 0-ig terjedő számjegyek jelennek meg). A mentés nélküli kilépéshez nyomd meg a D billentyűt.

Kikapcsolás

A mérési művelet után kapcsolja ki a mérleget a hátulján található bekapcsológombbal.

4. AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Karbantartásmentes újratölthető akkumulátorral (6V/4.5Ah) és intelligens töltővel (DC6V/1Ah) működik.

Alacsony töltöttségi szint esetén a LOB jelzőfény világít. Az akkumulátort most fel kell tölteni.

A skála azonban folytatódhat körülbelül 5 órán át működik töltés nélkül.

Miután a LOB jelzőfény több órán át világít töltés nélkül, vagy ha az akkumulátor lemerülőben van, a mérleg automatikusan kikapcsol. Az akkumulátor teljes feltöltése

körülbelül 5 órát vesz igénybe.

Miután az akkumulátor teljesen feltöltött, üres kijelzővel rendelkezik, ez azt jelzi, hogy vagy probléma van az akkumulátor töltésével, vagy az akkumulátor sérült. Javítás vagy csere céljából kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szállítóval.

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében azt javasoljuk, hogy hetente legalább egyszer töltsse fel az akkumulátort. Ha a mérleget hosszabb ideig nem kell tölteni, akkor legalább hetente egyszer töltsse fel. Az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében kérjük, töltsse fel megfelelően. Ezenkívül azt javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mérleget a töltési idő lerövidítése érdekében.

5. KARBANTARTÁS ÉS HASZNÁLAT

Ne terhelje túl a mérleget, hogy elkerülje a benne lévő erőátalakító károsodását.

Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a mérleget a biztonságos használat érdekében. Az alapvető ellenőrzőlista a következőket tartalmazza:

- Hogy meglazult-e a csavar.
- Hogy a horog, a kengyel vagy bármely más alkatrész repedt vagy deformálódott-e.
- Ha a mechanikus alkatrészek fémfáradás vagy hibák jeleit mutatják.
- Akár a tú kicsúszott, akár az alkatrészek elvesztek.

Ha a fent említett állapotok bármelyikét észleli, kérjük, küldje vissza a mérleget vagy annak alkatrészeit a gyártónak javításra vagy cserére, mielőtt újra használná a mérleget.

Kerülje a kijelzőpanelt érő bármilyen ütést.

Ne használja a mérleget nedves vagy erősen szennyezett körülmények között.

6. KALIBRÁLÁS

Lépések	Tevékenység	Kijelző	Vigyázat!
1	Tartsa lenyomva a D gombot a mérleg bekapcsolásához	00000	A kalibráció első lépése. Jelszó szükséges.
2	A C gombbal válassza ki a kívánt számot, a B gombbal válthat számjegyet.	*****	***** a jelszó
3	A jelszó megadása után nyomja meg az A gombot	SPEN	Nem lehet terhelés a mérlegen
4	Nyomja meg az A gombot	9500	A 9500-as kódolás a terhelés nullázásakor történik.
5	Nyomja meg az A gombot	00000	Várjon, amíg a kódok stabilizálódnak, majd nyomja meg az [ADD/INPUT] gombot.
6	A C gombbal váltson a kívánt standard súlyra, a B gombbal pedig válthat a számjegyekre.	03000	A 03000 a standard 3000 kg-os rakománysúly.
7	Miután a standard súly betöltésre került, nyomja meg az A gombot.	77683	A 77683 a standard súly - 3000 kg - kódolási száma.

8	Nyomja meg az A gombot	3000	A kalibrálás befejeződött. A mérleg mérési módban van. A jelenlegi súlyterhelés jelenik meg.
---	------------------------	------	---

Jegyzet:

- 1) Kérjük, várja meg, amíg a kódolás stabilizálódik, majd nyomja meg az A gombot. Ellenkező esetben helytelen mérési eredményekhez vezet.
- 2) Ne kalibrálja a mérleget standard súly nélkül.

7. VEZETÉK NÉLKÜLI TÁVIRÁNYÍTÓ ÁLTALÁNOS MEGJEGYZÉSEK

Bekapcsolás után, ha a készülék felső kijelzője azt jelzi, hogy az elemek lemerültek, kérjük, töltsse fel őket. Néhány másodperc múlva a kézi mérleg távirányítója automatikusan kikapcsol.

KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI PONTOK

Kerülje az ütközéseket, az esőt és a páratartalmat. A magasból való leesés súlyosan károsíthatja a vezeték nélküli távirányítót.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kérjük, kapcsolja ki a készülék hátulján található kapcsolóval. Kérjük, tegye ezt az akkumulátor védelme érdekében. Ha a készüléket naponta használja, nincs szükség a kapcsoló használatára.

ÜZENETEK

„ÉE-HH-NN”

ÓÓ:PP:MM

Ha a készülék nem veszi a helyes mérési jelet, kérjük, ellenőrizze a kézi mérleg végének tápellátását.

„--OV--”

Túlterhelést jelez. Ha nincs súly a mérlegen, és a kijelzőn továbbra is a túlterhelés üzenet látható, akkor a mérőcella és az adó közötti levezető kábel rosszul van csatlakoztatva, vagy akár el is van vágva.

dC LL

A bekapcsolási önteszt után, ha a készülék a fenti üzenetet jeleníti meg, és az alulfeszültség jelzése kigyullad, két másodperc múlva automatikusan kikapcsol. Ez azt jelzi, hogy a kézi műszer elemei lemerültek, és nem használhatók normálisan. Ebben az esetben töltsse fel a készüléket.

HOGYAN MŰKÖDIK AZ EMELŐMÉRLEG

Helyezze az elemeket a mérlegbe, és kapcsolja be a kapcsolót. A munkajelző lámpa kigyullad, ami azt jelzi, hogy a mérleg üzemkész.

Figyelem:

A mérleg egy óra tétlenség után automatikusan kikapcsol. A használatához ki kell kapcsolni, majd újra be kell kapcsolni a kapcsoló.

KIJELZŐ FUNKCIÓK








Az „ON” gomb megnyomása után a készülék öntesztet futtat. Miután az önteszt fázis befejeződött, a kijelzőn megjelenik a darumérlegre helyezett aktuális súly.

Figyelem:

Ha nincs jel, a készülék 30 perc múlva automatikusan kikapcsol.

Stabil mérlegadatok esetén, ha 30 percen belül semmilyen működési vagy adatváltozás nem történik, a készülék automatikusan kikapcsol. A használatához újra be kell kapcsolni a készüléket.

SZIMBÓLUMOK

-  A szimbólum az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja, minél hosszabb a vonal, annál nagyobb a töltöttség.
-  A szimbólum azt mutatja, hogy a kézi kijelző pontosan veszi a jeleket.
-  A szimbólum azt mutatja, hogy a darumérlegre helyezett súly stabil. Ez azt is mutatja, hogy a ráterhelt súly darumérleg felhalmozható.
-  A szimbólum azt mutatja, hogy a mérleg nulla állapotban van, vagy nyomja meg a „→0←” gombot, hogy a készülék nullát jelenítsen meg.
-  A szimbólum azt jelzi, hogy adatok halmozódtak fel a távirányító memóriájában. Szimbólum fog eltűnik, amikor az adatok törlődnek.
-  A szimbólum a tara funkciót jelöli. A súlyérték a nettó súly lesz.
-  A súlymértékegységet kg-ban mutatja.

BILLENTYŰZET FUNKCIÓK



"RENDBEN"

Ennek a gombnak a megnyomásával, akár mérési, akár készenléti állapotban, beléphet a funkciómenübe. Nyomja meg a menü vagy a funkcióbeállítás alatti gombot a megerősítéshez.

Nyomja meg az „OK” gombot, és lépjen a menübe. F:

F	1	nincs funkció
F	2	nincs funkció
F	3	Dátum/idő
F	4	nincs funkció
F	5	nincs funkció
F	6	nincs funkció
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 lásd a belső kódot, SN01, SN02.
F	9	P000 adja meg a 111 jelszavakat az S menübe lépéshez.
S	1	nincs funkció
S	2	dP 0 kérjük, válassza ki a tizedesvesszőt a 0, 1, 2, 3, 4
S	3	teljes skála

F05000 a teljes kapacitás 6 számjeggyel történő beállításához

S	4	nincs funkció
S	5	nincs funkció
S	6	Módosítsa az S menü jelszavait

„np”: adja meg az eredeti jelszavakat; „op”: adja meg az új jelszavakat

S	7	nincs funkció
S	8	KI 0

Energiatakarékos mód

KI	0	1: érvényes	0: érvénytelen
S	9	a pontosság érték módosításának funkciója	
„dd”	0	1: érvényes	0: érvénytelen

„Λ” és „V”

Ezeknek a gomboknak a megnyomása megváltoztatja a menü opcióit. Ezek a gombok felelősek a numerikus értékek módosításáért is, miután belépett az egyes menüpozíciókba. (Például: a dátum és az idő jegyeinek módosítása.)

„» ”

Ez a gomb a „dátum” és az „idő” menükben beállítandó kívánt szám közötti váltásra szolgál.

„C”

A menüben ezzel a gombbal lehet egy szinttel feljebb lépni a menükben. A gomb ismételt megnyomásával a kijelző mérlegelési módba lép.

„→0←”

Ezzel a gombbal nullázható az aktuálisan kijelzett érték.

„→T”

Ezzel a gombbal tárolható a mérleg.

„F”

Nincs funkció / nem alkalmazható.

„+”

A mérlegelési állapotban a gomb megnyomásával az aktuális adatok a memóriában tárolhatók

„*”

Ha vannak felhalmozott adatok, akkor a gomb megnyomásával megtekintheti a felhalmozott súlyokat és időket.

„☼”

Nyomja meg ezt a gombot a fényerő szabályozásához.

Nyomja meg ezt a gombot a „b xx” megjelenítéséhez, ahol az „xx” a fényerő szintjét jelenti, amelyet a „^” és „v” gombok megnyomásával állíthat be, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Az „xx” azt jelenti, hogy az effektív érték 02~15 között van. Minél nagyobb a szám, annál fényesebb lesz. Ennek következtében az energiafogyasztás is megnő.

„_”

Ezzel a gombbal törölhetők a távirányító összesített adatai.

“ON”

Betáplálás bekapcsolása

"LE"

Betáplálás kikapcsolása

HOGYAN ÖSSZESÍTHETŐK A JELENLEGI MÉRLEGELÉSI ADATOK

1. lépés: Akassza fel a terhet a mérlegre
2. lépés: Várja meg, amíg az adatok stabilizálódnak (megjelenik a stabil szimbólum)
3. lépés: Nyomja meg a „+” gombot
4. lépés: A műszer a „Teljes összesített adat” és a „felhalmozott idők” kijelzését mutatja.

Figyelem:

A nulla és mínusz súly nem halmozható.

Egy mérési érték csak egyszer összegezhető, nem ismételhető meg a kumuláció. Összesen 99 adatsort tud tárolni, menteni és kikapcsolni.

Hibás adatok felhalmozódása esetén csak az utolsó adatot kell törölni. Nem kell megismételni a teljes felhalmozási folyamatot.

A FENNTARTOTT ADATOK ÁTTEKINTÉSE

Ha szükséges a későbbi összesített adatok ellenőrzése, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

1. lépés: Nyomja meg a „*” jelet
Megjeleníti az „összesített súlyokat”
2. lépés: Nyomja meg újra a „*” gombot
„Összesített időket” jelenít meg

Figyelem:

A „*” megnyomásával a kijelzőn megjelenik az össztömeg és az összesített műveletek időtartalma. 10 másodperc elteltével a kijelző visszatér a normál, mérlegelési módba.

Ha nincsenek kumulatív adatok a memóriában, a „*” megnyomásának nincs hatása.

ADATOK TÖRLÉSE

Tiszta: Egyszeres tiszta és teljes tiszta:

Egyszeri törlés: Az utolsó mérési adatok törlése. Teljes törlés: Az összes mérési adat törlése.

1. lépés: Nyomja meg a „-” gombot
Kijelző: CLL 1
2. lépés: Nyomja meg a „^” vagy a „v” gombot

Az utolsó bit konvertálása 1 és 2 között

- 1 --- Egyetlen tiszta
- 2 --- Teljesen tiszta

3. lépés: Válasszon egyetlen vagy teljes átlátszóságot

nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Figyelem:

Nincs adat a memóriában, nyomja meg a „-” gombot, a műszer „no”-t jelenít meg. Amikor a képernyő üres, nyomja meg a „C” gombot a kilépéshez.

SPECIFIKÁCIÓK

Intervallumérték: 1/2/5/10/20/50 Mérőcella gerjesztése: DC 5V

Akkumulátor: 4,8 V/3,2 Ah nikkel-hidrogén akkumulátorok, körülbelül 40 órán át működnek töltés nélkül. Környezeti hőmérséklet: Mérlegház -10°C~40°C; Műszer 0°C~40°C.

Vezeték nélküli adóvevő maximális hatótávolsága: 200 m (nyílt terepen) Rádiófrekvencia: 433 MHz

AZ ELEMÉK ALACSONY FESZÜLTSGÉT JELZŐ JEL

Amikor a kézi kijelző normál mérési folyamatban van, a kijelző bal oldalán „L” betű látható.

L * * * *

Azt jelzi, hogy a jeladó elemei lemerültek, és fel kell tölteni őket.

Az eszköz alacsony töltöttségi szint után további 30 percig használható, majd az adó automatikusan kikapcsol.

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGI PONTOK

A távirányító használatakor kérjük, kövesse a használati utasításokat. Ez a készülék újratölthető akkumulátorral működik.

Ha az akkumulátor új, kérjük, merítse le a készüléket a szokásos módon. Ezután töltsse fel teljesen. Az akkumulátor legjobb teljesítménye érdekében ezt két-három alkalommal ismétlje meg. Ha hosszú ideig szeretné használni az akkumulátort, akkor a teljes lemerülés előtt fel kell töltenie.

Védje az akkumulátort a víztől és a rövidzárlattól, mert ez károsíthatja az akkumulátort.

Ha az akkumulátor csatlakozói rövidzárlatosak, az akkumulátor károsodhat.

TÖLTŐ HASZNÁLATA

A töltő 3 jelzőfénye:

230 V bekapcsoláskor a jelzőfény zöld.

Töltés közben a jelzőfény piros.

Teljes töltés esetén a jelzőfény zöld.

TÖLTÉSJELZŐ

A kézi kijelző töltésjelzője

Amikor a kézi kijelzőn megjelenik az „alacsony töltöttség” szimbólum, a készüléket fel kell tölteni. Kérjük, ezt azonnal tegye meg. Amikor az „alacsony töltöttség” szimbólum kigyullad, a készülék további 30 percig használható. Ezután automatikusan kikapcsol.

A KÉZI KIJELEZŐ TÖLTÉSI MÓDSZERE

Kérjük, a töltőt a mérleggel együtt használja, más töltők használata a készülék és az akkumulátor károsodhat.

Az akkumulátorok teljes feltöltése 5-7 órát vesz igénybe. A teljes feltöltés után a töltő automatikusan kis áramlású üzemmódba kapcsol.

8. AZ INFRAVÖRÖS VEZÉRLŐ HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

A távirányító és a használat megegyezik a mérleg gombjaival. A vezérlő AAA elemmel működik.



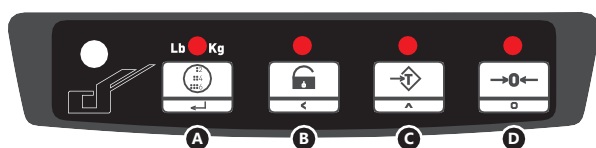
1. FUNKTIONER OG SPECIFIKATIONER

Produktnavn	Kranvægt
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Tid til stabil statisk aflæsning	≤10 sekunder
Maks. sikker vægt	150% FS
Driftstemperatur	-10 °C ~ +40 °C
Driftsfugtighed	≤85% RF
LOB-indikator	Når strømmen er lav, tændes indikatoren
Automatisk slukning	Vægten slukker automatisk, når strømmen bliver meget lav.

Model	Maks. kapacitet (kg)	Min. vægt (kg)	Målt nøjagtighed	Valgbar nøjagtighed
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKTIONER AF TASTATUR OG INDIKATORER

Kranvægt frontpanel



Som vist på panelet er A, B, C og D betjeningstaster, hvis funktioner er følgende:

- Brug denne tast til at tilføje lastvægten. Den bruges også til at spole fremad (kun fremad) i opsætningsmenuen.
- Tryk på denne tast for at bevare den aktuelle viste vægt, hvorefter hold-indikatoren tændes. Tryk på tasten igen for at deaktivere den midlertidige holdfunktion. For værdiindtastning skal du trykke på denne tast for at skifte mellem de ønskede værdier.
- Tryk på denne tast for at tarere, hvorefter TARE-indikatoren tændes. Tryk på tasten igen for midlertidigt at deaktivere tarafunktionen.
- Tryk på denne tast for at nulstille den aktuelle viste værdi.

LB/KG – Når den røde lampe lyser, betyder det, at enheden er på KG. Når lyset skifter til grønt, er enheden på LB.

3. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER

Tænd

Tænd for tænd/sluk-knappen bag på vægten ("ON"-position). Vægten viser versionsnummeret og derefter den maksimale vægtpkapacitet individuelt i cirka et sekund.

Derefter viser lyset skiftevis "99999", "88888" ... "00000", efterfulgt af en selvtest med nulstillingssekvenser. Under denne proces blinker displayet i et stykke tid. Når dette er stoppet, viser displayet den faktiske vægt, der er lastet på kroge. Kranvægten er nu i nøjagtig vejtilstand.

Første gang den er nulstillet

Efter at have tændt for strømmen, går vægten i vejtilstand og viser derefter "0" kg. Hvis den ikke er "0 kg", skyldes det normalt overbelastning af den tilladte værdi for det initiale nulstillingsområde. I dette tilfælde skal du slukke vægten, genstarte den og vælge den ønskede parameter. (Se venligst nulstillingsområdet nedenfor).

Manuel addition

Når den viste værdi er over nul, mens vægten er på vægten, skal du trykke på A-tasten. Den aktuelle vejeværdi vil blive lagt til den samlede vægt, hvis den er inden for den gyldige parameter. (Se venligst "Indstilling af parametre"). Vægten vil vise "bXXXX" i cirka et sekund. Her betyder "b" det samlede antal læs, og "XXXX" angiver det samlede antal tilføjelser.

Visning af totalvægt

Når den viste værdi er inden for nulstillingsområdet, tryk på tast A for at se det samlede antal tilføjelser og den samlede vægt af læs. Den vil først vise det samlede antal læs. For eksempel viser vægten "b0327", hvilket angiver, at der indtil videre er vejet 327 læs. Tryk på A igen, hvorefter de fire venstre tal for den tilføjede værdi vises. For eksempel angiver "H 108", at tallet til venstre for den samlede vægt er "108". Tryk på A for tredje gang, hvorefter den viser de fire højrecifrede tal for den samlede vægt. Til din orientering angiver "L 2896" det højre tal for den samlede vægt, hvilket er "2896". Følgelig er den samlede vægt af læssene "1082896 kg".

Indstil parametre

Tryk på D under selvtestsekvensen fra "99999" til "00000"

Beskrivelse af driften	Handling	Skærm	Bemærkninger
Nøjagtighed	Tryk på D under selvtestsekvensen fra "99999" til "00000"	dS 1	0: Målt nøjagtighed 1: Valgbar nøjagtighed Tryk på C for at ændre.
Indstiller buzzer	Tryk A	bEE 1	0: Deaktiver 1: Aktivér Tryk C for at ændre.
Nulpunktsdrift	Tryk A	til 1	0: Luk 1: Aktivér Tryk C for at ændre.

Sluk for skaleringstilstand	Tryk A	fra 2	0: Vægten vil fortsætte med at vises. 1: Displayvinduet går i dvaletilstand med stabil vejeværdi i 30 minutter. Den aktiveres, når den viste værdi er ustabil, eller ved at trykke på B-tasten. 2: Vægten vil fortsætte med at virke i 30 minutter med stabil vejning værdien vises og slukker derefter automatisk. Tryk C for at ændre.
Tilføjesbetjning	Tryk A	AS 1	0: Tilføje tilladt, når det er ustabil 1: Tilføje er ikke tilladt, når den er ustabil. Tryk på C for at ændre.
Indstiller enheder	Tryk på A	Unt 0	0: kg 1: lb Tryk på C for at ændre.
Opsætning af nulstillingso mråde	Tryk på A	20	procent af kapaciteten Tryk på C for at ændre.
Ryd	Tryk på A	CLEAR	Tryk på A-knappen for at slette alle værdier, der er gemt i en hukommelse (cifre fra 9 til 0 vises under sletning). Tryk på D for at afslutte uden at gemme.

Sluk

Efter vejningen skal vægten slukkes ved hjælp af tænd/sluk-knappen på bagsiden af vægten.

4. BATTERIOPLADNING

Den bruger et vedligeholdelsesfrit genopladeligt batteri (6V/4,5Ah) og en smart oplader (DC6V/1Ah).

LOB-indikatoren lyser, hvis der er lav strøm. Batteriet skal oplades nu. Vægten kan dog fortsætte med at fungere i ca. 5 timer uden opladning.

Når LOB-indikatoren er tændt i flere timer uden opladning, eller hvis batteriet er ved at være lavt, slukker vægten automatisk. Det tager ca. 5 timer at oplade batteriet helt.

Når batteriet er fuldt opladet, og displayet er tomt, indikerer det enten problemer med opladningen eller et beskadiget batteri. Kontakt venligst leverandøren for reparation eller udskiftning.

For at forlænge batteriets levetid anbefaler vi, at du oplader batteriet mindst én gang om ugen. Hvis vægten ikke skal oplades i længere tid, bør du oplade den mindst én gang om ugen. For at undgå skader på batteriet skal du oplade det korrekt. Derudover foreslår vi, at du slukker vægten for at forkorte opladningstiden.

5. VEDLIGEHOLDELSE OG BRUG

Overbelast ikke vægten for at forhindre beskadigelse af krafttransduceren inde i vægten. Kontroller vægten ofte for at sikre sikker brug. Den grundlæggende kontrolliste indeholder:

- Om skruen er gået løs.
- Om krogen, sjæklen eller andre komponenter er revnet eller deformeret.
- Om de mekaniske komponenter viser tegn på metaltræthed eller defekter.
- Om stiften er af, eller om komponenterne er mistet.

Hvis der er tegn på ovennævnte tilstande, bedes du sende vægten eller komponenterne tilbage til producenten for reparation eller ombytning, før vægten bruges igen.

Undgå stød mod displaypanelet.

Brug ikke vægten under våde eller stærkt forurenede forhold.

6. KALIBRERING

Trin	Handling	Skærm	Bemærkninger
1	Hold D nede for at tænde vægten	00000	1. kalibreringstrin. Adgangskode er påkrævet.
2	Tryk på C for at vælge det ønskede tal, tryk på B for at skifte ciffer	*****	***** er adgangskoden
3	Efter indtastning af adgangskoden skal du trykke på A	SPEN	Der må ikke være nogen belastning på vægten
4	Tryk på A	9500	9500 er indkodningen ved nulstilling af lasten
5	Tryk på A	00000	Vent, indtil koderne stabiliseres, og tryk på [ADD/INPUT].
6	Tryk på C for at skifte til det ønskede tal for standardvægten, tryk på B for at skifte cifre	03000	03000 er standardvægten på 3000 kg, der skal lastes.
7	Når standardvægten er lastet, skal du trykke på A	77683	77683 er indkodningsnummeret for standardvægten - 3000 kg.
8	Tryk på A	3000	Kalibreringen er fuldført. Vægten er i vejetilstand. Den aktuelle vægtbelastning vises.

Bemærk:

- 1) Sørg for at vente, indtil indkodningen er stabiliseret, og tryk derefter på A. Ellers vil det føre til forkerte vejeresultater.
- 2) Kalibrer ikke vægten uden standardvægt.

7. TRÅDLØS FJERNBETJENING GENERELLE NOTER

Hvis det øverste display på enheden viser, at batterierne er tomme, efter at den er tændt. Fjernbetjeningen til hejsevægten slukker automatisk efter et par sekunder.

VEDLIGEHOELDESES- OG SIKKERHEDSPUNKTER

Undgå kollisioner, regn og fugtighed. Fald fra højden vil beskadige den trådløse fjernbetjening alvorligt.

Når enheden ikke bruges i længere tid, skal du slukke den via kontakten på bagsiden af enheden. Gør dette for at beskytte batteriet. Hvis du bruger enheden dagligt, er det ikke nødvendigt at bruge kontakten.

MEDDELELSER

“ÅÅ-MM-DD”

TT:MM:SS

Hvis enheden ikke modtager det korrekte vejesignal, skal du kontrollere strømmen i enden af hejsevægten.

“--OV--”

Viser overbelastning. Hvis der ikke er nogen vægt på vægten, og displayet stadig viser overbelastningsmeddelelsen, er nedledningen fra vejecellen til transmitteren forbundet forkert eller endda afbrudt.

dC LL

Hvis enheden viser ovenstående meddelelse efter selvtesten ved opstart, og underspændingsindikatoren lyser, slukker den automatisk efter to sekunder. Det viser, at det håndholdte instruments batterier er tomme og ikke kan bruges normalt. I så fald skal enheden genoplades.

SÅDAN VIRKER EN HEJSEVEJT

Sæt batterier i taljevægten og tænd for kontakten. Arbejdsindikatorlampen lyser, hvilket viser, at vægten er klar til drift.

Opmærksomhed:

Vægten slukker automatisk efter en times inaktivitet. For at bruge den igen, skal den slukkes og tændes igen via kontakten.

DISPLAYFUNKTIONER








Efter at have trykket på “ON”-knappen, vil enheden køre en selvtest. Når selvtestfasen er afsluttet, viser displayet den aktuelle vægt, der er lastet på kranvægten.

Opmærksomhed:

Hvis der ikke er noget signal, slukker enheden automatisk efter 30 minutter.

Ved stabile vejedata, uden drifts- eller dataændringer inden for 30 minutter, slukker enheden automatisk. For at bruge den igen, skal enheden tændes igen.

SYMBOLIKONER

-  Symbolet viser batteriets strøm. Jo længere linjen er, desto højere er strømstyrken.
-  Symbolet viser, at det håndholdte display modtager signaler nøjagtigt.
-  Symbolet viser, at vægten på kranvægten er stabil. Det viser også, at vægten er belastet på kranvægten kan akkumuleres.
-  Symbolet viser, at vægtens krop er i nulstand, eller tryk på "→0←", så enheden viser nul.
-  Symbolet viser, at der er akkumuleret data i fjernbetjeningens hukommelse. Symbolet vil forsvinde, når dataene slettes.
-  Symbolet viser tarafunktionen. Vægtværdien vil være nettovægten.
-  Viser at vejeenheden er kg.

TASTATURFUNKTIONER



"OK"

Ved at trykke på denne tast, enten i vejetilstand eller standbytilstand, kan du åbne funktionsmenuen. Tryk på tasten under menu- eller funktionsindstilling for at bekræfte. Tryk på knappen "OK" og gå til menu F:

F 1 ingen funktion
 F 2 ingen funktion
 F 3 Dato/tid
 F 4 ingen funktion
 F 5 ingen funktion
 F 6 ingen funktion
 F 7 U 0 0 kg 1 lb
 F 8 SN01 SN 00 se intern kode, SN01, SN02.
 F 9 P000 indtast adgangskoderne 111 for at gå til menu S.
 S 1 ingen funktion
 S 2 dP 0 vælg venligst decimaltegnet blandt 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 fuld skala
 F05000 for at indstille fuld kapacitet med 6 cifre
 S 4 ingen funktion
 S 5 ingen funktion
 S 6 ændre S-menuadgangskoderne
 "np": indtast de originale adgangskoder; "op": indtast de nye adgangskoder
 S 7 ingen funktion
 S 8 OFF 0

Strømsparetilstand

OFF 0 1: gyldig 0: ugyldig
 S 9 funktion til ændring af divisionsværdien
 "dd" 0 1: gyldig 0: ugyldige

"Λ" og "v".

Tryk på disse taster vil ændre menuens muligheder. Disse taster er også ansvarlige for at ændre de numeriske værdier, når de er inde i de individuelle menupositioner. (For eksempel: ændring af de individuelle tal for dato og klokkeslæt.)

"» "

Denne tast er designet til at skifte mellem det ønskede tal, der skal indstilles i menuerne "dato" og "klokkeslæt".

"C"

Når du er i menuen, skal du trykke på denne knap for at gå et niveau op i menuerne. Gentagne tryk på denne knap bringer displayet i vejtilstand.

"→0←"

Tryk på denne tast for at nulstille den aktuelle viste værdi.

"→T"

Tryk på denne tast for at tarere.

"F"

Ingen funktion / ikke relevant.

"+"

Hvis du trykker på tasten under vejetilstand, kan aktuelle data gemmes i hukommelsen

"*"

Hvis der er akkumulerede data, kan du trykke på denne tast for at gennemgå akkumulerede vægte og tider

"☼".

Tryk på denne tast for at styre lysstyrken.

Tryk på denne tast for at vise "b xx", hvor "xx" står for lysstyrkeniveauet, som kan justeres ved at trykke på tasterne "Λ" og "V", og tryk derefter på "OK" knappen for at bekræfte.

"xx" betyder, at den effektive værdi ligger i området 02~15. Jo højere tallet er, desto lysere bliver den. Som følge heraf vil strømforbruget også stige.

"_"

Denne knap kan slette akkumulerede data fra fjernbetjeningen

"TIL"

Tænd strømforsyningen

"FRA"

Sluk strømforsyningen

SÅDAN TOTALISERER DU AKTUELLE VEJEDATA

Trin 1: Hæng lasten på vægten

Trin 2: Vent på, at dataene stabiliseres (viser et stabilt symbol) Trin 3: Tryk på "+"

Trin 4: Instrumentet viser "Samlede akkumulerede data" og "akkumulerede tider".

Bemærk:

Nul og minus vægt kan ikke akkumuleres.

Én vejeværdi kan kun summeres én gang og kan ikke gentages for at akkumulere. Kan summere 99 sæt data, gem og sluk.

Hvis der akkumuleres forkerte data, er det kun nødvendigt at slette de seneste data. Det er ikke nødvendigt at gentage hele akkumuleringsproceduren.

SÅDAN GENNEMSNITTER DU RESERVEDES DATA

Hvis der er behov for at kontrollere de efterfølgende akkumulerede data, skal du følge følgende trin:

Trin 1: Tryk på "*"

Viser "akkumulerede totalvægte"

Trin 2: Tryk på "*" igen

Viser "akkumulerede tider"

Bemærk:

Ved at trykke på "*" viser displayet den samlede vægt og det samlede antal tider for akkumulerede handlinger. Efter 10 sekunder vender displayet tilbage til normal vejetilstand.

Når der ikke er akkumulerede data i hukommelsen, har det ingen effekt at trykke på "*" .

SÅDAN SLETTER DU DATA

Rydning: Enkelt rydning og total rydning:

Enkelt rydning: Rydder de seneste vejedata. Total rydning: Rydder alle vejedata.

Trin 1: Tryk på "-"

Display: CLL 1

Trin 2: Tryk på "Λ" eller "v"

Konverter sidste bit mellem 1 og 2

1 --- Enkelt rydning

2 --- Total rydning

Trin 3: Vælg enkelt rydning eller total rydning

tryk på "OK" for at bekræfte.

Bemærk:

Ingen data i hukommelsen, tryk på "-", instrumentet viser "nej". Når grænsefladen "ryd" vises, tryk på "C" for at afslutte rydningstilstanden.

SPECIFIKATIONER

Intervalværdi: 1/2/5/10/20/50 Vejecelleexcitation: DC 5V

Batteri: 4,8V/3,2AH nikkel-hydrogenbatterier, brug i ca. 40 timer uden opladning

Omgivelsestemperatur: Vægtens krop -10°C~40°C; Instrument 0°C~40°C

Maksimal afstand for trådløs transceiver: 200 m (åbent område) Radiofrekvens: 433 MHz

BATTERIESYMBOL FOR LAVT STRØMSPÅSTAND

Når det håndholdte display er i færd med normal vejning, viser det "L" til venstre for displayet.

L * * * *

Angiver, at senderens batterier har lavt strømforbrug og skal genoplades.

Enheden kan bruges i yderligere 30 minutter efter lavt strømforbrug, hvorefter senderen slukker automatisk.

BATTERISIKKERHEDSPUNKTER

Følg venligst brugstipsene, når du bruger fjernbetjeningen. Denne enhed drives af et genopladeligt batteri.

Når batteriet er nyt, skal det aflades ved at bruge enheden normalt. Oplad derefter batteriet helt. For at opnå den bedste ydeevne bør du gøre dette to til tre gange. Hvis du vil bruge batteriet i længere tid, skal du oplade det, før det løber helt tør for energi.

Beskyt batteriet mod vand og kortslutning, da det vil beskadige batteriet.

Hvis batteriets stik kortsluttes, kan batteriet blive beskadiget.

BRUG AF OPLADDER

3 indikationstilstande for opladeren:

Tændt for 230V, indikatorlampen lyser grønt.

Under opladning lyser indikatorlampen rød.

Ved fuld opladning lyser indikatorlampen grønt.

OPLADNINGSINDIKATOR

Opladningsindikator for håndholdt display

Når symbolet for "lavt strømforbrug" vises på håndholdt display, skal enheden oplades. Gør det med det samme. Når symbolet for "lavt strømforbrug" lyser, kan instrumentet bruges i yderligere 30 minutter. Derefter slukker det automatisk.

OPLADNINGSMETODE FOR HÅNDHOLDT DISPLAY

Brug opladeren sammen med vægten, da brug af andre opladere kan forårsage skade på instrumentet og batteriet.

Det tager 5-7 timer for batterierne at være fuldt opladet. Når de er fuldt opladet, skifter opladeren automatisk til lav flow-tilstand

8. INSTRUKTIONER TIL INFRARØD KONTROL

Fjernbetjening og brug er den samme som for knapperne på vægten. Controlleren drives af AAA-batterier.



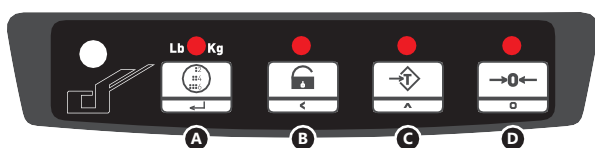
1. OMINAISUUDET JA TEKNISET TIEDOT

Tuotteen nimi	Nosturivaaka
Malli	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Vakaan staattisen lukeman aika	≤10 sekuntia
Suurin turvallinen kuorma	150 %:n vapaavalinta
Käyttölämpötila	-10 °C ~ +40 °C
Käyttökosteus	≤85 % suhteellinen kosteus
LOB-indikaattori	Kun virta on vähissä, merkkivalo syttyy
Automaattinen virrankatkaisu	Vaaka sammuu automaattisesti, kun virta on erittäin alhainen.

Malli	Maksimikap asiteetti (kg)	Minimipaino (kg)	Mitattu jako	Valittava jako
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. NÄPPÄIMISTÖJEN JA MERKKIVALOJEN TOIMINNOT

Nosturivaakan etupaneeli



Kuten paneelissa on esitetty, A, B, C ja D ovat käyttönäppäimiä, joiden toiminnot ovat seuraavat:

- Käytä tätä näppäintä kuorman painon lisäämiseen. Sitä käytetään myös asetusvalikon selaamiseen eteenpäin (vain eteenpäin vierittämiseen).
 - Paina tätä painiketta pitääksesi nykyisen näytöllä olevan painon ja pito-merkkivalo syttyy. Paina näppäintä uudelleen kytkeäksesi pitotoiminnon tilapäisesti pois päältä. Arvon syöttämiseksi paina tätä näppäintä siirtyäksesi haluttujen arvojen välillä.
 - Paina tätä painiketta taarataksesi, jolloin TARE-merkkivalo syttyy. Paina painiketta uudelleen kytkeäksesi taarustoiminnon väliaikaisesti pois päältä.
 - Paina tätä näppäintä nollataksesi näytössä näkyvän arvon.
- LB/KG – Kun punainen valo palaa, laite on KG-tilassa. Kun valo muuttuu vihreäksi, laite on LB-tilassa.

3. PERUSTOIMINNOT

Virta päälle

Kytke vaa'an takaosassa oleva virtakytkin (ON-asentoon). Vaaka näyttää versionumeron ja

sitten maksimipainokapasiteetin erikseen noin sekunnin ajan. Sen jälkeen valo näyttää vuorotellen "99999", "88888" "....." "00000", minkä jälkeen tapahtuu itsetarkistus ja nollasseskvenssit. Tämän aikana näyttö vilkkuu jonkin aikaa. Tämän jälkeen näytössä näkyy koukkuun lastattu todellinen paino. Nosturivaaka on nyt tarkan punnituksen tilassa.

Nollauksen alku

Kun virta on kytketty, vaaka siirtyy punnitustilaan ja näyttää sitten "0" kg. Jos se ei ole "0 kg", se johtuu yleensä sallitun alkupainoalueen ylikuormituksesta. Tässä tapauksessa sammuta vaaka ja käynnistä se uudelleen ja valitse haluttu parametri. (Katso alkupainoalue alta).

Manuaalinen lisäys

Kun näytöllä oleva arvo on yli nollan ja vaa'alla on paino, paina A-painiketta. Nykyinen punnitusarvo lisätään kokonaispainoon, jos se on sallitun parametrin sisällä. (Katso kohta "Parametrien asettaminen") Vaaka näyttää noin sekunnin ajan "bXXXX". Tässä "b" tarkoittaa kuormien kokonaismäärää ja "XXXX" osoittaa lisäysten kokonaismäärää.

Kokonaispainon näyttö

Kun näyttöarvo on nolla-alueella, paina A-painiketta nähdäksesi lisättyjen kuormien kokonaismäärän ja kokonaispainon. Ensin näkyy kuormien kokonaismäärä. Esimerkiksi vaaka näyttää "b0327", mikä tarkoittaa, että tähän mennessä on punnittu 327 kuormaa. Paina A-painiketta uudelleen, jolloin näkyviin tulee lisätyn arvon neljäs vasen numero. Esimerkiksi "H 108" tarkoittaa, että kokonaispainon vasen numero on "108". Paina A-painiketta kolmannen kerran, jolloin näkyviin tulee kokonaispainon neljäs oikea numero. Tiedoksi, "L 2896" tarkoittaa, että kokonaispainon oikea numero on "2896". Näin ollen kuormien kokonaispaino on "1082896 kg".

Aseta parametrit

Paina D itsetarkastussekvenssin aikana välillä "99999" - "00000".

Toiminto	Käyttö	Näyttö	Huomautukset
Jako	Paina D itsetarkastussekvenssin aikana välillä "99999" - "00000".	dS 1	0: Mitattu jako 1: Valittava jako Paina C muuttaaksesi.
Asettaa summerin	Paina A	bEE 1	0: Poista käytöstä 1: Ota käyttöön Paina C muuttaaksesi.
Nollapisteen siirtymä	Paina A	1	0: Sulje 1: Aktivoi Paina C muuttaaksesi.

Sammuta vaakatila	Paina A	oFF 2	0: Vaaka jatkaa näytöllä. 1: Näyttöikkuna siirtyy lepotilaan ja näyttää vakaan punnitusarvon 30 minuutin ajan. Se aktivoituu, kun näytön arvo on epävakaata, tai painamalla B-painiketta. 2: Vaaka jatkaa toimintaansa 30 minuuttia ja näyttää vakaan punnitusarvon ja sammuu sitten automaattisesti. Vaihda painamalla C.
Yhteenlasku	Paina A	AS 1	0: Yhteenlasku sallittu, kun arvo on epävakaata 1: Lisäys ei ole sallittua, kun arvo on epävakaata. Vaihda painamalla C-painiketta.
Asettaa yksiköt	Paina A	Unt 0	0: kg 1: lb Vaihda painamalla C-painiketta.
Alkuperäinen nolla-alueen asetus	Paina A	o 20	prosenttia kapasiteetista Vaihda painamalla C-painiketta.
Tyhjennä	Paina A	CLEAR	Poista kaikki muistiin tallennetut arvot painamalla A-painiketta (poiston aikana näytetään numerot 9–0). Poistu tallentamatta painamalla D.

Virran katkaisu

Punnituksen jälkeen katkaise vaaka virtapainikkeella vaa'an takana.

4. AKUN LATAUS

Vaaka käyttää huoltovapaata ladattavaa akkua (6 V / 4,5 Ah) ja älylaturia (DC6 V / 1 Ah).
LOB-merkkivalo palaa, jos virta on vähissä. Akku on ladattava nyt. Vaaka voi kuitenkin toimia noin 5 tuntia ilman latausta.

Kun LOB-merkkivalo on palanut useita tunteja ilman latausta tai jos akun varaus on vähissä, vaaka sammuu automaattisesti. Akun täyteen lataaminen kestää noin 5 tuntia.

Kun akku on latautunut täyteen ja näyttö on tyhjä, se osoittaa joko akun latausvaikeuksia tai vioittunutta akkua. Ota yhteyttä toimittajaan korjausta tai vaihtoa varten.

Akun käyttöiän pidentämiseksi suosittelemme lataamaan akun vähintään kerran viikossa. Jos vaakaa ei tarvitse ladata pitkään aikaan, se tulee ladata vähintään kerran viikossa. Akun vaurioitumisen välttämiseksi lataa se oikein. Lisäksi suosittelemme vaa'an sammuttamista latausajan lyhentämiseksi.

5. HUOLTO JA KÄYTTÖ

Älä ylikuormita vaakaa, jotta vaa'an sisällä oleva voima-anturi ei vaurioituisi.

Tarkista vaaka usein varmistaaksesi sen turvallisen käytön. Perustarkistuslista sisältää:

- Onko ruuvi löystynyt.

- Onko koukku, säike tai jokin muu osa haljennut tai vääntynyt.
- Jos mekaanisissa komponenteissa on merkkejä metallin väsymisestä tai vioista.
- Onko tappi irti vai komponentit kadonneet.

Jos havaitset merkkejä yllä mainituista olosuhteista, lähetä vaaka tai sen osat valmistajalle korjausta tai vaihtoa varten ennen vaa'an käyttöä uudelleen.

Vältä näyttöpaneeliin kohdistuvia iskuja.

Älä käytä vaakaa märissä tai erittäin likaisissa olosuhteissa.

6. KALIBROINTI

Ask elee t	Käyttö	Näyttö	Huomautuksia
1	Pidä D-painiketta pohjassa kytkeäksesi vaa'an päälle	00000	Kalibroinnin ensimmäinen vaihe. Salasana vaaditaan.
2	Valitse haluamasi numero painamalla C-näppäintä ja vaihda numeroa painamalla B-näppäintä.	*****	***** on salasana
3	Salasanan syöttämisen jälkeen paina A-näppäintä	SPEN	Vaa'alla ei saa olla kuormaa
4	Paina A	9500	9500 on koodaus kuorman nollausta varten
5	Paina A	00000	Odota, kunnes koodit vakiintuvat ja paina [LISÄÄ/SYÖTÄ]
6	Vaihda vakiopainon haluttuun numeroon painamalla C-painiketta ja vaihda numeroa painamalla B-painiketta.	03000	03000 on 3000 kg:n vakiokuorma.
7	Kun vakiopaino on ladattu, paina A-painiketta.	77683	77683 on vakiopainon - 3000 kg - koodausnumero.
8	Paina A	3000	Kalibrointi on valmis. Vaaka on punnitustilassa. Nykyinen kuorman paino näytetään.

Huomautus:

- 1) Odota, kunnes koodaus on vakiintunut, ja paina sitten A-painiketta. Muuten se johtaa virheellisiin punnitustuloksiin.
- 2) Älä kalibroi vaakaa ilman vakiopainoa.

7. LANGATON KAUKO-OHJAIN YLEISIÄ HUOMAUTUKSIA

Jos laitteen ylänäytössä näkyy, että paristot ovat tyhjiä virran kytkemisen jälkeen, lataa paristot. Nostovaa'an kaukosäädin sammuu automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.

HUOLTO- JA TURVALLISUUSKOHTIA

Vältä törmäyksiä, sadetta ja kosteutta. Putoaminen korkealta voi vahingoittaa langatonta kaukosäädintä vakavasti.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se laitteen takana olevasta kytkimestä. Tee näin akun suojaamiseksi. Jos käytät laitetta päivittäin, kytkintä ei tarvitse käyttää.

VIESTIT

“VV-KK-PP”

HH:MM:SS

Jos laite ei vastaanota oikeaa punnitussignaalia, tarkista nostovaa'an pään virransyöttö.

“--OV--”

Näyttää ylikuormituksen. Jos vaa'alla ei ole painoa ja näytössä näkyy edelleen ylikuormitusviesti, punnituskennon ja lähettimen välinen liitäntäjohto on kytketty väärin tai jopa poikki.

dC LL

Jos laitteen käynnistyksen itsetestauksen jälkeen näkyy yllä oleva viesti ja alijännitemerkkivalo syttyy, laite sammuu automaattisesti kahden sekunnin kuluttua. Tämä osoittaa, että kädessä pidettävän laitteen paristot ovat tyhjät eikä sitä voida käyttää normaalisti. Lataa tässä tapauksessa laite uudelleen.

NOSTOVAAKA TOIMII

Aseta paristot vaa'an sisään ja kytke virta päälle. Työn merkkivalo syttyy, mikä osoittaa, että vaaka on käyttövalmis.

Huomio:

Vaaka sammuu automaattisesti tunnin käyttämättömyyden jälkeen. Jotta sitä voidaan käyttää uudelleen, se on sammutettava ja käynnistettävä uudelleen kytkin.

NÄYTÖN TOIMINNOT

Kun olet painanut “ON”-painiketta, laite suorittaa itsetestauksen. Kun itsetestausvaihe on päättynyt, näytössä näkyy nosturivaa'alle ladattu nykyinen paino.

Huomio:

Jos signaalia ei ole, laite sammuu automaattisesti 30 minuutin kuluttua.

Jos punnitustiedot ovat vakaat eikä mitään toimintoja tai tietoja muuteta 30 minuutin kuluessa, laite sammuu automaattisesti. Jotta sitä voidaan käyttää uudelleen, laite on kytkettävä päälle uudelleen.

SYMBOLIKONIT

- ▬ Symboli näyttää akun varaustason; mitä pidempi viiva, sitä suurempi on akun varaus.
- ⌵ Symboli osoittaa, että kädessä pidettävä näyttö vastaanottaa signaaleja tarkasti.
- ▴ Symboli osoittaa, että nosturivaa'alle lastattu paino on vakaa. Se osoittaa myös, että siihen kohdistuu painoa nosturivaa'an voi kertyä.
- 0← Symboli osoittaa, että vaa'an runko on nollassa, tai paina "→0←", jotta laite näyttää nollan.
- ☰ Symboli osoittaa, että kaukosäätimen muistiin on kertynyt tietoja. Symboli tulee katoavat, kun tiedot tyhjennetään.
- ⬠ Symboli osoittaa taaraustoiminnon. Painoarvo on nettopaino.
- kg Näyttää painoyksikön kg.

NÄPPÄIMISTÖTOIMINNOT



"Okei"

Painamalla tätä painiketta joko punnitus- tai valmiustilassa pääset toimintovalikkoon.

Vahvasta painamalla valikon tai toimintoasetuksen alla olevaa näppäintä.

Paina "OK"-painiketta ja siirry valikkoon F:

F 1 ei toimintoa
 F 2 ei toimintoa
 F 3 Päivämäärä/aika
 F 4 ei toimintoa
 F 5 ei toimintoa
 F 6 ei toimintoa
 F 7 U 0 0 kg 1 pauna
 F 8 SN01 SN 00, katso sisäinen koodi, SN01, SN02.
 F 9 P000 Syötä salasana 111 siirtyäksesi valikkoon S.
 S 1 ei toimintoa
 S 2 dP 0 Valitse desimaalipilkku väliltä 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 täysi mittakaava
 F05000 asettaaksesi täyden kapasiteetin 6 numerolla
 S 4 ei toimintoa
 S 5 ei toimintoa
 S 6 muokkaa S-valikon salasanoja
 "np": syötä alkuperäiset salasanat; "op": syötä uudet salasanat
 S 7 ei toimintoa
 S 8 POIS PÄÄLTÄ 0

Virransäätötila

POIS 0 1: voimassa 0: virheellinen
 S 9 jakoarvon muuttamisen funktio
 "pp" 0 1:voimassa 0: virheellinen

"^" ja "v"

Näiden näppäinten painaminen muuttaa valikon vaihtoehtoja. Näillä näppäimillä voi myös muuttaa numeerisia arvoja yksittäisissä valikkokohdissa. (Esimerkiksi: päivämäärän ja kellonajan yksittäisten numeroiden muuttaminen.)

">"

Tällä näppäimellä voi vaihtaa halutun numeron asettamiseksi päivämäärä- ja aikavalikoissa.

"C"

Valikossa ollessasi tätä painiketta painamalla voit siirtyä yhden tason ylöspäin valikoissa. Tämän painikkeen toistuva painallus siirtää näytön punnitustilaan.

"→0←"

Paina tätä näppäintä nollataksesi näytössä näkyvän arvon.

"→T"

Paina tätä näppäintä taarataksesi.

"F"

Ei toimintoa / ei sovellettavissa.

"+"

Painamalla painiketta punnitustilassa voit tallentaa nykyiset tiedot muistiin.

"*"

Jos sinulla on kertyneitä tietoja, tätä näppäintä painamalla voit tarkastella kertyneitä painoja ja aikoja.

"☼"

Paina tätä näppäintä säätääksesi kirkkautta.

Paina tätä näppäintä, jolloin näytölle tulee "b xx", jossa "xx" tarkoittaa kirkkaustasoa, jota voidaan säätää näppäimillä "Λ" ja "V". Vahvista valinta painamalla "OK"-painiketta.

"xx" tarkoittaa, että tehollinen arvo on välillä 02–15. Mitä suurempi luku, sitä kirkkaampi se on. Seurauksena on, että myös sähkönkulutus kasvaa.

"_"

Tällä painikkeella voi tyhjentää kaukosäätimen kertyneet tiedot.

"PÄÄLLÄ"

Virta päälle

"POIS"

Virta pois päältä

NYKYISTEN PUNNITUSTIETOJEN LASKEMINEN YHTEENSÄ

Vaihe 1: Ripusta kuorma vaa'alle

Vaihe 2: Odota, kunnes tiedot ovat vakiintuneet (näyttää vakaan tilan symbolin) Vaihe 3:

Paina "+"

Vaihe 4: Laite näyttää "Kokonaiskertyneet tiedot" ja "kertyneet ajat"

Huomio:

Nolla- ja miinuspainoja ei voi yhdistää.

Yhden punnitusarvon voi laskea yhteen vain kerran, eikä sitä voi toistaa keräämiseksi. Voi kerätä yhteensä 99 datajoukkoa, tallentaa ja sammuttaa.

Jos kertyy virheellisiä tietoja, tarvitsee vain tyhjentää viimeisimmät tiedot. Koko keräysprosessia ei tarvitse toistaa.

VARATTUJEN TIETOJEN TARKISTAMINEN

Jos myöhempiä kertyneitä tietoja on tarpeen tarkistaa, noudata seuraavia ohjeita:

Vaihe 1: Paina *-merkkiä

Näyttää "kumulatiiviset kokonaispainot"

Vaihe 2: Paina uudelleen *-merkkiä

Näyttää "kertyvät ajat"

Huomio:

Painamalla "***", näyttöön tulee kokonaispaino ja kertyvien toimintojen kokonaisajat. 10 sekunnin kuluttua näyttö palaa normaaliin punnitustilaan.

Jos muistissa ei ole kertyviä tietoja, "***"-näppäimen painamisella ei ole vaikutusta.

TIETOJEN TYHJENNÄMINEN

Tyhjennys: Yksittäinen tyhjennys ja kokonaistyhjennys:

Yksittäinen tyhjennys: Tyhjennä viimeiset punnitustiedot. Kokonaistyhjennys: Tyhjennä kaikki punnitustiedot.

Vaihe 1: Paina "-"

Näyttö: CLL 1

Vaihe 2: Paina "Λ" tai "v"

Muunna viimeinen bitti 1:n ja 2:n välillä

1 --- Yksittäinen tyhjennys

2 --- Kokonaistyhjennys

Vaihe 3: Valitse yksittäinen tyhjennys tai kokonaistyhjennys

painamalla "OK" vahvistaaksesi.

Huomio:

Muistissa ei ole tietoja, paina "-", laite näyttää "no". Kun näytössä näkyy tyhjennysnäyttö, poistu tyhjennystilasta painamalla "C".

TEKNISET TIEDOT

Aikaväli Arvo: 1/2/5/10/20/50 Punnituskennon heräte: DC 5V

Akku: 4,8 V/3,2 Ah nikkeli-vety-akut, käyttöaika noin 40 tuntia ilman latausta Ympäristön lämpötila: Vaaka -10°C~40°C; Laite 0°C~40°C

Langattoman lähetin-vastaanottimen enimmäisetäisyys: 200 m (avoin tila) Radiotaajuus: 433 MHz

PARISTOJEN VÄHÄN VIRRRAN SYMBOLI

Kun kädessä pidettävä näyttö on normaalissa punnituksessa, näytön vasemmalla puolella näkyy "L".

L * * * *

Ilmaisee, että lähettimen paristojen virta on vähissä ja ne on ladattava.

Laitetta voi käyttää vielä 30 minuuttia virran heikkenemisen jälkeen, minkä jälkeen lähetin sammuu automaattisesti.

PARISTOJEN TURVALLISUUSHUOMAUTUKSIA

Noudata käyttöohjeita kaukosäädintä käyttäessäsi. Laite toimii ladattavalla akulla.

Kun akku on uusi, pura se käyttämällä laitetta normaalisti. Sen jälkeen lataa akku täyteen.

Akun parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi tee tämä 2 tai 3 kertaa. Jos haluat käyttää akkua pitkään, sinun on ladattava se ennen kuin sen energia tyhjenee kokonaan.

Suojaa akku vedeltä ja oikosululta, koska ne vahingoittavat akkua.

Jos akun liittimet oikosuljetaan, akku vaurioituu.

LATURIN KÄYTTÖ

Laturin 3 merkkivaloa:

Virta kytketty 230 V, merkkivalo palaa vihreänä.

Latauksen aikana merkkivalo palaa punaisena.

Lataus täynnä, merkkivalo palaa vihreänä.

LATAUKSEN MERKKIVALO

Kädessä pidettävän näytön latauksen merkkivalo

Kun kädessä pidettävässä näytössä näkyy "alhainen virta" -symboli, laite on ladattava. Tee se välittömästi. Kun "alhaisen virran" symboli syttyy, laitetta voi käyttää vielä 30 minuuttia. Sen jälkeen se sammuu automaattisesti.

KÄDESSÄ PIDETTÄVÄN NÄYTÖN LATAUSMENETELMÄ

Käytä laturia vaa'an kanssa, sillä muiden laturien käyttö voi vahingoittaa laitetta ja akkua.

Akkujen lataaminen täyteen kestää 5–7 tuntia. Täyden latauksen jälkeen laturi siirtyy automaattisesti pienen virtauksen tilaan

8. INFRAPUNAOHJAIMEN OHJEET

Kaukosäädin ja käyttö ovat samat kuin vaa'an rungon painikkeet. Ohjain toimii AAA-paristoilla.



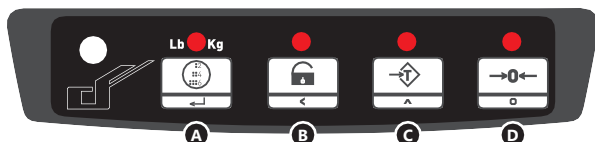
1. KENMERKEN & SPECIFICATIES

Productnaam	Kraanweegschaal
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Tijd voor stabiele statische meting	≤10 seconden
Maximale veilige belasting	150% FS
Bedrijfstemperatuur	-10 °C ~ +40 °C
Bedrijfsvochtigheid	≤85% relatieve luchtvochtigheid
LOB-indicator	Als de batterij bijna leeg is, gaat het indicatielampje branden.
Automatische uitschakeling	De weegschaal schakelt automatisch uit zodra het stroomniveau zeer laag is.

Model	Maximale capaciteit (kg)	Min. gewicht (kg)	Gemeten deling	Selecteerbare divisie
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNCTIES VAN TOETSENBOARD EN INDICATOREN

Kraanweegschaal voorpaneel



Zoals weergegeven op het paneel, zijn A, B, C en D bedieningsknoppen met de volgende functies:

- Gebruik deze toets om het laadgewicht toe te voegen. Het wordt ook gebruikt om door het instellingenmenu te navigeren (alleen vooruit scrollen).
 - Druk op deze toets om het huidige weergegeven gewicht te behouden; de hold-indicator gaat dan branden. Druk nogmaals op de toets om de tijdelijke vasthoudfunctie uit te schakelen. Om waarden in te voeren, drukt u op deze toets om tussen de gewenste waarden te schakelen.
 - Druk op deze toets om te tarreren; de tarra-indicator gaat dan branden. Druk nogmaals op de toets om de tarrafunctie tijdelijk uit te schakelen.
 - Druk op deze toets om de huidige weergegeven waarde op nul te zetten.
- LB/KG – Als het rode lampje brandt, betekent dit dat het apparaat op kilogrammen is ingesteld. Als het lampje groen wordt, staat het apparaat op LB.

3. BASISWERKZAAMHEDEN

Inschakelen

Zet de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van de weegschaal aan (stand "AAN"). De weegschaal geeft eerst het versienummer en vervolgens gedurende ongeveer een seconde het maximale draagvermogen weer. Vervolgens zal het lampje afwisselend "99999", "88888"... "00000" weergeven, gevolgd door een zelfcontrole van de resetsequenties. Tijdens dat proces zal het display enige tijd knipperen. Nadat dit is voltooid, toont het display het werkelijke gewicht dat aan de haak is bevestigd. De kraanweegschaal bevindt zich nu in de nauwkeurige weegmodus.

Initieel op nul zetten

Na het inschakelen van de stroom gaat de weegschaal over naar de weegmodus en geeft vervolgens "0" kg weer. Als het geen "0 kg" is, wordt dit normaal gesproken veroorzaakt door overbelasting van de toegestane waarde van het initiële nulbereik. Schakel in dit geval de weegschaal uit en weer in en selecteer de gewenste parameter. (Zie hieronder het initiële bereik op nul).

Handmatige toevoeging

Als de weergegeven waarde hoger is dan nul en er gewicht op de weegschaal ligt, druk dan op de A-toets. De huidige weegwaarde wordt bij het totaalgewicht opgeteld, mits deze binnen de geldige parameters valt. (Zie "Parameters instellen"). De weegschaal zal gedurende ongeveer een seconde "bXXXX" weergeven. Hier staat "b" voor het totale aantal ladingen en "XXXX" voor het totale aantal toevoegingen.

Weergave van het totale gewicht

Als de weergegeven waarde binnen het nulbereik ligt, druk dan op toets A om het totale aantal toevoegingen en het totale gewicht van de ladingen te zien. Het zal allereerst het totale aantal ladingen weergeven. De weegschaal geeft bijvoorbeeld "b0327" weer, wat betekent dat er tot nu toe 327 ladingen zijn gewogen. Druk nogmaals op A, dan worden de vier linkercijfers van de toegevoegde waarde weergegeven. Bijvoorbeeld, "H 108" geeft aan dat het linkergetal van het totale gewicht "108" is. Druk voor de derde keer op A; dan worden de vier rechtercijfers van het totale gewicht weergegeven. Ter informatie: "L 2896" geeft aan dat het rechtercijfer van het totale gewicht "2896" is. Het totale gewicht van de ladingen bedraagt derhalve "1082896 kg".

Stel parameters in

Druk tijdens de zelfcontrole op D van "99999" tot "00000".

Functie	Anvendelse	Display	Opmerkingen
Divisie	Druk tijdens de zelfcontrole op D van "99999" tot "00000".	dS 1	0: Gemeten deling 1: Selecteerbare indeling. Druk op C om te wijzigen.

Stelt de zoemer in	Druk op A	bEE 1	0: Uitschakelen 1: Inschakelen Druk op C om te wisselen.
Nulpuntversch huiving	Druk op A	tot 1	0: Sluiten 1: Activeren Druk op C om te wisselen.
Schakel de uit schaalmodus	Druk op A	UIT 2	0: De schaal blijft weergegeven worden. 1: Het displayvenster gaat in slaapstand en toont gedurende 30 minuten een stabiele weegwaarde. Het wordt geactiveerd wanneer de weergegeven waarde instabiel is of door op de B-toets te drukken. 2: De weegschaal blijft 30 minuten lang stabiel wegen. De weergegeven waarde schakelt vervolgens automatisch uit. Druk op C om te wijzigen.
Toevoegings voorwaarde	Druk op A	AS 1	0: Toevoegen toegestaan wanneer instabiel 1: Optellen niet toegestaan bij instabiliteit. Druk op C om te wijzigen.
Eenheden instellen	Druk op A	Eenheid 0	0: kg 1: lb Druk op C om te wijzigen.
Initiële nul-instelling	Druk op A	20	procent van de capaciteit Druk op C om te wijzigen.
Wissen	Druk op A	Wissen	Druk op de A-knop om alle in het geheugen opgeslagen waarden te verwijderen (de cijfers 9 tot en met 0 worden weergegeven tijdens het verwijderen). Druk op D om af te sluiten zonder op te slaan.

Uitschakelen

Schakel de weegschaal na het wegen uit met de aan/uit-schakelaar aan de achterkant.

4. BATTERIJ OPLADEN

De weegschaal maakt gebruik van een onderhoudsvrije oplaadbare batterij (6V/4,5Ah) en een slimme oplader (DC6V/1Ah).

De LOB-indicator gaat branden als de batterij bijna leeg is. De batterij moet nu worden opgeladen. De weegschaal kan echter ongeveer 5 uur blijven werken zonder opladen.

Nadat de LOB-indicator enkele uren brandt zonder opladen of als de batterij bijna leeg is, schakelt de weegschaal automatisch uit. Het duurt ongeveer 5 uur om de batterij volledig op te laden.

Als de batterij volledig is opgeladen en het display leeg blijft, duidt dit erop dat er een probleem is met het opladen of dat de batterij beschadigd is. Neem contact op met de leverancier voor reparatie of vervanging.

Om de levensduur van de batterij te verlengen, raden we aan de batterij minimaal één keer per week op te laden. Als de weegschaal langere tijd niet hoeft te worden opgeladen, is het raadzaam deze minimaal één keer per week op te laden. Laad de batterij correct op om schade te voorkomen. Daarnaast raden we aan de weegschaal uit te schakelen om de oplaadtijd te verkorten.

5. ONDERHOUD EN GEBRUIK

Overbelast de weegschaal niet om schade aan de krachtsensor in de weegschaal te voorkomen.

Controleer de weegschaal regelmatig voor veilig gebruik. De basiscontrolelijst omvat:

- Of de schroef los zit.
- Of de haak, beugel of een ander onderdeel gebarsten of vervormd is.
- Of de mechanische onderdelen tekenen van metaalmoeheid of defecten vertonen.
- Of de pin los zit of onderdelen ontbreken.

Als u een van de bovengenoemde problemen constateert, stuur de weegschaal of onderdelen dan terug naar de fabrikant voor reparatie of vervanging voordat u de weegschaal opnieuw gebruikt.

Vermijd stoten tegen het displaypaneel.

Gebruik de weegschaal niet in natte of sterk vervuilde omstandigheden.

6. KALIBRERING

Stap	Anvendelse	Display	Opmerkingen
1	Houd D ingedrukt om de weegschaal in te schakelen	00000	Eerste stap van de kalibratie. Wachtwoord vereist.
2	Druk op C om het gewenste nummer te selecteren, druk op B om het cijfer te verschuiven	*****	***** is het wachtwoord
3	Na het invoeren van het wachtwoord drukt u op A	SPEN	Er mag geen belasting op de weegschaal liggen
4	Druk op A	9500	9500 is de code bij het kalibreren
5	Druk op A	00000	Wacht tot de codes stabiel zijn en druk op [TOEVOEGEN/INVOEREN].
6	Druk op C om het gewenste nummer voor het standaardgewicht te selecteren, druk op B om het cijfer te verschuiven	03000	03000 is het standaardgewicht van 3000 kg dat moet worden geladen.
7	Nadat het standaardgewicht is geladen, drukt u op A	77683	77683 is het coderingsnummer voor het standaardgewicht - 3000 kg.
8	Druk op A	3000	De kalibratie is voltooid. De weegschaal staat in de weegmodus.

De huidige belasting wordt weergegeven.

Opmerking:

- 1) Zorg ervoor dat u wacht tot de codering is gestabiliseerd voordat u op A drukt. Anders leidt dit tot onjuiste weegresultaten.
- 2) Kalibreer de weegschaal niet zonder standaardgewicht.

7. ALGEMENE OPMERKINGEN OVER DE DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING

Na het inschakelen van de stroom, als het bovenste display van het apparaat aangeeft dat de batterijen leeg zijn, laad ze dan op. Na enkele seconden schakelt de afstandsbediening van de hijsweegschaal automatisch uit.

ONDERHOUD & VEILIGHEIDSPUNTEN

Vermijd botsingen, regen en vochtigheid. Vallen van grote hoogte kan de draadloze afstandsbediening ernstig beschadigen.

Schakel het apparaat uit met de schakelaar aan de achterkant wanneer het lange tijd niet wordt gebruikt. Doe dit om de batterij te beschermen. Als u het apparaat dagelijks gebruikt, hoeft u de schakelaar niet te gebruiken.

BERICHTEN

“JJ-MM-DD”

HH:MM:SS

Als het apparaat geen correct weegsignaal ontvangt, controleer dan de stroomtoevoer naar de hijsweegschaal.

“--OV--”

Geeft overbelasting aan. Als er geen gewicht op de weegschaal staat en het display nog steeds de melding 'overbelasting' weergeeft, is de kabel van de loadcel naar de zender verkeerd aangesloten of zelfs doorgesneden.

dC LL

Na de zelftest bij het inschakelen, als het apparaat bovenstaande melding weergeeft en het onderspanningslampje gaat branden, schakelt het na twee seconden automatisch uit. Dit geeft aan dat de batterijen van het handinstrument leeg zijn en niet normaal gebruikt kunnen worden. Laad het apparaat in dat geval op.

HOE DE HIJSWEEGSCHAAL WERKT

Plaats de batterijen in de hijsweegschaal en zet de schakelaar aan. Het indicatielampje gaat branden, wat aangeeft dat de weegschaal klaar is voor gebruik.

Aandacht:

De weegschaal schakelt na een uur inactiviteit automatisch uit. Om het opnieuw te kunnen

gebruiken, moet het worden uitgeschakeld en weer ingeschakeld via de schakelaar.








WEERGAVEFUNCTIES

Na het indrukken van de "AAN"-knop voert het apparaat een zelftest uit. Zodra de zelftestfase is voltooid, toont het display het actuele gewicht dat op de kraanweegschaal is geladen.

Aandacht:

Als er geen signaal is, schakelt het apparaat na 30 minuten automatisch uit. Als de weeggegevens stabiel blijven en er gedurende 30 minuten geen operationele of datawijzigingen optreden, schakelt het apparaat automatisch uit. Om het apparaat opnieuw te kunnen gebruiken, moet het weer worden ingeschakeld.

SYMBOOLPICTOGRAMMEN

-  Het symbool geeft het batterijvermogen aan; hoe langer de lijn, hoe hoger het vermogen.
-  Het symbool geeft aan dat het draagbare scherm signalen nauwkeurig ontvangt.
-  Het symbool geeft aan dat het gewicht op de kraanweegschaal stabiel is. Het laat ook zien dat het gewicht dat op de wordt geplaatst. Kraanweegschalen kunnen worden verzameld.
-  Het symbool geeft aan dat de weegschaal op nul staat, of druk op "→0←", zodat het apparaat nul weergeeft.
-  Het symbool geeft aan dat er gegevens in het geheugen van de afstandsbediening zijn opgeslagen. Symbool zal verdwijnen wanneer de gegevens worden gewist.
-  Het symbool geeft de tarrafunctie aan. De opgegeven gewichtswaarde is het nettogewicht.
-  Geeft aan dat de weegeenheid kilogram is.

TOETSENBORDFUNCTIES



"OK"

Door op deze toets te drukken, zowel in de weegstand als in de stand-bystand, kunt u het functiemenu openen. Druk op de toets onder menu of functie-instellingen om te bevestigen. Druk op de knop "OK" en ga naar menu F:

F	1	geen functie
F	2	geen functie
F	3	Datum/tijd
F	4	geen functie
F	5	geen functie
F	6	geen functie
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 zie interne code, SN01, SN02.
F	9	P000 voer de wachtwoorden 111 in om naar menu S te gaan.
S	1	geen functie
S	2	dP 0 selecteer het aantal decimalen uit 0, 1, 2, 3, 4
S	3	volledige weegschaal F05000 om de volledige capaciteit met 6 cijfers in te stellen
S	4	geen functie
S	5	geen functie
S	6	wijzig de S menuwachtwoorden
"np": voer de originele wachtwoorden in; "op": nieuwe wachtwoorden invoeren		
S	7	geen functie
S	8	UIT 0

Energiebesparingsmodus

UIT	0	1: geldig	0: ongeldig
S	9	functie voor het wijzigen van de delingswaarde	
"dd"	0	1: geldig	0: ongeldig

"^" en "v"

Door op deze toetsen te drukken, verandert u de menuopties. Deze toetsen zijn ook verantwoordelijk voor het wijzigen van de numerieke waarden in de afzonderlijke menuopties. (Bijvoorbeeld: het wijzigen van de afzonderlijke getallen van de datum en tijd.)

">>"

Met deze toets schakelt u tussen de gewenste waarden in de menu's "datum" en "tijd".

"C"

Druk in het menu op deze knop om naar het volgende menuniveau te gaan. Door herhaaldelijk op deze knop te drukken, schakelt u over naar de weegmodus.

"→0←"

Druk op deze toets om de huidige weergegeven waarde op nul te zetten.

"→T"

Druk op deze toets om te tarreren.

"F"

Geen functie / niet van toepassing.

"+"

Door in de weegmodus op deze toets te drukken, worden de huidige gegevens in het geheugen opgeslagen

"*"

Als er accumulatiegegevens zijn, kunt u door op deze toets te drukken de geaccumuleerde gewichten en tijden bekijken.

"☼"

Druk op deze toets om de helderheid te regelen.

Druk op deze toets om "b xx" weer te geven, waarbij "xx" het helderheidsniveau aangeeft. Dit niveau kan worden aangepast door op de toetsen "Λ" en "V" te drukken. Druk vervolgens op de "OK"-knop om te bevestigen.

"xx" betekent dat de effectieve waarde varieert van 02 tot 15. Hoe hoger het getal, hoe helderder het zal zijn. Daardoor zal ook het energieverbruik toenemen.

"_"

Met deze knop kunt u de opgeslagen gegevens van de afstandsbediening wissen.

"OP"

Inschakelen

"UIT"

Stroom uitschakelen

HOE DE HUIDIGE WEEGGEGEVENS TE TOTALISEREN

Stap 1: Hang de lading aan de weegschaal

Stap 2: Wacht tot de gegevens gestabiliseerd zijn (het stabiliteitssymbool wordt weergegeven). Stap 3: Druk op "+".

Stap 4: Het instrument zal "Totaal cumulatieve gegevens" en "cumulatieve tijden" weergeven.

Aandacht:

Nul en mingewicht kunnen niet worden geaccumuleerd.

Eén weegwaarde kan slechts eenmaal worden opgeteld en kan niet herhaaldelijk worden gebruikt om de totale waarde te berekenen. Kan tot 99 datasets totaliseren, opslaan en uitschakelen.

Als er onjuiste gegevens zijn opgeslagen, hoeft u alleen de laatst opgeslagen gegevens te wissen. Het is niet nodig om de hele accumulatieprocedure te herhalen.

HOE U GERESERVEERDE GEGEVENS KUNT INZIEN

Als u de daaropvolgende cumulatieve gegevens wilt controleren, volg dan de onderstaande stappen:

Stap 1: Druk op "*"

Geeft het "cumulatieve totaalgewicht" weer.

Stap 2: Druk nogmaals op "*"

Geeft de "cumulatieve tijden" weer.

Aandacht:

Door op "*" te drukken, toont het display het totale gewicht en het totale aantal cumulatieve acties. Na 10 seconden keert het display terug naar de normale weegmodus.

Als er geen cumulatieve gegevens in het geheugen zijn opgeslagen, heeft het indrukken van "*" geen effect.

GEGEVENS WISSEN

Wissen: Enkelvoudig wissen en totaal wissen:

Enkelvoudig wissen: Wis de laatst gebruikte weeggegevens. Totaal wissen: Wis alle weeggegevens.

Stap 1: Druk op "-".

Display: CLL 1

Stap 2: Druk op "Λ" of "v".

Converteer de laatste bit tussen 1 en 2

- 1 --- Enkelvoudig wissen
- 2 --- Totaal wissen

Stap 3: Kies enkelvoudig wissen of totaal wissen

en druk op "OK" om te bevestigen.

Let op:

Als er geen gegevens in het geheugen zijn, druk dan op "-". Het apparaat geeft "nee" weer. Wanneer het wis-scherm wordt weergegeven, druk dan op "C" om de wismodus te verlaten.

SPECIFICATIES

Intervalwaarde: 1/2/5/10/20/50 Voeding loadcel: DC 5V

Batterij: 4,8V/3,2AH nikkel-waterstofbatterijen, circa 40 uur gebruik zonder opladen

Omgevingstemperatuur: Weegschaalbehuizing -10°C~40°C; Instrument 0°C~40°C

Maximale draadloze zend- en ontvangstafstand: 200 m (open ruimte) Radiofrequentie: 433MHz

SYMBOOL VOOR LAGE BATTERIJSPANNING

Wanneer het handdisplay normaal weegt, verschijnt er een "L" links op het display.

L * * * *

Geeft aan dat de batterijen van de zender bijna leeg zijn en opgeladen moeten worden. Het apparaat kan na een bijna lege batterij nog 30 minuten gebruikt worden, waarna de zender automatisch uitschakelt.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE BATTERIJ

Volg bij gebruik van de afstandsbediening de gebruiksaanwijzing. Dit apparaat werkt op een oplaadbare batterij.

Wanneer de batterij nieuw is, dient u deze eerst te ontladen door het apparaat normaal te gebruiken. Laad de batterij daarna volledig op. Voor optimale prestaties van de batterij dient u dit twee tot drie keer te doen. Als u de batterij langdurig wilt gebruiken, moet u deze opladen voordat deze volledig leeg is.

Bescherm de batterij tegen water en kortsluiting, aangezien dit de batterij kan beschadigen. Kortsluiting in de batterijconnectoren kan de batterij beschadigen.

GEBRUIK VAN DE OPLADER

De oplader heeft 3 indicatiestanden:

Ingeschakeld (230V), indicatielampje groen.

Opladen, indicatielampje rood.

Volledig opgeladen, indicatielampje groen.

LAADINDICATOR

Laadindicator van het handdisplay

Wanneer het symbool "lage batterijspanning" op het handdisplay verschijnt, moet het apparaat worden opgeladen. Doe dit onmiddellijk. Wanneer het symbool "lage batterijspanning" oplicht, kan het instrument nog 30 minuten worden gebruikt. Daarna schakelt het automatisch uit.

OPLAADMETHODE VAN HET HANDDISPLAY

Gebruik de oplader die bij de weegschaal hoort. Het gebruik van andere opladers kan schade aan het instrument en de batterij veroorzaken.

Het duurt 5-7 uur om de batterijen volledig op te laden. Na het volledig opladen schakelt de lader automatisch over naar de stand voor kleine stroomtoevoer

8. INSTRUCTIES VOOR DE INFRAROODCONTROLLER

De afstandsbediening en het gebruik ervan zijn hetzelfde als de knoppen op de weegschaal zelf. De controller werkt op AAA-batterijen.



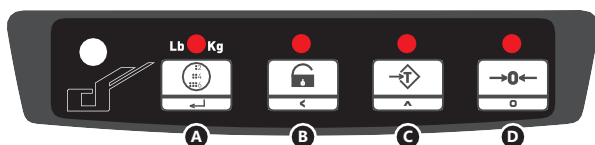
1. FUNKSJONER OG SPESIFIKASJONER

Produktnavn	Kranvekt
Modell	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Tid for stabil statisk avlesning	≤10 sekunder
Maksimal sikker belastning	150 % FS
Driftstemperatur	-10 °C ~ +40 °C
Driftsfuktighet	≤85 % RF
LOB-indikator	Når strømmen er lav, vil indikatoren slå seg på
Automatisk AV	Vekten vil slå seg av automatisk når strømmen blir svært lav.

Modell	Maks. kapasitet (kg)	Min. vekt (kg)	Målt divisjon	Valgbar divisjon
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKSJONER TIL TASTBORDET OG INDIKATORER

Kranvekt frontpanel



Som vist på panelet er A, B, C og D betjeningstaster, med følgende funksjoner:

- Bruk denne tasten til å legge til lastvekten. Den brukes også til å bla fremover (kun fremover) i oppsettmenyen.
 - Trykk på denne tasten for å beholde den gjeldende viste vekten, og hold-indikatoren vil slå seg på. Trykk på tasten igjen for å slå av den midlertidige holdefunksjonen. For verdiinntasting, trykk på denne tasten for å veksle mellom ønskede verdier.
 - Trykk på denne tasten for å tarere, og TARE-indikatoren vil slå seg på. Trykk på tasten igjen for å midlertidig slå av tarafunksjonen.
 - Trykk på denne tasten for å nullstille den gjeldende viste verdien.
- LB/KG – Når det røde lyset lyser, betyr det at enheten er på KG. Når lyset blir grønt, er enheten på LB.

3. GRUNNLEGGENDE OPERASJONER

Slå på

Slå på strømbryteren på baksiden av vekten («PÅ»-posisjon). Vekten vil vise

versjonsnummeret og deretter maksimal vektkapasitet individuelt i omtrent ett sekund. Deretter vil lyset vise vekselvis «99999», «88888».....»00000», etterfulgt av en selvsjekk av tilbakestillingssekvenser. I løpet av denne prosessen vil displayet blinke en stund. Etter at dette har stoppet, vil displayet vise den faktiske vekten som er lastet på kroken. Nå er kranvekten i nøyaktig veiemodus.

Første gang nullstilles

Etter at strømmen er slått på, går vekten inn i veiemodus og viser deretter «0» kg. Hvis den ikke er «0 kg», skyldes det vanligvis overbelastning av den tillatte verdien for det opprinnelige nullpunktområdet. I dette tilfellet, slå av vekten og start den på nytt, og velg ønsket parameter. (Se området for initialisering på nullpunkt nedenfor).

Manuell tillegging

Når den viste verdien er over null, med vekt på vekten, trykk A-tasten. Den gjeldende veieverdien vil bli lagt til totalvekten hvis den er innenfor den gyldige parameteren. (Se «Angi parametere») Vekten vil vise «bXXX» i omtrent ett sekund. Her betyr «b» totalt antall laster og «XXX» indikerer totalt antall tillegg.

Visning av totalvekt

Når verdien som vises er innenfor nullområdet, trykk på tast A for å se det totale antallet laster som er lagt til og den totale vekten av lassene. Først vises det totale antallet laster. For eksempel viser vekten «b0327», som indikerer at 327 laster er veid så langt. Trykk på A igjen, så vises de fire venstre sifrene for den lagte verdien. For eksempel indikerer «H 108» at det venstre sifret for totalvekten er «108». Trykk på A for tredje gang, så vises de fire høyre sifrene for totalvekten. Til din informasjon indikerer «L 2896» at det høyre sifret for totalvekten er «2896». Følgelig er den totale vekten av lastene «1082896 kg».

Angi parametere

Trykk D under selvsjekksekvens fra «99999» til «00000»

Funksjon	Bruk	Skjerm	Merknader
Divisjon	Trykk D under selvsjekksekvens fra «99999» til «00000»	dS 1	0: Målt divisjon 1: Valgbar divisjon Trykk C for å endre.
Stiller inn summer	Trykk A	bEE 1	0: Deaktiver 1: Aktiver Trykk C for å endre.
Nullpunktst drift	Trykk A	til 1	0: Lukk 1: Aktiver Trykk C for å endre.

Slå av vektmodus	Trykk A	oFF 2	0: Vekten vil fortsette å vise. 1: Displayvinduet vil gå i hvilemodus med stabil veieverdi i 30 minutter. Den vil aktiveres når visningsverdien er ustabil eller ved å trykke på B-tasten. 2: Vekten vil fortsette å virke i 30 minutter med stabil veieverdi vist og slår seg deretter av automatisk. Trykk C for å endre.
Addisjonstilstand	Trykk A	AS 1	0: Addisjon tillatt når den er ustabil 1: Tilføyning er ikke tillatt når den er ustabil. Trykk C for å endre.
Angir enheter	Trykk A	Unt 0	0: kg 1: lb Trykk C for å endre.
Opprinnelig oppsett for nullområde	Trykk A	o 20	Prosent av kapasitet Trykk C for å endre.
Slett	Trykk A	CLEAR	Trykk A-knappen for å fjerne alle verdier som er lagret i et minne (sifre fra 9 til 0 vil vises under sletting). Trykk D for å avslutte uten å lagre.

Slå av

Etter veiingen, slå av vekten ved hjelp av strømbryteren på baksiden av vekten.

4. BATTERILADING

Den bruker vedlikeholdsfritt oppladbart batteri (6V/4,5Ah) og smartlader (DC6V/1Ah). LOB-indikatoren vil lyse hvis det er lav strøm. Batteriet må lades nå. Vekten kan imidlertid fortsette

å fungere i omtrent 5 timer uten lading.

Etter at LOB-indikatoren er PÅ i flere timer uten lading, eller hvis batteriet er lavt, vil vekten slå seg av automatisk. Det vil ta omtrent 5 timer å lade batteriet helt opp.

Etter at batteriet er fulladet, og displayet er tomt, indikerer dette enten problemer med lading eller at batteriet er skadet. Kontakt leverandøren for reparasjon eller utskifting.

For å forlenge batteriets levetid, anbefaler vi at du lader batteriet minst én gang i uken. Hvis vekten ikke trenger å lades på lenge, bør du lade den minst én gang i uken. For å unngå skade på batteriet, må du lade det riktig. I tillegg anbefaler vi at du slår av vekten for å forkorte ladetiden.

5. VEDLIKEHOLD OG BRUK

Ikke overbelast vekten. Dette kan føre til skade på krafttransduseren inni vekten.

Sjekk vekten ofte for å sikre sikker bruk. Den grunnleggende sjekklisten inneholder:

- Om skruen har løsnet.

- Om kroken, sjakkelen eller andre komponenter er sprukket eller forvrent.
- Om de mekaniske komponentene viser tegn til metallutmatting eller defekter.
- Om pinnen er av eller komponentene er mistet.

Hvis det er tegn på de ovennevnte tilstandene, må du sende vekten eller komponentene tilbake til produsenten for reparasjon eller bytte før du bruker vekten igjen.

Unngå støt mot displaypanelet.

Ikke bruk vekten under våte eller sterkt forurensede forhold.

6. KALIBRERING

Trin	Bruk	Skjerm	Merknader
1	Hold inne D for å slå på vekten	00000	Første kalibreringstrinn. Passord kreves.
2	Trykk C for å velge ønsket tall, trykk B for å endre sifferet	*****	***** er passordet
3	Etter at du har skrevet inn passordet, trykk A	SPEN	Det skal ikke være noen belastning på vekten
4	Trykk A	9500	9500 er koden ved nullstilling av lasten
5	Trykk A	00000	Vent til kodene stabiliserer seg, og trykk [LEGG TIL/INN].
6	Trykk C for å endre til ønsket tall for standardvekten, trykk B for å endre sifrene	03000	03000 er standardvekten på 3000 kg som skal lastes.
7	Etter at standardvekten er lastet, trykk A	77683	77683 er kodennummeret til standardvekten - 3000 kg.
8	Trykk A	3000	Kalibreringen er fullført. Vekten er i veiemodus. Gjeldende vektbelastning vises.

Merk:

- 1) Sørg for å vente til koden er stabilisert, og trykk deretter på A. Ellers vil det føre til feil veieresultater.
- 2) Ikke kalibrer vekten uten standardvekt.

7. GENERELLE MERKNADER OM TRÅDLØS FJERNKONTROLL

Hvis det øvre displayet på enheten indikerer at batteriene er tomme etter at du har slått på strømmen, må du lade dem opp. Etter noen sekunder vil fjernkontrollen til heisevekten slå seg av automatisk.

VEDLIKEHOLD OG SIKKERHETSPUNKTER

Unngå kollisjoner, regn og fuktighet. Fall fra høyden vil skade den trådløse fjernkontrollen alvorlig.

Når enheten ikke skal brukes over lengre tid, må du slå den av med bryteren på baksiden av enheten. Gjør dette for å beskytte batteriet. Hvis du bruker enheten daglig, er det ikke

nødvendig å bruke bryteren.

MELDINGER

«ÅÅ-MM-DD»

TT:MM:SS

Hvis enheten ikke mottar riktig veiesignal, vennligst sjekk strømmen til enden av heisevekten.

«--OV--»

Viser overbelastning. Hvis det ikke er noen vekt på vekten og displayet fortsatt viser meldingen om overbelastning, er nedledningen fra lastcellen til senderen koblet feil eller til og med kuttet.

dC LL

Hvis enheten viser meldingen ovenfor og underspenningsindikatoren lyser etter selvtesten ved oppstart, vil den slå seg av automatisk etter to sekunder. Det viser at batteriene i det håndholdte instrumentet er tomme og ikke kan brukes normalt. I så fall må du lade opp enheten.

HVORDAN EN HEISEVEKT FUNGERER

Sett batterier i heisevekten og slå på bryteren. Arbeidsindikatorlampen vil lyse, noe som viser at vekten er klar til bruk.

Oppmerksomhet:

Vekten slår seg av automatisk etter én times inaktivitet. For å bruke den igjen, må den slås av og på igjen via bryteren.

SKJERMFUNKSJONER

Etter at du har trykket på «ON»-knappen, vil enheten kjøre en selvtest. Når selvtestfasen er fullført, vil displayet vise gjeldende vekt lastet på kranvekten.

Oppmerksomhet:

Hvis det ikke er noe signal, slår enheten seg av automatisk etter 30 minutter. Ved stabile veiedata, uten drifts- eller dataendringer innen 30 minutter, slår enheten seg av automatisk. For å bruke den igjen, må enheten slås på igjen.

SYMBOLIKONER



Symbollet viser batteristrømmen. Jo lengre linjen er, desto høyere er strømmen.



Symbollet viser at den håndholdte skjermen mottar signaler nøyaktig.



Symbollet viser at vekten som er lastet på kranvekten er stabil. Det viser også at vekten som er lastet på

kranskala kan akkumuleres.

→0← Symbolet viser at vekten er i nulltilstand, eller trykk på «→0←» slik at enheten viser null.

☰ Symbolet viser at det er samlet data i fjernkontrollens minne. Symbolet vil forsvinner når dataene slettes.

⚖ Symbolet viser tarafunksjonen. Vektverdien vil være nettovekten.

kg Viser at vektenheten er kg.

TASTATURFUNKSJONER



«OK»

Ved å trykke på denne tasten, enten i veietilstand eller standbytilstand, kan du gå inn i funksjonsmenyen. Trykk på tasten under meny- eller funksjonsinnstilling for å bekrefte. Trykk på "OK"-knappen og gå til meny F:

F 1 ingen funksjon
 F 2 ingen funksjon
 F 3 Dato/klokkeslett
 F 4 ingen funksjon
 F 5 ingen funksjon
 F 6 ingen funksjon
 F 7 U 0 0 kg 1 lb
 F 8 SN01 SN 00 se intern kode, SN01, SN02.
 F 9 P000 skriv inn passordene 111 for å gå til meny S.
 S 1 ingen funksjon
 S 2 dP 0 vennligst velg desimaltegnet blant 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 full skala
 F05000 for å stille inn full kapasitet med 6 sifre
 S 4 ingen funksjon
 S 5 ingen funksjon
 S 6 endre S menypassordene
 "np": skriv inn de opprinnelige passordene; "op": skriv inn de nye passordene
 S 7 ingen funksjon
 S 8 AV 0

Strømsparemodus

AV 0 1: gyldig 0: ugyldig
 S 9 funksjon for å endre divisjonsverdien
 "dd" 0 1: gyldig 0: ugyldig

"Λ" og "V"

Hvis du trykker på disse tastene, endres menyalternativene. Disse tastene er også ansvarlige for å endre de numeriske verdiene når du er inne i de individuelle menyposisjonene. (For eksempel: endre de individuelle tallene for dato og klokkeslett.)

"»"

Denne tasten er utformet for å veksle mellom ønsket tall som skal angis i menyene "dato" og "klokkeslett".

"C"

Når du er i menyen, trykk på denne knappen for å gå opp ett nivå i menyene. Gjentatte trykk på denne knappen vil bringe displayet til veiemodus.

"→0←"

Trykk på denne tasten for å nullstille den gjeldende verdien som vises.

"→T"

Trykk på denne tasten for å tarere.

"F"

Ingen funksjon / ikke aktuelt.

"+"

Hvis du trykker på tasten under veietilstand, kan gjeldende data lagres i minnet

"*"

Hvis det finnes akkumulerte data, kan du trykke på denne tasten for å se på akkumulerte vekter og tider

"☼".

Trykk på denne tasten for å kontrollere lysstyrken.

Trykk på denne tasten for å vise "b xx", der "xx" betyr lysstyrkenivået, som kan justeres ved å trykke på tastene "Λ" og "V", og trykk deretter på "OK" for å bekrefte.

"xx" betyr at den effektive verdien er fra 02~15. Jo høyere tallet er, desto lysere blir det. Som et resultat vil også strømforbruket øke.

"_"

Denne knappen kan slette akkumulerte data fra fjernkontrollen

"PÅ"

Slå på

"AV"

Slå av

SLIK TOTALISERER DU GJELDENE VEIEDATA

Trinn 1: Heng lasten på vekten

Trinn 2: Vent til dataene stabiliserer seg (viser stabilt symbol). Trinn 3: Trykk på "+".

Trinn 4: Instrumentet vil vise "Total akkumulerte data" og "akkumulerte tider".

Merk:

Null- og minusvekt kan ikke akkumuleres.

Én veieverdi kan bare summeres én gang og kan ikke gjentas for å akkumuleres. Kan summere 99 datasett, lagre og slå av.

Ved akkumulering av feil data er det bare nødvendig å slette de siste dataene. Det er ikke nødvendig å gjenta hele akkumuleringsprosedyren.

SLIK GJENNOMGÅR DU RESERVEDE DATA

Hvis det er behov for å kontrollere de påfølgende akkumulerte dataene, følg disse trinnene:

Trinn 1: Trykk på «*»

Viser «akkumulerte totalvekter»

Trinn 2: Trykk på «*» igjen

Viser «akkumulerte tider»

Merk:

Ved å trykke på "*" vil displayet vise totalvekten og totalt antall ganger for akkumulerte handlinger. Etter 10 sekunder vil displayet gå tilbake til normal veiemodus.

Når det ikke er noen akkumulerte data i minnet, vil det ikke ha noen effekt å trykke på "*".

SLIK SLETTER DU DATA

Slett: Enkelt sletting og total sletting:

Enkelt sletting: Sletter siste veiedata. Total sletting: Sletter alle veiedata.

Trinn 1: Trykk på "-"

Display: CLL 1

Trinn 2: Trykk på "Λ" eller "v"

Konverter siste bit mellom 1 og 2

1 --- Enkelt sletting

2 --- Total sletting

Trinn 3: Velg enkelt sletting eller total sletting

trykk på "OK" for å bekrefte.

Forsiktig:

Ingen data i minnet, trykk på "-", instrumentet viser "nei". Når grensesnittet «klart» vises, trykk på "C" for å avslutte slettetilstand.

SPESIFIKASJONER

Intervallverdi: 1/2/5/10/20/50 Lastcelleeksitasjon: DC 5V

Batteri: 4,8V/3,2AH nikkel-hydrogenbatterier, bruk i omtrent 40 timer uten lading

Omgivelsestemperatur: Vektkropp -10°C~40°C; Instrument 0°C~40°C

Maksimal avstand for trådløs sender/mottaker: 200 m (åpent område) Radiofrekvens: 433 MHz

BATTERIESYMBOL FOR LAVT STRØMSTYRK

Når den håndholdte skjermen veier normalt, vil den vise "L" til venstre på skjermen.

L * * * *

Indikerer at senderens batterier har lavt strømforbruk og må lades opp.

Enheten kan brukes i ytterligere 30 minutter etter lavt strømforbruk, deretter slår senderen seg av automatisk.

SIKKERHETSPUNKTER FOR BATTERIET

Følg brukstipsene når du bruker fjernkontrollen. Denne enheten drives av et oppladbart batteri.

Når batteriet er nytt, må du lade det ut ved å bruke enheten som normalt. Deretter må du lade batteriet helt opp. For best ytelse bør du gjøre dette to til tre ganger. Hvis du vil bruke batteriet over lengre tid, må du lade det før det går helt tomt for strøm.

Beskytt batteriet mot vann og kortslutning, da det vil skade batteriet.

Hvis batterikontaktene kortsluttes, kan batteriet bli skadet.

BRUK AV LADER

3 indikasjonstilstander for laderen:

Strøm på 230 V, indikatorlampen lyser grønt.

Under lading lyser indikatorlampen rødt.

Ved full lading lyser indikatorlampen grønt.

LADEINDIKATOR

Ladeindikator på håndholdt display

Når symbolet for "lavt strømforbruk" vises på håndholdt display, må enheten lades. Gjør det umiddelbart. Når symbolet for "lavt strømforbruk" lyser, kan instrumentet brukes i ytterligere 30 minutter. Deretter slår det seg av automatisk.

LADEMETODE FOR HÅNDHOLDT DISPLAY

Bruk laderen sammen med vekten. Bruk av andre ladere kan forårsake skade på instrumentet og batteriet.

Batteriene tar 5–7 timer å lades helt opp. Etter at de er fulladet, vil laderen automatisk gå over til liten strømningstilstand

8. BRUKSANVISNING FOR INFRARØD KONTROLL

Fjernkontroll og bruk er den samme som med knappene på vekten. Kontrolleren drives av et AAA-batteri.



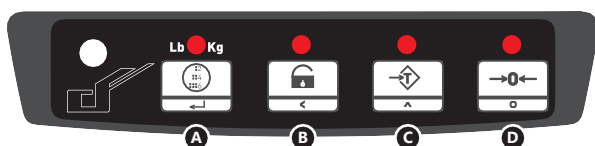
1. FUNKTIONER OCH SPECIFIKATIONER

Produktnamn	Kranvåg
Modell	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Dags för stabil statisk avläsning	≤10 sekunder
Maximal säker belastning	150 % FS
Driftstemperatur	-10 °C ~ +40 °C
Driftsfuktighet	≤85 % RF
LOB-indikator	När strömmen är låg tänds indikatorn
Automatisk avstängning	Vågen stängs av automatiskt när strömmen blir mycket låg.

Modell	Maxkapacitet (kg)	Min. vikt (kg)	Mätt division	Valbar division
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKTIONER HOS KNAPPSATSEN OCH INDIKATORER

Kranvågens frontpanel



Som visas på panelen är A, B, C, D manöverknappar, vars funktioner är följande:

- Använd den här knappen för att lägga till lastvikten. Den används också för att bläddra framåt (endast framåt) i inställningsmenyn.
 - Tryck på den här knappen för att behålla den aktuella vikten som visas, så tänds hold-indikatorn. Tryck på knappen igen för att tillfälligt stänga av hållfunktionen. För värdeinmatning, tryck på den här knappen för att växla mellan önskade värden.
 - Tryck på den här knappen för att tarera så tänds TARE-indikatorn. Tryck på knappen igen för att tillfälligt stänga av tareringsfunktionen.
 - Tryck på den här knappen för att nollställa det aktuella visade värdet.
- LB/KG – När den röda lampan lyser betyder det att enheten är på KG. När lampan slår om till grönt är enheten på LB.

3. GRUNDLÄGGANDE HANDLINGAR

Slå på

Slå på strömbrytaren på vågens baksida ("ON"-läge). Vågen visar versionsnumret och sedan den maximala viktkapaciteten individuellt i ungefär en sekund. Därefter visar lampan växelvis "99999", "88888"....."00000", följt av en självkontroll med återställningssekvenser. Under den

processen blinkar displayen en stund. Efter att detta har stoppats visar displayen den faktiska vikten som lastad är på kroken. Nu är kranvågen i noggrant vägningsläge.

Första nollställning

Efter att strömmen slagits på går vågen in i vägningsläge och visar sedan "0" kg. Om det inte är "0 kg" orsakas det normalt av överbelastning av det tillåtna värdet för det initiala nollställningsområdet. I det här fallet, stäng av vågen och starta om den och välj önskad parameter. (Se intervallet för initial nollställning nedan).

Manuell addition

När det visade värdet är över noll, med vikten på vågen, tryck på A-knappen. Det aktuella vägningsvärdet läggs till den totala vikten om det ligger inom en giltig parameter. (Se "Ställa in parametrar") Vågen visar "bXXXX" i ungefär en sekund. Här betyder "b" det totala antalet laddningar och "XXXX" det totala antalet additioner.

Visning av totalvikt

När det visade värdet är inom nollområdet, tryck på knapp A för att se det totala antalet tillagda laster och den totala vikten av lasterna. Den visar först det totala antalet laster. Till exempel visar vågen "b0327", vilket indikerar att 327 lass har vägts hittills. Tryck på A igen, så visas de fyra siffrorna till vänster för det tillagda värdet. Till exempel indikerar "H 108" att det vänstra numret för totalvikten är "108". Tryck på A för tredje gången, så visas de fyra siffrorna till höger för den totala vikten. För din information anger "L 2896" att det högra numret för totalvikten är "2896". Följaktligen är lasternas totalvikt "1082896 kg".

Ställ in parametrar

Tryck på D under självkontrollsekvensen från "99999" till "00000"

Funktion	Användning	Visning	Anmärkningar
Division	Tryck på D under självkontrollsekvensen från "99999" till "00000"	dS 1	0: Uppmätt division 1: Valbar division Tryck på C för att ändra.
Ställer in summern	Tryck på A	bEE 1	0: Inaktivera 1: Aktivera Tryck C för att ändra.
Nollpunktsdrift	Tryck på A	till 1	0: Stäng 1: Aktivera Tryck C för att ändra.
Stäng av skalningsläge	Tryck på A	av 2	0: Vågen fortsätter att visas. 1: Displayfönstret går in i viloläge med stabilt vägningsvärde i 30 minuter. Den aktiveras när det visade värdet är instabilt eller genom att trycka på B-knappen.

			2: Vågen fortsätter att fungera i 30 minuter med stabil vägning värdet visas och stängs sedan av automatiskt. Tryck C för att ändra.
Tilläggs villkor	Tryck på A	AS 1	0: Tillägg tillåtet när det är instabilt 1: Tillägg är inte tillåtet när den är instabil Tryck C för att ändra.
Ställer in enheter	Tryck A	Unt 0	0: kg 1: lb Tryck C för att ändra.
Ursprunglig inställning av nollområde	Tryck A	o 20	Procent av kapacitet Tryck C för att ändra.
Rensa	Tryck A	CLEAR	Tryck på A-knappen för att ta bort alla värden som sparats i ett minne (siffror från 9 till 0 visas vid borttagning). Tryck D för att avsluta utan att spara.

Stäng av

Efter vägningen, stäng av vågen med strömbrytaren på vågens baksida.

4. BATTERILADDNING

Den använder underhållsfritt laddningsbart batteri (6V/4,5Ah) och smart laddare (DC6V/1Ah). LOB-indikatorn lyser om strömmen är låg. Batteriet behöver laddas nu. Vågen kan dock fortsätta

att fungera i cirka 5 timmar utan laddning.

Efter att LOB-indikatorn har varit PÅ i flera timmar utan laddning eller om batteriet är lågt, stängs vågen av automatiskt. Det tar cirka 5 timmar att ladda batteriet helt.

När batteriet är fulladdat visas en tom display, vilket indikerar att det antingen är problem med laddningen eller att batteriet är skadat. Kontakta leverantören för reparation eller utbyte.

För att förlänga batteriets livslängd rekommenderar vi att du laddar batteriet minst en gång i veckan. Om vågen inte behöver laddas under en längre tid bör du ladda den minst en gång i veckan. För att undvika skador på batteriet, ladda det korrekt. Dessutom rekommenderar vi att du stänger av vågen för att förkorta laddningstiden.

5. UNDERHÅLL OCH ANVÄNDNING

Överbelasta inte vågen för att förhindra skador på kraftgivaren inuti vågen.

Kontrollera vågen ofta för att säkerställa säker användning. Den grundläggande checklistan innehåller:

- Om skruven har lossnat.
- Om kroken eller schackeln eller någon annan komponent är sprucken eller förvrängd.
- Om de mekaniska komponenterna uppvisar tecken på metallutmattning eller

defekter.

- Om stiftet är av eller om komponenterna är förlorade.

Om det finns några tecken på ovan nämnda tillstånd, vänligen skicka tillbaka vågen eller komponenterna till tillverkaren för reparation eller byte innan vågen används igen.

Undvik att utsätta bildskärmen för stötar.

Använd inte vågen under våta eller kraftigt förorenade förhållanden.

6. KALIBRERING

Steg	Användning	Visning	Anmärkningar
1	Håll in D för att slå på vågen	00000	1:a steget av kalibreringen. Lösenord krävs.
2	Tryck C för att välja önskat nummer, tryck B för att byta siffra	*****	***** är lösenordet
3	Efter att du har angett lösenordet, tryck på A	SPEN	Det ska inte vara någon belastning på vågen
4	Tryck på A	9500	9500 är kodningsmetoden vid nollställning av lasten
5	Tryck på A	00000	Vänta tills koderna stabiliserats och tryck på [ADD/INPUT]
6	Tryck C för att ändra till önskat nummer för standardvikten, tryck B för att flytta siffror	03000	03000 är standardvikten på 3000 kg som ska lastas.
7	När standardvikten har laddats, tryck på A	77683	77683 är kodnumret för standardvikten - 3000 kg.
8	Tryck på A	3000	Kalibreringen är klar. Vågen är i vägningläge. Den aktuella viktbelastningen visas.

Notera:

- 1) Se till att vänta tills kodningen har stabiliserats och tryck sedan på A. Annars leder det till felaktiga vägningresultat.
- 2) Kalibrera inte vågen utan standardvikt.

7. TRÅDLÖS FJÄRRKONTROLL ALLMÄNNA ANMÄRKNINGAR

Om den övre displayen på enheten indikerar att batterierna är tomma efter att strömmen slagits på, ladda den. Efter några sekunder stängs lyftvågens fjärrkontroll av automatiskt.

UNDERHÅLL OCH SÄKERHETSINFORMATION

Undvik kollisioner, regn och fukt. Att falla från höjd kan skada den trådlösa fjärrkontrollen allvarligt.

Om enheten inte används under en längre tid, stäng av den med strömbrytaren på baksidan av enheten. Gör det för att skydda batteriet. Om du använder enheten dagligen behöver du

inte använda strömbrytaren.

MEDDELANDEN

"ÅÅ-MM-DD"

TT:MM:SS

Om enheten inte tar emot korrekt vägningssignal, kontrollera strömmen i lyftvågens ände.

"--OV--"

Visar överbelastning. Om det inte finns någon vikt på vågen och displayen fortfarande visar överbelastningsmeddelandet, är nedledningen från lastcellen till sändaren felkopplad eller till och med avbruten.

dC LL

Om enheten visar ovanstående meddelande och underspänningsindikatorn tänds efter självtestet vid påslag, stängs den av automatiskt efter två sekunder. Det visar att det handhållna instrumentets batterier är tomma och inte kan användas normalt. I så fall, ladda om enheten.

SÅ FUNGERAR EN LYFTVÅG

Sätt i batterierna i lyftvågen och slå på strömbrytaren. Arbetsindikatorlampan tänds, vilket visar att vågen är klar för drift.

Varning:

Vågen stängs av automatiskt efter en timmes inaktivitet. För att använda den igen måste den stängas av och slås på igen med strömbrytaren.

DISPLAYFUNKTIONER

Efter att ha tryckt på "ON"-knappen kommer enheten att köra ett självtest. När självtestfasen är avslutad visar displayen den aktuella vikten som lastad är på kranvågen

Varning:

Om det inte finns någon signal stängs enheten av automatiskt efter 30 minuter. Vid stabila vägningssdata, utan några drifts- eller dataändringar inom 30 minuter, stängs enheten av automatiskt. För att använda den igen måste enheten slås på igen.

SYMBOLIKONER



Symbolen visar batteriets laddning, ju längre linjen är, desto högre laddning.



Symbolen visar att den handhållna displayen tar emot signaler korrekt.



Symbolen visar att vikten som lastad är på kranvågen är stabil. Den visar också att vikten som lastad är på

kranvågen kan ackumuleras.

→0← Symbolen visar att vågen är i nollläge, eller tryck på "→0←" så att enheten visar noll.

☰ Symbolen visar att det finns data samlade i fjärrkontrollens minne. Symbolen försvinner när data har raderats.

⚖ Symbolen visar tarafunktionen. Viktvärdet blir nettovikten.

kg Visar att viktenheten är kg.

TANGENTBORDSFUNKTIONER



"OK"

Genom att trycka på den här knappen, antingen i vägningsläge eller standby-läge, kan du öppna funktionsmenyn. Tryck på knappen under meny- eller funktionsinställning för att bekräfta.

Tryck på "OK"-knappen och gå till meny F:

F 1 ingen funktion
F 2 ingen funktion
F 3 Datum/tid
F 4 ingen funktion
F 5 ingen funktion
F 6 ingen funktion
F 7 U 0 0 kg 1 lb
F 8 SN01 SN 00 se intern kod, SN01, SN02.
F 9 P000 mata in lösenorden 111 för att gå till meny S.
S 1 ingen funktion
S 2 dP 0 välj decimaltecknet bland 0, 1, 2, 3, 4
S 3 full skala
F05000 för att ställa in full kapacitet med 6 siffror
S 4 ingen funktion
S 5 ingen funktion
S 6 ändra S menylösenorden
"np": ange de ursprungliga lösenorden; "op": ange de nya lösenorden
S 7 ingen funktion
S 8 OFF 0

Energisparläge

OFF 0 1: giltig 0: ogiltig
S 9 funktion för att ändra divisionsvärdet
"dd" 0 1: giltig 0: ogiltig

"Λ" och "v"

Om du trycker på dessa knappar ändras menyalternativen. Dessa tangenter ansvarar också för att ändra de numeriska värdena i de individuella menypositionerna. (Till exempel: ändra de individuella siffrorna för datum och tid.)

"» "

Denna tangent är avsedd för att växla mellan önskat nummer som ska ställas in i menyerna "datum" och "tid".

"C"

När du är i menyn, tryck på den här knappen för att gå upp en nivå i menyerna. Genom att trycka upprepade gånger på den här knappen sätter displayen i vägningsläge.

"→0←"

Tryck på den här knappen för att nollställa det aktuella visade värdet.

"→T"

Tryck på den här knappen för att tarera.

"F"

Ingen funktion / ej tillämpligt.

"+"

Genom att trycka på knappen under vägning kan aktuell data lagras i minnet

"*"

Om det finns ackumulerade data kan man genom att trycka på den här knappen granska ackumulerade vikter och tider.

"☼"

Tryck på den här knappen för att styra ljusstyrkan.

Tryck på den här knappen för att visa "b xx", där "xx" står för ljusstyrkan, vilken kan justeras genom att trycka på knapparna "∧" och "∨", och tryck sedan på "OK" för att bekräfta.

"xx" betyder att det effektiva värdet ligger mellan 02 och 15. Ju högre siffra, desto ljusare blir den. Som ett resultat kommer även strömförbrukningen att öka.

"_"

Den här knappen kan rensa ackumulerad data från fjärrkontrollen.

"PÅ"

Slå på

"AV"

Stäng av

HUR MAN TOTALISERAR AKTUELL VÄGNINGSDATA

Steg 1: Häng lasten på vågen

Steg 2: Vänta tills data stabiliserats (visar stabiliseringssymbolen) Steg 3: Tryck på "+"

Steg 4: Instrumentet visar "Total ackumulerad data" och "ackumulerad tid"

Uppmärksamhet:

Noll- och minusvikt kan inte ackumuleras.

Ett viktvärde kan bara summeras en gång och kan inte upprepas för att ackumuleras. Kan summera 99 datamängder, spara och stänga av.

Om felaktiga data samlas in behöver du bara radera de senaste uppgifterna. Det finns inget behov av att upprepa hela ackumuleringsproceduren.

HUR MAN GRANSKAR RESERVERADE DATA

Om det finns behov av att kontrollera efterföljande ackumulerade data, följ följande steg:

Steg 1: Tryck på "*"

Visar "ackumulerade totalvikter"

Steg 2: Tryck på "*" igen

Visar "ackumulerade tider"

Uppmärksamhet:

Genom att trycka på "*" visar displayen den totala vikten och den totala tiden för ackumulerade åtgärder. Efter 10 sekunder återgår displayen till normalt vägningsläge.

När det inte finns några ackumulerade data i minnet har det ingen effekt att trycka på "*".

SÅ HÄR RENAR DU DATA

Rensa: Enkel rensning och total rensning:

Enkel rensning: Rensar senaste vägningsdata. Total rensning: Rensar all vägningsdata.

Steg 1: Tryck på "-"

Display: CLL 1

Steg 2: Tryck på "Λ" eller "V"

Konvertera den sista biten mellan 1 och 2

1 --- Enkel rensning

2 --- Total rensning

Steg 3: Välj enkel rensning eller total rensning

tryck på "OK" för att bekräfta.

Observera:

Ingen data i minnet, tryck på "-", instrumentet visar "nej". När rensningsgränssnittet visas, tryck på "C" för att avsluta rensningsläget.

SPECIFIKATIONER

Intervallvärde: 1/2/5/10/20/50 Lastcellsexcitation: DC 5V

Batteri: 4,8V/3,2AH nickel-vätebatterier, använd i cirka 40 timmar utan laddning

Omgivningstemperatur: Vågkropp -10°C~40°C; Instrument 0°C~40°C

Maximal räckvidd för trådlös sändtagare: 200 m (öppet område) Radiofrekvens: 433 MHz

BATTERIESYMBOL FÖR LÅG EFFEKT

När den handhållna displayen väger normalt visas "L" till vänster på displayen.

L * * * *

Indikerar att sändarens batterier har låg ström och behöver laddas.

Enheten kan användas i ytterligare 30 minuter efter låg ström, sedan stängs sändaren av automatiskt.

BATTERISÄKERHETSINFORMATION

Följ bruksanvisningen när du använder fjärrkontrollen. Denna enhet drivs av ett laddningsbart batteri.

När batteriet är nytt, vänligen urladda det genom att använda enheten normalt. Ladda sedan batteriet helt. För bästa prestanda, gör det två till tre gånger. Om du vill använda batteriet under en längre tid måste du ladda det innan det får slut helt.

Skydda batteriet från vatten och kortslutning eftersom det kommer att skada batteriet.

Om batteriets kontakter kortsluts kan batteriet skadas.

ANVÄNDNING AV LADDARE

3 indikationslägen för laddaren:

Ström på 230V, indikatorlampan lyser grönt.

Under laddning lyser indikatorlampan röd.

Vid full laddning lyser indikatorlampan grönt.

LADDNINGSSINDIKATOR

Laddningsindikator på handhållen display

När symbolen för "låg ström" visas på handhållen display måste enheten laddas. Gör det omedelbart. När symbolen för "låg ström" tänds kan instrumentet användas i ytterligare 30 minuter. Därefter stängs det av automatiskt.

LADDNINGSMETOD FÖR HANDHÅLLN DISPLAY

Använd laddaren tillsammans med vågen, användning av andra laddare kan skada instrumentet och batteriet.

Batterierna tar 5–7 timmar att laddas helt. Efter att de är fulladdade övergår laddaren automatiskt till lågt flödesläge

8. INSTRUKTIONER FÖR INFRARÖD KONTROLL

Fjärrkontroll och användning är densamma som för knapparna på vågen. Kontrollen drivs av ett AAA-batteri.



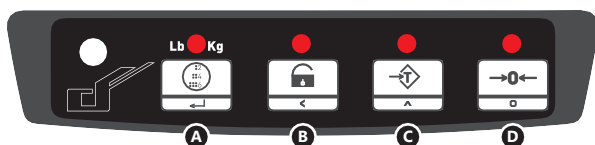
1. CARACTERÍSTICAS E ESPECIFICAÇÕES

Nome do produto	Balança de guindaste
Modelo	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Tempo para leitura estática estável	≤10 segundos
Carga máxima segura	150% FS
Temperatura de operação	-10 °C ~ +40 °C
Umidade de operação	≤85% UR
Indicador LOB	Quando a bateria estiver fraca, o indicador acenderá.
Desligamento automático	A balança desligará automaticamente quando a energia estiver muito baixa.

Modelo	Capacidade máxima (kg)	Peso mínimo (kg)	Divisão medida	Divisão selecionável
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNÇÕES DO TECLADO E DOS INDICADORES

painel frontal da balança do guindaste



Conforme apresentado no painel, A, B, C e D são teclas de operação, cujas funções são as seguintes:

- Use esta tecla para adicionar o peso da carga. Também está sendo usado para avançar (apenas rolar para frente) o menu de configuração.
- Pressione esta tecla para manter o peso atual em exibição e o indicador de retenção será acionado. Pressione a tecla novamente para desativar temporariamente a função de retenção. Para inserir valores, pressione esta tecla para alternar entre os valores desejados.
- Pressione esta tecla para tarar e o indicador de TARA acenderá. Pressione a tecla novamente para desativar temporariamente a função de tara.
- Pressione esta tecla para zerar o valor exibido atualmente.

LB/KG – Quando a luz vermelha estiver acesa, significa que a unidade está em KG. Quando a luz ficar verde, a unidade estará em LB.

3. OPERAÇÕES BÁSICAS

Ligado

Ligue o interruptor de alimentação na parte traseira da balança (posição "ON"). A balança exibirá o número da versão e, em seguida, a capacidade máxima de peso individualmente por aproximadamente um segundo. Depois, o visor exibirá "99999", "88888"... "00000" alternadamente, seguido por uma autoverificação das sequências de reinicialização. Durante esse processo, o visor piscará por alguns instantes. Após a interrupção, o visor mostrará o peso real carregado no gancho. Agora a balança para guindaste está no modo de pesagem precisa.

Inicialização com zeragem

Após ligar a balança, ela entra no modo de pesagem e exibe "0" kg. Se o valor exibido não for "0 kg", geralmente é causado pela sobrecarga do valor permitido na faixa de zeragem inicial. Nesse caso, desligue a balança e ligue-a novamente, selecionando o parâmetro desejado. (Consulte a seção "Faixa de zeragem inicial" abaixo).

Adição manual

Quando o valor exibido for superior a zero, com o peso sobre a balança, pressione a tecla A. O valor da pesagem atual será adicionado ao peso total, se estiver dentro dos parâmetros válidos. (Consulte "Configurar parâmetros"). A balança exibirá "bXXXX" por cerca de um segundo. Aqui, "b" significa o número total de pesagens e "XXXX" indica o número total de adições.

Exibição do peso total

Quando o valor exibido estiver dentro do intervalo zero, pressione a tecla A para ver o número total de adições e o peso total das cargas. Primeiramente, será exibido o número total de cargas. Por exemplo, a balança mostra "b0327", o que indica que 327 cargas foram pesadas até o momento. Pressione A novamente, e serão exibidos os quatro números à esquerda do valor somado. Por exemplo, "H 108" indica que o número à esquerda do peso total é "108". Pressione A pela terceira vez e serão exibidos os quatro números à direita do peso total. Para sua informação, "L 2896" indica que o número à direita do peso total é "2896". Assim sendo, o peso total das cargas é de "1082896 kg".

Definir parâmetros

Pressione D durante a sequência de autoverificação de "99999" para "00000".

Função	Utilização	Mostrador	Observações
Divisão	Pressione D durante a sequência de autoverificação de "99999" para "00000".	dS 1	0: Divisão medida 1: Divisão selecionável. Pressione C para alterar.

Aciona a campainha	Pressione A	bEE 1	0: Desativar 1: Habilitar Pressione C para alterar.
deriva do ponto zero	Pressione A	para 1	0: Fechar 1: Ativar Pressione C para alterar.
Desligue o modo de escala	Pressione A	DESLIGAD O 2	0: A escala continuará sendo exibida. 1: A janela de exibição entrará em modo de espera com o valor de pesagem estável por 30 minutos. Será ativado quando o valor exibido estiver instável ou ao pressionar a tecla B. 2: A balança funcionará continuamente por 30 minutos com pesagem estável. O valor é exibido e, em seguida, a função desliga automaticamente. Pressione C para alterar.
Condição de adição	Pressione A	AS 1	0: Adição permitida quando instável 1: Adicionar não é permitido quando instável. Pressione C para alterar.
Conjuntos de unidades	Pressione A	Unidade 0	0: kg 1: lb Pressione C para alterar.
Configuração inicial de alcance zero	Pressione A	o 20	Porcentagem da capacidade Pressione C para alterar.
Claro	Pressione A	Claro	Pressione o botão A para remover todos os valores salvos na memória (os dígitos de 9 a 0 serão exibidos durante a remoção). Pressione D para sair sem salvar.

Desligado

Após a pesagem, desligue a balança utilizando o interruptor de energia localizado na parte traseira do aparelho.

4. CARREGAMENTO DA BATERIA

Utiliza bateria recarregável sem manutenção (6V/4,5Ah) e carregador inteligente (DC6V/1Ah).

O indicador LOB acenderá se houver pouca energia. A bateria precisa ser carregada agora. A escala, no entanto, pode continuar.

Funciona por cerca de 5 horas sem precisar recarregar.

Após o indicador LOB permanecer aceso por várias horas sem carregamento, ou se a bateria estiver fraca, a balança desligará automaticamente. A bateria levará cerca de 5 horas para carregar completamente.

Após a bateria estar totalmente carregada, se o visor estiver em branco, isso indica que há

uma dificuldade no carregamento da bateria ou que a bateria está danificada. Entre em contato com o fornecedor para reparo ou substituição.

Para prolongar a vida útil da bateria, sugerimos que a carregue pelo menos uma vez por semana. Se a balança não precisar ser carregada por um longo período, você deve carregá-la pelo menos uma vez por semana. Para evitar danos à bateria, carregue-a corretamente. Além disso, sugerimos que desligue a balança para reduzir o tempo de carregamento.

5. MANUTENÇÃO E USO

Não sobrecarregue a balança para evitar danos ao transdutor de força interno.

Verifique a balança frequentemente para garantir o uso seguro. A lista básica de verificação inclui:

- Verificar se o parafuso está solto.
- Verificar se o gancho, a manilha ou qualquer outro componente está rachado ou deformado.
- Verificar se os componentes mecânicos apresentam sinais de fadiga ou defeitos no metal.
- Verificar se o pino está solto ou se os componentes estão faltando.

Se houver qualquer sinal das condições mencionadas acima, envie a balança ou os componentes de volta ao fabricante para reparo ou troca antes de usar a balança novamente.

Evite qualquer impacto no painel de exibição.

Não use a balança em condições úmidas ou com muita poluição.

6. CALIBRAGEM

Etapas	Utilização	Mostrador	Observações
1	Mantenha pressionado o botão D para ligar a balança	00000	1ª etapa da calibração. É necessária uma senha.
2	Pressione C para selecionar o número desejado, pressione B para deslocar os dígitos	*****	***** é a senha
3	Após inserir a senha, pressione A	SPEN	Não deve haver carga na balança
4	Pressione A	9500	9500 é o código para zerar a carga
5	Pressione A	00000	Aguarde até que os códigos se estabilizem e pressione [ADD/INPUT].
6	Pressione C para alterar para o número desejado para o peso padrão, pressione B para deslocar os dígitos	03000	03000 é o peso padrão de 3000 kg a ser carregado.
7	Após o peso padrão ser carregado, pressione A	77683	77683 é o código do peso padrão de 3000 kg.
8	Pressione A	3000	A calibração está concluída. A balança está no modo de pesagem. A carga atual é exibida.

Observação:

- 1) Aguarde até que a codificação esteja estabilizada e, em seguida, pressione A. Caso contrário, os resultados da pesagem estarão incorretos.
- 2) Não calibre a balança sem um peso padrão.

7. NOTAS GERAIS SOBRE O CONTROLE REMOTO SEM FIO

Após ligar o aparelho, se o visor superior indicar que as baterias estão descarregadas, recarregue-as. Após alguns segundos, o controle remoto da balança de elevação desligará automaticamente.

PONTOS DE MANUTENÇÃO E SEGURANÇA

Por favor, evite colisões, chuva e umidade. Uma queda de uma grande altura danificaria seriamente o controle remoto sem fio.

Quando o dispositivo não for utilizado por um longo período, desligue-o através do interruptor localizado na parte traseira do aparelho. Por favor, faça isso para proteger a bateria. Se você usa o dispositivo diariamente, não há necessidade de usar o interruptor.

MENSAGENS

“AA-MM-DD”

HH:MM:SS

Caso o dispositivo não receba o sinal de pesagem correto, verifique a alimentação da extremidade da balança do guincho.

“--OV--”

Mostra sobrecarga. Se não houver peso na balança e o visor ainda mostrar a mensagem de sobrecarga, o cabo que desce da célula de carga para o transmissor está conectado incorretamente ou até mesmo cortado.

dC LL

Após o autoteste de inicialização, se o dispositivo exibir a mensagem acima e o indicador de subtensão acender, ele será desligado automaticamente após dois segundos. Isso indica que as baterias do instrumento portátil estão descarregadas e ele não pode ser usado normalmente. Nesse caso, recarregue o dispositivo.

COMO FUNCIONA UMA BALANÇA DE ELEVAÇÃO

Coloque as pilhas na balança e ligue o interruptor. A luz indicadora de funcionamento acenderá, mostrando que a balança está pronta para uso.

Atenção:

A balança desliga automaticamente após uma hora de inatividade. Para usá-la novamente, é necessário desligá-la e ligá-la novamente através do

interruptor.

FUNÇÕES DO VISOR








Após pressionar o botão "LIGAR", o dispositivo executará o autoteste. Assim que a fase de autoteste for concluída, o visor mostrará o peso atual carregado na balança

Atenção:

Se não houver sinal, o dispositivo desligará automaticamente em 30 minutos.

Se os dados de pesagem estiverem estáveis, sem nenhuma operação ou alteração nos dados dentro de 30 minutos, o dispositivo desligará automaticamente. Para usá-lo novamente, o dispositivo deve ser ligado novamente.

ÍCONES DE SÍMBOLOS

-  O símbolo indica a carga da bateria; quanto mais longa a linha, maior a carga.
-  O símbolo indica que o visor portátil recebe sinais com precisão.
-  O símbolo indica que o peso carregado na balança está estável. Também indica que o peso carregado na balança pode ser acumulado.
-  O símbolo indica que a balança está zerada ou pressione "→0←" para que o visor mostre zero.
-  O símbolo indica que há dados armazenados na memória do controle remoto. O símbolo desaparecerá quando os dados forem apagados.
-  O símbolo indica a função Tara. O valor exibido será o peso líquido.
-  A unidade de pesagem é kg.

FUNÇÕES DO TECLADO



"OK"

Ao pressionar esta tecla, tanto no modo de pesagem quanto no modo de espera, você pode acessar o menu de funções. Pressione a tecla abaixo da configuração de menu ou função para confirmar.

Pressione o botão "OK" e acesse o menu F:

F	1	sem função
F	2	sem função
F	3	Data/hora
F	4	sem função
F	5	sem função
F	6	sem função
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 consulte o código interno, SN01, SN02.
F	9	P000 insira a senha 111 para acessar o menu S.
S	1	sem função
S	2	dP 0 selecione o número de casas decimais entre 0, 1, 2, 3 e 4
S	3	escala completa
F05000 para definir a capacidade total com 6 dígitos		
S	4	sem função
S	5	sem função
S	6	modificar a senha do menu S
"np": insira a senha original; "op": insira as novas senhas		
S	7	sem função
S	8	DESLIGADO 0

Modo de economia de energia

DESLIGADO 0 1: válido 0: inválido

S 9 função de alterar o valor da divisão

"dd" 0 1: válido 0: inválido

"Λ" e "v"

Pressionar essas teclas causará uma mudança nas opções do menu. Essas teclas também são responsáveis por alterar os valores numéricos, uma vez dentro das posições individuais do menu. (Por exemplo: alterar os números individuais da data e hora.)

"» "

Esta tecla foi projetada para alternar entre o número desejado a ser definido nos menus "data" e "hora".

"C"

Quando estiver no menu, pressione este botão para subir um nível nos menus. Pressionar este botão repetidamente colocará o visor no modo de pesagem.

"→0←"

Pressione esta tecla para zerar o valor exibido atualmente.

"→T"

Pressione esta tecla para tarar.

"F"

Sem função / não aplicável.

"+"

Pressionar a tecla durante a pesagem pode manter os dados atuais na memória

"*"

Se você tiver dados acumulados, pressionar esta tecla permite visualizar os pesos e tempos acumulados.

"☀"

Pressione esta tecla para controlar o brilho.

Pressione esta tecla para exibir "b xx", onde "xx" significa o nível de brilho, que pode ser ajustado pressionando as teclas "Λ" e "V", e então pressione o botão "OK" para confirmar. "xx" significa que o valor efetivo varia de 02 a 15. Quanto maior o número, mais brilhante será. Conseqüentemente, o consumo de energia também aumentará.

"_"

Este botão pode apagar os dados acumulados do controle remoto.

"SOBRE"

Ligado

"DESLIGADO"

Desligado

COMO TOTALIZAR DADOS DE PESAGEM ATUAIS

Passo 1: Pendure a carga na balança.

Passo 2: Aguarde até que os dados se estabilizem (o símbolo de estabilidade seja exibido).

Passo 3: Pressione "+".

Etapa 4: O instrumento exibirá "Dados acumulados totais" e "Tempos acumulados".

Atenção:

Pesos zero e negativos não podem ser acumulados.

Um valor de pesagem só pode ser totalizado uma vez, não podendo ser repetido para acumular. É possível totalizar 99 conjuntos de dados, salvar e desligar.

Caso haja acúmulo de dados incorretos, basta limpar os últimos dados. Não é necessário repetir todo o procedimento de acumulação.

COMO REVISAR DADOS RESERVADOS

Caso seja necessário verificar os dados acumulados subsequentes, siga os seguintes passos:

Passo 1: Pressione "*"

Exibe o "peso total acumulado".

Passo 2: Pressione "*" novamente

Exibe os "tempos acumulados".

Atenção:

Ao pressionar "*", o visor mostrará o peso total e o número total de pesagens acumuladas. Após 10 segundos, o visor retornará ao modo de pesagem normal.

Quando não houver dados acumulados na memória, pressionar "*" não terá efeito.

COMO LIMPAR OS DADOS

Limpar: Limpeza individual e limpeza total:

Limpeza individual: Limpa os dados da última pesagem. Limpeza total: Limpa todos os dados de pesagem.

Passo 1: Pressione "-".

Visor: CLL 1

Passo 2: Pressione "Λ" ou "V".

Converta o último bit entre 1 e 2

1 --- Limpeza individual

2 --- Limpeza total

Passo 3: Escolha entre limpeza individual ou limpeza total

e pressione "OK" para confirmar.

Atenção:

Se não houver dados na memória, pressione "-". O instrumento exibirá "não". Quando a interface de limpeza for exibida, pressione "C" para sair do modo de limpeza.

ESPECIFICAÇÕES

Valores de intervalo: 1/2/5/10/20/50 Excitação da célula de carga: CC 5V

Bateria: baterias de níquel-hidrogênio de 4,8V/3,2AH, com autonomia de aproximadamente 40 horas sem recarga Temperatura ambiente: Corpo da balança -10°C a 40°C; Instrumento 0°C a 40°C

Distância máxima do transmissor/receptor sem fio: 200 m (área aberta) Frequência de rádio: 433MHz

SÍMBOLO DE BATERIA FRACA

Quando o visor portátil estiver em processo de pesagem normal, um "L" será exibido à esquerda do visor.

L * * * *

Indica que as baterias do transmissor estão com pouca carga e precisam ser recarregadas. O dispositivo pode ser usado por mais 30 minutos após a bateria ficar fraca, depois disso o transmissor desliga automaticamente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DA BATERIA

Ao usar o controle remoto, siga as dicas de uso. Este dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável.

Quando a bateria for nova, descarregue-a usando o dispositivo normalmente. Depois disso, carregue-a completamente. Para melhor desempenho, faça isso duas ou três vezes. Se desejar usar a bateria por um longo período, carregue-a antes que a energia se esgote completamente.

Proteja a bateria contra água e curto-circuito, pois isso a danificará.

Se os conectores da bateria entrarem em curto-circuito, ela também será danificada.

USO DO CARREGADOR

3 estados indicadores do carregador:

Ligado em 230V, a luz indicadora fica verde.

Carregando, a luz indicadora fica vermelha.

Carga completa, a luz indicadora fica verde.

INDICADOR DE CARREGAMENTO

Indicador de carregamento no visor do dispositivo

Quando o símbolo de "bateria fraca" for exibido no visor do dispositivo, ele precisa ser carregado. Faça isso imediatamente. Quando o símbolo de "bateria fraca" acender, o instrumento poderá ser usado por mais 30 minutos. Após esse período, ele desligará automaticamente.

MÉTODO DE CARREGAMENTO DO VISOR PORTÁTIL

Utilize o carregador junto com a balança. O uso de outros carregadores pode danificar o instrumento e a bateria.

As baterias levam de 5 a 7 horas para carregar completamente. Após a carga completa, o carregador entrará automaticamente em modo de baixo consumo

8. INSTRUÇÕES DO CONTROLE REMOTO INFRAVERMELHO

O controle remoto e seu uso são os mesmos dos botões da balança. O controle remoto é alimentado por uma pilha AAA.



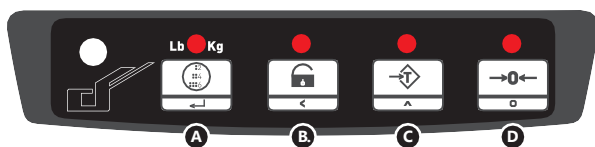
1. VLASTNOSTI A ŠPECIFIKÁCIE

Názov produktu	Žeriavová váha
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Čas na stabilný statický údaj	≤10 sekúnd
Maximálne bezpečné zaťaženie	150 % plného rozsahu
Prevádzková teplota	-10 °C ~ +40 °C
Prevádzková vlhkosť	≤85 % relatívnej vlhkosti
Indikátor LOB	Keď je napájanie nízke, indikátor sa rozsvieti
Automatické vypnutie	Váha sa automaticky vypne, akonáhle je nabitie veľmi nízke.

Model	Max. nosnosť (kg)	Minimálna hmotnosť (kg)	Merané delenie	Voliteľné rozdelenie
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKCIE KLÁVESNICE A INDIKÁTOROV

Predný panel žeriavovej váhy



Ako je znázornené na paneli, A, B, C, D sú ovládacie tlačidlá, ktorých funkcie sú nasledovné:

- Pomocou tohto tlačidla pripočítajte hmotnosť nákladu. Používa sa aj na posun vpred (iba rolovanie dopredu) v ponuke nastavení.
 - Stlačením tohto tlačidla sa zachová aktuálne zobrazená hmotnosť a rozsvieti sa indikátor podržania. Opätovným stlačením tlačidla vypnete funkciu dočasného pozastavenia. Pre zadanie hodnoty stlačte toto tlačidlo pre prepínanie medzi požadovanými hodnotami.
 - Stlačte toto tlačidlo pre tarovanie a rozsvieti sa indikátor TARE. Pre dočasné vypnutie funkcie tarovania stlačte tlačidlo znova.
 - Stlačením tohto tlačidla vynulujete aktuálnu zobrazenú hodnotu.
- LB/KG – Keď svieti červené svetlo, znamená to, že jednotka je v režime KG. Keď sa kontrolka rozsvieti na zeleno, jednotka je v režime LB.

3. ZÁKLADNÉ OPERÁCIE

Zapnutie

Zapnite vypínač na zadnej strane váhy (poloha „ON“). Váha zobrazí číslo verzie a potom

maximálnu nosnosť jednotlivo približne na jednu sekundu. Potom sa na displeji striedavo zobrazí „99999“, „88888“.....“00000“ a následne sa spustí automatická kontrola resetovacích sekvencií. Počas tohto procesu bude displej nejaký čas blikať. Po ukončení blikania sa na displeji zobrazí skutočná hmotnosť naložená na háku. Žeriavová váha je teraz v režime presného váženia.

Počiatkové nastavenie pri nulovaní

Po zapnutí váhy prejde do režimu váženia a zobrazí „0“ kg. Ak to nie je „0 kg“, je to zvyčajne spôsobené preťažením povolenej hodnoty rozsahu počiatkovej hodnoty na nule. V takom prípade váhu vypnite, reštartujte a vyberte požadovaný parameter. (Pozrite si časť Rozsah počiatkovej hodnoty na nule nižšie).

Manuálne sčítanie

Keď je zobrazená hodnota nad nulou a hmotnosť je na váhe, stlačte tlačidlo A. Aktuálna hodnota váženia sa pripočíta k celkovej hmotnosti, ak je v rámci platného parametra. (Pozrite si časť „Nastavenie parametrov“) Váha zobrazí približne na jednu sekundu „bXXXX“. Tu „b“ znamená celkový počet zaťaženií a „XXXX“ označuje celkový počet pridaní.

Zobrazenie celkovej hmotnosti

Keď je zobrazená hodnota v nulovom rozsahu, stlačte tlačidlo A pre zobrazenie celkového počtu pridaných vážení a celkovej hmotnosti bremien. Najprv sa zobrazí celkový počet vážení. Napríklad, váha zobrazuje „b0327“, čo znamená, že doteraz bolo odvážených 327 vážení. Opätovným stlačením tlačidla A sa zobrazia štyri čísla naľavo od pridanej hodnoty. Napríklad, „H 108“ znamená, že ľavé číslo celkovej hmotnosti je „108“. Po treťom stlačení tlačidla A sa zobrazia štyri čísla prave od celkovej hmotnosti. Pre vašu informáciu, „L 2896“ znamená, že pravé číslo celkovej hmotnosti je „2896“. Celková hmotnosť bremien je teda „1082896 kg“.

Nastavenie parametrov

Stlačte D počas samokontroly od „99999“ do „00000“

Funkcia	Operácia	Displej	Poznámky
Delenie	Stlačte D počas samokontroly od „99999“ do „00000“	dS 1	0: Nameraný delenie 1: Voliteľné delenie Stlačte C pre zmenu.
Nastaví bzučiak	Stlačte A	bEE 1	0: Vypnúť 1: Povolit' Stlačte C pre zmenu.
Posun nulového bodu	Stlačte A	pre 1	0: Zatvorit' 1: Aktivovat' Stlačte C pre zmenu.

Vypnite režim váhy	Stlačte A	oFF 2	0: Váha bude naďalej zobrazovať. 1: Zobrazovacie okno prejde do režimu spánku so stabilnou hodnotou hmotnosti po dobu 30 minút. Aktivuje sa, keď je zobrazená hodnota nestabilná alebo stlačením tlačidla B. 2: Váha bude naďalej pracovať 30 minút so stabilnou zobrazenou hodnotou hmotnosti a potom sa automaticky vypne. Stlačte C pre zmenu.
Podmienka sčítania	Stlačte A	AS 1	0: Pridávanie povolené, keď je váha nestabilná 1: Pridávanie nie je povolené, keď je váha nestabilná Stlačte C pre zmenu.
Nastaví jednotky	Stlačte A	Jednotka 0	0: kg 1: lb Stlačte C pre zmenu.
Počiatkové nastavenie nulového rozsahu	Stlačte A	o 20	Percento kapacity Stlačte C pre zmenu.
Vymazať	Stlačte A	VYMAZAŤ	Stlačením tlačidla A odstránite všetky hodnoty uložené v pamäti (pri odstraňovaní sa zobrazia číslce od 9 do 0). Stlačením D ukončíte operáciu bez uloženia.

Vypnutie

Po vážení vypnite váhu pomocou vypínača na zadnej strane váhy.

4. NABÍJANIE BATÉRIE

Používa bezúdržbovú nabíjateľnú batériu (6V/4,5Ah) a inteligentnú nabíjačku (DC6V/1Ah). Indikátor LOB svieti, ak je batéria takmer vybitá. Teraz je potrebné batériu nabiť. Váha však môže pokračovať

v prevádzke približne 5 hodín bez nabíjania.

Ak indikátor LOB svieti niekoľko hodín bez nabíjania alebo ak je batéria takmer vybitá, váha sa automaticky vypne. Úplné nabitie batérie bude trvať približne 5 hodín.

Po úplnom nabití batérie sa na displeji nezobrazuje nič, čo znamená, že sa vyskytol problém s nabíjaním batérie alebo je batéria poškodená. V prípade záujmu o opravu alebo výmenu kontaktujte dodávateľa.

Pre predĺženie životnosti batérie odporúčame nabíjať batériu aspoň raz týždenne. Ak váhu netreba dlhší čas nabíjať, mali by ste ju nabíjať aspoň raz týždenne. Aby ste predišli poškodeniu batérie, nabíjajte ju správne. Okrem toho odporúčame váhu vypnúť, aby ste skrátili čas nabíjania.

5. ÚDRŽBA A POUŽÍVANIE

Nepreťažujte váhu, aby ste predišli poškodeniu snímača sily vo vnútri váhy.

Pre bezpečné používanie váhu často kontrolujte. Základný kontrolný zoznam obsahuje:

- Či sa skrutka uvoľnila.
- Či hák, závesné oko alebo iná súčasť nie je prasknutá alebo zdeformovaná.
- Či mechanické súčiastky vykazujú známky únavy kovu alebo defektov.
- Či nie je kolík uvoľnený alebo či nie sú súčiastky stratené.

Ak sa vyskytnú akékoľvek známky vyššie uvedených stavov, pred opätovným použitím váhy pošlite váhu alebo jej súčiastky späť výrobcovi na opravu alebo výmenu.

Zabráňte nárazom na zobrazovací panel.

Nepoužívajte váhu vo vlhkých alebo silne znečistených podmienkach.

6. KALIBRÁCIA

Krok	Obsluha	Displej	Poznámky
1	Podržte D pre zapnutie váhy	00000	1. krok kalibrácie. Je potrebné heslo.
2	Stlačením tlačidla C vyberte požadované číslo, stlačením tlačidla B zmeňte číslicu	*****	***** je heslo
3	Po zadaní hesla stlačte tlačidlo A	SPEN	Na váhe by nemalo byť žiadne zaťaženie
4	Stlačte tlačidlo A	9500	9500 je kód pri nulovaní zaťaženia
5	Stlačte tlačidlo A	00000	Počkajte, kým sa kódy nestabilizujú, a stlačte tlačidlo [ADD/INPUT].
6	Stlačením tlačidla C prejdite na požadované číslo štandardnej hmotnosti, stlačením tlačidla B prejdite na inú číslicu	03000	03000 je štandardná hmotnosť 3000 kg, ktorú chcete načítať.
7	Po načítaní štandardnej hmotnosti stlačte tlačidlo A	77683	77683 je kódové číslo štandardnej hmotnosti - 3000 kg.
8	Stlačte tlačidlo A	3000	Kalibrácia je dokončená. Váha je v režime váženia. Zobrazí sa aktuálne zaťaženie.

Poznámka:

- 1) Počkajte, kým sa kódovanie nestabilizuje, a potom stlačte tlačidlo A. V opačnom prípade to povedie k nesprávnym výsledkom váženia.
- 2) Nekalibrujte váhu bez štandardnej hmotnosti.

7. BEZDRÔTOVÝ DIALKOVÝ OVLÁDAČ VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

Ak po zapnutí napájania horný displej zariadenia zobrazuje, že batérie sú vybité, dobijte ich. Po niekoľkých sekundách sa diaľkový ovládač zdvíhacej váhy automaticky vypne.

ÚDRŽBA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Vyhňte sa nárazom, dažďu a vlhkosti. Pád z výšky by mohol vážne poškodiť bezdrôtový diaľkový ovládač.

Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, vypnite ho pomocou vypínača na zadnej strane zariadenia. Urobte tak, aby ste chránili batériu. Ak zariadenie používate denne, nie je potrebné používať prepínač.

SPRÁVY

„RR-MM-DD“

HH:MM:SS

Ak zariadenie neprijíma správny signál váženia, skontrolujte napájanie konca kladkostroja.

„--OV--“

Zobrazuje preťaženie. Ak na váhe nie je žiadna hmotnosť a displej stále zobrazuje správu o preťažení, prírodný kábel zo snímača zaťaženia k vysielacu je nesprávne pripojený alebo je dokonca prerušený.

dC LL

Ak sa po autotestu pri zapnutí na zariadení zobrazí vyššie uvedená správa a rozsvieti sa indikátor podpätia, po dvoch sekundách sa automaticky vypne. To znamená, že batérie ručného prístroja sú vybité a nemožno ich normálne používať. V takom prípade zariadenie dobijte.

AKO FUNGUJE ZDVIHÁKOVACIA

Vložte batérie do zdvíhacej váhy a zapnite ju. Rozsvieti sa kontrolka prevádzky, čo znamená, že váha je pripravená na prevádzku.

Upozornenie:

Váha sa automaticky vypne po jednej hodine nečinnosti. Ak ju chcete znova použiť, musíte ju vypnúť a znova zapnúť pomocou vypínača.

FUNKCIE DISPLEJA








Po stlačení tlačidla „ON“ spustí zariadenie autotest. Po dokončení fázy autotestu sa na displeji zobrazí aktuálna hmotnosť naložená na žeriavovej váhe

Upozornenie:

Ak nie je signál, zariadenie sa po 30 minútach automaticky vypne.

V prípade stabilných údajov o vážení bez akýchkoľvek zmien prevádzkových údajov do 30 minút sa zariadenie automaticky vypne. Ak ho chcete znova použiť, musíte ho znova zapnúť.

IKONY SYMBOLOV

-  Symbol zobrazuje stav batérie, čím dlhšia je čiara, tým vyšší je výkon.
-  Symbol zobrazuje, že ručný displej prijíma signály presne.
-  Symbol zobrazuje, že hmotnosť naložená na žeriavovej váhe je stabilná. Tiež zobrazuje, že hmotnosť naložená na žeriavovej váhe sa môže akumulovať.
-  Symbol zobrazuje, že telo váhy je v nulovom stave, alebo stlačte „→0←“, aby zariadenie zobrazovalo nulu.
-  Symbol označuje, že v pamäti diaľkového ovládača sú nahromadené nejaké údaje. Symbol bude zmiznú, keď sa údaje vymažú.
-  Symbol zobrazuje funkciu tarovania. Hodnota hmotnosti bude čistá hmotnosť.
-  Zobrazuje jednotku hmotnosti v kg.

FUNKCIE KLÁVESNICE



„OK“

Stlačením tohto tlačidla, či už v stave váženia alebo v pohotovostnom režime, môžete vstúpiť do menu funkcií. Stlačte tlačidlo v ponuke alebo nastavení funkcie pre potvrdenie.

Stlačte tlačidlo „OK“ a prejdite do ponuky F:

F 1 žiadna funkcia
 F 2 žiadna funkcia
 F 3 Dátum/čas
 F 4 žiadna funkcia
 F 5 žiadna funkcia
 F 6 žiadna funkcia
 F 7 U 0 0 kg 1 libra
 F 8 SN01 SN 00 pozri interný kód, SN01, SN02.
 F 9 P000 zadajte heslá 111 pre vstup do menu S.
 S 1 žiadna funkcia
 S 2 dP 0 vyberte desatinnú čiarku z 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 v plnom rozsahu
 F05000 na nastavenie plnej kapacity so 6 číslicami
 S 4 žiadna funkcia
 S 5 žiadna funkcia
 S 6 zmena hesiel ponuky S
 „np“: zadajte pôvodné heslá; „op“: zadajte nové heslá
 S 7 žiadna funkcia
 S 8 VYPNUTÉ 0

Režim úspory energie

VYPNUTÉ 0 1: platné 0: neplatné
 S 9 funkcia zmeny hodnoty delenia
 „dd“ 0 1:platné 0: neplatné

„Λ“ a „V“

Stlačením týchto klávesov sa zmenia možnosti ponuky. Tieto klávesy sú tiež zodpovedné za zmenu číselných hodnôt v rámci jednotlivých pozícií ponuky. (Napríklad: zmena jednotlivých číslic dátumu a času.)

“»”

Toto tlačidlo slúži na prepínanie medzi požadovaným číslom, ktoré sa má nastaviť v menu „dátum“ a „čas“.

„C“

V menu stlačte toto tlačidlo pre posun o jednu úroveň vyššie v menu. Opakovaným stláčaním tohto tlačidla sa displej prepne do režimu váženia.

„→0←“

Stlačením tohto tlačidla vynulujete aktuálnu zobrazenú hodnotu.

„→T“

Stlačením tohto tlačidla tarujete.

„F“

Žiadna funkcia / neplatí.

„+“

Stlačením tlačidla v stave váženia sa uložia aktuálne údaje do pamäte

„*“

Ak sú k dispozícii nahromadené údaje, stlačením tohto tlačidla si môžete pozrieť nahromadené hmotnosti a časy

„☀“

Stlačením tohto tlačidla ovládate jas.

Stlačením tohto tlačidla sa zobrazí „b xx“, kde „xx“ znamená úroveň jasu, ktorú je možné nastaviť stlačením tlačidiel „^“ a „v“, potom stlačte tlačidlo „OK“ pre potvrdenie.

„xx“ znamená, že efektívna hodnota sa pohybuje od 02 do 15. Čím vyššie číslo, tým jasnejší bude. V dôsledku toho sa zvýši aj spotreba energie.

„-“

Toto tlačidlo umožňuje vymazať nahromadené údaje diaľkového ovládača

„ON“

Zapnutie napájania

„OFF“

Vypnutie napájania

AKO SČÍTAŤ AKTUÁLNE ÚDAJE VÁŽENIA

Krok 1: Zaveste záťaž na váhu

Krok 2: Počkajte, kým sa údaje nestabilizujú (zobrazí sa symbol stability). Krok 3: Stlačte „+“.

Krok 4: Prístroj zobrazí „Celkové nahromadené údaje“ a „nahromadené časy“.

Upozornenie:

Nulové a mínusové hmotnosti nie je možné sčítať.

Jednu hodnotu váženia je možné sčítať iba raz, sčítanie nie je možné opakovať. Je možné sčítať 99 sád údajov, uložiť ich a vypnúť.

V prípade nahromadenia nesprávnych údajov je potrebné vymazať iba posledné údaje. Nie je potrebné opakovať celý postup sčítania.

AKO SKONTROLOVAŤ ULOŽENÉ ÚDAJE

Ak je potrebné skontrolovať následné kumulatívne údaje, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

Krok 1: Stlačte „*“.

Zobrazí sa „kumulatívne celkové hmotnosti“.

Krok 2: Opäť stlačte „*“

Zobrazí sa „kumulatívne časy“.

Upozornenie:

Stlačením tlačidla „*“ sa na displeji zobrazí celková hmotnosť a celkové časy kumulatívnych činností. Po 10 sekundách sa displej vráti do normálneho režimu váženia.

Ak v pamäti nie sú žiadne kumulatívne údaje, stlačenie tlačidla „*“ nebude mať žiadny účinok.

AKO VYMAZAŤ ÚDAJE

Vymazanie: Jednorazové vymazanie a celkové vymazanie:

Jednorazové vymazanie: Vymaže posledné údaje o vážení. Celkové vymazanie: Vymaže všetky údaje o vážení.

Krok 1: Stlačte „-“.

Displej: CLL 1

Krok 2: Stlačte „^“ alebo „v“.

Prevod posledného bitu medzi 1 a 2

1 --- Jednorazové vymazanie

2 --- Celkové vymazanie

Krok 3: Vyberte jednorazové alebo celkové vymazanie

stlačením tlačidla „OK“ pre potvrdenie.

Upozornenie:

V pamäti nie sú žiadne údaje, stlačte „-“, prístroj zobrazí „nie“. Keď sa zobrazí rozhranie vymazania, stlačte „C“ pre ukončenie stavu vymazania.

ŠPECIFIKÁCIE

Interval Hodnota: 1/2/5/10/20/50 Budenie snímača napätia: DC 5V

Batéria: 4,8V/3,2AH nikel-vodíkové batérie, používanie približne 40 hodín bez nabíjania

Teplota prostredia: Telo váhy -10°C~40°C; Prístroj 0°C~40°C

Maximálna vzdialenosť bezdrôtového vysielača/prijímača: 200 m (otvorený priestor) Rádiová

frekvencia: 433MHz

SYMBOL NÍZKEHO NAPĀTIA BATĚRIÍ

Keď ručný displej pracuje v režime normálneho váženia, na ľavej strane displeja sa zobrazí „L“.

L * * * *

Indikuje, že batérie vysielачa sú takmer vybité, je potrebné ich nabiť.

Zariadenie je možné používať ďalších 30 minút po vybití, potom sa vysielач automaticky vypne.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATĚRIU

Pri používaní diaľkového ovládača dodržiavajte tipy na používanie. Toto zariadenie je napájané nabíjateľnou batériou.

Keď je batéria nová, vybite ju bežným používaním zariadenia. Potom batériu úplne nabite.

Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu batérie tak urobte dva až trikrát. Ak chcete batériu používať dlhší čas, musíte ju nabiť skôr, ako sa úplne vybije.

Chráňte batériu pred vodou a skratom, pretože by to mohlo poškodiť batériu.

Ak dôjde ku skratu na konektoroch batérie, batéria sa poškodí.

POUŽÍVANIE NABÍJAČKY

3 indikačné stavy nabíjačky:

Napájanie 230 V, kontrolka svieti zeleno.

Počas nabíjania kontrolka svieti červená.

Plné nabíjanie, kontrolka svieti zeleno.

INDIKĀTOR NABÍJANIA

Indikātor nabíjania na ručnom displeji

Keď sa na ručnom displeji zobrazí symbol „nízkej spotreby“, zariadenie je potrebné nabiť.

Urobte tak ihneď. Keď sa rozsvieti symbol „nízkeho nabitia“, prístroj je možné používať ďalších 30 minút. Potom sa automaticky vypne.

SPŔSOB NABÍJANIA RUČNĚHO DISPLEJA

Používajte nabíjačku spolu s váhou, použitie iných nabíjačiek môže spôsobiť poškodenie prístroja a batérie.

Úplné nabitie batérií trvá 5 – 7 hodín. Po úplnom nabití sa nabíjačka automaticky prepne do stavu malého prietoku

8. POKYNY PRE INFRAČERVENĚHO OVLĀDAČA

Diaľkové ovládanie a používanie je rovnaké ako pri tlačidlách na tele váhy. Ovládač je napájaný batériami typu AAA.



1. ХАРАКТЕРИСТИКИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Име на продукта	Везни за кран
Модел	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Време за стабилно статично отчитане	≤10 секунди
Максимално безопасно натоварване	150% от допустимата граница
Работна температура	-10°C ~ +40°C
Работна влажност	≤85% относителна влажност
Индикатор за LOB	Когато захранването е ниско, индикаторът ще светне
Автоматично изключване	Везната ще се изключи автоматично, когато мощността е силно ниска.

Модел	Максимален капацитет (кг)	Мин. тегло (кг)	Измерено деление	Избираемо деление
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА И ИНДИКАТОРИ

Преден панел на крановата везна



Както е показано на панела, А, В, С, D са оперативни клавиши, чиито функции са следните:

- Използвайте този клавиш, за да добавите теглото на товара. Използва се и за превъртане напред (само превъртане напред) на менюто с настройки.
 - Натиснете този бутон, за да запазите текущо показваното тегло и индикаторът за задържане ще се включи. Натиснете клавиша отново, за да изключите функцията за временно задържане. За въвеждане на стойност, натиснете този клавиш, за да превключвате между желаните стойности.
 - Натиснете този бутон за тариране и индикаторът TARE ще се включи. Натиснете отново бутона, за да изключите временно функцията за тариране.
 - Натиснете този клавиш, за да нулирате текущо показваната стойност.
- LB/KG – Когато червената светлина свети, това означава, че уредът е на KG. Когато светлината светне зелено, устройството е в режим LB.

3. ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

Включване

Включете превключвателя за захранване на гърба на везната (позиция „ON“). Везната ще покаже номера на версията и след това максималния капацитет на тегло поотделно за приблизително една секунда. След това светлината ще показва последователно „99999“, „88888“.....“00000“, последвано от самопроверка на последователностите за нулиране. По време на този процес дисплеят ще мига известно време. След като това спре, дисплеят ще показва действителното тегло, натоварено на куката. Сега крановата везна е в режим на точно претегляне.

Първоначално нулиране

След включване на захранването, везната влиза в режим на претегляне и след това показва „0“ кг. Ако не е „0 кг“, това обикновено се дължи на претоварване на допустимата стойност на началния диапазон на нула. В този случай, моля, изключете везната, рестартирайте я и изберете желанния параметър. (Моля, вижте началния диапазон на нула по-долу).

Ръчно добавяне

Когато показваната стойност е над нулата, с тегло на везната, натиснете клавиша А. Текущата стойност на претеглянето ще бъде добавена към общото тегло, ако е в рамките на валидния параметър. (Моля, вижте „Задаване на параметри“). Везната ще покаже „bXXXX“ за около една секунда. Тук „b“ означава общия брой товари, а „XXXX“ показва общия брой добавяния.

Показване на общото тегло

Когато показваната стойност е в нулевия диапазон, натиснете бутон А, за да видите общия брой добавени товари и общото тегло на товарите. Първо ще се покаже общият брой товари. Например, везната показва „b0327“, което показва, че досега са претеглени 327 товара. Натиснете бутон А отново, за да се покажат четирите числа отляво на добавената стойност. Например, „Н 108“ показва, че лявото число на общото тегло е „108“. Натиснете бутон А за трети път, за да се покажат четирите числа отдясно на общото тегло. За ваша информация, „L 2896“ показва, че дясното число на общото тегло е „2896“. Съответно, общото тегло на товарите е „1082896 кг“.

Задаване на параметри

Натиснете D по време на самопроверка от „99999“ до „00000“

Функция	Операция	Дисплей	Забележки
Деление	Натиснете D по време на самопроверка от „99999“ до „00000“	dS 1	0: Измерено деление 1: Избираемо деление Натиснете С за промяна.

Задава зумер	Натиснете А	bEE 1	0: Деактивиране 1: Активиране Натиснете С за промяна.
Дрейф на нулевата точка	Натиснете А	до 1	0: Затваряне 1: Активиране Натиснете С за промяна.
Изключване на режима на кантара	Натиснете А	oFF 2	0: Везната ще продължи да показва. 1: Прозорецът за показване ще премине в режим на заспиване със стабилна стойност на теглото за 30 минути. Той ще се активира, когато показваната стойност е нестабилна или чрез натискане на клавиша В. 2: Везната ще продължи да работи 30 минути със стабилна показвана стойност на теглото и след това ще се изключи автоматично. Натиснете С за промяна.
Условие за добавяне	Натиснете А	AS 1	0: Добавянето е разрешено при нестабилност 1: Добавянето не е разрешено при нестабилност Натиснете С за промяна.
Задава мерни единици	Натиснете А	Unt 0	0: kg 1: lb Натиснете С за промяна.
Начална настройка на нулевия обхват	Натиснете А	o 20	Процент от капацитета Натиснете С за промяна.
Изчистване	Натиснете А	CLEAR	Натиснете бутон А, за да изтриете всички стойности, запазени в паметта (цифри от 9 до 0 ще се показват при изтриване). Натиснете D, за да излезете без запазване.

Изключване

След претегляне, изключете везната, като използвате превключвателя за захранване на гърба на везната.

4. ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Везната използва презареждаща се батерия без поддръжка (6V/4.5Ah) и интелигентно зарядно устройство (DC6V/1Ah).

Индикаторът LOB ще свети, ако зарядът е нисък. Сега батерията трябва да се зареди.

Везната обаче може да продължи да работи около 5 часа без зареждане.

След като индикаторът LOB е ВКЛЮЧЕН в продължение на няколко часа без зареждане или ако батерията е изтощена, везната ще се изключи автоматично. Пълното зареждане на батерията ще отнеме около 5 часа.

След като батерията е напълно заредена, с празен дисплей, това показва, че има проблем със зареждането на батерията или батерията е повредена. Моля, свържете се с доставчика за ремонт или подмяна.

За да удължите живота на батерията, ви препоръчваме да я зареждате не по-рядко от веднъж седмично. Ако везната не е необходимо да се зарежда дълго време, трябва да я зареждате не по-рядко от веднъж седмично. За да избегнете повреда на батерията, моля, зареждайте я правилно. Освен това, ви препоръчваме да изключите везната, за да съкратите времето за зареждане.

5. ПОДДРЪЖКА И УПОТРЕБА

Не претоварвайте везната, за да предотвратите повреда на датчика за сила вътре в нея. Моля, проверявайте везната често, за да осигурите безопасна употреба. Основният списък за проверка включва:

- Дали винтът е разхлабен.
- Дали куката, шегетата или друг компонент са напукани или деформирани.
- Дали механичните компоненти показват признаци на умора на метала или дефекти.
- Дали щифтът е отстранен или компонентите са изгубени.

Ако има някакъв признак на гореспоменатите състояния, моля, изпратете везната или компонентите обратно на производителя за ремонт или замяна, преди да използвате везната отново.

Избягвайте всякакви удари върху дисплея.

Не използвайте везната при мокри или силно замърсени условия.

6. КАЛИБРОВАНИЯ

Стъпки	Работа	Дисплей	Забележки
1	Задръжте D, за да включите везната	00000	1-ва стъпка от калибрирането. Изисква се парола.
2	Натиснете C, за да изберете желаното число, натиснете B, за да смените цифрата	*****	***** е паролата
3	След въвеждане на паролата, натиснете A	SPEN	Не трябва да има товар върху везната
4	Натиснете A	9500	9500 е кодът при нулиране на товара
5	Натиснете A	00000	Изчакайте, докато кодовете се стабилизират, и натиснете [ADD/INPUT]
6	Натиснете C, за да промените желаното число за стандартното тегло, натиснете B, за да смените цифрите	03000	03000 е стандартното тегло от 3000 кг, което ще бъде заредено.

7	След като стандартното тегло е заредено, натиснете А	77683	77683 е кодираното число на стандартното тегло - 3000 кг.
8	Натиснете А	3000	Калибрирането е завършено. Везната е в режим на претегляне. Показва се текущото натоварване.

Забележка:

- 1) Моля, изчакайте, докато кодирането се стабилизира, след което натиснете А. В противен случай това ще доведе до неправилни резултати от претеглянето.
- 2) Не калибрирайте везната без стандартно тегло.

7. БЕЗЖИЧНО ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ ОБЩИ БЕЛЕЖКИ

След включване на захранването, ако горният дисплей на устройството показва, че батериите са изтощени, моля, презаредете ги. След няколко секунди дистанционното управление на везната ще се изключи автоматично.

ТОЧКИ ЗА ПОДДРЪЖКА И БЕЗОПАСНОСТ

Моля, избягвайте сблъсъци, дъжд и влажност. Падането от височина би повредило сериозно безжичното дистанционно.

Когато устройството не се използва дълго време, моля, изключете го чрез превключвателя на гърба му. Моля, направете го, за да предпазите батерията. Ако използвате устройството ежедневно, няма нужда да използвате превключвателя.

СЪОБЩЕНИЯ

„ГГ-ММ-ДД“

ЧЧ:ММ:СС

Ако устройството не получава правилния сигнал за претегляне, моля, проверете захранването на везната.

„--OV--“

Показва претоварване. Ако на везната няма тежест и дисплеят все още показва съобщение за претоварване, кабелът от тензодатчика към предавателя е свързан неправилно или дори е прекъснат.

dC LL

След самотеста при включване, ако устройството покаже горното съобщение и индикаторът за ниско напрежение светне, то ще се изключи автоматично след две секунди. Това показва, че батериите на ръчния инструмент са изтощени и не могат да се използват нормално. В този случай, моля, презаредете устройството.

КАК РАБОТИ ВЕЗНАТА С ПОДЕЛФНИЦА

Поставете батериите във везната с подежник и включете превключвателя. Индикаторът

за работа ще светне, което показва, че везната е готова за работа.

Внимание:

Везната се изключва автоматично след един час неактивност. За да я използвате отново, трябва да я изключите и включите отново чрез превключвателя.

ФУНКЦИИ НА ДИСПЛЕЯ








След натискане на бутона „ON“ устройството ще извърши самотест. След като фазата на самотест приключи, дисплеят ще покаже текущото тегло, заредено на везната с кран

Внимание:

Ако няма сигнал, устройството се изключва автоматично след 30 минути.

При стабилни данни от претеглянето, без никакви промени в оперативните данни в рамките на 30 минути, устройството се изключва автоматично. За да го използвате отново, устройството трябва да се включи отново.

ИКОНИТЕ НА СИМВОЛИ

-  Символът показва заряда на батерията, колкото по-дълга е линията, толкова по-висока е мощността.
-  Символът показва, че ръчният дисплей приема сигналите точно.
-  Символът показва, че теглото, натоварено на кантара, е стабилно. Той също така показва, че теглото, натоварено на кантара, може да се натрупа.
-  Символът показва, че теглото на кантара е в състояние нула или натиснете „→0←“, за да покаже устройството нула.
-  Символът показва, че в паметта на дистанционното управление има натрупани данни. Символът ще изчезне, когато данните бъдат изчистени.
-  Символът показва функция Тара. Стойността на теглото ще бъде нетното тегло.
-  Показва, че единицата за тегло е кг.

ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА



„OK“

Чрез натискане на този клавиш, както в режим на претегляне, така и в режим на готовност, можете да влезете в менюто с функции. Натиснете бутона под менюто или настройката на функцията, за да потвърдите.

Натиснете бутона „OK“ и отидете в меню F:

F	1	няма функция
F	2	няма функция
F	3	Дата/час
F	4	няма функция
F	5	няма функция
F	6	няма функция
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 вижте вътрешния код, SN01, SN02.
F	9	P000 въведете паролите 111, за да отидете в меню S.
S	1	няма функция
S	2	dP 0 моля, изберете десетичната запетая измежду 0,1,2,3,4
S	3	пълна скала
F05000 за задаване на пълния капацитет с 6 цифри		
S	4	няма функция
S	5	няма функция
S	6	промяна на S паролите от менюто
„пр“: въведете оригиналните пароли; „ор“: въвеждане на новите пароли		
S	7	няма функция
S	8	OFF 0

Режим на пестене на енергия

OFF 0 1: валидно 0: невалидно

S 9 функция за промяна на стойността на делението

„dd“ 0 1: валидно 0: невалидно

„Λ“ и „V“

Натискането на тези клавиши ще доведе до промяна в опциите на менюто. Тези клавиши са отговорни и за промяна на числовите стойности, след като се намират в

отделните позиции на менюто. (Например: промяна на отделните числа за дата и час.)

„»“

Този клавиш е предназначен за превключване между желаното число, което да се зададе в менютата „дата“ и „час“.

„C“

Когато сте в менюто, натиснете този бутон, за да се придвижите с едно ниво нагоре в менютата. Многократното натискане на този бутон ще превключи дисплея в режим на претегляне.

„→0←“

Натиснете този бутон, за да нулирате текущо показваната стойност.

„→Г“

Натиснете този бутон, за да тарирате.

„F“

Няма функция / не е приложимо.

„+“

Натискането на бутон в режим на претегляне може да запази текущите данни в паметта

„*“

Ако има натрупани данни, натискането на този бутон може да прегледа натрупаните тегла и времена

„☀“

Натиснете този бутон, за да контролирате яркостта.

Натиснете този бутон, за да се покаже „b xx“, където „xx“ означава нивото на яркост, което може да се регулира с натискане на бутоните „Λ“ и „V“, след което натиснете бутон „OK“ за потвърждение.

„xx“ означава, че ефективната стойност е в диапазона от 02 до 15. Колкото по-високо е числото, толкова по-ярко ще бъде. В резултат на това консумацията на енергия също ще се увеличи.

„-“

Този бутон може да изчисти натрупаните данни от дистанционното управление

„ON“

Включване на захранването

„OFF“

Изключване на захранването

КАК ДА СУМИРАТЕ ТЕКУЩИТЕ ДАННИ ОТ ПРЕТЕГЛЯНЕТО

Стъпка 1: Закачете товара на везната

Стъпка 2: Изчакайте данните да се стабилизируют (показва се символ за стабилизиране).

Стъпка 3: Натиснете „+“.

Стъпка 4: Инструментът ще покаже „Общи натрупани данни“ и „времена на натрупване“.

Внимание:

Нулево и отрицателно тегло не могат да се сумират.

Една стойност на претеглянето може да се сумира само веднъж, не може да се повтаря натрупването. Може да се сумират 99 комплекта данни, да се запазят и да се изключи.

В случай на натрупване на грешни данни, е необходимо само да се изчистят последните данни. Няма нужда да се повтаря цялата процедура по натрупване.

КАК ДА ПРЕГЛЕДАТЕ ЗАПАЗЕНИТЕ ДАННИ

Ако е необходимо да проверите последващите натрупани данни, моля, следвайте следните стъпки:

Стъпка 1: Натиснете „*“.

Показва „натрупани общи тегла“.

Стъпка 2: Натиснете отново „*“

Показва „натрупани времена“.

Внимание:

С натискане на „*“ дисплеят ще покаже общото тегло и общото време на натрупаните действия. След 10 секунди дисплеят ще се върне в нормален режим на претегляне.

Когато в паметта няма натрупани данни, натискането на „*“ няма да има ефект.

КАК ДА ИЗЧИСТИТЕ ДАННИТЕ

Изчистване: Единично изтриване и пълно изтриване:

Единично изтриване: Изчистване на последните данни от претеглянето. Пълно

изтриване: Изчистване на всички данни от претеглянето.

Стъпка 1: Натиснете „-“.

Дисплей: CLL 1

Стъпка 2: Натиснете „Л“ или „V“.

Преобразувайте последния бит между 1 и 2

1 --- Единично изтриване

2 --- Пълно изтриване

Стъпка 3: Изберете единично изтриване или пълно изтриване

натиснете „ОК“, за да потвърдите.

Внимание:

Няма данни в паметта, натиснете „-“, инструментът показва „не“. Когато се покаже интерфейсът за изчистване, натиснете „С“, за да излезете от състоянието на изчистване.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Интервал на измерване: 1/2/5/10/20/50 Възбуждане на тензодатчика: DC 5V

Батерия: 4.8V/3.2AH никел-водородни батерии, употреба приблизително 40 часа без зареждане Температура на околната среда: Тяло на везната -10°C~40°C; Инструмент 0°C~40°C

Максимално разстояние на безжичния предавател: 200 м (открита площ) Радиочестота: 433MHz

СИМВОЛ ЗА НИСКА МОЩНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

Когато ръчният дисплей е в процес на нормално претегляне, вляво на дисплея ще се показва „L“.

L * * * *

Показва, че батериите на предавателя са с нисък заряд, трябва да се презаредят.

Устройството може да се използва още 30 минути след изтощаване на батерията, след което предавателят се изключва автоматично.

ТОЧКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА НА БАТЕРИЯТА

Когато използвате дистанционното, моля, следвайте съветите за употреба. Това устройство се захранва от акумулаторна батерия.

Когато батерията е нова, моля, разредете я, като използвате устройството нормално.

След това заредете напълно батерията. За най-добра производителност на батерията, моля, направете това два до три пъти. Ако искате да използвате батерията за дълго време, трябва да я заредите, преди да се изтощи напълно.

Пазете батерията от вода и късо съединение, тъй като това ще я повреди.

Ако конекторите на батерията се късо съединят, батерията ще се повреди.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

3 индикаторни състояния на зарядното устройство:

Захранване 230V, индикаторната светлина е зелена.

При зареждане индикаторната светлина е червена.

Зареждане напълно, индикаторната светлина е зелена.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Индикатор за зареждане на ръчен дисплей

Когато символът „ниска мощност“ се покаже на ръчния дисплей, устройството трябва да се зареди. Моля, направете го незабавно. Когато символът за „ниска мощност“ светне, инструментът може да се използва още 30 минути. След това ще се изключи автоматично.

МЕТОД НА ЗАРЕЖДАНЕ НА РЪЧЕН ДИСПЛЕЙ

Моля, използвайте зарядно устройство заедно с везната, използването на други зарядни устройства може да повреди инструмента и батерията.

Батериите се зареждат напълно за 5-7 часа. След пълно зареждане зарядното устройство автоматично ще премине в режим на нисък поток

8. ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНФРАЧЕРВЕН КОНТРОЛЕР

Дистанционното управление и употребата са същите като с бутоните на корпуса на кантара. Контролерът се захранва от AAA батерия.



1. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Όνομα προϊόντος	Ζυγαριά γερανού
Μοντέλο	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Ώρα για σταθερή στατική ανάγνωση	≤10 δευτερόλεπτα
Μέγιστο ασφαλές φορτίο	150% FS
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10 °C ~ +40 °C
Υγρασία λειτουργίας	≤85% σχετική υγρασία
Δείκτης LOB	Όταν η ισχύς είναι χαμηλή, η ένδειξη θα ανάψει
Αυτόματη απενεργοποίηση	Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις η ισχύς μειωθεί σημαντικά.

Μοντέλο	Μέγιστη χωρητικότητα (kg)	Ελάχιστο βάρος (kg)	Μετρημένη διαίρεση	Επιλέξιμη διαίρεση
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ & ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ

Πρόσοψη γερανογέφυρας



Όπως παρουσιάζεται στον πίνακα, τα A, B, C, D είναι πλήκτρα λειτουργίας, των οποίων οι λειτουργίες είναι οι εξής:

- Χρησιμοποιήστε αυτό το πλήκτρο για να προσθέσετε το βάρος του φορτίου. Χρησιμοποιείται επίσης για την προώθηση (μόνο κύλιση προς τα εμπρός) του μενού ρυθμίσεων.
- Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να διατηρήσετε το τρέχον εμφανιζόμενο βάρος και η ένδειξη διατήρησης θα ανάψει. Πατήστε ξανά το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προσωρινής κράτησης. Για την εισαγωγή τιμών, πατήστε αυτό το πλήκτρο για εναλλαγή μεταξύ των επιθυμητών τιμών.
- Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μετρήσετε το απόβαρο και η ένδειξη TARE θα ανάψει. Πατήστε ξανά το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε προσωρινά τη λειτουργία απόβαρου.
- Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μηδενίσετε την τρέχουσα εμφανιζόμενη τιμή. LB/KG – Όταν η κόκκινη λυχνία είναι αναμμένη, σημαίνει ότι η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία KG. Όταν το λαμπάκι γίνει πράσινο, η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία LB.

3. ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ενεργοποίηση

Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς (θέση "ON"). Η ζυγαριά θα εμφανίσει τον αριθμό έκδοσης και στη συνέχεια τη μέγιστη χωρητικότητα βάρους ξεχωριστά για περίπου ένα δευτερόλεπτο. Στη συνέχεια, η λυχνία θα εμφανίζει εναλλάξ τις ενδείξεις "99999", "88888" "00000", ακολουθούμενη από έναν αυτοέλεγχο ακολουθιών επαναφοράς. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, η οθόνη θα αναβοσβήνει για κάποιο χρονικό διάστημα. Αφού σταματήσει αυτό, η οθόνη θα εμφανίζει το πραγματικό βάρος που φορτώθηκε στο γάντζο. Τώρα, η ζυγαριά με γερανό βρίσκεται σε λειτουργία ακριβούς ζύγισης.

Αρχικά κατά το μηδενισμό

Μετά την ενεργοποίηση, η ζυγαριά εισέρχεται σε λειτουργία ζύγισης και στη συνέχεια εμφανίζει την ένδειξη "0"kg. Εάν δεν είναι «0'kg», συνήθως προκαλείται από υπερφόρτωση της επιτρεπόμενης τιμής του αρχικού εύρους μηδενικής ρύθμισης. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη ζυγαριά και επανεκκινήστε την και επιλέξτε την επιθυμητή παράμετρο. (Δείτε το αρχικό εύρος μηδενικής ρύθμισης παρακάτω).

Χειροκίνητη πρόσθεση

Όταν η εμφανιζόμενη τιμή είναι πάνω από το μηδέν, με το βάρος στη ζυγαριά, πατήστε το πλήκτρο A. Η τρέχουσα τιμή ζύγισης θα προστεθεί στο συνολικό βάρος εάν βρίσκεται εντός της έγκυρης παραμέτρου. (Δείτε την ενότητα «Ορισμός παραμέτρων») Η ζυγαριά θα εμφανίσει την ένδειξη «bXXXX» για περίπου ένα δευτερόλεπτο. Εδώ, το «b» σημαίνει τον συνολικό αριθμό φορτώσεων και το «XXXX» υποδεικνύει τον συνολικό αριθμό προσθηκών.

Εμφάνιση του συνολικού βάρους

Όταν η εμφανιζόμενη τιμή είναι εντός του μηδενικού εύρους, πατήστε το πλήκτρο A για να δείτε τον συνολικό αριθμό των προσθηκών και το συνολικό βάρος των φορτίων. Αρχικά θα εμφανιστεί ο συνολικός αριθμός φορτίων. Για παράδειγμα, η ζυγαριά δείχνει «b0327», που υποδεικνύει ότι έχουν ζυγιστεί μέχρι στιγμής 327 φορτία. Πατήστε ξανά το A, θα εμφανιστεί ο αριθμός τεσσάρων αριστερών γραμμών της προστιθέμενης τιμής. Για παράδειγμα, το «H 108» υποδεικνύει ότι ο αριθμός αριστερού γραμμών του συνολικού βάρους είναι «108». Πατήστε το A για τρίτη φορά, θα εμφανιστεί ο αριθμός τεσσάρων δεξιών γραμμών του συνολικού βάρους. Για την ενημέρωσή σας, το «L 2896» υποδεικνύει ότι ο αριθμός δεξιού γραμμών του συνολικού βάρους είναι «2896». Συνεπώς, το συνολικό βάρος των φορτίων είναι «1082896 kg».

Ορισμός παραμέτρων

Πατήστε D κατά την ακολουθία αυτοελέγχου από "99999" έως "00000"

Λειτουργία	Λειτουργία	Οθόνη	Παρατηρήσεις
Διάρθρωση	Πατήστε D κατά την ακολουθία αυτοελέγχου από "99999" έως "00000"	dS 1	0: Μετρούμενη διάρθρωση 1: Επιλέξιμη διάρθρωση Πατήστε C για αλλαγή.
Ορισμός βομβητή	Πατήστε A	bEE 1	0: Απενεργοποίηση 1: Ενεργοποίηση Πατήστε C για αλλαγή.
Μετατόπιση μηδενικού σημείου	Πατήστε A	έως 1	0: Κλείσιμο 1: Ενεργοποίηση Πατήστε C για αλλαγή.
Απενεργοποίηση λειτουργίας ζυγαριάς	Πατήστε A	oFF 2	0: Η ζυγαριά θα συνεχίσει να εμφανίζει. 1: Το παράθυρο εμφάνισης θα μεταβεί σε λειτουργία αναστολής λειτουργίας με σταθερή τιμή ζύγισης για 30 λεπτά. Θα ενεργοποιηθεί όταν η τιμή εμφάνισης είναι ασταθής ή πατώντας το πλήκτρο B. 2: Η ζυγαριά θα συνεχίσει να λειτουργεί για 30 λεπτά με σταθερή τιμή ζύγισης και στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Πατήστε C για αλλαγή.
Συνθήκη πρόσθεσης	Πατήστε A	AS 1	0: Επιτρέπεται η προσθήκη όταν είναι ασταθής 1: Δεν επιτρέπεται η προσθήκη όταν είναι ασταθής Πατήστε C για αλλαγή.
Ορίζει μονάδες	Πατήστε A	Μονάδα 0	0: kg 1: lb Πατήστε C για αλλαγή.
Αρχική ρύθμιση σε μηδενικό εύρος	Πατήστε A	o 20	Ποσοστό χωρητικότητας Πατήστε C για αλλαγή.
Διαγραφή	Πατήστε A	CLEAR	Πατήστε το κουμπί A για να διαγράψετε όλες τις τιμές που είναι αποθηκευμένες σε μια μνήμη (θα εμφανίζονται ψηφία από 9 έως 0 κατά την κατάργηση). Πατήστε D για έξοδο χωρίς αποθήκευση.

Απενεργοποίηση

Μετά τη λειτουργία ζύγισης, απενεργοποιήστε τη ζυγαριά χρησιμοποιώντας τον διακόπτη λειτουργίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς.

4. ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Χρησιμοποιεί επαναφορτιζόμενη μπαταρία που δεν απαιτεί συντήρηση (6V/4.5Ah) και έξυπνο φορτιστή (DC6V/1Ah).

Η ένδειξη LOB θα ανάψει εάν υπάρχει χαμηλή ισχύς. Η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί τώρα. Η ζυγαριά, ωστόσο, μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί για περίπου 5 ώρες χωρίς φόρτιση.

Αφού η ένδειξη LOB ανάψει για αρκετές ώρες χωρίς φόρτιση ή εάν η μπαταρία είναι χαμηλή, η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Θα χρειαστούν περίπου 5 ώρες για να φορτιστεί πλήρως η μπαταρία.

Αφού η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, εμφανίζεται μια κενή οθόνη που υποδεικνύει είτε ότι υπάρχει δυσκολία στη φόρτιση της μπαταρίας είτε ότι η μπαταρία είναι κατεστραμμένη. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή για επισκευή ή αντικατάσταση.

Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, προτείνουμε να φορτίζετε την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Εάν η ζυγαριά δεν χρειάζεται να φορτίζεται για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα πρέπει να τη φορτίζετε τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στην μπαταρία, φορτίστε την σωστά. Επιπλέον, προτείνουμε να απενεργοποιείτε τη ζυγαριά για να μειώσετε τον χρόνο φόρτισης.

5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Μην υπερφορτώνετε τη ζυγαριά για να αποτρέψετε ζημιά στον μετατροπέα δύναμης στο εσωτερικό της ζυγαριάς.

Ελέγχετε συχνά τη ζυγαριά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση. Η βασική λίστα ελέγχου περιλαμβάνει:

- Εάν η βίδα έχει χαλαρώσει.
- Εάν το άγκιστρο ή το αγκύλιο ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα είναι ραγισμένο ή παραμορφωμένο.
- Εάν τα μηχανικά εξαρτήματα παρουσιάζουν σημάδια κόπωσης ή ελαττωμάτων μετάλλου.
- Εάν ο πείρος είναι εκτός λειτουργίας ή εάν τα εξαρτήματα έχουν χαθεί.

Εάν υπάρχουν ενδείξεις των παραπάνω συνθηκών, στείλτε τη ζυγαριά ή τα εξαρτήματα πίσω στον κατασκευαστή για επισκευή ή ανταλλαγή πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη ζυγαριά.

Αποφύγετε τυχόν χτυπήματα στην οθόνη.

Μην χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά σε υγρές ή πολύ μολυσμένες συνθήκες.

6. ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ

Βήματα	Λειτουργία	Οθόνη	Παρατηρήσεις
1	Κρατήστε πατημένο το D για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά	00000	1ο βήμα της βαθμονόμησης. Απαιτείται κωδικός πρόσβασης.
2	Πατήστε C για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό, πατήστε B για να μετακινήσετε το ψηφίο	*****	***** είναι ο κωδικός πρόσβασης

3	Αφού εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης, πατήστε Α	SPEN	Δεν πρέπει να υπάρχει φορτίο στη ζυγαριά
4	Πατήστε Α	9500	9500 είναι ο κωδικοποιητής κατά το μηδενισμό του φορτίου
5	Πατήστε Α	00000	Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθούν οι κωδικοί και πατήστε [ΠΡΟΣΘΗΚΗ/ΕΙΣΑΓΩΓΗ]
6	Πατήστε C για να αλλάξετε στον επιθυμητό αριθμό για το τυπικό βάρος, πατήστε B για να μετακινήσετε τα ψηφία	03000	03000 είναι το τυπικό βάρος των 3000kg που πρόκειται να φορτωθεί.
7	Αφού φορτωθεί το τυπικό βάρος, πατήστε Α	77683	77683 είναι ο κωδικοποιημένος αριθμός του τυπικού βάρους - 3000kg.
8	Πατήστε Α	3000	Η βαθμονόμηση ολοκληρώθηκε. Η ζυγαριά βρίσκεται σε λειτουργία ζύγισης. Εμφανίζεται το τρέχον φορτίο βάρους.

Σημείωση:

- 1) Φροντίστε να περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί ο κωδικοποιητής και, στη συνέχεια, πατήστε Α. Διαφορετικά, θα προκύψουν λανθασμένα αποτελέσματα ζύγισης.
- 2) Μην βαθμονομείτε τη ζυγαριά χωρίς τυπικό βάρος.

7. ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Αφού ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, εάν η επάνω οθόνη της συσκευής υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες είναι άδειες, επαναφορτίστε την. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, το τηλεχειριστήριο της ζυγαριάς ανύψωσης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΣΗΜΕΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αποφύγετε τις συγκρούσεις, τη βροχή και την υγρασία. Η πτώση από ύψος θα προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο ασύρματο τηλεχειριστήριο.

Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την μέσω του διακόπτη στο πίσω μέρος της συσκευής. Παρακαλούμε να το κάνετε αυτό για να προστατεύσετε την μπαταρία. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθημερινά, δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε τον διακόπτη.

ΜΗΝΥΜΑΤΑ

“ΕΕ-ΜΜ-ΗΗ”

ΩΩ:ΛΛ:ΔΔ

Εάν η συσκευή δεν λαμβάνει το σωστό σήμα ζύγισης, ελέγξτε την ισχύ του άκρου της ζυγαριάς ανύψωσης.

“--ΟV--”

Υποδεικνύει υπερφόρτωση. Εάν δεν υπάρχει βάρος στη ζυγαριά και η οθόνη εξακολουθεί να εμφανίζει το μήνυμα υπερφόρτωσης, το καλώδιο καθόδου από το στοιχείο φορτίου στον πομπό είναι συνδεδεμένο λανθασμένα ή έχει ακόμη και κοπεί.

dC LL

Μετά την αυτοδοκιμή ενεργοποίησης, εάν η συσκευή εμφανίσει το παραπάνω μήνυμα και ανάψει η ένδειξη χαμηλής τάσης, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από δύο δευτερόλεπτα. Αυτό δείχνει ότι οι μπαταρίες του φορητού οργάνου είναι άδειες και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν κανονικά. Σε αυτήν την περίπτωση, επαναφορτίστε τη συσκευή.

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Η ΖΥΓΑΡΙΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ

Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη ζυγαριά ανύψωσης και ενεργοποιήστε τον διακόπτη. Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας θα ανάψει, γεγονός που δείχνει ότι η ζυγαριά είναι έτοιμη για λειτουργία.

Προσοχή:

Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από μία ώρα αδράνειας. Για να την χρησιμοποιήσετε ξανά, πρέπει να την απενεργοποιήσετε και να την ενεργοποιήσετε ξανά μέσω του διακόπτη.





ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΟΘΟΝΗΣ

Αφού πατήσετε το κουμπί "ON", η συσκευή θα εκτελέσει τον αυτοδοκιμή. Μόλις ολοκληρωθεί η φάση αυτοδοκιμής, η οθόνη θα εμφανίσει το τρέχον βάρος που έχει φορτωθεί στη ζυγαριά γερανού

Προσοχή:

Εάν δεν υπάρχει σήμα, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα σε 30 λεπτά. Σε περίπτωση σταθερών δεδομένων ζύγισης, χωρίς αλλαγές λειτουργίας και δεδομένων εντός 30 λεπτών, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Για να την χρησιμοποιήσετε ξανά, η συσκευή πρέπει να ενεργοποιηθεί ξανά.

ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

-  Το σύμβολο δείχνει την ισχύ της μπαταρίας. Όσο μεγαλύτερη είναι η γραμμή, τόσο υψηλότερη είναι η ισχύς.
-  Το σύμβολο δείχνει ότι η οθόνη χειρός λαμβάνει σήματα με ακρίβεια.
-  Το σύμβολο δείχνει ότι το βάρος που φορτώνεται στη ζυγαριά γερανού είναι σταθερό. Δείχνει επίσης ότι το βάρος που φορτώνεται στη ζυγαριά γερανού μπορεί να συσσωρευτεί.
-  Το σύμβολο δείχνει ότι το σώμα της ζυγαριάς βρίσκεται σε κατάσταση μηδέν ή πατήστε το "→0←", ώστε η συσκευή να εμφανίσει μηδέν.

- ☰ Το σύμβολο υποδεικνύει ότι έχουν συσσωρευτεί κάποια δεδομένα στη μνήμη του τηλεχειριστηρίου. Το σύμβολο θα εξαφανίζονται όταν διαγραφούν τα δεδομένα.
- ⚡ Το σύμβολο δείχνει τη λειτουργία απόβαρου. Η τιμή βάρους θα είναι το καθαρό βάρος.
- kg Δείχνει ότι η μονάδα ζύγισης είναι kg.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ



"ΕΝΤΑΞΕΙ"

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, είτε σε κατάσταση ζύγισης είτε σε κατάσταση αναμονής, μπορείτε να εισέλθετε στο μενού λειτουργιών. Πατήστε το πλήκτρο κάτω από το μενού ή τη ρύθμιση λειτουργίας για επιβεβαίωση.

Πατήστε το κουμπί «OK» και μεταβείτε στο μενού F:

- φά 1 καμία λειτουργία
- φά 2 καμία λειτουργία
- φά 3 Ημερομηνία/ώρα
- φά 4 καμία λειτουργία
- φά 5 καμία λειτουργία
- φά 6 καμία λειτουργία
- φά 7 U 0 0 κιλά 1 λίβρα
- φά 8 SN01 SN 00 βλέπε εσωτερικό κώδικα, SN01, SN02.
- φά 9 P000 Εισαγάγετε τους κωδικούς πρόσβασης 111 για να μεταβείτε στο μενού S.
- μικ 1 καμία λειτουργία
- ρό
- μικ 2 dP 0 Παρακαλώ επιλέξτε την υποδιαστολή μεταξύ 0, 1, 2, 3, 4
- ρό
- μικ 3 πλήρους κλίμακας
- ρό
- F05000 για να ορίσετε την πλήρη χωρητικότητα με 6 ψηφία
- μικ 4 καμία λειτουργία
- ρό
- μικ 5 καμία λειτουργία
- ρό
- μικ 6 τροποποίηση κωδικών πρόσβασης στο μενού S
- ρό
- «ηρ»: εισάγετε τους αρχικούς κωδικούς πρόσβασης· «ορ»: εισάγετε τους νέους κωδικούς πρόσβασης
- μικ 7 καμία λειτουργία
- ρό
- μικ 8 ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ 0
- ρό

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ 0 1: έγκυρο 0: άκυρο

μικρό 9 συνάρτηση αλλαγής της τιμής διαίρεσης

«ηη» 0 1:έγκυρο 0: άκυρο

«Λ» και «V»

Πατώντας αυτά τα πλήκτρα θα προκληθεί αλλαγή στις επιλογές του μενού. Αυτά τα πλήκτρα είναι επίσης υπεύθυνα για την αλλαγή των αριθμητικών τιμών, όταν βρίσκεστε μέσα στις επιμέρους θέσεις του μενού. (Για παράδειγμα: αλλαγή των επιμέρους αριθμών της ημερομηνίας και της ώρας.)

“» ”

Αυτό το πλήκτρο έχει σχεδιαστεί για εναλλαγή μεταξύ του επιθυμητού αριθμού που θα οριστεί στα μενού «ημερομηνία» και «ώρα».

"NTO"

Όταν βρίσκεστε στο μενού, πατήστε αυτό το κουμπί για να ανεβείτε ένα επίπεδο στα μενού. Πατώντας επανειλημμένα αυτό το κουμπί, η οθόνη θα μεταβεί σε λειτουργία

ζύγισης.

"→0←"

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μηδενίσετε την τρέχουσα εμφανιζόμενη τιμή.

«→T»

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για απόβαρο.

"ΦΑ"

Δεν υπάρχει λειτουργία / δεν ισχύει.

"+"

Πατώντας το πλήκτρο στην κατάσταση ζύγισης, μπορείτε να διατηρήσετε τα τρέχοντα δεδομένα στη μνήμη.

"*"

Εάν έχετε δεδομένα συσσώρευσης, πατώντας αυτό το πλήκτρο μπορείτε να ελέγξετε τα συσσωρευμένα βάρη και χρόνους

"☼"

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ελέγξετε τη φωτεινότητα.

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανιστεί η ένδειξη «b xx», όπου «xx» σημαίνει το επίπεδο φωτεινότητας, το οποίο μπορεί να ρυθμιστεί πατώντας τα πλήκτρα «Λ» και «V» και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί «OK» για επιβεβαίωση.

Το «xx» σημαίνει ότι η ενεργός τιμή κυμαίνεται από 02~15. Όσο υψηλότερος είναι ο αριθμός, τόσο πιο φωτεινό θα είναι. Ως αποτέλεσμα, η κατανάλωση ενέργειας θα αυξηθεί επίσης.

"_"

Αυτό το κουμπί μπορεί να διαγράψει τα συσσωρευμένα δεδομένα του τηλεχειριστηρίου

"ΕΠΙ"

Ενεργοποίηση

"ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ"

Απενεργοποίηση

ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΟΛΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΑ ΤΡΕΧΟΝΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΖΥΓΙΣΗΣ

Βήμα 1: Κρεμάστε το φορτίο στη ζυγαριά

Βήμα 2: Περιμένετε να σταθεροποιηθούν τα δεδομένα (εμφανίζεται το σύμβολο σταθερότητας) Βήμα 3: Πατήστε το κουμπί «+»

Βήμα 4: Το όργανο θα εμφανίσει «Συνολικά συσσωρευτικά δεδομένα» και «συσσωρευτικούς χρόνους»

Προσοχή:

Δεν μπορούν να συσσωρευτούν μηδενικά και μείον βάρη.

Μία τιμή ζύγισης μπορεί να αθροιστεί μόνο μία φορά και δεν μπορεί να επαναληφθεί για συσσώρευση. Μπορεί να συνοψίσει 99 σύνολα δεδομένων, να αποθηκεύσει και να απενεργοποιήσει.

Σε περίπτωση συσσώρευσης λανθασμένων δεδομένων, χρειάζεται μόνο να διαγραφούν τα τελευταία δεδομένα. Δεν χρειάζεται να επαναλάβετε ολόκληρη τη διαδικασία συσσώρευσης.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΔΕΣΜΕΥΜΕΝΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Εάν χρειάζεται να ελέγξετε τα επόμενα συσσωρευμένα δεδομένα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Βήμα 1: Πατήστε «*»

Εμφανίζει τα «σωρευτικά συνολικά βάρη»

Βήμα 2: Πατήστε ξανά «*»

Εμφανίζει τους «σωρευτικούς χρόνους»

Προσοχή:

Πατώντας «*», η οθόνη θα εμφανίσει το συνολικό βάρος και τους συνολικούς χρόνους των συσσωρευτικών ενεργειών. Μετά από 10 δευτερόλεπτα, η οθόνη θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία ζύγισης.

Όταν δεν υπάρχουν συσσωρευμένα δεδομένα στη μνήμη, το πάτημα του «*» δεν θα έχει κανένα αποτέλεσμα.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΨΕΤΕ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Διαγραφή: Μονή διαγραφή και ολική διαγραφή:

Μονή διαγραφή: Διαγραφή των τελευταίων δεδομένων ζύγισης. Ολική διαγραφή:

Διαγραφή όλων των δεδομένων ζύγισης.

Βήμα 1: Πατήστε «-»

Οθόνη: CLL 1

Βήμα 2: Πατήστε «Λ» ή «V»

Μετατρέψτε το τελευταίο bit μεταξύ 1 και 2

- 1 --- Μονή διαγραφή
- 2 --- Ολική διαγραφή

Βήμα 3: Επιλέξτε μονή διαγραφή ή ολική διαγραφή

πατήστε «OK» για επιβεβαίωση.

Προσοχή:

Δεν υπάρχουν δεδομένα στη μνήμη, πατήστε «-», το όργανο εμφανίζει «όχι». Όταν εμφανιστεί η διεπαφή διαγραφής, πατήστε «C» για έξοδο από την κατάσταση διαγραφής.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τιμή διαστήματος: 1/2/5/10/20/50 Διέγερση κυψελών φορτίου: DC 5V

Μπαταρία: Μπαταρίες νικελίου-υδρογόνου 4,8V/3,2AH, χρήση για περίπου 40 ώρες χωρίς φόρτιση Θερμοκρασία περιβάλλοντος: Σώμα ζυγαριάς -10°C~40°C· Όργανο 0°C~40°C

Μέγιστη απόσταση ασύρματου πομποδέκτη: 200 m (ανοιχτός χώρος) Ραδιοσυχνότητα: 433MHz

ΣΥΜΒΟΛΟ ΧΑΜΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Όταν η οθόνη χειρός βρίσκεται σε διαδικασία κανονικής ζύγισης, θα εμφανιστεί η ένδειξη "L" στα αριστερά της οθόνης.

L * * * *

Υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες του πομπού είναι σε χαμηλή ισχύ, πρέπει να επαναφορτιστούν.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για άλλα 30 λεπτά μετά από χαμηλή ισχύ και στη συνέχεια ο πομπός απενεργοποιείται αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, ακολουθήστε τις συμβουλές χρήσης. Αυτή η συσκευή τροφοδοτείται από επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Όταν η μπαταρία είναι καινούργια, αποφορτίστε την χρησιμοποιώντας τη συσκευή κανονικά. Στη συνέχεια, φορτίστε πλήρως την μπαταρία. Για καλύτερη απόδοση της μπαταρίας, επαναφορτίστε την δύο έως τρεις φορές. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την μπαταρία για μεγάλο χρονικό διάστημα, πρέπει να τη φορτίσετε πριν εξαντληθεί εντελώς. Προστατέψτε την μπαταρία από το νερό και το βραχυκύκλωμα, καθώς θα προκληθεί ζημιά στην μπαταρία.

Εάν οι σύνδεσμοι της μπαταρίας βραχυκυκλωθούν, η μπαταρία θα υποστεί ζημιά.

ΧΡΗΣΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗ

3 καταστάσεις ένδειξης του φορτιστή:

Τροφοδοτείται στα 230V, η ενδεικτική λυχνία είναι πράσινη.
Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία είναι κόκκινη.
Κατά τη φόρτιση πλήρους ισχύος, η ενδεικτική λυχνία είναι πράσινη.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Ένδειξη φόρτισης στην οθόνη χειρός

Όταν εμφανίζεται το σύμβολο «χαμηλής ισχύος» στην οθόνη χειρός, η συσκευή πρέπει να φορτιστεί. Παρακαλούμε κάντε το αμέσως. Όταν ανάψει το σύμβολο «χαμηλής ισχύος», το όργανο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για άλλα 30 λεπτά. Μετά από αυτό, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ ΧΕΙΡΟΣ

Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τον φορτιστή μαζί με τη ζυγαριά, καθώς η χρήση άλλων φορτιστών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο όργανο και την μπαταρία.

Οι μπαταρίες χρειάζονται 5-7 ώρες για να φορτιστούν πλήρως. Μετά την πλήρη φόρτιση, ο φορτιστής θα μεταβεί αυτόματα σε κατάσταση χαμηλής ροής

8. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ

Ο τηλεχειρισμός και η χρήση είναι τα ίδια με τα κουμπιά του σώματος της ζυγαριάς. Το χειριστήριο τροφοδοτείται από μπαταρία AAA.



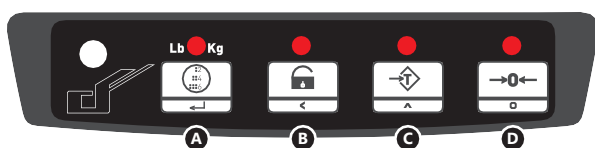
1. ZNAČAJKE I SPECIFIKACIJE

Naziv proizvoda	Vaga za dizalicu
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Vrijeme je za stabilno statičko očitavanje	≤10 sekundi
Maksimalno sigurno opterećenje	150% FS
Radna temperatura	-10 °C ~ +40 °C
Radna vlažnost	≤85% relativne vlažnosti
Pokazatelj LOB-a	Kada je snaga niska, indikator će se uključiti
Automatsko isključivanje	Vaga će se automatski isključiti kada je napon jako nizak.

Model	Maks. nosivost (kg)	Minimalna težina (kg)	Mjerena podjela	Odabir podjela
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKCIJE TIPKOVNICE I INDIKATORA

Prednja ploča vage za dizalicu



Kao što je prikazano na ploči, A, B, C, D su operativne tipke čije su funkcije sljedeće:

- Pomoću ove tipke dodajte težinu tereta. Također se koristi za pomicanje naprijed (samo pomicanje naprijed) kroz izbornik postavki.
- Pritisnite ovu tipku za zadržavanje trenutno prikazane težine i indikator zadržavanja će se uključiti. Ponovno pritisnite tipku za isključivanje funkcije privremenog zadržavanja. Za unos vrijednosti, pritisnite ovu tipku za kretanje između željenih vrijednosti.
- Pritisnite ovu tipku za tariranje i indikator TARE će se uključiti. Ponovno pritisnite tipku za privremeno isključivanje funkcije tare.
- Pritisnite ovu tipku za poništavanje trenutno prikazane vrijednosti.

LB/KG – Kada svijetli crveno svjetlo, to znači da je uređaj na KG. Kada se upali zeleno svjetlo, uređaj je na LB.

3. OSNOVNE OPERACIJE

Uključivanje

Uključite prekidač za napajanje na stražnjoj strani vage (položaj „UKLJUČENO“). Vaga će prikazivati broj verzije, a zatim i maksimalnu nosivost pojedinačno otprilike jednu sekundu.

Zatim će lampica naizmjenično prikazivati „99999“, „88888“.....“00000“, nakon čega slijedi samoprovjera sekvenci resetiranja. Tijekom tog procesa zaslon će neko vrijeme treptati. Nakon što se to zaustavi, zaslon će prikazivati stvarnu težinu natovarenu na kuku. Sada je vaga s dizalicom u načinu rada točnog vaganja.

Početo pri nuliranju

Nakon uključivanja napajanja, vaga ulazi u način rada vaganja i zatim prikazuje „0“ kg. Ako nije "0" kg, obično je uzrokovano preopterećenjem dopuštene vrijednosti početnog raspona na nuli. U tom slučaju isključite vagu, ponovno je pokrenite i odaberite željeni parametar. (Molimo pogledajte početni raspon na nuli u nastavku).

Ručno zbrajanje

Kada je prikazana vrijednost iznad nule, s težinom na vagi, pritisnite tipku A. Trenutna vrijednost vaganja bit će dodana ukupnoj težini ako je unutar valjanog parametra. (Molimo pogledajte "Postavljanje parametara") Vaga će prikazati "bXXXX" otprilike jednu sekundu. Ovdje "b" označava ukupan broj utovara, a "XXXX" označava ukupan broj dodavanja.

Prikaz ukupne težine

Kada je prikazana vrijednost unutar nultog raspona, pritisnite tipku A da biste vidjeli ukupan broj dodavanja i ukupnu težinu tereta. Prvo će prikazati ukupan broj učitavanja. Na primjer, vaga prikazuje „b0327“, što znači da je do sada izvagano 327 tereta. Ponovno pritisnite A, prikazat će se četiri broja s lijeve strane dodane vrijednosti. Na primjer, „H 108“ označava da je lijevi broj ukupne težine „108“. Pritisnite A treći put, prikazat će se četiri broja s desne strane ukupne težine. Za vašu informaciju, „L 2896“ označava da je desni broj ukupne težine „2896“. Sukladno tome, ukupna težina tereta je „1082896 kg“.

Postavi parametre

Pritisnite D tijekom sekvence samoprovjere od „99999“ do „00000“

Funkcija	Operacija	Prikaz	Napomene
Podjela	Pritisnite D tijekom sekvence samoprovjere od „99999“ do „00000“	dS 1	0: Izmjerena podjela 1: Odabir podjela Pritisnite C za promjenu.
Postavlja zujalicu	Pritisnite A	pčela 1	0: Onemogući 1: Omogući Pritisnite C za promjenu.
Pomak nulte točke	Pritisnite A	do 1	0: Zatvori 1: Aktiviraj Pritisnite C za promjenu.

Isključite način skaliranja	Pritisnite A	ISKLJUČEN O 2	0: Vaga će se nastaviti prikazivati. 1: Prozor za prikaz će prijeći u način rada za spavanje sa stabilnom vrijednošću vaganja tijekom 30 minuta. Aktivirat će se kada je prikazana vrijednost nestabilna ili pritiskom tipke B. 2: Vaga će nastaviti raditi 30 minuta sa stabilnim vaganjem prikazanu vrijednost, a zatim se automatski isključuje. Pritisnite C za promjenu.
Uvjet zbrajanja	Pritisnite A	AS 1	0: Dodavanje dopušteno kada je nestabilno 1: Dodavanje nije dopušteno kada je nestabilno Pritisnite C za promjenu.
Postavlja jedinice	Pritisnite A	Jedinica 0	0: kg 1: lb Pritisnite C za promjenu.
Početno postavljanje raspona nule	Pritisnite A	o 20	Postotak kapaciteta Pritisnite C za promjenu.
Izbriši	Pritisnite A	IZBRIŠI	Pritisnite tipku A za brisanje svih vrijednosti spremljenih u memoriji (prilikom uklanjanja prikazivat će se znamenke od 9 do 0). Pritisnite D za izlaz bez spremanja.

Isključivanje

Nakon vaganja isključite vagu pomoću prekidača za napajanje na stražnjoj strani vage.

4. PUNJENJE BATERIJE

Koristi punjivu bateriju bez održavanja (6V/4,5Ah) i pametni punjač (DC6V/1Ah).

Indikator LOB će svijetliti ako je baterija niska. Bateriju je sada potrebno napuniti. Međutim, vaga može nastaviti

raditi oko 5 sati bez punjenja.

Nakon što je indikator LOB UKLJUČEN nekoliko sati bez punjenja ili ako je baterija niska, vaga će se automatski isključiti. Trebat će oko 5 sati da se baterija potpuno napuni.

Nakon što je baterija potpuno napunjena, s praznim zaslonom, to ukazuje na to da postoji problem s punjenjem baterije ili je baterija oštećena. Za popravak ili zamjenu obratite se dobavljaču.

Kako biste produžili vijek trajanja baterije, predlažemo da puniti bateriju najmanje jednom tjedno. Ako vagu ne treba puniti dulje vrijeme, trebali biste je puniti najmanje jednom tjedno. Kako biste izbjegli oštećenje baterije, molimo vas da je ispravno puniti. Osim toga, predlažemo da isključite vagu kako biste skratili vrijeme punjenja.

5. ODRŽAVANJE I UPORABA

Nemojte preopteretiti vagu kako biste spriječili oštećenje pretvornika sile unutar vage. Molimo vas da često provjeravate vagu kako biste osigurali sigurnu upotrebu. Osnovni popis provjera sadrži:

- Je li vijak olabavljen.
- Je li kuka ili karika ili bilo koja druga komponenta napukla ili iskrivljena.
- Pokazuju li mehaničke komponente znakove zamora metala ili nedostataka.
- Je li igla otkočena ili su komponente izgubljene.

Ako postoje bilo kakvi znakovi gore navedenih stanja, pošaljite vagu ili komponente proizvođaču na popravak ili zamjenu prije ponovne upotrebe vage.

Izbjegavajte udarce o zaslon.

Nemojte koristiti vagu u vlažnim ili jako zagađenim uvjetima.

6. KALIBRACIJA

Koraci	Rad	Zaslon	Napomene
1	Držite pritisnutu tipku D za uključivanje vage	00000	1. korak kalibracije. Potrebna je lozinka.
2	Pritisnite C za odabir željenog broja, pritisnite B za promjenu znamenke	*****	***** je lozinka
3	Nakon unosa lozinke, pritisnite A	SPEN	Na vagi ne smije biti tereta
4	Pritisnite A	9500	9500 je kod prilikom poništavanja tereta
5	Pritisnite A	00000	Pričekajte dok se kodovi ne stabiliziraju i pritisnite [ADD/INPUT]
6	Pritisnite C za promjenu na željeni broj standardne težine, pritisnite B za promjenu znamenki	03000	03000 je standardna težina od 3000 kg koja se može utovariti.
7	Nakon što je standardna težina učitana, pritisnite A	77683	77683 je kodni broj standardne težine - 3000 kg.
8	Pritisnite A	3000	Kalibracija je završena. Vaga je u načinu rada za vaganje. Prikazuje se trenutna težina opterećenja.

Bilješka:

- 1) Molimo pričekajte da se kodiranje stabilizira, a zatim pritisnite A. U suprotnom će to dovesti do netočnih rezultata vaganja.
- 2) Ne kalibrirajte vagu bez standardne težine.

7. BEŽIČNI DALJINSKI UPRAVLJAČ OPĆE NAPOMENE

Nakon uključivanja, ako gornji zaslon uređaja pokazuje da su baterije prazne, napunite ih. Nakon nekoliko sekundi daljinski upravljač vage će se automatski isključiti.

ODRŽAVANJE I SIGURNOSNE TOČKE

Molimo izbjegavajte sudare, kišu i vlagu. Pad s visine bi ozbiljno oštetio bežični daljinski upravljač.

Kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme, isključite ga pomoću prekidača na stražnjoj strani uređaja. Molimo vas da to učinite kako biste zaštitili bateriju. Ako uređaj koristite svakodnevno, nema potrebe za korištenjem prekidača.

PORUKE

„GG-MM-DD“

HH:MM:SS

Ako uređaj ne prima ispravan signal za vaganje, provjerite napajanje kraja vage.

"--OV--"

Pokazuje preopterećenje. Ako na vagi nema težine, a zaslon i dalje prikazuje poruku o preopterećenju, kabel od mjerne ćelije do odašiljača je pogrešno spojen ili je čak prekinut.

dC LL

Nakon samotestiranja pri uključivanju, ako uređaj prikaže gornju poruku i upali se znak podnapona, automatski će se isključiti nakon dvije sekunde. To pokazuje da su baterije ručnog instrumenta prazne i da se ne mogu normalno koristiti. U tom slučaju napunite uređaj.

KAKO RADI VAGA ZA DIZALICU

Stavite baterije u vagu za dizalicu i uključite prekidač. Indikator rada će se upaliti, što pokazuje da je vaga spremna za rad.

Pažnja:

Vaga se automatski isključuje nakon jednog sata neaktivnosti. Za ponovnu upotrebu, morate je isključiti i ponovno uključiti pomoću prekidača.

FUNKCIJE ZASLONCA








Nakon pritiska na tipku „UKLJUČENO“, uređaj će pokrenuti samotestiranje. Nakon što je faza samotestiranja završena, zaslon će prikazati trenutnu težinu na dizalici

Pažnja:

Ako nema signala, uređaj se automatski isključuje nakon 30 minuta.

U stanju stabilnih podataka o vaganju, bez ikakvih promjena radnih podataka unutar 30 minuta, uređaj se automatski isključuje. Za ponovnu upotrebu, uređaj se mora ponovno uključiti.

IKONE SIMBOLA

-  Simbol prikazuje snagu baterije, što je linija dulja, to je snaga veća.
-  Simbol pokazuje da ručni zaslon točno prima signale.
-  Simbol pokazuje da je težina na dizalici stabilna. Također pokazuje da se težina na dizalici može akumulirati.
-  Simbol pokazuje da je tijelo vage u stanju nule ili pritisnite "→0←" kako bi uređaj prikazao nulu.
-  Simbol pokazuje da su u memoriji daljinskog upravljača akumulirani neki podaci. Simbol će nestati kada se podaci izbrišu.
-  Simbol prikazuje funkciju Tare. Vrijednost težine bit će neto težina.
-  Prikazuje da je jedinica za vaganje kg.

FUNKCIJE TIPKOVNICE



"OK"

Pritiskom na ovu tipku, bilo u stanju vaganja ili u stanju pripravnosti, možete ući u izbornik funkcija. Pritisnite tipku pod izbornikom ili postavkom funkcije za potvrdu.

Pritisnite tipku "OK" i idite na izbornik F:

F 1 nema funkcije
 F 2 nema funkcije
 F 3 Datum/vrijeme
 F 4 nema funkcije
 F 5 nema funkcije
 F 6 nema funkcije
 F 7 U 0 0 kg 1 lb
 F 8 SN01 SN 00 pogledajte interni kod, SN01, SN02.
 F 9 P000 unesite lozinke 111 za odlazak u izbornik S.
 S 1 nema funkcije
 S 2 dP 0 odaberite decimalnu točku između 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 puna skala
 F05000 za postavljanje punog kapaciteta sa 6 znamenki
 S 4 nema funkcije
 S 5 nema funkcije
 S 6 promijenite S lozinke izbornika
 "np": unesite izvorne lozinke; „op“: unos novih lozinki
 S 7 nema funkcije
 S 8 ISKLJUČENO 0

Način uštede energije

ISKLJUČENO 0 1: valjano 0: nevažeće
 S 9 funkcija promjene vrijednosti dijeljenja
 „dd“ 0 1: valjano 0: nevažeće

„^“ i „v“

Pritiskom na ove tipke mijenjaju se opcije izbornika. Ove tipke također su odgovorne za promjenu numeričkih vrijednosti unutar pojedinačnih pozicija izbornika. (Na primjer: promjena pojedinačnih brojeva datuma i vremena.)

„»“

Ova tipka služi za prebacivanje između željenog broja koji treba postaviti unutar izbornika „datum“ i „vrijeme“.

„C“

Kada ste u izborniku, pritisnite ovu tipku za pomicanje za jednu razinu više u izbornicima. Ponovljenim pritiskom na ovu tipku zaslon će se prebaciti u način rada vaganja.

“→0←”

Pritisnite ovu tipku za poništavanje trenutno prikazane vrijednosti.

“→T”

Pritisnite ovu tipku za tariranje.

“F”

Nema funkcije / nije primjenjivo.

"+"

Pritiskom na tipku tijekom vaganja mogu se pohraniti trenutni podaci u memoriji

"*"

Ako postoje akumulirani podaci, pritiskom na ovu tipku mogu se pregledati akumulirane težine i vremena

"☼"

Pritisnite ovu tipku za kontrolu svjetline.

Pritisnite ovu tipku za prikaz "b xx", gdje "xx" označava razinu svjetline koja se može podesiti pritiskom na tipke "Λ" i "V", a zatim pritisnite tipku "OK" za potvrdu.

"xx" znači da se efektivna vrijednost kreće od 02 do 15. Što je broj veći, to će biti svjetlije. Kao rezultat toga, povećat će se i potrošnja energije.

"-"

Ova tipka može izbrisati akumulirane podatke daljinskog upravljača

„UKLJUČENO“

Uključivanje

„ISKLUČENO“

Isključivanje

KAKO ZBROJATI TRENUTNE PODATKE VAGANJA

Korak 1: Objesite teret na vagu

Korak 2: Pričekajte da se podaci stabiliziraju (prikazuje se simbol stabilizacije) Korak 3:

Pritisnite „+“

Korak 4: Instrument će prikazati „Ukupni akumulirani podaci“ i „akumulacijska vremena“.

Pažnja:

Nula i minus težina ne mogu se zbrajati.

Jedna vrijednost vaganja može se zbrajati samo jednom, ne može se ponavljati. Može se zbrajati 99 skupova podataka, spremi i isključiti.

U slučaju zbrajanja pogrešnih podataka, potrebno je samo izbrisati posljednje podatke.

Nema potrebe ponavljati cijeli postupak zbrajanja.

KAKO PREGLEDATI SPREMLJENE PODATKE

Ako je potrebno provjeriti sljedeće akumulirane podatke, slijedite sljedeće korake:

Korak 1: Pritisnite "*".

Prikazuje "akumulativne ukupne težine".

Korak 2: Ponovno pritisnite "*".

Prikazuje "akumulativna vremena".

Pažnja:

Pritiskom na "*", zaslon će prikazati ukupnu težinu i ukupna vremena akumulativnih radnji. Nakon 10 sekundi zaslon će se vratiti u normalan način vaganja.

Kada u memoriji nema akumulativnih podataka, pritisak na "*" neće imati učinka.

KAKO BRISATI PODATKE

Brisanje: Pojedinačno i potpuno brisanje:

Pojedinačno brisanje: Brisanje posljednjih podataka vaganja. Potpuno brisanje: Brisanje svih podataka vaganja.

Korak 1: Pritisnite "-".

Zaslon: CLL 1

Korak 2: Pritisnite "Λ" ili "v".

Pretvorite posljednji bit između 1 i 2

1 --- Pojedinačno brisanje

2 --- Potpuno brisanje

Korak 3: Odaberite pojedinačno ili potpuno brisanje

i pritisnite "OK" za potvrdu.

Pažnja:

Nema podataka u memoriji, pritisnite "-", instrument prikazuje "ne". Kada se prikaže sučelje za brisanje, pritisnite "C" za izlaz iz stanja brisanja.

SPECIFIKACIJE

Interval vrijednosti: 1/2/5/10/20/50 Pobuda mjerne ćelije: DC 5V

Baterija: 4,8 V/3,2 Ah nikal-vodikove baterije, korištenje otprilike 40 sati bez punjenja

Temperatura okoline: Tijelo vage -10 °C~40 °C; Instrument 0 °C~40 °C

Maksimalni domet bežičnog primopredajnika: 200 m (otvoreni prostor) Radiofrekvencija: 433

MHz

SIMBOL NISKOG NAPAJA BATERIJA

Kada je ručni zaslon u procesu normalnog vaganja, na lijevoj strani zaslona prikazat će se „L“.
L * * * *

Označava da su baterije odašiljača niske, potrebno ih je napuniti.

Uređaj se može koristiti još 30 minuta nakon niske snage, nakon čega se odašiljač automatski isključuje.

SIGURNOSNE MJERE ZA BATERIJE

Prilikom korištenja daljinskog upravljača slijedite savjete za uporabu. Ovaj uređaj napaja se punjivom baterijom.

Kada je baterija nova, ispraznite je uobičajenim korištenjem uređaja. Nakon toga, potpuno napunite bateriju. Za najbolje performanse baterije, učinite to dva do tri puta. Ako želite koristiti bateriju dulje vrijeme, morate je napuniti prije nego što se potpuno isprazni.

Zaštitite bateriju od vode i kratkog spoja jer će to oštetiti bateriju.

Ako se konektori baterije kratko spoje, baterija će se oštetiti.

UPORABA PUNJAČA

3 stanja indikatora punjača:

Napajanje 230 V, indikatorna lampica svijetli zeleno.

Tijekom punjenja, indikatorna lampica svijetli crveno.

Punjenje puno, indikatorna lampica svijetli zeleno.

INDIKATOR PUNJENJA

Indikator punjenja ručnog zaslona

Kada se na ručnom zaslonu prikaže simbol „niske snage“, uređaj je potrebno napuniti.

Molimo vas da to učinite odmah. Kada se upali simbol „niske snage“, instrument se može koristiti još 30 minuta. Nakon toga će se automatski isključiti.

NAČIN PUNJENJA RUČNOG ZASLONCA

Molimo koristite punjač zajedno s vagom, korištenje drugih punjača može oštetiti instrument i bateriju.

Baterije se potpuno pune za 5-7 sati. Nakon što se potpuno napune, punjač će se automatski prebaciti u stanje malog protoka

8. UPUTE ZA INFRACRVENI UPRAVLJAČ

Daljinsko upravljanje i korištenje su isti kao i tipke na tijelu vage. Kontroler se napaja AAA baterijom.



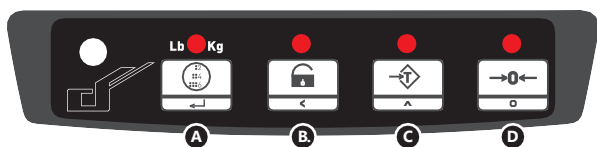
1. FUNKCIJOS IR SPECIFIKACIJOS

Produkto pavadinimas	Krano svarstyklės
Modelis	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Stabilaus statinio rodmens laikas	≤10 sekundžių
Maksimali saugi apkrova	150 % laisvų vietų
Darbinė temperatūra	-10 °C ~ +40 °C
Darbinis drėgnumas	≤85 % santykinis oro drėgnumas
LOB indikatorius	Kai energija maža, indikatorius įsijungs
Automatinis išsijungimas	Svarstyklės automatiškai išsijungs, kai tik labai sumažės energijos lygis.

Modelis	Maksimali keliamoji galia (kg)	Min. svoris (kg)	Išmatuotas padalijimas	Pasirenkamas padalinys
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. KLAVIATŪROS IR INDIKATORIŲ FUNKCIJOS

Krano svarstyklių priekinis skydelis



Kaip parodyta skydelyje, A, B, C, D yra valdymo klavišai, kurių funkcijos yra šios:

- Šiuo klavišu pridėkite krovinio svorį. Jis taip pat naudojamas nustatymų meniu perjungimui į priekį (tik slinkimui į priekį).
 - Paspauskite šį klavišą, kad išlaikytumėte dabartinį rodomą svorį ir įsijungtų laikymo indikatorius. Norėdami laikinai išjungti laikymo funkciją, dar kartą paspauskite klavišą. Norėdami įvesti reikšmę, paspauskite šį klavišą, kad pereitumėte tarp norimų reikšmių.
 - Paspauskite šį klavišą, kad taruotumėte, ir įsijungs TARE indikatorius. Norėdami laikinai išjungti taravimo funkciją, dar kartą paspauskite mygtuką.
 - Paspauskite šį klavišą, kad nustatytumėte dabartinę rodomą vertę nuliui.
- LB/KG – Kai dega raudona lemputė, tai reiškia, kad įrenginys veikia KG režimu. Kai užsidega žalia lemputė, įrenginys veikia LB režimu.

3. PAGRINDINĖS OPERACIJOS

Įjungimas

Įjunkite svarstyklių gale esantį maitinimo jungiklį („ON“ padėtis). Svarstyklės maždaug vieną

sekundę rodyt versijos numerį ir individualiai maksimalią svorio galią. Tada lemputė pakaitomis rodyt „99999“, „88888“, „.....“ „00000“, o po to prasidės savęs patikra su atstatymo sekomis. Šio proceso metu ekranas kurį laiką mirksės. Kai tai nustos, ekrane bus rodomas faktinis ant kablų užkrautas svoris. Dabar kraninės svarstyklės yra tikslaus svėrimo režime.

Pradinis nustatymas nuliui nustatyti

Ijungus maitinimą, svarstyklės pereina į svėrimo režimą ir rodo „0“ kg. Jei rodmuo nėra „0 kg“, tai paprastai lemia leistinos pradinio nulinio diapazono vertės perkrova. Tokiu atveju išjunkite svarstyklės, paleiskite jas iš naujo ir pasirinkite norimą parametą. (Žr. pradinį nulinių diapazoną žemiau).

Rankinis pridėjimas

Kai rodoma vertė yra didesnė už nulį, o ant svarstyklių yra svoris, paspauskite A mygtuką. Dabartinė svorio vertė bus pridėta prie bendro svorio, jei ji atitinka leistiną parametą. (Žr. „Parametų nustatymas“). Svarstyklės maždaug vieną sekundę rodyt „bXXXX“. Čia „b“ reiškia bendrą krovinių skaičių, o „XXXX“ – bendrą pridėjimų skaičių.

Bendro svorio rodymas

Kai rodoma vertė yra nulio diapazone, paspauskite A klavišą, kad pamatytumėte bendrą pridėtų krovinių skaičių ir bendrą svorį. Pirmiausia bus rodomas bendras įkrovų skaičius. Pavyzdžiui, svarstyklės rodo „b0327“, o tai reiškia, kad iki šiol pasverti 327 kroviniai. Dar kartą paspauskite A, bus rodomas ketvirtas kairysis pridėtos vertės skaičius. Pavyzdžiui, „H 108“ reiškia, kad kairėje pusėje esantis bendro svorio skaičius yra „108“. Trečią kartą paspaudus A, bus rodomas keturgubas dešinysis bendro svorio skaitmuo. Jūsų žiniai, „L 2896“ reiškia, kad dešinėje esantis bendro svorio skaičius yra „2896“. Atitinkamai, bendras krovinių svoris yra „1082896 kg“.

Nustatyti parametrus

Savikontrolės sekos nuo „99999“ iki „00000“ metu paspauskite D.

Funkcija	Operacija	Ekranas	Pastabos
Skyrius	Savikontrolės sekos nuo „99999“ iki „00000“ metu paspauskite D.	dS 1	0: Išmatuotas padalijimas 1: Pasirenkamas padalijimas. Norėdami pakeisti, paspauskite C.
Nustato garsinį signalą	Paspauskite A	bEE 1	0: Išjungti 1: Įjungti Norėdami pakeisti, paspauskite C.
Nulinio taško poslinkis	Paspauskite A	iki 1	0: Uždaryti 1: Aktyvuoti Norėdami pakeisti, paspauskite C.

Išjunkite mastelio režimas	Paspauskite A	oFF 2	0: Svarstyklės ir toliau bus rodomos. 1: Ekranas pereis į miego režimą, o svorio vertė bus stabili 30 minučių. Jis bus aktyvuotas, kai rodoma vertė nestabili arba paspaudus B klavišą. 2: Svarstyklės veiks 30 minučių, sverdamos stabiliai. rodoma vertė, o tada automatiškai išsijungia. Norėdami pakeisti, paspauskite C.
Papildymo sąlyga	Paspauskite A	AS 1	0: Pridėti leidžiama, kai nestabilu 1: Kai nestabilu, pridėti neleidžiama. Paspauskite C, kad pakeistumėte.
Nustato vienetus	Paspauskite A	0 lygis	0: kg 1: svaras Norėdami pakeisti, paspauskite C.
Pradinis nulinio diapazono nustatymas	Paspauskite A	20	Talpos procentas Norėdami pakeisti, paspauskite C.
Išvalyti	Paspauskite A	AIŠKU	Paspauskite mygtuką A, kad pašalintumėte visas atmintyje išsaugotas vertes (šalinant bus rodomi skaitmenys nuo 9 iki 0). Norėdami išeiti neišsaugoję, paspauskite D.

Išjungimas

Po svėrimo išjunkite svarstyklės naudodami maitinimo jungiklį, esantį svarstyklių gale.

4. AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Jame yra priežiūros nereikalaujanti įkraunama baterija (6 V / 4,5 Ah) ir išmanusis įkroviklis (DC6 V / 1 Ah).

LOB indikatorius šviečia, jei energijos lygis yra žemas. Dabar reikia įkrauti bateriją. Tačiau mastas gali tęstis veikti apie 5 valandas be įkrovimo.

Jei LOB indikatorius kelias valandas šviečia be įkrovimo arba baterija išsikrauna, svarstyklės automatiškai išsijungia. Pilnas akumuliatoriaus įkrovimas užtruks apie 5 valandas.

Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, o ekranas tuščias, tai rodo, kad kilo problemų įkraunant akumuliatorių arba jis pažeistas. Dėl remonto ar pakeitimo kreipkitės į tiekėją.

Norėdami pailginti baterijos veikimo laiką, rekomenduojame ją įkrauti ne rečiau kaip kartą per savaitę. Jei svarstyklių ilgą laiką nereikės įkrauti, jas reikėtų įkrauti ne rečiau kaip kartą per savaitę. Kad nepažeistumėte baterijos, įkraukite ją teisingai. Be to, rekomenduojame išjungti svarstyklės, kad sutrumpintumėte įkrovimo laiką.

5. PRIEŽIŪRA IR NAUDOJIMAS

Neperkraukite svarstyklių, kad nepažeistumėte jėgos keitiklio svarstyklių viduje. Dažnai tikrinkite svarstyklės, kad užtikrintumėte saugų naudojimą. Pagrindiniame patikrinimų sąraše yra:

- Ar neatsilaisvino varžtas.
- Ar kablys, apkaba ar kita dalis nėra įtrūkusi ar deformuota.
- Ar mechaniniai komponentai neturi metalo nuovargio ar defektų požymių.
- Ar kaištis nėra išslydęs arba komponentai nėra pamesti.

Jei yra kokių nors aukščiau paminėtų būklių požymių, prieš vėl naudodami svarstyklės, grąžinkite svarstyklės ar komponentus gamintojui remontui arba keitimui.

Venkite smūgių į ekrano skydelį.

Nenaudokite svarstyklių drėgnomis ar labai užterštomis sąlygomis.

6. KALIBRAVIMAS

Veiksmai	Veiksmas	Ekranas	Pastabos
1	Palaikykite nuspaudę D, kad įjungtumėte svarstyklės	00000	Pirmasis kalibravimo žingsnis. Reikalingas slaptažodis.
2	Paspauskite C, kad pasirinktumėte norimą skaičių, paspauskite B, kad perjungtumėte skaitmenį	*****	***** yra slaptažodis
3	Įvedę slaptažodį, paspauskite A	SPEN	Svarstyklėse neturėtų būti apkrovos
4	Paspauskite A	9500	9500 yra kodavimas, kai nustatomas nulinis apkrova
5	Paspauskite A	00000	Palaukite, kol kodai stabilizuosis, ir paspauskite [ADD/INPUT].
6	Paspauskite C, kad pakeistumėte į norimą standartinio svorio skaičių, paspauskite B, kad perjungtumėte skaitmenis	03000	03000 yra standartinis pakraunamas 3000 kg svoris.
7	Įkėlę standartinį svorį, paspauskite A	77683	77683 yra standartinio svorio kodavimo numeris – 3000 kg.
8	Paspauskite A	3000	Kalibravimas baigtas. Svarstyklės yra svėrimo režime. Rodomas esamas svoris.

Pastaba:

- 1) Palaukite, kol kodavimas stabilizuosis, tada paspauskite A. Priešingu atveju bus gauti neteisingi svėrimo rezultatai.
- 2) Nekalibruokite svarstyklių be standartinio svorio.

7. BELAIDIS NUOTOLINIO PULTELIS BENDROSIOS PASTABOS

Ijungus maitinimą, jei viršutiniame įrenginio ekrane rodoma, kad baterijos išsikrovusios, įkraukite jas. Po kelių sekundžių keltuvų svarstyklių nuotolinio valdymo pultas automatiškai išsijungs.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR SAUGOS TAŠKAI

Venkite susidūrimų, lietaus ir drėgmės. Kritimas iš aukščio gali rimtai pažeisti belaidį nuotolinio valdymo pultą.

Jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, išjunkite jį jungikliu, esančiu įrenginio gale. Tai padarykite, kad apsaugotumėte bateriją. Jei prietaisą naudojate kasdien, jungiklio naudoti nereikia.

PRANEŠIMAI

„YY-MM-DD“

HH:MM:SS

Jei prietaisas negauna teisingo svėrimo signalo, patikrinkite svarstyklių galinės dalies maitinimą.

„--OV--“

Rodo perkrovą. Jei ant svarstyklių nėra svorio, o ekrane vis tiek rodomas perkrovos pranešimas, svorio daviklio ir siūstuvo nuleidimo laidas yra neteisingai prijungtas arba netgi nutrūkęs.

dC LL

Jei po įjungimo savitikros įrenginio ekrane rodomas aukščiau nurodytas pranešimas ir užsidega žemos įtampos indikatorius, jis automatiškai išsijungs po dviejų sekundžių. Tai rodo, kad rankinio prietaiso baterijos išsikrovusios ir jo negalima naudoti įprastai. Tokiu atveju, prašome įkrauti įrenginį.

KAIP VEIKIA KĖLIMO SVARSTYKLĖS

Įdėkite baterijas į svarstyklės ir įjunkite jungiklį. Užsidegs darbo indikatoriaus lemputė, rodanti, kad svarstyklės yra paruoštos darbui.

Dėmesio:

Svarstyklės automatiškai išsijungia po valandos neveikimo. Norint vėl naudoti, jį reikia išjungti ir vėl įjungti per jungiklis.








EKRANO FUNKCIJOS

Paspaudus mygtuką „ON“, prietaisas atliks savikontrolės testą. Kai savikontrolės fazė bus baigta, ekrane bus rodomas esamas ant kraninių svarstyklių pakrautas svoris.

Dėmesio:

Jei signalo nėra, prietaisas automatiškai išsijungia po 30 minučių.
Esant stabiliems svorio duomenims ir be jokių veikimo ar duomenų pakeitimų per 30 minučių, prietaisas automatiškai išsijungia. Norint vėl naudoti, įrenginį reikia vėl įjungti.

SIMBOLIŲ PIKTOGRAMOS

-  Simbolis rodo akumuliatoriaus įkrovą – kuo ilgesnė linija, tuo didesnė įkrova.
-  Simbolis rodo, kad rankinis ekranas tiksliai priima signalus.
-  Simbolis rodo, kad ant kraninių svarstyklių pakrautas svoris yra stabilus. Tai taip pat rodo svorį, tenkantį kranio svarstyklės galima kaupti.
-  Simbolis rodo, kad svarstyklių korpusas yra nulinėje būsenoje, arba paspauskite „→0←“, kad prietaisas rodytų nulį.
-  Simbolis rodo, kad nuotolinio valdymo pulto atmintyje yra sukaupta duomenų. Simbolis bus išnyks, kai duomenys bus išvalyti.
-  Simbolis rodo taros funkciją. Svorio vertė bus grynasis svoris.
-  Rodo svorio vienetą – kg.

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS



„Gerai“

Paspaudus šį klavišą svėrimo arba budėjimo režimu, galite patekti į funkcijų meniu. Norėdami patvirtinti, paspauskite klavišą po meniu arba funkcijos nustatymu. Paspauskite mygtuką „Gerai“ ir eikite į F meniu:

F 1 jokios funkcijos
F 2 jokios funkcijos
F 3 Data / laikas
F 4 jokios funkcijos
F 5 jokios funkcijos
F 6 jokios funkcijos
F 7 U 0 0 kg 1 svaras
F 8 SN01 SN 00 žr. vidinį kodą, SN01, SN02.
F 9 P000 Įveskite slaptažodžius 111, kad eitumėte į meniu S.
S 1 jokios funkcijos
S 2 dP 0 pasirinkite dešimtainį tašką iš 0, 1, 2, 3, 4
S 3 pilno mastelio
F05000, norint nustatyti visą talpą su 6 skaitmenimis
S 4 jokios funkcijos
S 5 jokios funkcijos
S 6 keisti S meniu slaptažodžius
„np“: įveskite originalius slaptažodžius; „op“: įveskite naujus slaptažodžius
S 7 jokios funkcijos
S 8 IŠJUNGTĄ 0

Energijos taupymo režimas

IŠJUNGTĄ 0 1: galiojantis 0: negalioja

S 9 dalybos vertės keitimo funkcija

„dd“ 0 1: galioja 0: negalioja

„Λ“ ir „V“

Paspaudus šiuos klavišus, pasikeis meniu parinktys. Šie klavišai taip pat atsakingi už skaitinių verčių keitimą atskirose meniu pozicijose. (Pavyzdžiui: atskirų datos ir laiko skaičių keitimas.)

„»“

Šis klavišas skirtas perjungti tarp norimo skaičiaus, kurį reikia nustatyti „datos“ ir „laiko“ meniu.

„C“

Meniu paspauskite šį mygtuką, kad pereitumėte vienu lygiu aukščiau. Pakartotinai paspaudus šį mygtuką, ekranas persijungs į svėrimo režimą.

“→0←”

Paspauskite šį klavišą, kad nustatytumėte dabartinę rodomą vertę nuliui.

„→T“

Paspauskite šį klavišą, kad taruotumėte.

„F“

Nėra funkcijos / netaikoma.

“+”

Paspaudus klavišą svėrimo būsenoje, dabartiniai duomenys išsaugomi atmintyje.

“*“

Jei turite sukauptų duomenų, paspaudus šį klavišą galima peržiūrėti sukauptus svorius ir laikus.

“☼“

Paspauskite šį klavišą, kad valdytumėte ryškumą.

Paspauskite šį klavišą, kad būtų parodytas „b xx“, kur „xx“ reiškia ryškumo lygį, kurį galima reguliuoti klavišais „^“ ir „v“, tada paspauskite mygtuką „OK“, kad patvirtintumėte.

„xx“ reiškia, kad efektyvi vertė svyruoja nuo 02 iki 15. Kuo didesnis skaičius, tuo šviesesnis bus. Dėl to padidės ir energijos suvartojimas.

“-“

Šiuo mygtuku galima išvalyti sukauptus nuotolinio valdymo pulto duomenis.

„JJUNGTA“

Ijungimas

„IŠJUNGTA“

Išjungti

KAIP SUMUOTI ESAMUS SVĖRIMO DUOMENIS

1 veiksmas: pakabinkite krovinį ant svarstyklių

2 veiksmas: palaukite, kol duomenys stabilizuosis (rodomas stabilumo simbolis). 3 veiksmas: paspauskite „+“.

4 veiksmas: Prietaisas rodys „Bendri sukaupti duomenys“ ir „sukauptas laikas“.

Dėmesio:

Nulinio ir minusinio svorio negalima kaupti.

Vieną svorio vertę galima sumuoti tik vieną kartą, negalima kartoti kaupimo. Gali susumuoti 99 duomenų rinkinius, išsaugoti ir išjungti.

Jei kaupiami neteisingi duomenys, reikia išvalyti tik paskutinius duomenis. Nereikia kartoti visos kaupimo procedūros.

KAIP PERŽIŪRĖTI REZERVUOTUS DUOMENIS

Jei reikia patikrinti vėlesnius kaupiamuosius duomenis, atlikite šiuos veiksmus:

1 veiksmas: paspauskite „*“.

Rodo „kaupiamuosius bendrus svorius“.

2 veiksmas: dar kartą paspauskite „*“

Rodo „kaupiamuosius laikus“.

Dėmesio:

paspaudus „*“, ekrane bus rodomas bendras svoris ir bendras kaupiamųjų veiksmų laikas. Po 10 sekundžių ekranas grįš į įprastą svėrimo režimą.

Jei atmintyje nėra kaupiamųjų duomenų, paspaudus „*“ nebus jokio poveikio.

KAIP IŠVALYTI DUOMENIS

Išvalyti: vienkartinis ir bendras išvalymas:

vienkartinis išvalymas: išvalykite paskutinius svėrimo duomenis. Bendras išvalymas: išvalykite visus svėrimo duomenis.

1 veiksmas: paspauskite „-“.

Rodoma: CLL 1

2 veiksmas: paspauskite „^“ arba „v“.

Paskutinį bitą konvertuokite tarp 1 ir 2

1 --- vienkartinis išvalymas

2 --- bendras išvalymas

3 veiksmas: pasirinkite vienkartinį arba visišką išvalymą

patvirtinkite paspausdami „OK“.

Dėmesio:

atmintyje nėra duomenų, paspauskite „-“, prietaisas rodo „no“. Kai rodoma išvalymo sąsaja, paspauskite „C“, kad išeitumėte iš valymo būsenos.

SPECIFIKACIJOS

Intervalo vertė: 1/2/5/10/20/50 Svorio daviklio sužadinimas: DC 5V

Akumuliatorius: 4,8 V / 3,2 Ah nikelio-vandenilio akumuliatoriai, veikia maždaug 40 valandų be įkrovimo Aplinkos temperatūra: Svarstyklių korpusas -10°C~40°C; Prietaisas 0°C~40°C

Didžiausias belaidžio siųstuvo-imituvo atstumas: 200 m (atviroje erdvėje) Radijo dažnis: 433 MHz

ŽEMOS ENERGIJOS BATERIJŲ SIMBOLIS

Kai rankinis ekranas atlieka įprastą svėrimą, kairėje ekrano pusėje bus rodoma „L“.

L * * * *

Rodo, kad siųstuvo akumulatoriai yra išsikrovę ir juos reikia įkrauti.

Prietaisą galima naudoti dar 30 minučių po mažos galios, tada siųstuvus automatiškai išsijungia.

AKUMULIATORIŲ SAUGOS TAŠKAI

Naudodami nuotolinio valdymo pultą, laikykitės naudojimo patarimų. Šį prietaisą maitina įkraunama baterija.

Kai baterija nauja, iškraukite ją naudodami įrenginį įprastu būdu. Po to visiškai įkraukite akumuliatorių. Norėdami užtikrinti geriausią akumuliatoriaus veikimą, pakartokite tai du tris kartus. Jei norite ilgą laiką naudoti bateriją, turite ją įkrauti, kol ji visiškai neišsikraus.

Saugokite akumuliatorių nuo vandens ir trumpojo jungimo, nes tai jį sugadins.

Jei akumuliatoriaus jungtys sujungiamos trumpai, akumuliatorius bus pažeistas.

ĮKROVIKLIO NAUDOJIMAS

3 įkroviklio indikacijos būsenos:

Įjungta 230 V įtampa, indikatorius šviečia žaliai.

Įkrovimo metu indikatorius lempuotė šviečia raudonai.

Įkraunama pilnai, indikatorius lempuotė šviečia žaliai.

ĮKROVIMO INDIKATORIUS

Rankinio ekrano įkrovimo indikatorius

Kai nešiojamajame ekrane rodomas simbolis „mažos galios“, įrenginį reikia įkrauti. Prašome tai padaryti nedelsiant. Kai užsidega „mažos galios“ simbolis, prietaisą galima naudoti dar 30 minučių. Po to jis automatiškai išsijungs.

RANKINIO EKRANO ĮKROVIMO BŪDAS

Kartu su svarstyklėmis naudokite įkroviklį, nes naudojant kitus įkroviklius galima pažeisti prietaisą ir bateriją.

Baterijoms visiškai įkrauti reikia 5–7 valandų. Visiškai įkrovus, įkroviklis automatiškai persijungs į mažo srauto būseną

8. INFRARAUDONOJO SPINDULIŲ VALDIKLIO INSTRUKCIJA

Nuotolinio valdymo pultas ir naudojimas yra toks pat kaip ir ant svarstyklių korpuso esančių mygtukų. Valdiklis maitinamas AAA baterijomis.



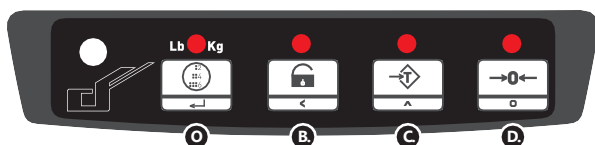
1. CARACTERISTICI ȘI SPECIFICAȚII

Nume produs	Cântar de macara
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Timp pentru citire statică stabilă	≤10 secunde
Sarcină maximă sigură	150% din valoarea totală a mărcii
Temperatura de funcționare	-10 °C ~ +40 °C
Umiditate de funcționare	≤85% umiditate relativă
Indicator LOB	Când nivelul de energie este scăzut, indicatorul se va aprinde
Oprire automată	Cântarul se va opri automat dacă nivelul de energie este foarte scăzut.

Model	Capacitate maximă (kg)	Greutate minimă (kg)	Diviziune măsurată	Diviziune selectabilă
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNCȚIILE TASTATURII ȘI ALE INDICATOARELOR

Panou frontal cântar macara



Așa cum sunt prezentate pe panou, A, B, C, D sunt taste de operare, ale căror funcții sunt următoarele:

- Folosiți această tastă pentru a adăuga greutatea încărcăturii. De asemenea, este utilizat pentru derularea înainte (doar pentru derularea înainte) a meniului de configurare.
 - Apăsați această tastă pentru a menține greutatea afișată curent, iar indicatorul de menținere se va aprinde. Apăsați din nou tasta pentru a dezactiva funcția de menținere temporară. Pentru introducerea valorilor, apăsați această tastă pentru a comuta între valorile dorite.
 - Apăsați această tastă pentru a tarați, iar indicatorul TARE se va aprinde. Apăsați din nou tasta pentru a dezactiva temporar funcția de tarare.
 - Apăsați această tastă pentru a aduce la zero valoarea curentă afișată.
- LB/KG – Când lumina roșie este aprinsă, înseamnă că unitatea este pe KG. Când lumina devine verde, unitatea este pe LB.

3. OPERAȚIUNI DE BAZĂ

Pornire

Porniți întrerupătorul de alimentare din spatele cântarului (poziția „ON”). Cântarul va afișa numărul versiunii și apoi capacitatea maximă de greutate individual timp de aproximativ o secundă. Apoi, lumina va afișa alternativ „99999”, „88888””00000”, urmată de o autoverificare a secvențelor de resetare. În timpul acestui proces, afișajul va clipi o perioadă de timp. După ce acest proces s-a oprit, afișajul va afișa greutatea reală încărcată pe cârlig. Acum, cântarul macaralei este în modul de cântărire precisă.

Aducerea la zero inițială

După pornirea alimentării, cântarul intră în modul de cântărire și apoi afișează „0” kg. Dacă valoarea nu este „0” kg, acest lucru este în mod normal cauzat de supraîncărcarea valorii permise a intervalului inițial de zero. În acest caz, opriți cântarul și reporniți-l, alegeți parametrul dorit. (Consultați intervalul inițial de zero mai jos).

Adunare manuală

Când valoarea afișată este peste zero, cu greutatea pe cântar, apăsați tasta A. Valoarea curentă a cântării va fi adăugată la greutatea totală dacă se încadrează în parametrii validi. (Consultați „Setarea parametrilor”) Cântarul va afișa „bXXXX” timp de aproximativ o secundă. Aici, „b” înseamnă numărul total de încărcături, iar „XXXX” indică numărul total de adăugări.

Afișarea greutății totale

Când valoarea afișată este în intervalul zero, apăsați tasta A pentru a vedea numărul total de adăugări și greutatea totală a încărcăturilor. Mai întâi va afișa numărul total de încărcări. De exemplu, cântarul afișează „b0327”, ceea ce indică faptul că până în prezent au fost cântărite 327 de sarcini. Apăsați din nou tasta A, va afișa cele patru numere din stânga ale valorii adăugate. De exemplu, „H 108” indică faptul că numărul din stânga al greutății totale este „108”. Apăsați A pentru a treia oară, va afișa cele patru numere din dreapta reprezentând greutatea totală. Pentru informarea dumneavoastră, „L 2896” indică faptul că numărul din dreapta al greutății totale este „2896”. Prin urmare, greutatea totală a încărcăturilor este „1082896 kg”.

Setați parametrii

Apăsați D în timpul secvenței de autoverificare de la „99999” la „00000”

Funcție	Operațiune	Afișa	Observații
Divizie	Apăsați D în timpul secvenței de autoverificare de la „99999” la „00000”	dS 1	0: Împărțire măsurată 1: Diviziune selectabilă Apăsați C pentru a schimba.
Setează soneria	Apăsați A	bEE 1	0: Dezactivare 1: Activare

			Apăsați C pentru a schimba.
Derivația punctului zero	Apăsați A	la 1	0: Închidere 1: Activare Apăsați C pentru a schimba.
Opriți mod de scalare	Apăsați A	OPRIT 2	0: Cântarul va continua să fie afișat. 1: Fereastra de afișare va intra în modul de repaus cu o valoare a cântării stabilă timp de 30 de minute. Se va activa când valoarea afișată este instabilă sau prin apăsarea tastei B. 2: Cântarul va continua să funcționeze timp de 30 de minute cu o cântărire stabilă. valoarea afișată și apoi se oprește automat. Apăsați C pentru a schimba.
Condiție de adăugare	Apăsați A	CA 1	0: Adăugarea este permisă când este instabil 1: Adăugarea nu este permisă când este instabil Apăsați C pentru a schimba.
Setează unitățile	Apăsați A	Unt 0	0: kg 1: lb Apăsați C pentru a schimba.
Setare inițială la zero a intervalului	Apăsați A	o 20	din capacitate Apăsați C pentru a schimba.
Ștergere	Apăsați A	CLEAR	Apăsați butonul A pentru a șterge toate valorile salvate într-o memorie (cifrele de la 9 la 0 vor fi afișate în timpul ștergerii). Apăsați D pentru a ieși fără a salva.

Oprire

După operațiunea de cântărire, opriți cântarul utilizând comutatorul de alimentare de pe spatele cântarului.

4. ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Adoptă o baterie reîncărcabilă fără întreținere (6V/4.5Ah) și un încărcător inteligent (DC6V/1Ah).

Indicatorul LOB va fi aprins dacă bateria este descărcată. Bateria trebuie încărcată acum. Cu toate acestea, cântarul poate continua să funcționeze timp de aproximativ 5 ore fără încărcare.

După ce indicatorul LOB este aprins timp de câteva ore fără încărcare sau dacă bateria este descărcată, cântarul se va opri automat. Va dura aproximativ 5 ore pentru a încărca complet bateria.

După ce bateria este complet încărcată, dacă afișajul este gol, acest lucru indică fie o dificultate la încărcarea bateriei, fie o baterie deteriorată. Contactați furnizorul pentru

reparare sau înlocuire.

Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, vă sugerăm să încărcați bateria cel puțin o dată pe săptămână. Dacă cântarul nu trebuie încărcat pentru o perioadă lungă de timp, ar trebui să o încărcați cel puțin o dată pe săptămână. Pentru a evita deteriorarea bateriei, vă rugăm să o încărcați corect. În plus, vă sugerăm să opriți cântarul pentru a scurta timpul de încărcare.

5. ÎNTREȚINERE ȘI UTILIZARE

Nu supraîncărcați cântarul pentru a preveni deteriorarea traductorului de forță din interiorul cântarului.

Vă rugăm să verificați cântarul frecvent pentru a asigura utilizarea în siguranță. Lista de verificare de bază conține:

- Dacă șurubul s-a slăbit.
- Dacă cârligul, inelul sau orice altă componentă este crăpată sau deformată.
- Dacă componentele mecanice prezintă semne de oboseală metalică sau defecte.
- Dacă știftul este demontat sau componentele sunt pierdute.

Dacă există vreun semn al condițiilor menționate mai sus, vă rugăm să trimiteți cântarul sau componentele înapoi la producător pentru reparare sau schimb înainte de a-l utiliza din nou. Evitați orice impact asupra panoului de afișare.

Nu utilizați cântarul în condiții de umiditate sau poluare puternică.

6. CALIBRARE

Pași	Operare	Afișaj	Observații
1	Țineți apăsat D pentru a porni cântarul	00000	Primul pas al calibrării. Este necesară o parolă.
2	Apăsați C pentru a selecta numărul dorit, apăsați B pentru a schimba cifra	*****	***** este parola
3	După introducerea parolei, apăsați A	SPEN	Cântarul nu trebuie să fie încărcat
4	Apăsați A	9500	9500 este codificarea la aducerea la zero a sarcinii
5	Apăsați A	00000	Așteptați până când codurile se stabilizează și apăsați [ADD/INPUT].
6	Apăsați C pentru a schimba numărul dorit pentru greutatea standard, apăsați B pentru a schimba cifrele	03000	03000 este greutatea standard de 3000 kg care urmează a fi încărcată.
7	După încărcarea greutății standard, apăsați A	77683	77683 este numărul codificat al greutății standard - 3000 kg.
8	Apăsați A	3000	Calibrarea este finalizată. Cântarul este în modul de cântărire. Este afișată sarcina curentă.

Notă:

- 1) Asigurați-vă că așteptați până când codificarea se stabilizează, apoi apăsați A. În caz contrar, va duce la rezultate incorecte ale cântării.
- 2) Nu calibrați cântarul fără greutate standard.

7. TELECOMANDA FĂRĂ FIR NOTĂ GENERALĂ

După pornirea alimentării, dacă afișajul superior al dispozitivului indică faptul că bateriile sunt descărcate, vă rugăm să le reîncărcați. După câteva secunde, telecomanda cântarului de ridicare se va opri automat.

PUNCTE DE ÎNTREȚINERE ȘI SIGURANȚĂ

Evitați coliziunile, ploaia și umiditatea. Căderea de la înălțime ar deteriora grav telecomanda fără fir.

Când dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să îl opriți de la comutatorul din spatele dispozitivului. Vă rugăm să faceți acest lucru pentru a proteja bateria. Dacă utilizați dispozitivul zilnic, nu este nevoie să utilizați comutatorul.

MESAJE

„AA-LL-ZZ”

HH:MM:SS

Dacă dispozitivul nu primește semnalul de cântărire corect, vă rugăm să verificați alimentarea cu energie a capătului cântarului.

„--OV--”

Indică supraîncărcare. Dacă nu există greutate pe cântar și afișajul afișează în continuare mesajul de supraîncărcare, cablul de coborâre de la celula de sarcină la transmițător este conectat greșit sau chiar este tăiat.

dC LL

După autotestul de pornire, dacă dispozitivul afișează mesajul de mai sus și se aprinde indicatorul de subtensiune, acesta se va opri automat după două secunde. Indică faptul că bateriile instrumentului portabil sunt descărcate și nu pot fi utilizate normal. În acest caz, vă rugăm să reîncărcați dispozitivul.

CUM FUNCȚIONEAZĂ CÂNTARUL DE RIDICAT

Introduceți bateriile în cântarul de palan și porniți întrerupătorul. Indicatorul luminos de funcționare se va aprinde, ceea ce arată că cântarul este gata de funcționare.

Atenție:

Cântarul se oprește automat după o oră de inactivitate. Pentru a-l utiliza din nou, trebuie oprit și pornit din nou prin comutatorul.

FUNȚII DE AFIȘARE

După apăsarea butonului „ON”, dispozitivul va rula autotestul. Odată ce faza de autotestare este finalizată, afișajul va afișa greutatea curentă încărcată pe cântarul macaralei.

Atenție:

Dacă nu există semnal, dispozitivul se oprește automat în 30 de minute.

În condiții de date de cântărire stabile, fără modificări operaționale și de date în decurs de 30 de minute, dispozitivul se oprește automat. Pentru a-l utiliza din nou, dispozitivul trebuie pornit din nou.

ICTOANE SIMBOLURI

- ▬ Simbolul indică puterea bateriei; cu cât linia este mai lungă, cu atât puterea este mai mare.
- ⌵ Simbolul arată că afișajul portabil recepționează semnalele cu precizie.
- ▴▾ Simbolul arată că greutatea încărcată pe cântarul macaralei este stabilă. De asemenea, arată că greutatea încărcată pe se poate acumula cântar de macara.
- 0← Simbolul arată că corpul cântarului este în starea zero sau apăsați „→0←”, astfel încât dispozitivul să afișeze zero.
- ⌘ Simbolul arată că există date acumulate în memoria telecomenzii. Simbolul va dispărea când datele vor fi șterse.
- ⚖ Simbolul indică funcția de tară. Valoarea greutății va fi greutatea netă.
- kg Arată că unitatea de cântărire este kg.

FUNCȚII TASTATURĂ



„OK”

Apăsând această tastă, fie în starea de cântărire, fie în starea de așteptare, puteți intra în meniul de funcții. Apăsați tasta de sub meniu sau setări funcții pentru a confirma.

Apăsați butonul „OK” și accesați meniul F:

F	1	fără funcție
F	2	fără funcție
F	3	Data/oră
F	4	fără funcție
F	5	fără funcție
F	6	fără funcție
F	7	U 0 0 kg 1 lb
F	8	SN01 SN 00 consultați codul intern, SN01, SN02.
F	9	P000 introduceți parolele 111 pentru a accesa meniul S.
S	1	fără funcție
S	2	dP 0 vă rugăm să selectați punctul zecimal dintre 0,1,2,3,4
S	3	scală completă
F05000 pentru a seta capacitatea completă cu 6 cifre		
S	4	fără funcție
S	5	fără funcție
S	6	modificați parolele meniului S
„np”: introduceți parolele originale; „op”: introduceți noile parole		
S	7	fără funcție
S	8	OFF 0

Mod economisire energie

OFF	0	1: valid 0: invalid
S	9	funcție de modificare a valorii diviziunii
„dd”	0	1: valid 0: invalid

„^” și „V”

Apăsarea acestor taste va cauza o modificare a opțiunilor din meniu. Aceste taste sunt responsabile și pentru modificarea valorilor numerice, odată ce vă aflați în interiorul pozițiilor individuale din meniu. (De exemplu: modificarea numerelor individuale pentru dată și oră.)

„»”

Această tastă este concepută pentru a comuta între numărul dorit care trebuie setat în meniurile „dată” și „oră”.

„C”

În meniu, apăsați acest buton pentru a urca un nivel în meniuri. Apăsarea repetată a acestui buton va aduce afișajul în modul de cântărire.

„→0←”

Apăsați această tastă pentru a aduce la zero valoarea curentă afișată.

„→T”

Apăsați această tastă pentru a tararea.

„F”

Fără funcție / nu se aplică.

„+”

Apăsarea tastei în starea de cântărire poate păstra datele curente în memorie

„*”

Dacă există date de acumulare, apăsarea acestei taste poate revizui greutatea și timpii acumulați

„☼”

Apăsați această tastă pentru a controla luminozitatea.

Apăsați această tastă pentru a afișa „b xx”, unde „xx” înseamnă nivelul de luminozitate, care poate fi ajustat apăsând tastele „^” și „v”, apoi apăsați butonul „OK” pentru confirmare.

„xx” înseamnă că valoarea efectivă este cuprinsă între 02~15. Cu cât numărul este mai mare, cu atât va fi mai luminos. Drept urmare, va crește și consumul de energie.

„-”

Acest buton poate șterge datele acumulate de la telecomandă

„PORNIT”

Pornire

„OPRIT”

Oprire

CUM SE TOTALIZEAZĂ DATELE CURENTE DE CÂNTĂRIRE

Pasul 1: Agățați sarcina de cântar

Pasul 2: Așteptați ca datele să se stabilizeze (se afișează simbolul de stabilitate) Pasul 3:

Apăsați „+”

Pasul 4: Instrumentul va afișa „Total date acumulate” și „timpuri acumulate”

Atenție:

Greutatea zero și greutatea negativă nu pot fi acumulate.

O valoare de cântărire poate fi totalizată o singură dată, nu poate fi repetată pentru acumulare. Se pot totaliza 99 de seturi de date, salva și opri.

În cazul acumulării de date greșite, este necesar doar să ștergeți ultimele date. Nu este nevoie să repetați întreaga procedură de acumulare.

CUM SE REVIZUALIZAȚI DATELE REZERVATE

Dacă este nevoie să verificați datele acumulative ulterioare, vă rugăm să urmați următorii pași:

Pasul 1: Apăsați „*”

Afișează „greutățile totale cumulative”

Pasul 2: Apăsați din nou „*”

Afișează „timpii acumulați”

Atenție:

Apăsând „*”, afișajul va afișa greutatea totală și timpii totali ai acțiunilor acumulative. După 10 secunde, afișajul va reveni la modul normal, de cântărire.

Când nu există date acumulative în memorie, apăsarea tastei „*” nu va avea niciun efect.

CUM SĂ ȘTERGEȚI DATELE

Clar: Clar unic și clar total:

Ștergere unică: Șterge ultimele date de cântărire. Ștergere totală: Ștergeți toate datele de cântărire.

Pasul 1: Apăsați „-”

Afișaj: CLL 1

Pasul 2: Apăsați „^” sau „v”

Conversia ultimului bit între 1 și 2

1 --- Un singur lucru clar

2 --- Total curat

Pasul 3: Alegeți o curățare simplă sau o curățare totală

Apăsați „OK” pentru a confirma.

Atenție:

Nu există date în memorie, apăsați „-“, instrumentul afișează „nu”. Când interfața este afișată clar, apăsați „C” pentru a ieși din starea clară.

SPECIFICAȚII

Valoare interval: 1/2/5/10/20/50 Excitație celulă de sarcină: DC 5V

Baterie: baterii nichel-hidrogen de 4,8 V/3,2 Ah, utilizare aproximativ 40 de ore fără încărcare.

Temperatura mediului: corpul cântarului -10 °C ~ 40 °C; instrumentul 0 °C ~ 40 °C.

Distanță maximă transceiver wireless: 200 m (zonă deschisă) Frecvență radio: 433 MHz

SIMBOL DE PUTERE REDUSĂ A BATERIILOR

Când afișajul portabil este în proces normal de cântărire, va afișa „L” în partea stângă a afișajului.

L * * * *

Indică faptul că bateriile transmițătorului sunt descărcate și trebuie reîncărcate.

Dispozitivul poate fi utilizat încă 30 de minute după ce bateria este descărcată, apoi transmițătorul se oprește automat.

PUNCTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND BATERIA

Când utilizați telecomanda, vă rugăm să urmați instrucțiunile de utilizare. Acest dispozitiv este alimentat de o baterie reîncărcabilă.

Când bateria este nouă, vă rugăm să o descărcați utilizând dispozitivul normal. După aceea, încărcăți complet bateria. Pentru cele mai bune performanțe ale bateriei, vă rugăm să faceți acest lucru de două sau trei ori. Dacă doriți să utilizați bateria pentru o perioadă lungă de timp, trebuie să o încărcăți înainte de a se descarca complet.

Protejați bateria de apă și scurtcircuit, deoarece aceasta va deteriora bateria.

Dacă conectorii bateriei sunt scurtcircuitați, bateria se va deteriora.

UTILIZAREA ÎNCĂRCĂTORULUI

3 stări de indicare a încărcătorului:

Alimentare la 230V, indicatorul luminos este verde.

În timpul încărcării, indicatorul luminos este roșu.

Încărcare completă, indicatorul luminos este verde.

INDICATOR DE ÎNCĂRCARE

Indicator de încărcare al afișajului portabil

Când simbolul „putere scăzută” este afișat pe afișajul portabil, dispozitivul trebuie încărcat. Vă rugăm să faceți acest lucru imediat. Când simbolul „putere redusă” se aprinde, instrumentul poate fi utilizat pentru încă 30 de minute. După aceea, se va opri automat.

METODĂ DE ÎNCĂRCARE A AFIŞAJULUI MANUAL

Vă rugăm să folosiți încărcătorul împreună cu cântarul, utilizarea altor încărcătoare poate deteriora instrumentul și bateria.

Bateriile au nevoie de 5-7 ore pentru a se încărca complet. După încărcarea completă, încărcătorul va trece automat în stare de debit mic

8. INSTRUCȚIUNI ALE CONTROLERULUI CU INFRAROȘU

Telecomanda și utilizarea sunt aceleași ca și butoanele corpului cântarului. Controlerul este alimentat de baterii AAA.



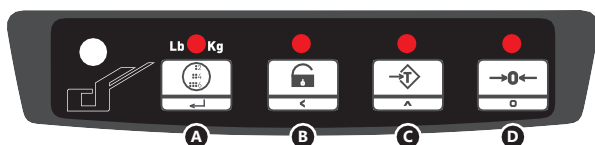
1. LASTNOSTI IN SPECIFIKACIJE

Ime izdelka	Žerjavna tehtnica
Model	SBS-KW-5TW SBS-KW-10TW
Čas za stabilno statično odčitavanje	≤10 sekund
Največja varna obremenitev	150 % brezhibne kakovosti
Delovna temperatura	-10 °C ~ +40 °C
Delovna vlažnost	≤85 % relativne vlažnosti
Indikator LOB	Ko je moč nizka, se indikator vklopi
Samodejni izklop	Tehtnica se bo samodejno izklopila, ko bo moč močno prenizka.

Model	Maks. nosilnost (kg)	Min. teža (kg)	Izmerjena delitev	Izbirna delitev
SBS-KW-5TW	5000	40	2	1
SBS-KW-10TW	10000	100	5	2

2. FUNKCIJE TIPKOVNICE IN INDIKATORJEV

Sprednja plošča žerjavne tehtnice



Kot je prikazano na plošči, so A, B, C in D operativne tipke, katerih funkcije so naslednje:

- S to tipko dodajte težo tovora. Uporablja se tudi za premikanje naprej (samo pomikanje naprej) po nastavitvenem meniju.
- Pritisnite to tipko, da ohranite trenutno prikazano težo in indikator zadržanja se bo vklopil. Za izklop funkcije začasnega zadrževanja ponovno pritisnite tipko. Za vnos vrednosti pritisnite to tipko za preklapljanje med zelenimi vrednostmi.
- Pritisnite to tipko za tariranje in indikator TARE se bo vklopil. Za začasni izklop funkcije tare ponovno pritisnite tipko.
- Pritisnite to tipko za ponastavitev trenutne prikazane vrednosti na nič.

LB/KG – Ko sveti rdeča lučka, pomeni, da je enota vklopljena za KG. Ko lučka zasveti zeleno, je enota v načinu LB.

3. OSNOVNE OPERACIJE

Vklop

Vklopite stikalo za vklop na zadnji strani tehtnice (položaj »VKLOP«). Tehtnica bo približno

eno sekundo prikazala številko različice in nato največjo nosilnost. Nato bo lučka izmenično prikazovala »99999«, »88888« ... »00000«, sledilo pa bo samopreverjanje ponastavitvenih zaporedij. Med tem postopkom bo zaslon nekaj časa utripal. Ko se to ustavi, bo zaslon prikazal dejansko težo, naloženo na kavelj. Zdaj je tehtnica z žerjavom v načinu natančnega tehtanja.

Začetna nastavitve ob ničelni nastavitvi

Po vklopu tehtnica preide v način tehtanja in nato prikaže »0« kg. Če ni »0 kg«, je to običajno posledica preobremenitve dovoljene vrednosti začetnega območja nič. V tem primeru izklopite tehtnico in jo ponovno zaženite ter izberite zeleni parameter. (Glejte začetno območje nič spodaj).

Ročno seštevanje

Ko je prikazana vrednost nad ničlo in je teža na tehtnici, pritisnite tipko A. Trenutna vrednost tehtanja bo dodana skupni teži, če je znotraj veljavnega parametra. (Glejte »Nastavitve parametrov«). Tehtnica bo za približno eno sekundo prikazala »bXXX«. Tukaj »b« pomeni skupno število bremen, »XXX« pa skupno število seštevanj.

Prikaz skupne teže

Ko je prikazana vrednost znotraj ničelnega območja, pritisnite tipko A, da si ogledate skupno število dodanih bremen in skupno težo bremen. Najprej bo prikazalo skupno število naloženih pošiljk. Na primer, tehtnica prikazuje »b0327«, kar pomeni, da je bilo do sedaj stehanih 327 bremen. Ponovno pritisnite tipko A, prikazala se bo štiri številke na levi strani dodane vrednosti. Na primer, »H 108« označuje, da je leva številka skupne teže »108«. Če tretjič pritisnete tipko A, se bodo prikazale štiri številke na desni strani skupne teže. Za vašo informacijo, »L 2896« pomeni, da je desna številka skupne teže »2896«. Skupna teža tovora je torej »1082896 kg«.

Nastavite parametre

Med zaporedjem samopreverjanja od »99999« do »00000« pritisnite tipko D.

Funkcija	Operacija	Prikaz	Opombe
Divizija	Med zaporedjem samopreverjanja od »99999« do »00000« pritisnite tipko D.	dS 1	0: Izmerjena delitev 1: Izbirna delitev Pritisnite C za spremembo.
Nastavi brenčalo	Pritisnite A	pEE 1	0: Onemogoči 1: Omogoči Pritisnite C za spremembo.
Premik ničelne točke	Pritisnite A	do 1	0: Zapri 1: Aktiviraj Pritisnite C za spremembo.

Izklopite način skaliranja	Pritisnite A	izklopljeno 2	0: Tehnica bo še naprej prikazovala. 1: Prikazovalno okno bo prešlo v način mirovanja s stabilno vrednostjo tehtanja 30 minut. Aktivira se, ko je prikazana vrednost nestabilna ali s pritiskom tipke B. 2: Tehnica bo delovala 30 minut s stabilnim tehtanjem prikazano vrednost in se nato samodejno izklopi. Pritisnite C za spremembo.
Pogoj seštevanja	Pritisnite A	AS 1	0: Seštevanje dovoljeno, ko je stanje nestabilno 1: Seštevanje ni dovoljeno, ko je stanje nestabilno Pritisnite C za spremembo.
Nastavi enote	Pritisnite A	Enota 0	0: kg 1: lb Pritisnite C za spremembo.
Začetna nastavitvev ničelnega območja	Pritisnite A	o 20	Odstotek kapacitete Pritisnite C za spremembo.
Počisti	Pritisnite A	POČISTI	Pritisnite gumb A, da odstranite vse vrednosti, shranjene v pomnilniku (med odstranjevanjem bodo prikazane številke od 9 do 0). Pritisnite D za izhod brez shranjevanja.

Izklop

Po tehtanju izklopite tehtnico s stikalom za vklop na zadnji strani tehtnice.

4. POLNJENJE BATERIJE

Uporablja baterijo, ki ne potrebuje vzdrževanja (6 V/4,5 Ah), in pametni polnilnik (DC 6 V/1 Ah).

Indikator LOB sveti, če je baterija skoraj prazna. Baterijo je treba zdaj napolniti. Vendar pa lahko tehtnica deluje približno 5 ur brez polnjenja.

Če indikator LOB sveti več ur brez polnjenja ali če je baterija skoraj prazna, se tehtnica samodejno izklopi. Popolno polnjenje baterije bo trajalo približno 5 ur.

Ko je baterija popolnoma napolnjena, se prikaže prazen zaslon, kar pomeni, da je prišlo do težav s polnjenjem baterije ali pa je baterija poškodovana. Za popravilo ali zamenjavo se obrnite na dobavitelja.

Za podaljšanje življenjske dobe baterije priporočamo, da baterijo polnite vsaj enkrat na teden. Če tehtnice dalj časa ne polnite, jo polnite vsaj enkrat na teden. Da bi se izognili poškodbam baterije, jo pravilno napolnite. Poleg tega priporočamo, da tehtnico izklopite, da skrajšate čas polnjenja.

5. VZDRŽEVANJE IN UPORABA

Tehtnice ne preobremenjujte, da preprečite poškodbe pretvornika sile v notranjosti tehtnice. Za varno uporabo tehtnico redno preverjajte. Osnovni seznam preverjanj vsebuje:

- Ali se je vijak zrahljal.
- Ali je kavelj, obešalo ali katera koli druga komponenta razpokana ali deformirana.
- Ali mehanske komponente kažejo znake utrujenosti kovine ali napak.
- Ali je zatič odklopljen ali so komponente izgubljene.

Če opazite kakršne koli znake zgoraj omenjenih stanj, tehtnico ali komponente pošljite proizvajalcu v popravilo ali zamenjavo, preden tehtnico ponovno uporabite.

Izogibajte se udarcem po zaslonu.

Tehtnice ne uporabljajte v mokrih ali močno onesnaženih pogojih.

6. KALIBRACIJA

Koraki	Delovanje	Zaslon	Opombe
1	Držite tipko D, da vklopite tehtnico	00000	1. korak kalibracije. Zahtevano je geslo.
2	Pritisnite C za izbiro zelene številke, pritisnite B za preklop številke	*****	***** je geslo
3	Po vnosu gesla pritisnite A	SPEN	Na tehtnici ne sme biti bremena
4	Pritisnite A	9500	9500 je koda pri ničelni nastavitvi bremena
5	Pritisnite A	00000	Počakajte, da se kode stabilizirajo, in pritisnite [ADD/INPUT].
6	Pritisnite C, da spremenite zeleno številko za standardno težo, pritisnite B, da preklopite med števkami	03000	03000 je standardna teža 3000 kg, ki jo je treba naložiti.
7	Ko je standardna teža naložena, pritisnite A	77683	77683 je kodna številka standardne teže - 3000 kg.
8	Pritisnite A	3000	Kalibracija je končana. Tehtnica je v načinu tehtanja. Prikazana je trenutna obremenitev.

Opomba:

- 1) Počakajte, da se koda stabilizira, nato pritisnite A. V nasprotnem primeru bodo rezultati tehtanja napačni.
- 2) Tehtnice ne kalibrirajte brez standardne teže.

7. BREŽIČNI DALJINSKI UPRAVLJALNIK SPLOŠNE OPOMBE

Če zgornji zaslon naprave po vklopu prikazuje, da so baterije prazne, jih napolnite. Po nekaj

sekundah se bo daljinski upravljalnik dvižne tehtnice samodejno izklopil.

VZDRŽEVANJE IN VARNOSTNE TOČKE

Izogibajte se trkom, dežju in vlagi. Padec z višine lahko resno poškoduje brezžični daljinski upravljalnik.

Če naprave dalj časa ne uporabljate, jo izklopite s stikalom na zadnji strani naprave. To storite, da zaščitite baterijo. Če napravo uporabljate vsakodnevno, stikala ni treba uporabljati.

SPOROČILA

»LL-MM-DD«

HH:MM:SS

Če naprava ne prejme pravilnega tehtalnega signala, preverite napajanje konca tehtnice.

»--OV--«

Prikazuje preobremenitev. Če na tehtnici ni teže in zaslon še vedno prikazuje sporočilo o preobremenitvi, je napajalni kabel od tehtalne celice do oddajnika napačno povezan ali celo prekinjen.

dC LL

Če se po samodejnem preizkusu ob vklopu naprava prikaže zgornje sporočilo in zasveti znak za prenizko napetost, se bo po dveh sekundah samodejno izklopila. To pomeni, da so baterije ročne naprave prazne in jih ni mogoče normalno uporabljati. V tem primeru prosimo, da napravo napolnite.

KAKO DELUJE DVIGALO

Vstavite baterije v tehtnico in vklopite stikalo. Prižgala se bo kontrolna lučka za delo, kar pomeni, da je tehtnica pripravljena za uporabo.

Pozor:

Tehtnica se po eni uri nedejavnosti samodejno izklopi. Za ponovno uporabo ga je treba izklopiti in ponovno vklopiti prek stikalo.

FUNKCIJE ZASLONOV








Po pritisku gumba »VKLOP« bo naprava izvedla samodejni test. Ko je faza samopreizkusa končana, se na zaslonu prikaže trenutna teža, naložena na tehtnici žerjava.

Pozor:

Če ni signala, se naprava samodejno izklopi po 30 minutah.

V primeru stabilnih podatkov tehtanja, brez kakršnih koli sprememb delovanja in podatkov v 30 minutah, se naprava samodejno izklopi. Za ponovno uporabo je treba napravo ponovno vklopiti.

IKONE SIMBOLOV

-  Simbol prikazuje moč baterije, daljša kot je črta, večja je moč.
-  Simbol prikazuje, da ročni zaslon pravilno sprejema signale.
-  Simbol prikazuje, da je teža, naložena na tehtnici žerjava, stabilna. Prav tako kaže, da je teža, naložena na se lahko nabere vodni kamen žerjava.
-  Simbol prikazuje, da je tehtnica v stanju nič, ali pa pritisnite "→0←", da naprava prikaže ničlo.
-  Simbol prikazuje, da so v pomnilniku daljinskega upravljalnika shranjeni nekateri podatki. Simbol bo izginil, ko bodo podatki izbrisani.
-  Simbol prikazuje funkcijo Tara. Vrednost teže bo neto teža.
-  Prikazuje, da je enota za tehtanje kg.

FUNKCIJE TIPKOVNICE



»V REDU«

S pritiskom na to tipko, bodisi v stanju tehtanja bodisi v stanju pripravljenosti, lahko vstopite v funkcijski meni. Za potrditev pritisnite tipko pod menjem ali nastavitvijo funkcije. Pritisnite tipko »V REDU« in pojdite v meni F:

F 1 brez funkcije
 F 2 brez funkcije
 F 3 Datum/čas
 F 4 brez funkcije
 F 5 brez funkcije
 F 6 brez funkcije
 F 7 U 0 0 kg 1 lb
 F 8 SN01 SN 00 glejte notranjo kodo, SN01, SN02.
 F 9 P000 vnesite gesla 111 za prehod v meni S.
 S 1 brez funkcije
 S 2 dP 0 izberite decimalno vejico med 0, 1, 2, 3, 4
 S 3 polna lestvica
 F05000 za nastavitev polne zmogljivosti s 6 števki
 S 4 brez funkcije
 S 5 brez funkcije
 S 6 spremenite S gesla menija
 »np«: vnesite originalna gesla; „op“: vnos novih gesel
 S 7 brez funkcije
 S 8 IZKLOP 0

Način varčevanja z energijo

IZKLOP0 1: veljavno 0: neveljavno
 S 9 funkcija spreminjanja vrednosti deljenja
 „dd“ 0 1: veljavno 0: neveljavno

„Λ“ in „V“

S pritiskom na ti tipki se spremenijo možnosti menija. Ti tipki sta odgovorni tudi za spreminjanje številskih vrednosti znotraj posameznih položajev v meniju. (Na primer: spreminjanje posameznih številčk datuma in časa.)

„»“

Ta tipka je namenjena preklapljanju med zeleno številko, ki jo želite nastaviti v menijih „datum“ in „čas“.

„C“

Ko ste v meniju, pritisnite ta gumb, da se v menijih premaknete za eno raven višje. Z večkratnim pritiskom na ta gumb se zaslon preklopi v način tehtanja.

“→0←”

Pritisnite to tipko za ponastavitev trenutne prikazane vrednosti na nič.

»→T«

Pritisnite to tipko za tariranje.

“Ž”

Brez funkcije / ni relevantno.

"+"

S pritiskom tipke med tehtanjem se trenutni podatki shranijo v pomnilnik.

"*"

Če imate podatke o akumulaciji, lahko s pritiskom na to tipko pregledate akumulirane teže in čase.

"☼"

Pritisnite to tipko za nadzor svetlosti.

Pritisnite to tipko za prikaz »b xx«, kjer »xx« pomeni raven svetlosti, ki jo lahko prilagodite s tipkama »^« in »v«, nato pa za potrditev pritisnite tipko »V redu«.

»xx« pomeni, da se efektivna vrednost giblje med 02 in 15. Višja kot je številka, svetlejša bo. Posledično se bo povečala tudi poraba energije.

"_"

S tem gumbom lahko izbrišete shranjene podatke daljinskega upravljalnika.

"VKLOPLJENO"

Vklop

"IZKLOPLJENO"

Izklop

KAKO SEŠTETI TRENUTNE PODATKE TEHTANJA

1. korak: Obesite breme na tehtnico
2. korak: Počakajte, da se podatki stabilizirajo (prikaže se simbol za stabilizacijo)
3. korak: Pritisnite »+«
4. korak: Instrument bo prikazal »Skupni akumulirani podatki« in »akumulativni časi«

Pozor:

Ničelne in minus teže ni mogoče sešteti.

Eno vrednost tehtanja je mogoče sešteti samo enkrat in je ni mogoče ponavljati za seštevanje. Lahko sešteje 99 nizov podatkov, shrani in izklopi.

V primeru kopičenja napačnih podatkov je potrebno le izbrisati zadnje podatke. Celotnega postopka kopičenja ni treba ponavljati.

KAKO PREGLEDATI REZERVIRANE PODATKE

Če je treba preveriti nadaljnje akumulativne podatke, sledite naslednjim korakom:

1. korak: Pritisnite »*«,
Prikaže se »skupna teža«.

2. korak: Ponovno pritisnite »*«,
Prikaže se »akumulativni časi«.

Pozor:

S pritiskom na »*« se na zaslonu prikaže skupna teža in skupni časi akumulativnih dejanj. Po 10 sekundah se zaslon vrne v normalen način tehtanja.

Če v pomnilniku ni akumulativnih podatkov, pritisk na »*« ne bo imel učinka.

KAKO IZBRIŠI PODATKE

Brisanje: Posamezno in popolno brisanje:

Posamezno brisanje: Izbriše zadnje podatke tehtanja. Popolno brisanje: Izbriše vse podatke tehtanja.

1. korak: Pritisnite »-«,
Prikaz: CLL 1

2. korak: Pritisnite »Λ« ali »V«.

Pretvori zadnji bit med 1 in 2

1 --- Posamezno brisanje
2 --- Popolno brisanje

3. korak: Izberite posamezno ali popolno brisanje

in pritisnite »OK« za potrditev.

Pozor:

V pomnilniku ni podatkov, pritisnite »-«, instrument prikaže »ne«. Ko se prikaže vmesnik za brisanje, pritisnite »C« za izhod iz stanja brisanja.

SPECIFIKACIJE

Interval Vrednost: 1/2/5/10/20/50 Vzbujanje tehtalnih celic: DC 5V

Baterija: 4,8V/3,2AH nikelj-vodikove baterije, uporaba približno 40 ur brez polnjenja

Temperatura okolja: Ohišje tehtnice -10°C~40°C; Instrument 0°C~40°C

Največja razdalja brezžičnega oddajnika-sprejemnika: 200 m (odprto območje) Radijska

frekvenca: 433MHz

SIMBOL NIZKE MOČI BATERIJ

Ko ročni zaslon deluje v normalnem tehtanju, se na levi strani zaslona prikaže »L«.

L * * * *

Označuje, da so baterije oddajnika skoraj prazne in jih je treba napolniti.

Napravo lahko uporabljate še 30 minut po izpraznitvi, nato se oddajnik samodejno izklopi.

VARNOSTNI NAVODILA ZA BATERIJO

Pri uporabi daljinskega upravljalnika upoštevajte nasvete za uporabo. To napravo napaja polnilna baterija.

Ko je baterija nova, jo izpraznite z običajno uporabo naprave. Nato baterijo popolnoma napolnite. Za najboljšo zmogljivost baterije to storite dva do trikrat. Če želite baterijo uporabljati dlje časa, jo morate napolniti, preden se popolnoma izprazni.

Baterijo zaščitite pred vodo in kratkim stikom, saj jo bosta poškodovala.

Če pride do kratkega stika na priključkih baterije, se bo baterija poškodovala.

UPORABA POLNILNIKA

3 indikatorska stanja polnilnika:

Napajanje 230 V, indikatorska lučka sveti zeleno.

Med polnjenjem indikatorska lučka sveti rdeča.

Polnjenje polno, indikatorska lučka sveti zelena.

INDIKATOR POLNJENJA

Indikator polnjenja ročnega zaslona

Ko se na ročnem zaslonu prikaže simbol »nizka poraba«, je treba napravo napolniti. To storite takoj. Ko zasveti simbol »nizke porabe«, lahko instrument uporabljate še 30 minut. Nato se bo samodejno izklopil.

NAČIN POLNJENJA ROČNEGA ZASLONCA

Polnilnik uporabljajte skupaj s tehtnico, saj lahko uporaba drugih polnilnikov poškoduje instrument in baterijo.

Baterije se popolnoma napolnijo v 5–7 urah. Ko so popolnoma napolnjene, se polnilnik samodejno preklopi v stanje majhnega pretoka

8. NAVODILA ZA INFRARDEČI KRMILNIK

Daljinsko upravljanje in uporaba sta enaka kot pri gumbih na ohišju tehtnice. Krmilnik napaja baterija AAA.



UMWELT – UND ENTSORGUNGSHINWEISE

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben **[1]** nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich **[2]** verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

- [1]** RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE
- [2]** Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com